

Co zabiło dinozaury? — czytaj str. 6

Czwartek, 17 grudnia 1998 r.

Nr 295 (15415)

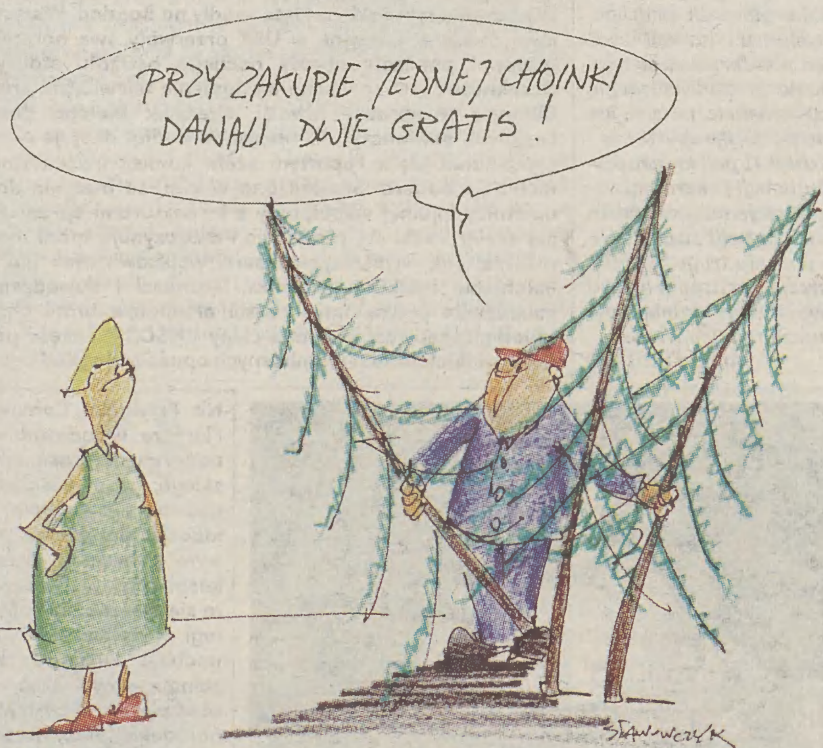
Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Handlowcy zakładają różne przynęty,
by naród stanął do kasy
Z wędką na klienta



Na każdej ulicy papierowy Mikołaj podstawia nogę, bije po oczach plastikowa choinka, fluorescencyjne napisy wabią, kuszą, przekonują — handlowcy stoją na głowie, by jeszcze przed świętami złapać naród za kieszeń i nakręcić koniunkturę własnym sklepem. Ludzie dają się skusić, gdyż towar miesiąc temu kosztujący krocie, może być teraz odchudzony nawet o kilka zer i przytyć o gratis niespodziankę.

Wyścigi w skreślaniu zer

Świąteczne promocje oferują prawie wszystkie sklepy, obejmują one też różnorodne towary. Począwszy od upominków dla bliskich, po znaczne inwestycje. Można wyjść z trwałą na głowie i kompaktową płytą w kieszeni bądź zostać właścicielem samochodu, w którym zamruga darmowo zainstalowany telefon komórkowy. Wprawdzie

kupując ten ostatni, nie dostanie się auta gratis, za to wszyscy operatorzy sieci na wyścigi skreślają zera w cenach najmodniejszego wśród Polaków elektronicznego gadżetu.

Na każdej wystawie punktu Era GSM widnieje konterfekt wspaniałego telefonu Ericsson 768. Ci, którzy nabyli go miesiąc temu, zapewne plują sobie w brodę widząc obecne ceny. Z 1200 zł stanął do 390

zł łącznie z aktywacją. Grudniowi kupcy dostają też w prezencie kompakt z piosenkami Grzegorza Turnaua.

Pojmać okularnika

Podarunkiem w wysokości 500 zł obdarowuje klientów firma Philips. Przy kupnie wieży, wsuwa do kieszeni bon rabatowy pozwalający na odpisanie tej właśnie kwoty od rachunku za nagrywarke, a zarazem odtwarzacz CD.

Długo trzeba czekać na wolny termin, gdyż spece od kabłków nie nadążają z realizacją zleceń, tylu jest chętnych do skorzystania ze świątecznej promocji.

(Dokończenie na str. 4)

Z ostatniej chwili
Bomby na Irak

Punktualnie o godz. 22.48 czasu polskiego, czyli niedługo po północy w Iraku, amerykańskie rakiety spadły na Bagdad.

Odkrycie roku



Piłkarskim odkryciem roku w plebiscywie tygodnika „Piłka Nożna” został wybrany zawodnik krakowskiej Wisły **Tomasz Frankowski**. (Czytaj — str. 20)

Zyczenia papieża dla Podhala
Zakopane w Watykanie

— Zakopane jest obecne w Watykanie — powiedział wczoraj papież Jan Paweł II do grupy pielgrzymów z tego miasta, którzy przybyli do Rzymu z tradycyjną pielgrzymką bożonarodzeniową. Górale przywieźli papieżowi dary, w tym choinki, które — jak każdego roku — staną w apartamentach papieskich w Pałacu Apostolskim oraz w rezydencji papieża w Castel Gandolfo.

— Cieszę się bardzo ze spotkania z wami. Przychodzicie jak zawsze z darami, w których zawarte jest całe wasze oddanie dla papieża, przywiązanie i serdeczność. Bóg wam zapłać za te dary, zwłaszcza za piękne choinki, smreki zakopiańskie — powiedział Jan Paweł II. Ojciec Święty był wyraźnie wzruszony, kiedy nawiązał do wspomnień związanych z Podhalem i Tatrami: Papież zauważył, że zakopiańskie odwiedziny sprawiają, że

Zakopane jest obecne na Watykanie, a papież bliżej Zakopanego.

— Już dzisiaj w duchu łamię się z wami opłatkiem i życzę wam, a poprzez was wszystkim mieszkańcom Zakopanego i Podhala radosnych i szczęśliwych Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Miłość Boga, który stał się człowiekiem i dar jedności w Duchu Świętym niech mieszka w waszych sercach — powiedział Jan Paweł II. (pap)

Jan Szancenbach nie żyje

Niedawno fetowano 70. urodziny i 50-lecie pracy twórczej wielkiego malarza kolorysty prof. Jana Szancenbacha.

Był ciętym wnukiem Marii Curie-Skłodowskiej, rodowitym krakowianinem, synem lekarza dr. Jana Szancenbacha, jeńca obozu w Starobielsku, zamordowanego prawdopodobnie w Charkowie w 1940 roku oraz Marii Skłodowskiej-Szancenbachowej, artystki malarki. Ukończył Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie w 1952 roku. W latach 1987-1993 piastował funkcję rektora macierzystej uczelni. Jako artysta pozostanie w historii sztuki mistrzem wysmakowanych martwych natur i pejzaży. Był znakomicie wykształconym esteta, erudyta, człowiekiem niezwyklej dobroci i etyczności. Pełnił rolę sumienia środowiska artystycznego. Osiągnął najwyższe godności i nagrody, jakimi może obdarzyć artystę ojczyzna.

Kraków pożegna Go w środę, Spocznie po mszy św. w rodzinnym grobowcu na cmentarzu Salwatorskim. (jr)



Fot. J. J. RUBIS

Podwyżki 1999

Telekomunikacja Polska SA podwyższa od stycznia o 2 gr cenę jednego impulsu, który z VAT ma kosztować 26 gr (wzrost o 10,52 proc.). Wyższa cena dotyczy tylko połączeń lokalnych, nie zmieni się w rozmowach międzymiastowych.

460 zł, czyli o 60 zł więcej niż dotychczas, trzeba będzie zapłacić za przyłączenie do sieci TPSA.

Akcyza na paliwa wzrośnie: w styczniu o 5,8 proc. i po 5 proc. w marcu, czerwcu i we wrześniu. W styczniu akcyza na benzynę bezołowiową i E 94 wzrośnie o 6 gr na litrze, oleju napędowego o 9 gr.

Akcyza na wino, piwo, wódkę wzrośnie — w styczniu o 5 proc., a we wrześniu o 4,5 proc. Akcyza na papierosy wzrośnie o 25 proc. i będzie wyższa na marki zagraniczne (o 15 gr na paczce), a niższa na krajowe (o 13 gr). (Opr. ECe)

Jak w gangsterskim filmie

Zuchwały napad w Wieliczce

Przedwczoraj między godziną 22 a 22.30 w Wieliczce dokonano zuchwałego napadu na przedstawiciela jednej z firm mającej swoją siedzibę w Kędzierzynie Koźlu i agendy na terenie całego kraju. Jej przedstawiciel rozwożący materiały podjechał pod hotel w Wieliczce, gdzie zamierzał spędzić noc. Brama wjazdowa była zamknięta. Zatrzymał się więc na chwilę. W tym momencie został zaatakowany.

Tuż obok zatrzymało się czerwone audi, z którego wyskoczyło pięciu mężczyzn. Jak twierdzi napadnięty, niektórzy z nich mieli w rękach pistolety, wszystkim natomiast twarze zasłaniały kominarki. Napastnicy siłą wywieźli mężczyznę z mercedesa sprintera, wciągnęli do swojego auta i odjechali w kierunku Kokotowa. Tam kazali wysiadać. W tym czasie ponownie przeszukali zrabowane auto. Po chwili wsadzili ofiarę do jej

własnego samochodu i odjechali. Poszkodowany stracił kilkadziesiąt tysięcy złotych. Mniej więcej 45 minut później przy ul. Kąpielowej znaleziono palące się audi, prawdopodobnie to, które posłużyło do napadu.

Policja intensywnie poszukuje bandytów i prosi osoby mające jakiegokolwiek informacje w tej sprawie o kontakt osobisty lub telefoniczny — numer 656-33-33 lub 997.

(mik)



Fot. Henryk SZEWCIK

We wtorek wieczór do Użgorodu, stolicy Rusi Zakarpackiej (od 1944 r. — Ukraina) dotarł sądecki autobus z darami. Zbiórkę na zakarpackich powozian (karpackie potoki wylały w nocy z 4 na 5 listopada, 17 ofiar śmiertelnych, 14 tys. ludzi bez dachu nad głową) zainicjował red. Andrzej Krupczyński, szef nowosądeckiego oddziału „Radia Kraków”, który we wtorek w Użgorodzie osobiście przenosił niebieskie worki do siedziby obwodowych władz PCK. Sądeczanie ofiarowali dla ukraińskich powozian około półtora tony odzieży i tonę żywności. (HSZ)

Gratka
przez telefon!
GAZETA
KRAKOWSKA
przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.
Zadzwoń:
430-43-84
10-17

**SZAFY, GARDEROBY,
ZABUDOWA WNĘK**
DRZWIAMI PRZESUWNymi
I SKŁADANymi
FIRMY **STANLEY**
Zapraszamy do naszych
punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
• os. Niepodległości 3 (powilon)
tel. 0602 188 984
ULGA W PODATKU
RATY

Krótko

16 rodzin pod gruzami

Ocalan jest wolny

Przywódca partyzantki kurdyjskiej Abdullah Ocalan jest wolny – zdecydował wczoraj sąd apelacyjny w Rzymie. Od 20 listopada Ocalan pozostawał pod nadzorem policyjnym. Decyzja taka była możliwa, bowiem Niemcy wycofały międzynarodowy nakaz aresztowania. Wydany przez Turcję międzynarodowy nakaz aresztowania i ekstradycji Ocalana nie został uwzględniony przez włoski wymiar sprawiedliwości. Konstytucja włoska zakazuje ekstradycji zatrzymanego do kraju, w którym grozi mu kara śmierci. Ocalan złożył do władz włoskich wnioski o przyznanie mu azylu politycznego.

Polska oskarżona

Przed Trybunałem Praw Człowieka w Strasburgu rozpoczęły się wczoraj przesłuchania w sprawie wniesionej przez Zbigniewa Musiałę przeciwko państwu polskiemu. Skarżący uważa, że bezprawnie zbyt długo przetrzymywano go w zakładzie psychiatrycznym, czym naruszono artykuł 5 paragraf 4 Europejskiej Konwencji Praw Człowieka. (PAP)



W Wiecznym Mieście nie wszystko jest wieczne. Antyczne budowle przetrwały stulecia, natomiast nowoczesne budynki sypią się jak „domki z kart”. Pod gruzami 5-piętrowego domu mieszkalnego w południowej dzielnicy Rzymu Portuense zginęło 16 rodzin. Do tragedii doszło wczoraj w nocy ok. 3.15.

Do tej pory spod gruzów wydobyto 13 ofiar, w tym dwoje dzieci, ale eksperci przewidują, iż będzie więcej. Dwie osoby wydobyto żywe. Do końca nie wiadomo ile osób zostało zasypanych w czasie snu.

Obiekt wybudowano w latach 1950-53 i był zamieszkiwany od II do V piętra przez 16 rodzin, ok. 40 osób, natomiast

na parterze prowadzono prace restauracyjne dla przyszłych pomieszczeń biurowych.

Nad ustalaniem przyczyn tragedii pracują dwie komisje, powołane przez władze miasta oraz rzymską prokuraturę. Dom zawalił się prawdopodobnie na skutek przeciążenia i obsunięcia się wadliwej, niestabilnej struktury. Odrzuc-

Korespondent „GK”
pisze z Włoch

no pierwszą hipotezę, zakładającą wybuch gazu, ponieważ w tym czasie nie ucierpiały pobliskie budynki.

Na miejsce tragedii, gdzie obecnie znajduje się sterta 2,5 metra gruzu, przybyła minister spraw wewnętrznych Włoch Rosa Russo Jervolino, premier Włoch Massimo D'Alema, prezydent Rzymu Francesco Rutelli oraz szef obrony cywilnej Franco Badri, który nazwał zawałenie się budynku „nieprawidłowym i odbiegającym od normy”. W opinii mieszkańców dzielnicy tragedii można było zapobiec, wiadomym jest bowiem fakt, iż cała dzielnica Portuense zbudowana jest na antycznych jaskiniach i korytarzach podziemnych z okresu starożytności. Rok temu poinformowano władze miasta o nadchodzącym niebezpieczeństwie, po tym, jak obsunęło się boisko sportowe.

Jan Paweł II pod koniec śródowej audycji generalnej złożył kondolencje na ręce rodzin ofiar oraz wyraził swój głęboki żal z powodu tragedii, natomiast prezydent Rzymu ogłosił czwartek dniem żałoby dla mieszkańców stolicy Włoch.

Anna KURDZIEL



W nocy amerykańskie rakiety spadły na Bagdad. Wszystkie krajowe stacje telewizyjne w USA przerwały swe normalne programy i pokazały obrazy nocnego ostrzału stolicy Iraku. Oczekiwane jest specjalne wystąpienie telewizyjne prezydenta Clintona w sprawie inwazji. Rzecznik Białego domu, Joe Lockhart, oświadczył, że prezydent podjął decyzję o ataku po zapoznaniu się z raportem komisji inspekcyjnej ONZ, Richarda Butlera. Stwierdzono w nim, że Irak nie dotrzymał obietnicy lojalnej współpracy z inspektorami sprawdzającymi czy reżim iracki nie produkuje i magazynuje broni masowego rażenia. Jak wyjaśniają eksperci wojskowi, atak ma na celu osłabienie irackich systemów łączności i dowodzenia oraz zniszczenie przynajmniej części arsenałów broni chemicznej i biologicznej. Wczoraj rano ekipy UNSCOM i część personelu ONZ-owskich misji humanitarnych opuściły Bagdad



Stara Ukrainka w aście swego wiernego psa w hallu jednej ze stacji kijowskiego metra prosi o wsparcie finansowe, grzejąc się jednocześnie ciepłem z podziemnego tunelu. Ocenia się, że około 10,6 mln ukraińskich emerytów stara się znaleźć sposób na przetrwanie, gdyż ich emerytury i renty nie przekraczają równowartości 17 dolarów amerykańskich

Szokująca przemoc

Międzynarodowa organizacja pozarządowa Human Rights Watch (HRW) oskarżyła wczoraj rosyjskie władze o dopuszczenie do nieludzkiego traktowania dziesiątków tysięcy podopiecznych domów dziecka w Rosji. Według raportu w domach dziecka stosuje się „szokującą przemoc” i „zaniedbanie, doprowadzające nawet do śmierci dzieci, które z różnych powodów znalazły się pod opieką państwa”.

Według szacunków organizacji pozarządowych, w domach dziecka Rosji przebywa ok. 300 tys. dzieci. Podopieczni są traktowani przez swoich wychowawców „okrutnie, nieludzko i poniżająco” – twierdzi HRW. W najlepszym przypadku dzieci są „poniżane i obrażane”, a w najgorszym „bite, zamykane w zimnych pomieszczeniach, molestowane fizycznie i seksualnie”. Odnotowało przypadki przetrzymywania dzieci w workach, przywiązania ich do kaloryferów oraz niekontrolowanego dawania środków uspokajających. (PAP)



Na Przylądku Canaveral na Florydzie wylądował wczoraj nad ranem czasu warszawskiego, prom kosmiczny Endeavour z 6 osobami na pokładzie, po prawie 12-dniowym pobycie w przestrzeni kosmicznej. Lądowanie odbyło się bez zakłóceń. Misja zakończyła się przed rozpoczęciem podboju kosmosu, bowiem zainaugurowali oni działalność pierwszej części Międzynarodowej Stacji Kosmicznej – jako pierwsi weszli na pokład dwóch modułów przyszłej stacji – rosyjskiej Zarii i amerykańskiej Unity

Po raz pierwszy sklonowano embrión ludzki

Przerwane doświadczenie

Naukowcom południowokoreańskim udało się po raz pierwszy sklonować embrión ludzki, jednak eksperyment przerwano nie dopuszczając do narodzin prawdopodobnie pierwszego na świecie kłona ludzkiego.

Poinformował o tym profesor Lee Bo-yon z Uniwersytetu Kyunghee w Seulu, który kierował pracami grupy biologów przeprowadzających eksperyment.

Z pobranej u młodej kobiety komórki jajowej usunięto ją-

dro i zastąpiono je jądrem pobranym z innej komórki tej samej osoby. Pod nadzorem naukowców powstał embrión ludzki zdolny do dalszego rozwoju. Gdyby został on umieszczony w łonie kobiety, urodziłaby ona pierwsze w świecie

sklonowane dziecko, które byłoby dokładną kopią genetyczną kobiety-dawczyni komórek. Eksperyment przerwano, gdyż zgodnie z kodeksem lekarskim przyjętym przez południowokoreańskie stowarzyszenie lekarzy, zabrania się umieszczania w łonie kobiety ludzkich embriónów, na których przeprowadzono jakiegokolwiek eksperymenty genetyczne. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Rekordowe śpiewanie

4447 osób śpiewało we wtorek koledy na placu Republiki w Pilźnie (zachodnie Czechy). W ten sposób ustanowiony został nowy rekord świata w zbiorowym śpiewaniu koled. Czeskie rekordowe śpiewy, które odbywały się pod czujnym okiem notariuszy, zostaną zapisane w światowej Księdze Rekordów Guinnessa. Redakcja księgi rekordów ustanowiła dolną granicę liczby koledników umożliwiającą uznanie rekordu na 2000 osób. Chętnych w Pilźnie było ponad dwa razy tyle. Każdy ze śpiewaków otrzymał numerowane potwierdzenie uczestnictwa w koledowym rekordzie.

Armia walczy o przeżycie

Brak środków finansowych, które w bieżącym roku zmniejszone zostały o ponad 700 mln koron, doprowadziły do tego, że słowacka armia jest w stanie jedynie przeżyć, a żołnierze koncentrują się na strzeżeniu magazynów. Długi resortu obrony wynoszą obecnie około 600 do 700 mln koron. Jeśli doliczyć do tego inne zobowiązania ministerstwa, w tym koszty zakupu 8 haubic samobieżnych typu Zuzana, to wysokość zadłużenia wzrasta do 2,7 mld koron. Prowizoryczny budżet ministerstwa na pierwszy kwartał 1999 r. jest niższy niż same długi.



W moskiewskim metrze spotkać można niejednego Dziadka Mroza, rosyjskiego odpowiednika Świętego Mikołaja, dojeżdżających kolejką do pracy czyli „świętecznych obowiązków”

Dziurawa granica

Żołnierze moldawskiej straży granicznej podczas rutynowego patrolu natknęli się na podkop prowadzący do sąsiedniej Rumunii. Tunel o długości dwustu metrów zaczął się w jednej z nadgranicznych moldawskich wsi, a kończył nad rzeką Prut po stronie rumuńskiej. Pomysłowym budowniczym okazał się mieszkaniec wioski, który specjalnie kupił garaż stojący bezpośrednio przy zasiekach. Mężczyzna kopał przez kilka miesięcy, a ziemię z podkopu wywoził na pobliski cmentarz. Specjaliści twierdzą, że podkop wykonany został zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i spełniał wszelkie standardy bezpieczeństwa. Przebieg z Moldawii do Rumunii zajmował niecałe trzy minuty. Jak wynika z policyjnego dochodzenia, z podkopu korzystali uciekinierzy z Afganistanu, Bangladeszu i innych państw azjatyckich. Po przedostaniu się do Rumunii podróżowali dalej do zachodniej Europy, gdzie nielegalnie podejmowali pracę. Tylko w tym roku moldawskie służby graniczne zatrzymały ponad dwa tysiące osób, które zamierzały nielegalnie przekroczyć granicę. Ich przetrznięciem zajmują się zorganizowane międzynarodowe grupy przestępcze. Za przetrznięcie z Rosji, Ukrainy czy Rumunii na Zachód inkasują od każdej osoby po kilka tysięcy dolarów. (d)

Rozpoczął się proces o zabójstwo Przemka Czai

Sąd jak twierdza



Przed Sądem Wojewódzkim w Koszalinie rozpoczął się wczoraj proces Dariusza W., byłego policjanta ze Słupska, oskarżonego o pobicie ze skutkiem śmiertelnym 13-letniego kibica Przemka Czai.

Prokuratura oskarżyła Dariusza W. o umyślne uszkodzenie ciała chłopca i nieumyślne spowodowanie jego śmierci. Grozi za to od 2 do 15 lat więzienia. Przed sądem odpowiada też drugi członek policyjnego patrolu Robert K., oskarżony o nieudzielenie pomocy Przemkowi. Oskarże-

ni nie przyznali się do zarzucanych im czynów.

Dariusz W. odpowiada z wolnej stopy, bowiem w październiku sąd uchylił areszt tymczasowy, zamieniając go na poręczenie majątkowe i dozór policyjny.

Do zdarzenia doszło 10 stycznia tego roku. Z hali

sportowej wracali kibice po meczu koszykówki. Przy przechodzeniu przez jezdnię na czerwonym świetle doszło do interwencji policji. Dariusz W. – co zarzuca mu prokurator – uderzył pałąk Przemka Czaję, trzynastolatka który zmarł po kilkunastu minutach. Od następnego dnia Słupsk stał się widownią kilkudniowych zamieszek. W ich wyniku znieszczone zostały mienie komunalne i policyjne wartości przekraczające 200 tys. złotych, a 101 osób, głównie policjantów, odniosło obrażenia.

Proces rozpoczął się przy zastosowaniu szczególnych środków bezpieczeństwa. Sądu i okolicy pilnowały oddziały specjalne policji, wstęp do gmachu mieli wyłącznie posiadacze przepustek. Wszystko po to, by ustrzec się ewentualnego zakłócenia porządku przez „szalikowców”, którzy mieli przyjechać ze Słupska i innych miejscowości. Kibice jednak nie dojechali.

Kolejny dzień rozprawy wyznaczono na 13 stycznia.

(PAP)



Strajkuje już 204 górników

Nadal rozszerza się protest górników z „Solidarności” w obronie przywilejów emerytalnych pracowników, zatrudnionych w szczególnych warunkach. Wczoraj wieczorem strajk okupacyjny pod ziemią podjęło 11 związków z kopalni „Silesia” w Czechowicach-Dziedzicach. Łącznie pod ziemią strajkuje już 204 górników z 25 kopalni.

(PAP)

Kiedyś było ZOMO...

Przez ponad godzinę ok. 500 członków związku „Sierpień 80” blokowało dostęp do Pomnika-Krzyża w Katowicach, upamiętniającego śmierć 9 górników poległych w czasie pacyfikacji kopalni „Wujek” na początku stanu wojennego.

Związkowcy nie dopuszczali pod pomnik przedstawicieli rządu i NSZZ „Solidarność”, pragnących w 17. rocznicę tragicznych wydarzeń w kopalni złożyć pod pomnikiem wieńce i kwiaty. Nie przepuścili nawet Stanisława Płatka, jednego z przywódców strajku z 1981 roku, krzyżując: „Solidarność to zdrajcy”

i „Płatek zdrajca”. Doszło do przepychanek między związkowcami z „Sierpnia 80” i „Solidarności”. Policja nie interweniowała.

Po trwających ponad godzinę przepychankach i wymianie wyzwisk, blokujący pomnik wycofali się i delegacje „Solidarności” złożyły kwiaty.

(PAP)

Ponad tysiąc osób, głównie pracowników Stoczni Gdańskiej, uczestniczyło wczoraj w składaniu wieńców przed Pomnikiem Poległych Stoczniovców w 28. rocznicę tragicznych wydarzeń grudniowych 1970 r. Pod Pomnik przybyły delegacje gdańskich zakładów pracy, przedstawiciele lokalnych władz i „Solidarności”. Zapalono znicze, odbył się apel poległych. Przewodniczący gdańskiej „S” Janusz Śniadek przypomniał w wystąpieniu, że winni zbrodni Grudnia 70 nadal nie zostali ukarani



Pierwsza statutowa sesja II Polskiego Synodu Plenarnego obradowała wczoraj w Krakowie. Przyjęto 3 dokumenty: „Świętość. Dar i zadanie”, „Powołanie do życia w małżeństwie i rodzinie”, „Szkoła i uniwersytet w życiu Kościoła i narodu”. Do opactwa oo. cystersów w Magile przybyło ponad 300 uczestników Synodu: członkowie Episkopatu, przedstawiciele zakonów męskich i żeńskich, rektorzy uczelni katolickich i seminariów, duchowieństwo oraz katolicy świeccy

Szukanie sojuszników

AWS przedstawiła wczoraj PSL propozycje nowelizacji ustawy o Instytucie Pamięci Narodowej. Wiceprezes PSL Marek Sawicki powiedział po spotkaniu z politykami AWS, że propozycje te spełniają oczekiwania ludowców.

Ludowcy jeszcze nie podjęli decyzji, czy głosować „za” wetem prezydenta, czy „przeciw”. AWS chce, by – zgodnie z żądaniami PSL – w ustawie zapisać, że „prezesa Instytutu powołuje Sejm Rzeczypospolitej Polskiej większością 3/5 za zgodą Senatu, na wniosek kolegium Instytutu, które zgłasza kandydata”. Drugi z proponowanych artykułów ma brzmieć: „na stanowisko prezesa Instytutu nie może kan-

dydować osoba, która pełni lub pełniła służbę, pracuje lub pracowała, współpracuje lub współpracowała z instytucjami, których działalność objęta jest tajemnicą państwową, co uniemożliwiałoby przedstawienie przez kandydata szczegółowego przebiegu służby, pracy lub współpracy”.

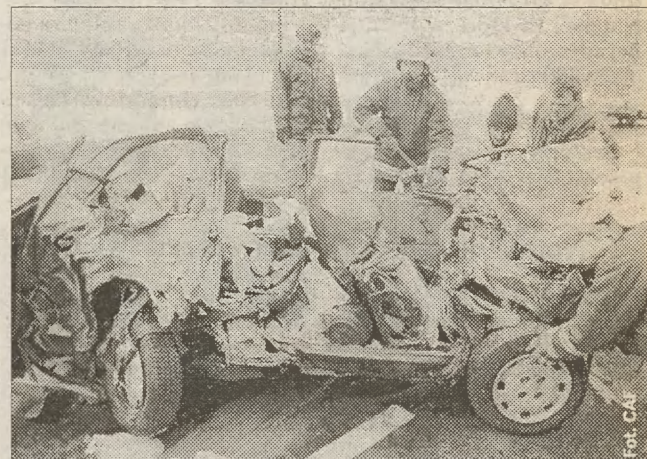
Unia Wolności ubolewa nad faktem, że AWS nie konsultowała z UW treści porozumienia politycznego z PSL.

(PAP)

Seks w rękach ministra

O wykreśleniu z ustawy zapisu mówiącego o wprowadzeniu do szkół przedmiotu „Wiedza o życiu seksualnym człowieka” zdecydował wczoraj Sejm. Za – głosowało 219 posłów, przeciw – 175, a 7 wstrzymało się. Nowelizacja trafi do Senatu. Zgodnie z uchwałą minister edukacji narodowej – w drodze rozporządzenia – określi sposób nauczania i zakres programu wychowania seksualnego w szkołach. Sejm przychylił się również do wniosku, aby tych regulacji minister edukacji nie musiał konsultować z ministrem zdrowia.

(PAP)



Trzy osoby – rodzice z dzieckiem – ponieśli śmierć na miejscu w wyniku czołowego zderzenia fiata 126p z tirem w Widelce pod Rzeszowem. Na oblodzonej jezdni „maluch” wpadł w poślizg i wbił się pod tira. Na miejsce ściągnięto specjalistyczny ciężki sprzęt, aby podnieść ciężarówkę i wyjąć zmiążdżonego fiata 126p oraz zwłoki trzyposobowej rodziny

Fot. CAJ

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Samochód w grobowcu

W pobliżu kościoła w Czarnem w woj. śluskim prowadzono prace przy wycince drzew. Do usuwania ciężkich konarów wynajęto dźwig na samochodzie. W pewnym momencie oba pojazdy nagle zniknęły. Sąsiedztwo kościoła mogło sugerować działanie sił nadprzyrodzonych, przyczyna była jednak inna. Samochód z dźwigiem... wpadł do grobowca i to w dodatku do góry kołami. Przed laty na terenie przykościelnym znajdował się cmentarz. Do wyciągnięcia dźwigu trzeba było zaangażować dwa następne.

Śnieżko w śniegu

Prokurator Stefan Śnieżko poprosił niedawno o przeprowadzenie testu na zbadanie zawartości alkoholu we krwi... u siebie samego. Zastępca prokuratora generalnego Stefan Śnieżko stał się ofiarą trudnych warunków drogowych w woj. olsztyńskim. Prowadzona przez prokuratora służbowa „Lancia” na mokrym śniegu wpadła w poślizg i wyładowała w rowie, niedaleko miejscowości Babięta. Jak poinformowała podkomisarz Dorota Macoch, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Olsztynie, „prokurator Śnieżko poprosił o przeprowadzenie testu na zbadanie zawartości alkoholu we krwi, tak aby nie było wątpliwości co do tego, czy był trzeźwy”. „Lancia” i prokurator wyszli z wypadku bez szwanku.

Świąteczne wypieki



Bez reklamacji

Ochrona jednego z wrocławskich hipermarketów zatrzymała na gorącym uczynku dwóch 15-latków, którzy próbowali ukraść ze sklepu dezodorant. Tuż po zdarzeniu powiadomiono rodziców nastolatków. Mogli odebrać swoje pociechy, ale dopiero za... pokwitowaniem. Ciekawe czy kwitując odbiór wiedzieli, że „towar nie podlega reklamacji”...

Świńska „bomba”

Ponad dwie godziny olsztyńscy policyjni pirotechnicy, wspomaganymi przez specjalnie szkolonego psa rozbrajali paczkę, która dotarła do redakcji tygodnika „Morażanin” w Morażu. Jak się okazało, w kartonie zamiast bomby była połowa świńskiego łba i karteczka z dedykacją „a druga połowa to ty”. Paczka wzbudziła podejrzenia redaktora naczelnego tygodnika. Zawiadomił o przesyłce policję. Na pomoc sprowadzono policyjnych saperów z Olsztyna, którzy „rozpakowali” przesyłkę. Jak ustalono, paczkę wysłała nie istniejąca firma z Ostródy. Naczelny tygodnika sądzi, że „żart” ma związek z sytuacją w Morażu. Niedawno olsztyński wojewoda unieważnił wybory nowego zarządu miasta. Wcześniej mieszkańcy bezskutecznie domagali się utworzenia powiatu morażdzkiego. Morażanie bojkotowali także wybory do rady powiatu ostródzkiego, w którego granicach znalazł się w końcu Moraż. Akcję tę wspierał właśnie tygodnik „Morażanin”.

Fot. CAJ

W kopalniach „Siersza” i „Czeczott”

Spory o racje i o przetrwanie

Wczoraj w trzebińskiej „Sierszy” odbyło się kolejne spotkanie zespołu wspólnego negocjacyjnego związków zawodowych, dyrekcji i przedstawicieli Nadwiślańskiej Spółki Węglowej. Uczestniczył w nim dyr. Andrzej Wawrzycki, przedstawiciel wojewody krakowskiego.

Na początku doszło do starcia między oboma stronami społecznymi: Społecznym Komitetem Ratowania Kopalni, zrzeszającym 12 związków zawodowych i Komisją Zakładową „Solidarności”. Komitet podważał uprawnienia „Solidarności” do podpisania zawartego 11 grudnia, zmieniającego zapisy wcześniejszego, porozumienia zawartego w skutek akcji protestacyjnej 2 grudnia. Zdaniem Komitetu porozumienie zawarte przez „Solidarność” jest mniej korzystne, niż wcześniejsze.

M.in. osiągnięcie rentowności już pod koniec drugiego kwartału przyszłego roku wymagałoby zmniejszenia zatrudnienia w I kwartale do poziomu 1200 pracowników (czyli zwolnienia około 800 górników).

— Nie wspominamy o jakichkolwiek redukcjach zatrudnienia. Nasze porozumienie jest lepsze, bowiem usua z biznes planu wszelkie wzmianki o możliwości likwidacji kopalni. Ponadto w poprawionej wersji biznes planu mówi się o osią-

gnięciu rentowności przez „Sierszę” w drugiej połowie roku, co w naszym rozumieniu oznacza — koniec przyszłego roku — mówi Jan Kowalski, przewodniczący „Solidarności”.

Dziś w „Sierszy” będzie marszałek Małopolskiego Sejmiku Wojewódzkiego Marek Nawara.

— Jeszcze przed akcją protestacyjną górników „Sierszy” występowałem w sprawie tej kopalni do ministra gospodarki. Chcę być w „Sierszy”, aby na miejscu rozegnać sytuację — powiedział nam marszałek Marek Nawara.

Według zmienionego biznes planu dla „Czeczotta”,

kopalnia ta ma przyznany nieco większy limit wydobywania na przyszły rok i łagodniejsze zasady zmniejszania zatrudnienia. W ciągu przyszłego roku zatrudnienie w kopalni musi spaść do 4 tys., co oznacza odejście około 900 ludzi.

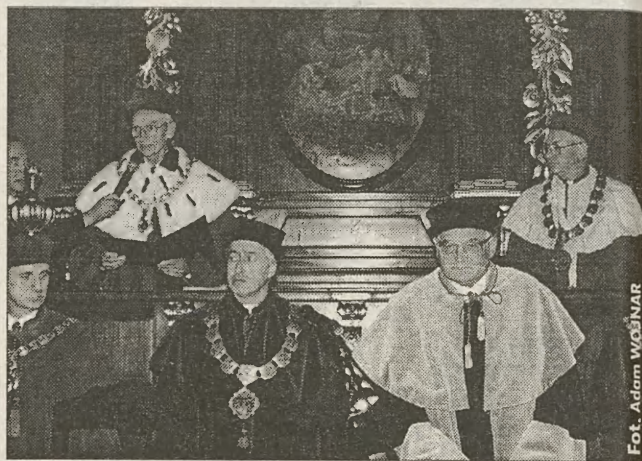
W następnych latach zatrudnienie ma być dostosowane do wydobywania przy założeniu, że na jednego zatrudnionego powinno przypaść 700 ton wydobywania. Rentowność „zero” kopalnia ma osiągnąć w roku 2000. Przyszłość kopalni nadal nie jest pewna. Z powodów geologicznych kopalnia i tak będzie zlikwidowana, problem tylko ile lat będzie mogła jeszcze działać.

(JP)

Odnowienie doktoratu papieża

Doktor Karol Wojtyła

Dokładnie 50 lat temu, w listopadzie 1948 roku, wikariusz parafii w Niegowici koło Bochni, ksiądz Karol Wojtyła skierował do dziekana Wydziału Teologicznego UJ prośbę o dopuszczenie go do egzaminu doktorskiego. Jego podstawą miała być praca pt. „Doctrina de fide apud S. Joannem du Cruce” licząca prawie 300 stron i napisana po łacinie.



Fot. Adam Wójcik

— Do tego doktoratu mają prawa dwie uczelnie — powiedział nam ksiądz profesor Adam Kubiś, były rektor Papieskiej Akademii Teologicznej. — Karol Wojtyła przygotował się do niego już w Polsce, podczas studiów na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego, z inspiracji profesora Różyckiego. Ale rozprawa „Zagadnienia wiary w dziełach św. Jana od Krzyża” powstawała podczas jego pobytu na Uniwersytecie Papieskim „Angelicum” w Rzymie. Tam też przyszły Papież zdał wszystkie egzaminy doktorskie, tam zatwierdzono jego rozprawę. Jednak formalnie została ona przyjęta na UJ.

Wczoraj, w 50 lat od uzyskania przez przyszłego Ojca Świętego tytułu doktora teologii, w auli Collegium Maius odbyło się uroczyste posiedzenie senatów Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Papieskiej Akademii Teologicznej. Honorowymi gośćmi byli rektorzy wszystkich szkół wyższych Krakowa oraz przedstawiciele władz lokalnych.

Najważniejszym punktem uroczystości było podjęcie uchwały o odnowieniu doktoratu Papieża w 50 rocznicę jego promocji doktorskiej. W programie znalazły się również wystąpienia rektorów: UJ — profesora Aleksandra Koja oraz PAT — księdza profesora Tadeusza Pieronka i referaty naukowców obu uczelni.

Gości witał przed wejściem do auli strażnik z Collegium Majus, pan Józef Musiał.

— Kiedy chodziłem do szkoły w Niegowici, Papież uczył mnie religii — opowiada. — Był wtedy jeszcze młodym księdzem. Pamiętam, że często się uśmiechał i miał pogodny usposobienie. I nie wiele więcej. Gdyby się wtedy wiedziało, że zostanie Ojcem Świętym, zwracałoby się na niego więcej uwagi. Ale i tak bardzo sobie cenię ten kontakt. Niedawno byłem w Rzymie, dostałem od Papieża własnoręcznie poświęcony krzyż jerozolimski — pan Józef pokazuje wpiętą w kłape marynarki odznakę.

(MP)

Z wędką na klienta

(Dokończenie ze str. 1)

Podłączenie do wizji z kabla kosztuje 28 zł, zamiast 89 zł. W dodatku jeżeli świeżo upieczony widz, w tydzień po montażu nagra się na automatyczną sekretarkę, otrzyma świąteczny bon do Geanta za 100 zł. Sieć świątecznej promocji zarzucono też na internautów. Kraknet promocyjnie włączy ich do systemu, a miesięczną opłatę pobierać będzie ze znacznej zniżką. To nawet kilkadziesiąt złotych zostanie w kieszeni.

Od kilku dni prawdziwą nagonkę na okularników przeprowadza firma Ciba Vision. W zamian za rozwój z oprawkami, od szwajcarskiego optycznego potentata dostaną w prezencie szkła kontaktowe, za które w normalnej sprzedaży trzeba zapłacić około 600 zł.

Dla każdego — niespodzianka

Dealerzy samochodów przekonują, że to kluczyk od

wymarzonego wozu jest najlepszym gwiazdkowym prezentem. W dodatku kupiony teraz, ma w bagażniku pakiet wielu darmowych usług. Gwiazdkowe „seicento” można kupić do 2000 zł taniej z 3-letnią gwarancją gratis i darmowym pełnym ubezpieczeniem.

Pakunki z zakupami prawie w każdym sklepie powiększyły się o ekstra prezenty. Najczęściej są to płyty z kolegdami. Do ciuchów z naszywką Levis dołączane są bilety do kina, czapeczki. Rzeczy tej firmy można też kupić z korzystną bonifikatą. Są sklepy ukrywające w skórzanym kurtekach — upomniki w postaci portfeli, stosujące zniżki i rabaty.

Zakupy można robić za gotówkę bądź na kredyt. Banki udzielają pożyczek szczerze i natychmiastowo Odsetki przyjdzie spłacać gdy choinka uschnie, a z ryby zostaną ości.

(KaK)

Normalne ceny

1. Telefon komórkowy Ericsson 768 (Era) — 1200 zł
2. Telewizja kablowa (Autocom) podłączenie — 89 zł
3. Oplata instalacyjna za Internet (Kraknet) — 500 zł
4. Płaszcz zimowy — 470 zł
5. Spodnie Levis — ok. 200 zł
6. Lodówki i pralki ARDO — ok. 1400 zł

Ceny przed świętami

1. Telefon komórkowy Ericsson 768 (Era) — 390 zł
2. Telewizja kablowa (Autocom) podłączenie — 28 zł
3. Oplata instalacyjna za Internet (Kraknet) — 199 zł
3. Płaszcz zimowy — 390 zł
5. Spodnie Levis — ok. 150 zł
6. Lodówki i pralki ARDO — ok. 1300 zł

Podsumowanie — na te towary normalnie wydaliśmy 3859 zł, przed świętami zapłacimy za nie 2457. Oszczędzamy — 1402 złotych.

Literacka premiera w Pałacu Krzysztofory

Od „Do Ciebie Polsko” do książki o Legionach



Wina Rubis

Przedsmakiem wolności była otwarta w 1988 roku w Pałacu Sztuki wystawa „Do Ciebie Polsko”. Jej autorzy, historycy sztuki, Wacława Milewska z Muzeum Narodowego oraz Maria Zientara i Janusz Tadeusz Nowak z Muzeum Historycznego m. Krakowa związani z ruchem solidarnościowym pokazali kierunek odradzania się kultury, także politycznej, dając nam zakazaną wiedzę. Uświadomiliśmy sobie wówczas, jaką siłą konsolidującą Polaków w odzyskanej Ojczyźnie były legionowe mity, beletryzowanie tamtej epoki i trochę zabawny dla nas współczesnych ówczesny neoromantyzm. Wczoraj w Muzeum Historycznym m. Krakowa — Pałacu Krzysztofory odbyła się premiera wydanej w 10 lat po owo pamiętnej wystawie książki trójki autorów „Legiony Polskie 1914 — 1918”.

J.R.

Ponad rok szukano morderców kolekcjonera ze Szczawnicy

Zabójcy aresztowani

Po ponad rocznym śledztwie udało się zatrzymać sprawców brutalnego zabójstwa kolekcjonera ze Szczawnicy. Cztery mężczyźni skatowali 80-latkę. Trudno było ustalić co zabrali, bo zamordowany mieszkał sam.

80-letni kolekcjoner od kilkunastu lat mieszkał w Szczawnicy. Zbierał stare meble, obrazy i monety. Prawdopodobnie znał kogoś z oprawców, bo na drzwiach jego mieszkania nie ma śladów włamania. Mężczyzna został zamordowany między 23 a 26 września ubiegłego roku.

80-letni Kazimierz L. leżał w pokoju. Ręce i nogi miał związane kablem magnetofonowym. Jego ciało było przykryte

pokrowionym kraciastym kocem. Głowa była zmasakrowana — później policja ustaliła, że mężczyźni bito kołbą pistoletu. Na szyi zamordowanego znajdowała się gumowa linka od ekspandera, to było bezpośrednie narzędzie zabójstwa. Mieszkanie było splądrowane. Policja przez media poszukiwała ewentualnych sprawców i świadków.

Po pewnym czasie udało się wytypować podejrzanego

mężczyznę. Miał 30 lat i kryminalną przeszłość. W chwili zabójstwa był na tzw. „niepowrocie” z więziennej przepustki. Miał do odsiedzenia jeszcze dwa lata. 9 grudnia tego roku przedstawiono mu zarzuty. Trzy dni później zarzuty przedstawiono również jego trzem kompanom — jeden z nich też siedzi w więzieniu za inne przestępstwo i również był na „niepowrocie”. Pozostałych aresztowano. Trzej zatrzymani mają 19, 45 i 51 lat. Jeden pochodzi z terenu województwa nowosądeckiego, pozostali ze Śląska. Przyznali się do zabójstwa. (zar)

Jechali ratować, sami się rozbili

Strażacy lądowali na dachu

W Świniarsku koło Nowego Sącza wczoraj rano wypadkowi uległy dwa samochody osobowe. Spieszący im na pomoc strażacy nie dotarli na miejsce. Na śliskiej drodze ich samochód wyrzucił się na dach.

Do groźnych wypadków drogowych zawsze jadą dwa samochody strażackie. Również wczoraj pożarnicy z Sącza ruszyli do Świniarska volkswagenem ratownictwa technicznego i dużym gaśniczym jelczem. Sto metrów przed miejscem gdzie stały rozbite już dawno tico i fiat 125p strażacki volkswagen bus ratownictwa technicznego wpadł w poślizg i wyrzucił się na dach. Strażacy z jelcza musieli na trasie ratować swych trzech kolegów. Szczerze śliwie wyszli oni z opresji bez obrażeń.

(śś) ©

Krakowscy radni o Pinochecie

Apel do rządu Wielkiej Brytanii o uwolnienie gen. Augusto Pinocheta i umożliwienie mu powrotu do Chile skierowała wczoraj grupa 36 radnych Krakowa z klubów AWS, UW, UPR i Ojczyzny.

Radni wyrazili uznanie dla „heroicznej walki generała Pinocheta ze zbrodniczą ideologią komunistyczną”. „Generał tak ukochał Chile, że ofiarą krwi wyciągnął je z orbity światowego marksizmu. Wyrażamy

uznanie dla pokory z jaką przyjął ból i cierpienie z powodu przelanej w swojej ojczyźnie krwi” — napisano w oświadczeniu. Bogumił Ścirko, rzecznik prasowy klubu radnych AWS poinformował, że rozważana

jest możliwość zgłoszenia wniosku o przyznanie gen. Pinochetowi tytułu Honorowego Obywatela Miasta Krakowa. Poinformował, że podczas najbliższej sesji Rady Miasta Krakowa zgłoszony zostanie projekt rezolucji, w której o umożliwienie Pinochetowi powrotu do Chile wystąpiłaby Rada Miasta Krakowa. (PAP)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 grudnia 1998 r. przeżywszy lat 66 zaopatrzonej św. Sakramentami zmarł nagle

Ś.P.
Marian Sieroń

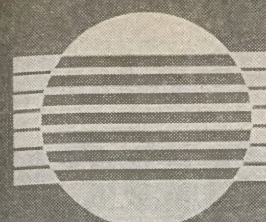
Ukochany Mąż, Tatusz, Dziadziu i Brat

Pogrzeb odbędzie się w piątek 18 grudnia 1998 r. o godz. 12.00 na cmentarzu komunalnym w Tarnowie - Mościcach.

Pograżona w żalu

Rodzina

TU/3645


RUCH
 ODDZIAŁ W KRAKOWIE

ZAPRASZAMY

w dniach 11.12.- 30.12.

do naszych MARKETÓW na świąteczną promocję


 Pampersy - duże opakowanie ~~30,83~~ 26,59


Pieluchy BELLA 5,79


 Proszek Pollena REX 1.8 kg ~~8,01~~ 7,29

 Szampon Head&Shoulders ~~8,20~~ 7,39

 Podpaski BELLA Nov'a 10 ~~1,71~~ 1,49

 Proszek Dosia 450 g ~~2,51~~ 2,19

 Krem Nivea Zodiak 30 ml ~~1,95~~ 1,79

 Pasta Colgate Whitening ~~6,42~~ 5,95

 Płyn Ajax Floral 750 ml ~~6,11~~ 5,75

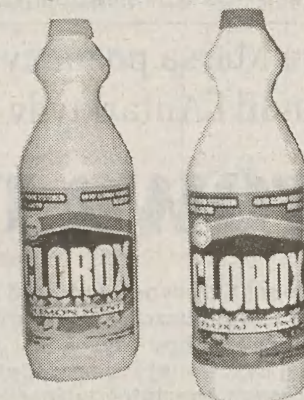
~~15,97~~

Zestaw Nivea Body

14,97


 Pasta Aquafresh 100 ml ~~5,49~~ 4,89

 Zestaw Brutal Fresh ~~13,30~~ 12,99

 Cif 250 ml ~~3,89~~ 3,59

 Płyn Clorox 11 ~~2,83~~ 2,59

Adresy krakowskich placówek RUCH objętych promocją:

 Markety: ul. Worcella 6
 ul. Morawskiego 5
 ul. Józefińska 20
 ul. Andersa 9

Sklepy firmowe:

 ul. Łowińskiego 6
 ul. Raclawicka 58

Odnaleziono fragment meteorytu, który przed 65 mln lat uderzył w Ziemię

Chrom zdradził zabójcę dinozaurów

Tajemniczo „błyskawiczne” zniknięcie dinozaurów z powierzchni naszej planety należy do najbardziej frapujących zagadek jej dziejów. W chwili obecnej istnieją dwie konkurujące ze sobą hipotezy usiłujące tę zagadkę rozwiązać. Według pierwszej kataklizm, w następstwie którego wyginęło wiele gatunków zwierząt przed 65 mln lat został spowodowany kolizją Ziemi z meteorytem. Druga hipoteza głosi, że wiele organizmów żywych, a wśród nich dinozaury „zatruto się” szkodliwymi substancjami, które zostały wyrzucone z wnętrza Ziemi w czasie potężnych wybuchów wulkanicznych, jakie miały miejsce w tamtym czasie. Najnowsze odkrycia zdają się jednak potwierdzać „hipotezę meteorytową”.

Ślady po meteorycie

Od dłuższego już czasu uczeni usiłują odpowiedzieć na pytanie, dlaczego przed 65 milionami lat, przy przejściu z okresu kredy do trzeciorzędu, wraz z wieloma innymi gatunkami zwierząt i roślin zniknęły z powierzchni naszej planety dinozaury. Zgodnie z powstałą na początku lat 80-tych teorią, odpowiedzialnością za tę gigantyczną zagładę należy obarczyć ok. dziesięciokilometrowej wielkości meteoryt, który uderzył wówczas w Ziemię.

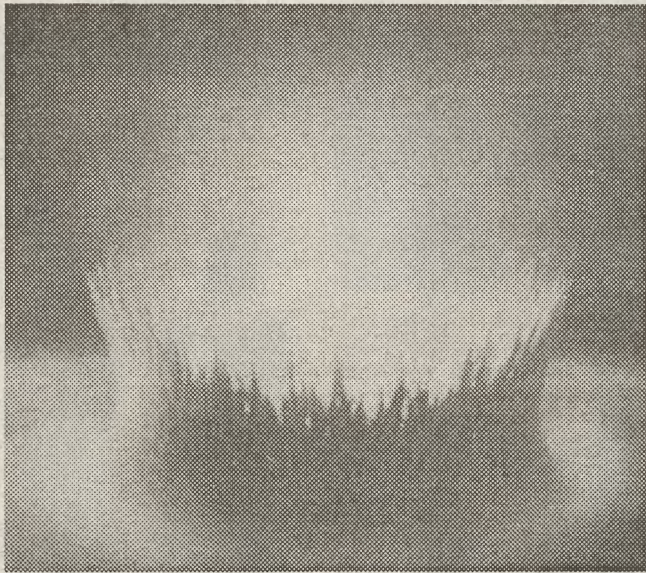
Na taki scenariusz wskazywała dotychczas przede wszystkim podwyższona zawartość irydu w pochodzących z tego okresu warstwach skalnych. Dodatkowym argumentem na poparcie takiej hipotezy stało się odkrycie w roku 1995 na wybrzeżu meksykańskiego półwyspu Jukatán śladów ogromnego krateru poudzeniowego, któremu nadano nazwę Chicxulub. Jego wiek został oceniony na 65 milionów lat.

Śmiertelne zatrucie

Hipoteza „meteorytowa” nie była jednak jedyną, która próbowała wyjaśnić tajemnicze zniknięcie dinozaurów. Jeszcze do niedawna część badaczy zwracała uwagę na fakt, że wysoka zawartość irydu, która charakteryzuje pokłady skalne wielu obszarów Ziemi z końca kredy, nie musi bezwzględnie być następ-

stwem upadku meteorytu. Wskazywano przy tym na gwałtowną aktywność wulkaniczną, która miała miejsce również w tym samym czasie na obszarze subkontynentu indyjskiego. Potężne wybuchy wulkanów oraz towarzyszące im wypływy lawy spowodowały pokrycie części Półwyspu Indyjskiego dwukilometrową warstwą bazaltu, tworząc tzw. „Trap Dekanski”.

Erupeje wulkaniczne wywołały zmiany w środowisku o zasięgu globalnym. Całą



Ziemię pokryła warstwa popiołów o grubości ok. 80 milimetrów, w której wykryto podwyższoną zawartość irydu. Do atmosfery, oprócz popio-

łów z sadzy, przedostał się kwas siarkowy i solny, a do stratosfery - ogromne ilości dwutlenku węgla. Nie dziwi-

Diego (Kalifornia) oraz Guenther Lugmair z Max-Planck-Institut fuer Chemie w Mainz (Niemcy) przebada-

Kolejny corpus delicti

Do dalszych dowodów w „sprawie” meteorytu-zabójcy dołączył ostatnio także kolejny *corpus delicti*. Jest nim 2,5 milimetrowy odłamek, znaleziony przez Franka T. Kyte’a z Uniwersytetu w Los Angeles, w materiale, pochodzącym z odwiertu wykonanego przez badaczy na dnie Pacyfiku. Miejsce znaleziska oddalone jest od domniemanego krateru na półwyspie Jukatán o 9 tys. km. Analiza składu chemicznego ujawniła w odłamku wysoką koncentrację pierwiastków irydu i chromu w stosunku do znajdującego się w otoczeniu materiału skalnego, co może wskazywać na meteoryt-zabójcę.

nego, że następstwem takiej zagłady ekologicznej na Ziemi ok. 65 mln lat temu mogło być „śmiertelne zatrucie” się pradawnych gadów.

Nowa metoda z chromem

Zwolennicy hipotezy meteorytowej nie spoczęli jednak w poszukiwaniach dalszych przekonujących dowodów na korzyść swojego stanowiska. Jak poinformował

li w materiale skalnym z przelomu kredy i trzeciorzędu stosunek izotopu chromu-53 do chromu-52. Do tego celu wykorzystali próbki, pochodzące z terenów Stevns Klint w Danii oraz Caravaca w Hiszpanii. Podczas gdy zawartość chromu-52 nie zmienia się w miarę upływu czasu, ilość chromu-53 wzrasta.

Jak się okazało w masach skalnych Ziemi stosunek obu izotopów chromu jest wszędzie taki sam. Tymczasem w większości meteorytów - poza meteorytami księżycowymi, w których stosunek ten jest zbliżony do ziemskiego - zawartość procentowa chromu-53 jest znacznie wyższa niż na naszej planecie. W próbkach skalnych pochodzących z Danii i Hiszpanii stosunek obu izotopów chromu badacze oszacowali na 33 do 40% (z błędem do kilku procent), co jest prawie identyczne np. z podobnym stosunkiem w meteorycie Allende (41%), czy Orgueil (43%), chociaż jest on mniejszy niż u innych meteorytów. Oba wymienione meteoryty należą do tzw. chondrytów węglowych, których - zgodnie z przypuszczeniami Shukolyukowa i Lugmaira - mógł należeć także meteoryt-zabójca dinozaurów.

Jacek JACHIMECKI

Północny biegun Marsa poznany lepiej niż niektóre obszary Grenlandii i Antarktydy

Laserowa mapa

Sonda kosmiczna „Global Surveyor”, która od dwóch lat krąży wokół Marsa pomogła uczonym w nakreśleniu pierwszej bardzo dokładnej mapy wysokości terenu północnej czapy polarnej Czerwonej Planety. Mapa została wykonana przy pomocy specjalnego lasera zainstalowanego na sondzie. Zdaniem uczestniczącej w kartograficznym przedsięwzięciu pani Marii T. Zuber z Massachusetts Institute of Technology (USA), lodowy pancierz marsjańskiego bieguna północnego jest tylko o połowę cieńszy od lodów Grenlandii.

Gdyby lody na Czerwonej Planecie uległy roztopieniu, powstałej wody wystarczyłoby do pokrycia całej jej powierzchni dziewięciometrowej głębokości oceanem. Tymczasem, zgodnie z aktualnymi modelami marsjańskiego klimatu głębokość ta powinna być nawet dziesięciokrotnie większą. Uczeni są zdania, że albo same modele są niezbyt precyzyjne, albo część wody „uolotniła” się w ciągu ostatnich milio-

nów lat w przestrzeń kosmiczną, lub też pozostaje „zmagazynowana” w wiecznej zmarzlinie marsjańskiej gleby.

Lodowa pustynia Czerwonej Planety okazała się dość płaska, pokryta, od czasu do czasu niewielkimi wzniesieniami rzędu jednego metra. Zdarzają się jednak także i gigantyczne doły, jak na przykład ten, mający 600 km długości i 350 km szerokości, o nazwie „Chasma Boreala”.

Rozeina on kilometrowej grubości pokrywą lodową, sięgającą aż do skalistego gruntu planety.

Jak poinformowała ostatnio amerykańska grupa badawcza na łamach jednego z ostatnich wydań tygodnika „Science”, mapa marsjańskiej czapy polarnej została wykonana przez sondę „Global Surveyor” przy pomocy specjalnego lasera. Jego rozdzielczość horyzontalna, w rozpoznawaniu szczegółów powierzchni wynosi około 1 kilometra, natomiast dokładność pomiaru wysokości pokrywy lodowej waha się od 5 do 30 metrów. Tym samym biegun północny Marsa jest już w tej chwili lepiej przez nas poznany aniżeli dalekie obszary Grenlandii i Antarktydy! JJ

Z arsenikiem na białaczkę

Niewielkie dawki trójtlenku arsenu, popularnie zwanego arsenikiem mogą przeciętnie w ciągu pięciu miesięcy zahamować rozwój białaczki. Nie jest to jednak terapia, która gwarantowałaby całkowite wyleczenie. Taki są wyniki studiów, jakie przeprowadzili uczeni z Uniwersytetu Cornella w stanie Nowy Jork.

Jak zakomunikowali amerykańscy naukowcy na łamach czasopisma „New England Journal of Medicine”, u jedenestu z dwunastu pacjentów, u których białaczka nawróciła po zastosowaniu chemioterapii oraz przeprowadzeniu przeszczepu szpiku, podanie arsenu skutecznie zahamowało rozwój tej choroby. Chorym podawano kolejne dawki arsenu, aż do wyeliminowania chorych komórek leukocytowych w szpiku kostnym. Komórki te po pewnym czasie obumierają. (jj)

Atomy w pułapce

Rozmowa z dr. Jerzym Zachorowskim z Instytutu Fizyki Uniwersytetu Jagiellońskiego

– Zespół krakowskich fizyków zbudował pierwszą w kraju pułapkę magnetoopieczną...

– Więcej, pierwszą w Europie Środkowo-Wschodniej.

– Czym jest pułapka?

– Urządzeniem, które służy do zatrzymania – my fizycy nazywamy to spulapkowaniem – atomów. Atomy w gazie poruszają się w różnych kierunkach i z różną prędkością. Poruszające się atomy pochłaniają inną częstotliwość światła, niż atomy w spoczynku. Toteż analiza widmowa przeprowadzona dla poruszających się atomów jest obciążona pewnymi błędami. Jedyną na to radą jest zatrzymanie atomów. Właśnie dlatego

– Jak można w praktyce zatrzymać atomy?

– Świecimy światłem na atomy. Owszem. Zwykle światło jest pochłaniane i wysyłane z powrotem, ale część energii pozostaje w atomie. Tak dzieje się w przypadku słońca oświetlającego naszą skórę – dlatego słońce nas ogrzewa. Natomiast w naszym doświadczeniu, przeprowadzanym z atomami rubidu, pochłanianie światła odbywa się w ten sposób, że atom pochłania światło, lecz oddaje więcej energii niż jej pochłania. Robi to kosztem swego ruchu. A gdy już potrafiemy atomy zatrzymać, próbujemy je „złapać”. Jest to możliwe dzięki współdziałaniu pola



Dr Zachorowski „uwięziony” w oprzyrządowaniu pułapki

go, by wykonywać dokładniejsze badania, zbudowaliśmy pułapkę magnetoopieczną.

– Czy to zupełnie nowatorska metoda?

– Pierwszy zrobił tego typu pułapkę, w połowie lat 80., Amerykanin, Steven Chu. A ubiegłorocznego Nobla zdobyło trzech fizyków: William D. Phillips, Claude Cohen-Tannoudji i Steven Chu za rozwój metod chłodzenia i pułapkowania atomów światłem laserowym. Sądzę, że blisko 30 ośrodków naukowych na świecie może się pochwalić skonstruowaniem tego urządzenia. Należymy więc do światowej czołówki. Zbudowanie pułapki wymaga cierpliwości.

– Kto i jak długo pracował nad skonstruowaniem urządzenia?

– Grupa Optyki Nieliniowej i Kwantowej Zakładu Fizyki Atomowej Instytutu Fizyki UJ składająca się z profesora Wojciecha Gawlika, magistra Tadasza Pałasza i ze mnie. Mieliśmy też w Instytucie kilkusetosobowe grono współpracowników. Cały proces budowania pułapki i przeprowadzania doświadczeń trwał około dwóch lat. Urządzenie kosztowało ok. 150 tys. zł.

– Czym zaowocował ten trud?

– Zaspokojeniem ciekawości, jak zachowują się atomy w niskiej temperaturze. Udało się nam uzyskać temperaturę poniżej jednej tysięcznej stopnia ponad zerem absolutnym. A przypomnę, że zero absolutne wynosi minus 273 st. C. Iaczej mówiąc atomy, które w temperaturze pokojowej poruszają się z prędkością samolotu naddźwiękowego, w naszej pułapce mają szybkość spacerowicza. Doświadczenia wykazały, że świat atomów w bardzo niskich temperaturach zachowuje się inaczej niż w wysokich.

magnetycznego i światła, które określają miejsce, gdzie trafiają atomy. Aby bliżej poznać naszą pracę, zapraszam do Internetu: silly.if.uj.edu.pl/mot.

– Czy zbudowanie pułapki było finalnym celem prac Grupy?

– Zgromadzenie zimnych atomów było celem pierwszego etapu prac. Obecnie chcemy robić doświadczenia z dziedziny optyki nieliniowej dla zimnych atomów. Natomiast, co chcemy badać w tych zimnych atomach, niech na razie pozostanie tajemnicą.

– A czy można się spodziewać jakichś wymiernych efektów tych doświadczeń?

– Trudno powiedzieć. Niepewno mogę stwierdzić, że badania zjawisk z dziedziny optyki nieliniowej są ważne dla telekomunikacji.

– Czy sukces, czyli skonstruowanie pułapki, został zaplanowany? A może jest dziełem przypadku?

– Można powiedzieć, że pewne cele się planuje. Ułożenie planu prac jest konieczne, choćby po to, by starać się o grant z Komitetu Badań Naukowych. Pozostaje jednak znaczna sfera niewiadoma, bo nie zawsze można przewidzieć, jakie będą wyniki badań. Poza tym każdy fizyk ma nadzieję, że w trakcie prac pojawią się nowe, ciekawe zagadnienia. Można wtedy zmienić plany i badać te zjawiska, które wydają się ciekawsze.

– Czy w dzisiejszej nauce jest miejsce na samotnictwo, na samodzielny sukces?

– Praktycznie jest to bardzo trudne. Lecz w rozważaniach teoretycznych możliwe, choć współdziałanie naukowców jest tu stymulujące.

Rozmawiała Małgorzata ISKRA

31 grudnia terminem ostatecznym

Pamiętaj o świadectwach

31 grudnia upływa ostateczny termin ważności powszechnych świadectw udziałowych. Po raz ostatni będą one notowane na giełdzie 28 grudnia. Kto nie wie, co zrobić ze swoimi świadectwami, ten ma już coraz mniej czasu na podjęcie decyzji.

Trzy lata temu rozpoczęła się dystrybucja PŚU, wydano ich w całym kraju ok. 25,9 mln sztuk, a odebrały je ponad 96 proc. uprawnionych. Do 15 grudnia zdematerializowano 23.509.683 świadectwa, z czego 18.185.661 zamieniono na akcje 15 NFI. Nadal więc ponad 2,4 mln PŚU pozostaje w domowych szufladach w postaci materialnej, czyli – mówiąc w uproszczeniu – w postaci papieru, za który przy odbiorze placilibyśmy 20 zł.

Kto nie wie, co zrobić ze swoim świadectwem, ma do wyboru kilka możliwości. Musi się jednak spieszyć, bowiem 31 grudnia upływa termin ważności PŚU, które póź-

niej będą miały już tylko charakter swoistej pamiątki.

Tak więc, kto ma w domu pojedyncze świadectwa, może je sprzedać w kantorze albo podarować komuś w prezencie. Jeśli ma kilka świadectw i nie oplaca mu się zakładać rachunku w biurze maklerskim (opłaty i prowizje), by swoje PŚU zdematerializować, może świadectwa przekazać komuś bliższemu, kto rachunek już ma i będzie obracał tymi PŚU. Jest też możliwość zamiany świadectw na jednostki uczestnictwa funduszy powierniczych Korony lub Pioneera.

Natomiast kto ma większą ilość PŚU złożonych na rachunku maklerskim i dokonał dematerializacji PŚU, ale

nie zamienił ich na akcje NFI, ten nie musi się o nic martwić nawet po upływie terminu ważności świadectw. Automatycznej ich zmiany na akcje 15 funduszy inwestycyjnych dokona za posiadacza PŚU Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych.

By przyspieszyć obrót powszechnymi świadectwami udziałowymi, niektóre domy maklerskie kuszą swych klientów dość niecodziennymi ofertami. Np. Dom Maklerski Penetrator w Krakowie zaproponował kredyt pod zastaw PŚU. Kto w Penetratorze ma rachunek ze zdematerializowanymi PŚU lub zamienionymi na akcje NFI, ten może pożyczyć minimum 1000 zł (maksimum nieograniczone) i spłacić je w ciągu 6-12 miesięcy.

Kto chciałby sprzedać PŚU na giełdzie, niech pamięta, że ostatnie ich notowanie odbędzie się 28 grudnia. (ECe)

Małopolska jakość

Kapituła wybrała już laureata i wyróżnionych Małopolską Nagrodą Jakości, ale oficjalnie ogłosi werdykt 21 grudnia. Do konkursu zgłosiło się 26 firm z siedmiu województw naszego regionu.

Reprezentują różne branże (budownictwo, przemysł spożywczy, chemiczny, mechaniczny), różną wielkość zatrudnienia odmienny układ własnościowy. Tylko trzy z nich to kapitał zagraniczny z ponad 50-procentowym udziałem. Tylko 6 z 26 ubiegających się o nagrodę nie ma jeszcze wdrożonych norm ISO, ale w trzech z nich trwa właśnie audit certyfikujący, a pozostałe posiadają odmiany ISO. Np. gorlicki Forest ma ISO minimum, które zaleciła IKEA.

Wśród kandydatów do nagrody są KPIS Cracovia SA, Krakowska Fabryka Aparatów Pomiarowych SA, Unimil SA, Aspel z Zabierzowa, Tymbrak SA, Glimar i Forest z Gorlic, kielecki Centrostal, rzeszowska Polfa, przemyska Polna. Wiele z nich ma już inne prestiżowe nagrody.

Małopolska Nagroda Jakości jest częścią programu promocji jakości Ministerstwa Gospodarki. Laureaci konkursu uzyskają prawo wykonywania logo Małopolskiej Nagrody Jakości na swoich wyrobach i materiałach promocyjnych w 1999 r. Zwycięzców poznamy podczas poniedziałkowej gali w Krakowie. (ECe)

Z Brazylii przez Polskę na Ukrainę

Gospodarczy trójkąt

W Brazylii mieszka ponad 3,5 mln osób polskiego pochodzenia oraz 1,2 mln osób pochodzenia ukraińskiego. Jedni i drudzy chcą inwestować w krajach swych przodków. Skojarzono już pierwsze – na razie polsko-ukraińskie – pary przedsiębiorców różnych branż.

Kilka miesięcy temu odbyło się I Forum Gospodarcze Polska-Brazylia-Ukraina, które patronują konsul generalny Ukrainy w Krakowie Zenobij Kurowski oraz konsul honorowy Brazylii Włodzimierz Zimny. Efektem tego spotkania będzie współpraca gospodarcza pomiędzy regionem południowej Polski i południowej Ukrainy. Na razie wybrano dwa okręgi: iwanofrankowski i lwowski, bowiem tam wciąż mieszka dużo Polaków. Natomiast za kilka miesięcy odbędą się gospodarcze rozmowy w Brazylii, by zachęcić potencjalnych kontrahentów do inwestowania w państwach ojców i dziadów.

Na razie są chętni do dwustronnych kontaktów polsko-ukraińskich. W listopadzie doszło do pierwszych bezpośrednich rozmów w Iwanofrankowsku, wczoraj kontynuowano je w Krakowie. Skojarzono po 11 firm z obu państw. Z naszej strony zainteresowane współpracą są m.in. krakowski oddział PZU, ZPC Wawel, KPIS Cracovia, Bank Współpracy Regionalnej, jordanowska fabryka armatury Valves,

Rzeszowskie Fabryki Mebli, Stolbud z Włoszowej, a Nowy Sącz chce nawiązać także kontakty z firmami turystycznymi. Natomiast wśród partnerów ukraińskich są m.in. firmy budowlane, domy handlowe i wczasowe, fabryki mebli z obwodu iwanofrankowskiego.

Gubernator Okręgu Iwanofrankowskiego Igor Zwarycz powiedział, że na Ukrainie działa już 600 wspólnych polsko-ukraińskich przedsiębiorstw, z czego ponad 80 w okręgu iwanofrankowskim. Obroty handlowe firm z tego rejonu z firmami polskimi to 5-7 proc. obrotów między Polską i Ukrainą, które w ub. r. wyniosły 1,7 mld dolarów. Gubernator liczy na dalszy wzrost wymiany gospodarczej.

Konsul generalny Zenobij Kurowski zapewnił, że Ukraina będzie kontynuować reformy i pogłębiać gospodarczą wymianę ze swym zachodnim sąsiadem. By zagraniczni partnerzy czuli się pewniej na Ukrainie, planuje się dla inwestorów tworzenie specjalnych stref ekonomicznych. (ECe)

Giełda Papierów Wartościowych											
Sesja z 16.12.1998 r.											
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	11,90	ns	-4,0	374,1	7,5	Universal	1,58		5,3	308,2	
Amerbank	25,60		-3,0	254,2	9,4	Vistula	8,45		1,8	517,8	4,6
Amica	14,70		-0,7	752,8	3,6	Warta	67,00	ns	3,1	69,6	7,5
AMS	33,60		0,9	231,9	15,3	Wawel	17,10	nk	0,0	29,3	
Animex	8,50		2,4	782,5	10,2	WBK	19,60		2,6	3.550,3	8,9
Atlantis	3,15		8,6	1.600,2	30,9	Wilbo	2,60	ns	4,0	83,3	4,6
Belchatów	16,90	ns	-1,2	7,9	6,9	Wólczańka	12,90	ns	1,6	45,4	4,9
Best	7,05		0,0	1.494,4	4,2	Zasada	3,45		1,5	63,2	
BIG	3,05	ns	1,7	1.839,9	8,8	ZEW	47,50		3,0	382,7	6,4
BK	10,50		-6,3	258,1	4,7	Zwiczec	411,00	nk	-2,1	549,0	13,7
Boryszew	10,00	ns	1,0	102,5		WIG	11.771,50		-0,6	116.559,1	
BOS	59,50	nk	0,0	90,6	8,5	Akcie NFI					
BPH	186,00		-1,8	2.672,0	6,7	I NFI	2,95		1,7	456,7	
BRE	77,50	nk	0,0	6.350,3	10,5	II NFI	2,85		1,8	193,0	
BSK	169,00		-0,6	2.459,9	7,4	III NFI	3,10		0,0	381,7	
Budimex	15,90		-0,6	1.621,7	10,2	Progress	5,20	nk	2,0	651,7	68,5
Budimpoz	5,90		2,6	117,5	5,3	Victoria	4,20		0,0	532,9	
BWR	2,44		0,8	147,8		Magna Pol.	5,55	nk	-2,6	335,7	
Bytom	4,00	ns	2,6	16,5		Kazimierz W.	2,90		0,0	297,3	
Cersanit	9,60		1,1	49,9	6,2	Octava	6,30	nk	0,0	594,7	16,7
Compensa	24,00	ns	7,1	4,8	21,8	Kwiatkowski	5,80	ns	5,5	738,5	
Compland	38,00		-0,5	1.053,8	17,5	Foksal	4,10		-2,4	192,3	
Dębica	50,50		0,0	5.386,5	9,0	XI NFI	3,10		1,6	377,5	
Drosed	28,00		3,7	50,6	12,9	Piast	4,25		1,2	496,2	
Echo	45,80		-0,4	431,8	6,3	Fortuna	5,10	nk	-8,1	251,9	
Elbudowa	36,10		1,7	308,6	8,8	Zachodni	5,05		-2,9	238,2	
Elektrim	28,50	nk	0,0	12.238,6	217,7	Hetman	2,80	ns	-1,8	312,5	
Elektroex	2,50		0,0	68,0	21,5	NIF	63,30		-0,5	6.050,8	
Elmontwar	2,35		-0,8	16,3	6,1	R. równoległy					
Elzab	22,50		-2,2	81,4	3,9	Apator	6,30		-1,6	76,9	3,6
Energom. Pld.	13,60		0,0	13,2	7,0	Apexim	24,00		-9,8	1.642,1	21,0
Energom. Pn.	6,15	ns	5,1	12,3	6,6	Ariel	1,60		-3,0	24,5	
Espebepe	3,45		4,5	39,0	18,8	ASMotors	3,05	nk	-1,6	122,1	4,4
Exbud	28,10		2,6	1.336,0	11,8	Bauma	9,30		0,0	9,3	7,1
Farm Food	13,00		-1,5	20,8	11,8	BCZ	12,80		-1,5	13,1	8,4
Ferrum	4,45	nk	1,1	63,5	3,8	Beton Stal	17,50		0,0	103,6	6,5
Forte	3,50		0,0	82,8	8,5	Bielbaw	8,20		0,6	17,5	3,0
Górażdże	58,00	nk	0,0	1.774,4	9,3	Biurosystem	14,90		-0,7	19,3	14,2
GPRD	6,20		0,8	17,3	13,5	CentrostalGd	1,90		2,2	41,8	7,2
Grajewo	28,80		2,1	491,5	4,8	Chemiklor	1,75	nk	2,9	29,1	
Handlowy	44,20	ns	0,2	3.896,4	5,8	Dom-Plast	15,80		-1,3	4,7	17,4
Hutmen	9,50	ns	-2,1	40,8	42,6	Efekt	12,70		1,6	11,0	5,9
Hydrogd	18,60	nk	2,8	59,5	12,9	Ekodrob	2,25	nk	3,2	60,3	8,7
Impexmetal	12,40		0,0	93,0	11,0	Elpo	2,05		5,1	40,6	4,8
Indykpol	33,00	nk	0,0	8,8	71,0	Energop.	14,00		-0,7	150,8	7,1
Irena	2,95		-1,7	56,1	7,3	Energopol	9,90	rk	10,0	162,9	5,1
Izolacja	203,00		-1,5	1.435,2	22,2	Garbarnia	3,20	ns	3,2	4,8	3,5
Jelfa	24,20		2,5	1.756,4	5,6	Groclin	77,00	nk	2,7	44,3	5,7
Jutrzenka	13,30		2,3	144,6	4,2	Howell	8,50	ns	-1,7	339,5	4,6
Kabel BFK	10,70		0,9	939,2	7,0	Hydrobud	24,00	ns	1,3	153,6	5,5
Kable	13,70		2,2	60,4	7,8	Hydrobrak	6,50	ns	0,8	28,0	7,8
Kęty	28,50		-1,7	1.930,3	7,8	Instal	5,00		0,0	158,8	
KGHM	11,20		-9,7	5.062,8	9,7	Jaroslaw	18,00	ns	2,9	360,9	96,1,4
Kolo	8,70	ns	2,4	16,5	4,5	Kopkap	9,70		0,0	22,5	29,9
KPBP Bick	23,50	ns	0,4	1.150,7	13,2	Kopex	72,00		-10,0	75,6	16,9
Kredyt Bank	10,50		-3,7	2.756,6	4,5	KrakChem	4,10		0,0	13,3	8,8
Krosno	15,50		-1,9	167,4	5,9	Lubawa	2,60	ns	2,0	31,4	6,2
Kruszwica	8,45		0,0	482,6	5,5	ŁDA	4,35		-1,1	170,1	4,3
Lentex	12,10	nk	3,4	146,3	5,5	Łukbat	4,05		-3,6	10,9	
LG Petrobank	5,70	nk	0,9	76,9	7,3	Manometry	4,80	ns	-4,3	17,7	3,7
Medicines	34,50	nk	4,5	243,6	14,5	Mieszko	2,80	nk	0,0	7,8	
Mennica	10,70		1,9	216,3	3,9	Milmet	5,55		-9,8	21,5	4,7
Morliny	20,10	nk	2,0	1.264,0	12,2	Muza	5,60		2,6	27,0	3,7
Mostalexp	3,15		1,6	1.518,5	6,5	Piasecki	5,60		0,0	87,2	6,2
Mostalgd	13,80		2,2	79,0	9,4	PolifarDb	31,90	nk	0,0	103,7	13,6
Mostalkrk	5,15		5,1	266,6	6,4	Poligrafia	6,95		1,5	130,6	5,1
Mostostalptc	16,30		1,2	16,3	4,4	Polna	30,00		0,0	8,1	5,7
Mostosdl	13,60	ns	3,0	300,6	13,3	Ponarfeh	7,20		0,0	6,4	4,0
Mostalwar	16,70		-1,2	279,2	13,2	Pozmeat	33,90		-4,6	593,2	58,7
Mostalwab	12,50	ns	-4,6	509,4	11,2	PPWK	6,25		-0,8	114,5	3,6
Nami	8,65	nk	0,0	219,1		Sanwil	3,50	ns	6,1	1,4	3,8
Novita	3,15		3,3	31,9	24,5	Strzelec	2,80		-5,1	377,9	34,1
Oborniki	3,90		-2,5	33,1	5,8	Tim	4,75	nk	2,2	31,7	4,7
Ocean	9,40		-1,1	108,0	32,0	Unimil	12,20		1,7	8,5	6,0
Okocim	21,50	ns	-2,3	1.688,7	9,8	Viscoplast	11,60		1,8	9,5	4,1
Olawo	5,30		-1,9	133,4	3,7	Wafapomp	3,70		-9,8	64,8	5,6
Optimus	33,50		0,6	1.061,4	6,1	Wistil	17,80	ns	-1,1	12,6	3,5
Orbis	27,00		1,9	2.156,9	18,2	WKSJM	69,00		0,0	6,9	18,1
Paged	2,70		3,8	36,7	8,2	Yawal	8,90		-1,1	210,6	5,8
PBK	70,50		2,2	4.781,7	5,0	ZREW	24,00		1,7	75,7	4,6
Pekao	37,10		0,5	932,1	32,5	WRR	1.573,70		-2,1	5.860,6	
Pekpol	6,80		0,0	6,4		Rynek wolny					
Pepes	31,00		2,0	48,1	11,2	Ampli	1,38	ns	0,7	10,3	19,0
Polar	11,60		2,7	116,7	8,9	Bakoma	55,50		7,8	174,2	18,5
Polfa Kutno	41,00	nk	0,5	584,5	11,4	Będzin	26,00		2,0	432,0	153,4
Polifar CW	5,90		1,7	4.265,8	7,2	Brok	14,60	nk	0,7	40,6	42,9
Polisa	4,10		1,2	75,1		Budopol	2,90		0,0	20,3	17,6
PPABank	15,20	ns	-0,7	266,7	6,4	Delia	1,63		-0,6	3,6	3,3
Prochem	6,90		3,0	94,1	5,8	Eurobudinw.	1,50	nk	-2,6	78,6	8,5
Prskom	134,00		0,0	1.383,6	26,9	Famot	4,40		4,8	0,5	55,2
Pracownik	7,65		-10,0	6,6		Gant	4,05		3,8	10,1	8,1
Rafako	6,80		0,0	28,6		LZPS	4,65	ns	8,1	40,7	
Repol	22,00	nk	1,9	106,7	5,2	Murawski	3,05		-3,2	4,2	
Remak	2,40		9,1	150,2	23,8	Odlewnie	6,65		8,1	993,4	10,0
Rolimpe	4,80	ns	1,1	152,4	3,5	Permedia	7,25		9,8	131,9	5,7
Ropczyce	6,70		1,5	13,3	3,5	Suway	9,90				

Warto wiedzieć

Poziom składek w 1999 r.

Stały Czytelnik z Krakowa. Liczę się z tym, że moje dochody w przyszłym roku będą znacznie wyższe niż obecnie. Czy przewidywane są ograniczenia dotyczące wysokości składek na ubezpieczenie społeczne?

— W 1999 r. roczna podstawa wymiaru składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe nie będzie mogła być wyższa od kwoty odpowiadającej trzydziestokrotności przewidywanego przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia na dany rok. Jeżeli nastąpi przekroczenie tych kwot, to od ich nadwyżki składki nie będą pobierane.

Wychowawczy dla ojca

Edyta z Bochni. Zarabiam lepiej od męża. Czy mogę zrezygnować z urlopu wychowawczego powierzając opiekę nad dzieckiem mężowi?

— Zazwyczaj z uprawnień należnych pracującym rodzicom korzystają matki. Jednakże kodeks pracy rozszerza te uprawnienia również na ojców i opiekunów. Jeśli sytuacja jest nietypowa i np. matka ma lepiej płatną pracę, to rodzice dokonują wyboru i urlop wychowawczy może wziąć ojciec. Rodzicom wolno także podzielić się urlopem, ale w tym samym czasie może na nim przebywać tylko jedno z nich.

Jeżeli pracownik-ojciec chce, aby przysługiwały mu przywileje z tytułu opieki nad dzieckiem, powinien złożyć w swoim zakładzie pracy specjalny wniosek wraz z oświadczeniem, iż nie żona, ale on będzie z nich korzystał. Pracownica-matka dziecka musi w swojej firmie zadeklarować na piśmie, że rezygnuje z tych uprawnień.

Ojcu opiekującemu się dziećmi do lat 14, niezależnie od ich liczby, przysługują dwa płatne dni wolne od pracy, ale jeżeli ich w danym roku kalendarzowym nie wykorzysta, nie przechodzą na rok następny.

Ojca, który opiekuje się dzieckiem do lat 4, pracodawca nie może zatrudniać dłużej niż 8 godzin, w godzinach nadliczbowych, w porze nocnej i wysyłać go na delegację, chyba że sam wyraża na to zgodę. Przysługuje mu również zwolnienie lekarskie na chore dziecko do lat 14. Dostanie wówczas (nie dłużej niż łącznie przez 60 dni w roku) zasiłek opiekuńczy w wysokości 80 proc. wynagrodzenia.

Ojciec dziecka może również uzyskać zwolnienie z pracy na opiekę nad dzieckiem do lat 8 w wypadku choroby, pobytu w szpitalu lub porodu żony stale opiekującej się dzieckiem, a także w razie nieprzewidzianego zamknięcia żłobka, przedszkola lub szkoły, do której dziecko uczęszcza.

Maksymalna długość urlopu wychowawczego wynosi trzy lata i można go wykorzystać w całości lub w częściach (najwyżej czterech) do ukończenia przez dziecko czterech lat.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



Z krzywdą dla chorych

Przeczytałem artykuł „Atak na przychodnię” („GK” z 16 grudnia). Czy można się dziwić, że ludzie wolą skorzystać z usług lekarza po staremu, jak nie wiadomo, co będzie w nowym roku? Mój lekarz, zawsze mi życzliwy, też namówił mnie teraz na badania, bo sam nie wie, jak to będzie, skoro już teraz taka bieda w służbie zdrowia. Ta reforma jest potrzebna, ale myślę, że skoro budżet naszego kraju jest taki marny, to niepotrzebnie narzucamy takie tempo przemian. Pierwsze demokratyczne rządy zwlekały i zwlekały, a obecny nagle chce wszystko zdobić w tri miga. Tylko że tak nie można, bo w tym przypadku będzie to z krzywdą dla chorych ludzi. Reforma ma wejść w życie od 1 stycznia, a my jak na razie nic albo niewiele wiemy.

Wykazali troskę... o siebie

Chciałam wyrazić swoje zdanie na temat obrad Zarządu i Rady Miasta Nowego Sącza. Jestem oburzona stawkami, jakie przyznali sobie radni za posiedzenia, o których to część z nich mówi, iż to praca społeczna. Inni muszą ciężko pracować na dużo mniejsze uposażenia. Np. pielęgniarki z długoletnim stażem zarabiają 450 zł na rękę, a przecież wykonują swoją pracę, narażają w pewien sposób zdrowie i życie, mogą zarazić się żółtaczką i innymi chorobami. Radni za kilka posiedzeń w miesiącu dostają ciężkie pieniądze. Co o tym sądzą ich wyborcy? Jedynie radny Budnik okazał się na poziomie, zrezygnował z diety, uważając ją za niemoralną i przekazał te pieniądze na Stowarzyszenie Brata Alberta.

Niepotrzebne koszty?

Czytałem wypowiedzi pani rzeczniczki prasowej MPK na temat zmiany tras tramwajowych i autobusowych od 3 stycznia. Ta pani chyba nie zna tematu. Stwierdzenie, że te zmiany ułatwią nam życie jest nie na miejscu. Zlikwidowanie linii tramwajowej „15” i autobusowej „115” wręcz utrudni życie mieszkańcom Dąbia. Tramwaj, który zostanie, „14”, będzie jeździł co 20 minut. Teraz mamy połączenie co 4, 8 minut. Ta sama pani twierdzi, że nowym autobusem, „195”, będzie można dojechać do Dworca Wschodniego. Tylko jak, skoro przeczytałem, że tylko do Cmentarza Rakowickiego, a właściwie i to nieprawda, bo obecnie wszystko jest tam rozkopane. Uważam, że te zmiany nie przyniosą nikomu korzyści, za to narażą MPK i mieszkańców naszego miasta na niepotrzebne koszty. (Jan JAREK, Dąbie, Kraków)

Raczej gorzki

Oglądałem film młodzieżowy Pasikowskiego „Słodko gorzki”, w roli głównej z młodą Olbrychską i Lindą. Film, wyprodukowany obecnie, był okropny i ordynarny! Prokurator i NIK powinni zbadać, kto dał na to „dzieło” nasze pieniądze. Myślę, że powinna się tym zainteresować również minister kultury i sztuki Joanna Wnuk-Nazarowa.

Nie dla wszystkich

Solidaryzuję się ze strajkującymi górnikami, jeśli chodzi o lata pracy pod ziemią. W życiu nie zjechałbym do kopalni, a co dopiero tam pracować. Dlatego nigdy nie zażądałem i nie zażdam górnikom przywilejów. Inna rzecz, że te przywileje nie po-

winny obejmować wszystkich, a wyłącznie tych, którzy pracują właśnie pod ziemią.

Zabójca za kierownicą

Piszcie więcej o szaleńcach i mordercach-kierowcach, bo wobec sytuacji, gdy na ulicy nie uświadczymy jednego policjanta, to jedyna nadzieja, że może taki potencjalny zabójca za kierownicą akurat przeczyta artykuł i zastanowi się nad tym, jak jeździ. Teraz sytuacja na drogach poprawiła się dzięki pogodzie, ale to co wyrabiają kierowcy — jazda po pijanemu, nadmierna prędkość, wymuszanie pierwszeństwa, zajeżdżanie drogi itp. — nic dobrego nie wróży. Z dnia na dzień się tego nie zmieni, a w zarodku mogły to choć w części ukroić słone mandaty. Ale jak mówię, policjanta nie uświadczymy, a jeśli czasem przejeżdżają i widzą, że coś jest nie tak, nie chce im się nawet zatrzymać i ukarać kierowcy. Czyżby już nie musieli dorabiać mandatami?

Sobie a muzom

Tyle się mówi na temat programu telewizyjnego, że jest źle układany, że dobre filmy i programy popularno-naukowe idą w nieodpowiedniej porze, a telewizja, która przecież powinna się liczyć z widzami, ma to w nosie. Walczą o rynek reklamowy i nadają sobie a muzom. Przesunęto np. poniedziałkowy teatr. Dlaczego? Czyżby po to, żebyśmy nie mogli zobaczyć razem z dziećmi zaraz po dzienniku sztuki? Za to uczą nas i młodzież, jak strzelać, kopać albo w inny sposób mordować ludzi. A potem się dziwimy, że wśród młodzieży jest tylu przestępców!

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Fotointerwencja



Całymi płatami odpada tynk i fragmenty muru z budynku przy ul. Powiśle w Krakowie, zagrażając bezpieczeństwu przechodniów

Ratujmy Leszka!

Leszek Królikowski ma 45 lat. Wracal z pracy, gdy w tramwaju źle się poczuł. Los był nieubłagany, badania ujawniły białaczkę.

Życie pana Leszka może uratować tylko przeszczep szpiku kostnego. W rodzinie znalazł się dawca, ale koszt operacji, około 25 tys. złotych, znacznie przekracza możliwości finansowe rodziny i znajomych, którzy zebrałi już pewną kwotę. Chory jest pod opieką lekarzy Oddziału Hematologii Szpitala im. Ludwika Rydygiera w Krakowie.

Jeśli mogą Państwo pomóc, podajemy nr konta: Fundacja „Naszym Chorem” przy Oddziale Hematologii i Chorób Wewnętrznych Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera (31-826 Kraków, os. Złotej Jesieni 1)

BWR REAL Bank S.A. Oddział II Kraków
13501044-100234-27001-260101 z dopiskiem Leszek Królikowski (tes)

Śladem naszych publikacji

Tutti katastrofa

Po artykule „Tutti katastrofa”, zamieszczonym w „GK” z 14 grudnia, odebraliśmy w redakcji telefony, niestety anonimowe, od melomanów. Tylko jedna Czytelniczka podała nazwisko.

□ Jestem oburzona artykułem pt. „Tutti katastrofa” red. Adrianny Ginał. Była na tym koncercie moja córka, studentka Akademii Muzycznej, ja byłam na nim w czwartek. I mnie, i córce koncert się podobał. Mam średnie wykształcenie muzyczne, od wielu, wielu lat chodzę na koncerty, często poważnej muzyki słucham w domu. Tym bardziej więc zaskakuje mnie taka rozbieżność zdań w ocenie koncertu. Czytam: słuchaczki kipieli, takich fałszów świat nie słyszał! Tylko że za taką oceną nic dalej nie idzie, brakuje już merytorycznej oceny. Kiedy były te fałszy? Czy tak pisze profesjonalista? Koncert może się komuś podobać lub nie, ale pisać na ten temat i w jedynym,

w drugim przypadku powinno się napisać dlaczego. Zaobserwowałam, że z tego koncertu ludzie byli raczej zadowoleni, każdy wiedział, jakiej muzyki przyszedł posłuchać. Według mnie był to popis rzetelnego wykonania i nie odniosłam wrażenia, żeby dyrygent „był nie taki”. Często chodzimy na koncerty właśnie z uwagi na dyrygenta, Karla Sollaka. Ma dobre notowania w świecie i cieszy się poważaniem także u nas.

Autorka pisze: orkiestra nadaje się jedynie do najprostszego Haydna. Otóż najlepsze orkiestry grywają Haydna i Mozarta, klasyków muzyki, bo dzięki utworom tych kompozytorów poznaje się sztuka instrumentalisty. Pisze także: może orkiestrze przestało się chcieć... stawki muzyków są wszystkim znane. O ile wiem, bo córka się tym interesuje, muzycy zarabiają po ok. 700 zł. (Krystyna NĄPORA z Krakowa)

□ Ta recenzja jest nieprofesjonalna. Są tam plotki, komentarze, analiza różnych rzeczy, tylko nie ma konkretno o muzyce i grze orkiestry. Koncert — uważam — był bar-

dzo dobry i nie było tam żadnego skandalu. Podobała mi się gra waltornisty, dostał zresztą duże brawa. Tak samo świetnie zagrał trębacz i nie nie wskazywało, że publiczności koncert się nie podobał. Autorka powinna się jeszcze sporo uczyć, a może lepiej wsłuchać. Pisze, że muzykom nie chce się grać, krytykuje dyrygenta, przyzwalając mu na występ z wielkimi tenorami i w innym, lekkim repertuarze. Co to jest za styl? Jeśli pisze się o koncercie, to trzeba pisać o muzyce i orkiestrze, natomiast inne sprawy dotyczące środowiska muzycznego potraktować oddzielnie.

□ Dlaczego autorka robi ze mnie ignoranta muzycznego? Jestem wieloletnim melomanem, chodzę do filharmonii, słucham koncertów, byłem na piątkowym, o którym pisze Adrianna Ginał i nie mogę się zgodzić z jej opinią. Nie widziałem też, żeby ktośkolwiek wyszedł w czasie koncertu. Co więc upoważnia do takiego pisania? Lubię utożsamiać się i porównywać swoje odczucia z tym, co pisze recenzent, ale recenzja

powinna być rzetelna. Autorka pisze: wstyd i hańba, tzn. że powinienem być wyjęty. Mnie to dotyka, mnie się koncert podobał. Co to znaczy „stawki muzyków raczej sporo odbiegają od średniej krajowej”? Czy mam przez to rozumieć, że za dobre pieniądze źle grają? Jak można napisać o dyrygencie, który na stałe współpracuje z wybitnym tenorem Placido Domingo, pan się nie nadaje! Czyżby dyrygowanie w czasie koncertu Placido Domingo było czymś urągającym randze dyrygenta? Wszyscy wiemy, jak wiele tenorzy potrafią być kapryśni i drażliwi, więc dyrygowanie w czasie ich koncertu raczej podnosi rangę dyrygenta, a nie obniża ją. (oprac. tes)

Od autorki

Lektura mojego tekstu wywołała skrajne emocje wśród Czytelników. To dowodzi, że temat nie pozostał obojętny. Dziękuję za rady od inaczej niż ja oburzonych. Zwłaszcza te o profesjonalizmie i rzetelności. Właśnie kierując się tymi zasadami, oceniam kon-

certy. Uczciwość wobec Czytelników i wobec zespołu, którego koncerty śledzę od blisko dziesięciu lat, nie pozwoliła mi wystawić laurki.

Zresztą dyskusja o tym koncercie nie jest dyskusją „mnie się podoba, a Pani nie!”, czyli, rozumiem, na poziomie interpretacji. Takiej nie ma, gdy orkiestra tak fałszywie czyta z nut, że każda część utworu nafaszerowana jest kiksami! Nie jest też oceną poszczególnych muzyków, bowiem to orkiestra-zespół plus dyrygent stanowią o poziomie wykonania. Zdruzgotana i zawiedziona jestem tym, że zespół, który przez lata utrzymywał dobry poziom i o którym miałam przyjemność pisać przeważnie w superlatywach, stracił zaufanie tych, którzy wiedzą czego słuchają.

Mój na wpół artykuł, na wpół recenzja jest postawieniem problemu: dlaczego tak się stało? I takie pytanie powinni sobie zadać wszyscy, których muzyka w Krakowie obchodzi.

Adrianna GINAŁ

P.S. Partyturę Haydna łatwiej odczytać a vista niż Mahlera.

PRZYSZŁOŚĆ BUDZI CIEKAWOŚĆ



O tym co przyniesie jutro myślimy od wielu lat.

Gdziekolwiek działamy, pragniemy aby nasi Klienci darzyli nas zaufaniem. Dlatego dokładnie poznajemy każdy kraj,

w którym otwieramy biura AIG. Dla dobra

Klientów wybieramy jedynie pewne

i bezpieczne inwestycje.

Od ponad 80 lat pomagamy ludziom na

całym świecie zabezpieczyć ich finansową

przyszłość. W Polsce utworzyliśmy 5 firm, które korzystają

z międzynarodowego doświadczenia AIG, w tym towarzystwa

ubezpieczeniowe Amplico Life S.A. i AIG Poland S.A.

**AIG to jedna z
największych korporacji
finansowych świata.**

**AIG AMPLICO
LIFE**

Poradnik
Konsumenta

1 grosz do grosza

Opowieść wigilijna

Wigilia... magiczny wieczór, który kojarzy mi się z zapachem świerku, odświętnie ubranymi rodzicami i przeszukiwaniem szaf w nadziei znalezienia prezentu.

To najbardziej rodzinne święta w roku. Od wieków z nocą wigilijną wiązały się różne obyczaje i wróżby. Jedne skrupulatnie pielęgnujemy, o innych już dawno zapomnieliśmy.

O tym, że na wigilijnym stole powinno znaleźć się dwanaście potraw, wie nawet dziecko. Ale o tym, że kilka wieków temu należało podawać nieparzystą liczbę dań, wie niewielu. W XVIII w. przestrzegano zasady, że na wsi chłop winien znaleźć na stole 7 potraw, szlachta – 9, a możnowładcy 11 dań. Dopiero pod koniec XIX w. liczba dwanaście zaczęła królować na wigilijnych stołach. Obowiązkowo też należało skosztować każdej z potraw „żeby w następnym roku nie pozbawić się równej liczby przyjemności”. Do wigilijnego stołu powinna zasiadać parzysta liczba biesiadników. I bronić się należało przed trzynastoma osobami.

Tradycją kultywowaną do dziś dnia jest pozostawianie pustego nakrycia dla niespodziewanego przybysza.

Stół należało bezwzględnie nakryć białym obrusem, tkanym w gwiazdy, karpia łuskę czy szachownicę. Wyciągano najpiękniejszą zastawę. Obowiązkowo sięgano po srebrne sztuce do ryb i szklane kielichy. To wszystko miało podobno zapewnić powodzenie i dobrobyt.

Podstawą Wigilii był i jest opłatek. Niegdyś wypiekano go w klasztorach żeńskich. Misternie rytowane formy przedstawiały sceny narodzin Jezusa.

(Dokończenie na str. 11)

Świąteczne drobiazgi

Czy ktoś wyobraża sobie święta bez choinki, białego obrusa, świec czy stroika? Bez tych paru drobiazgow Boże Narodzenie nie byłoby tak nastrojowe i podniosłe. Trudno, po zabyśnięciu pierwszej gwiazdki, zasiąść do stołu przykrytego brudnym obrusem, na którym nie ma ani świec, ani nawet tradycyjnego opłatka. Święta Bożego Narodzenia wymagają odpowiedniej oprawy, bez której tracą one cały swój urok.

Najważniejszym elementem podkreślającym te dni jest choinka. Jedni dekorują ją ciastkami, girlandami, inni bombkami i światełkami. Jeszcze kilka lat temu królowały

w naszych mieszkaniach sztuczne drzewka, teraz jednak znowu naturalne staje się piękne. Dlatego nie ma to jak mały świerk, lub choinka w donicy.



Fot. Jadwiga RUBIŚ



Fot. Anna OSETEK

Kolejną wigilijną ozdobą są stroiki, których różnorodność może wprowadzić nas w osłupienie. Warto jednak samemu wykonać ten drobiazg, a gwarantuję, że zadowolenie będzie nieporównywalnie większe. Wystarczy np. przeznaczyć do tego celu kolorowy talerz, na którym ułożymy kilka gałązek choiny, kilka bombek i anielskie włosy. Możemy także pomalować na złoty kolor orzechy, jabłka czy liście, do tego dodać kilka świec, a wszystko ozdobić kokardą. Najbardziej popularne kolory wykorzystywane na świątecznym stole to granat, biel, złoto i czerwień. Warto udekorować też drzwi, kominiek czy okno. A wystarczy do tego gwiazda, gałązka świerku lub kokarda.

Świece i lampki to nieodzowne świąteczne ele-

menty. Świeczki można kupić nie tylko w różnych kształtach i kolorach, ale także o różnych zapachach. Ładnie prezentują się one w wydrążonych skórkach z pomarańczy, grejpfrutów czy w otoczeniu jemioli i choiny.

Najważniejszy jest wigilijny stół, na którego ustrój nie można mieć niezliczoną ilość pomysłów.

Sprawdźmy więc, czy biały obrus, który ma się znaleźć na stole, jest naprawdę biały, czy mamy wystarczającą ilość sztuców, aby przypadkiem teściowa nie musiała jeść palcami i czy kieliszki nie są wyszczerbione...

Warto zadbać o detale. Można przystroić stół gałązkami i kolorowymi serwetkami. Wszystko przyozdobić kwiatami i świecznikiem.

(Bor)

ELGOTECH Sklep Elektryczny

Kraków, os. Górali 8, tel. 644-29-74

poleca:

- art. elektryczne ● przewody ● lampy
- abażury ● telefony

Zapraszając Klientów codziennie w godzinach od 10 do 19, w soboty od 10 do 14.

Ekkehard®
MEBLE BIUROWE

Fotele obrotowe
3 lata
gwarancji



Kraków, ul. Łobzowska 2 (róg Garbarskiej)
tel./ fax (0-12) 422-39-34, tel. (0-12) 422-77-75
Zapraszamy: pon.-pt. 9-18; sob. 10-14

Do każdej kasy słoneczne wczasy

... pobyt na Riwierze Turpeckiej dla każdego nabywcy kasy fiskalnej Optimus-iC ...

za 7-dniowy pobyt w 4-gwiazdkowym hotelu, wyżywienie i przewodnika oraz wiele innych atrakcji zapłacisz jedynie równowartość kosztów przelotu na trasie Polska - Turcja - Polska, tj. 250 USD.

ŁATWOŚĆ OBSŁUGI

kumulatory w języku polskim
alfanumeryczna klawiatura

KOMFORT PRACY

16 000 artykułów
42 klawisze szybkiej obsługi

FUNKCJONALNOŚĆ

liczne raporty
rozliczanie opakowań

UNIWERSALNOŚĆ

możliwość podłączenia
komputera, czytnika i wagi

KASA TANGO • ŁATWA KASA

niezawodne kasy fiskalne

OPTIMUS-iC

czytniki kodów kreskowych, terminale, wagi

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 300 23, 0 800 300 24, www.optimus-ic.com.pl

• Bochnia BIT LINE 612 38 71 • Brzesko ZETO 316 64 • Kraków PARASOFT 637 24 93 • EXPERT POLAND 634 25 15 • LANTECH 637 24 10 • OPTIKOM 623 83 37 • OPTIMUS ESC 632 64 77 • Krynica INFO SERWIS 471 25 20 • Umanowa BAJT 337 41 31 • Nowy Targ POLAŃSKI 264 80 89 • SHIFT 266 51 59 • Nowy Sącz PROTEUS 442 04 05 • Tarnów DARCOM SERWIS (014) 27 37 29 • RWD PROSPECT 21 50 00 • ZETO 21 68 62

Organizatorem pobytu na Riwierze Turpeckiej jest: JETTOURISTIC Poland sp. z o.o., 02-837 Warszawa, ul. Miłczyńska 51a, tel. (022) 646 21 23 do 26, fax. 646 21 28/29, jettouristic@optimus.szczecin.pl

tylko
STWARDIA

najtańsza i polska kasa w Polsce

NOVA

już
od 1340,-

z wbudowaną baterią

tylko
1690,-

PASSA

Opowieść wigilijna

(Dokończenie ze str. 10)

Obecnie nie ma już takich obostrzeń, nadal jednak powinno się nim dzielić z rodziną, bliskimi, a nawet ze zwierzętami. Gdy zanurzymy opłatki w miodzie, to zapewnimy sobie słodkie i radosne życie.

Niewielu pamięta, jak w rogach izby stawiano snopki czterech zbóż. Z ich słomy kręcono później powrósla

Wróżono także z siana podkładanego pod obrus. Biesiadnicy wyciągali źdźbła zbóż, a z ich wyglądu wnioskowali czy ich życie będzie długie i proste, czy krótkie i złamane.

Aby zapewnić sobie pomysłowość w interesach, w dzień Wigilii nie wolno nie pożyczyc. Przed kolacją ra-

Wigilijna kolacja

Podstawą jest karp

Oprócz kupowania świątecznych prezentów, drzewek, bombek itp., sporo czasu (a także pieniędzy) pochłonie nam kompletowanie składników na uroczystą kolację wigilijną, składającą się tradycyjnie z dwunastu dań.

Podstawą, wiadomo, jest karp — smażony, w galarecie, po żydowsku czy grecku, odpowiednio do naszych upodobań smakowych.

Na krakowskim Kleparzu kilogram kosztuje około 9 zł,

Z innych ryb: kilogram śledzi-matiasów kosztuje średnio 8 zł, wędzone makrele czy mintaje — 18 zł.

Sklepy rybne prowadzą również sprzedaż gotowych sałatek rybnych (na przy-

Sporo zapłacimy za suszone borowiki — 30 do 70 zł; niewielka paczka tych grzybów kosztuje już 8 zł, a bez nich nie może przecież obejść się żadna zupa grzybowa.

Na kutię konieczne są między innymi: pszenica — 3 zł/kg, mak oraz bakalie, a więc: rodzynki, średnio 9 zł za kilogram (wielkie rodzynki kalifornijskie kosztują nawet 19 zł), orzechy włoskie — 18 zł, tyle samo brazylijskie, laskowe — 12 zł, pistacje — 38 zł i rzadziej spotykane w naszych sklepach orzechy „pekan” — 29 zł.

Mak niebieski, który potrzebny będzie do klusek i ciast, kosztuje średnio 7, 8 zł.

Do domowych wypieków mogą przydać się: migdały — 35 zł/kg, skórka pomarańczowa — 15 zł, czy wiórki kokosowe — 11 zł.

Nie zapomnijmy o owocach na kompot — mogą to być suszone: śliwki węgierki — 15 zł/kg, jabłka — około 12 zł, czy morele — 20 zł.

Nie wszystkie wiktuały musimy kupić, ale...

(ang)



Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

w sklepach, oczywiście kilka złotych drożej.

Dla leniwych sprzedawcy proponują opiekane filety z karpia (i nie tylko) — 22 zł za kilogram.

kład śledziowo-ziemniaczanych) w cenie 15 zł za kilogram.

Kapusta kiszona, na pierogi lub uszka do czerwonego barszczu, kosztuje 2, 3 zł.

Znanych jest kilkanaście sposobów podawania ryb. I tak ryby o białym mięsie podajemy sauté, czyli smażone w małej ilości tłuszczu i bez panierowania, panierowane (obraczane w mące), zapiekane, duszone, w gala-

recie (zalne stężonym wywarem warzywnym) lub w sosie (np. po grecku w gęstym sosie z marchwi, cebuli, selera i pietruszki), natomiast o mięsie ciemnym najlepiej dodać do sałatek lub past.

Od ryby po wino Na stole

Pięknie przybrana choinka, kolędy śpiewane przez całą rodzinę przy wigilijnym stole, a na stole... oczywiście karp. Trudno sobie wyobrazić święta bez potraw rybnych. Tylko jak obchodzić się z rybą? Warto poznać kilka prostych zasad, które z pewnością pomogą w przedświątecznych zmaganiach z karpem czy sandaczem.

Dobry nóż to podstawa sukcesu

Aby ułatwić oskrobanie ryby o drobnej, przyrośniętej łusce (np. lina), należy wrzucić ją na kilka minut do gorącej wody. Jedyne flądra może przysporzyć nam trochę więcej kłopotu. Musimy wyszorować ją najpierw szczotką a potem zanurzyć we wrzątku. Ze szczupaków, dorszy i sandaczy usuwamy łuskę za pomocą bardzo ostrego i cienkiego noża. W przypadku, gdy chcemy zaserwować węgorza albo miętusa, musimy wcześniej naciąć skórę wokół głowy i ściągnąć ją w całości.

Kolejnym etapem jest wyopatroszenie naszej ryby. Przy usuwaniu wnętrzności powinniśmy uważać, aby nie uszkodzić woreczka żółciowego. Rozlana żółć pozostawi gorzki smak.

No i na patelni

Każdy z nas nieraz smażył rybę i wiemy czym to pachnie. Jest jednak sposób na to, aby pozbyć się przykrego zapachu. Wystarczy dokładnie wypłukać rybę w zimnej wodzie i skropić sokiem z cytryny.

Znanych jest kilkanaście sposobów podawania ryb. I tak ryby o białym mięsie podajemy sauté, czyli smażone w małej ilości tłuszczu i bez panierowania, panierowane (obraczane w mące), zapiekane, duszone, w gala-



Fot. Agnieszka PIECHOWIAK

recie (zalne stężonym wywarem warzywnym) lub w sosie (np. po grecku w gęstym sosie z marchwi, cebuli, selera i pietruszki), natomiast o mięsie ciemnym najlepiej dodać do sałatek lub past.

Rybka lubi pływać...

Ale tylko w białym wytrawnym lub półwytrawnym winie, koniecznie schłodzonym. Wino czerwone można podać jedynie z tuńczykiem, makrelą lub łososiem. Pamiętajmy, że ryby jemy dwoma widelcami lub specjalnym nożem i widelcem. Na jedzenie normalnym ostrym nożem możemy sobie pozwolić tylko w przypadku śledzia lub ryby wędzonej.

Pozostaje mi tylko życzyć smacznego. (mm)



i przewiązywano drzewa w sadzie, aby dawały lepsze plody.

Wigilia to również czas na przepowiednie. Z płomieni świec wróżono o przyszłości: jeśli paliła się jasno i równo, zapowiadało to powodzenie w roku następnym, jeżeli zaś kopcila się, to znak, że nadchodzi kłopoty. Kto z nas pamięta przesąd mówiący o tym, że Wigilia odzwierciedla nadchodzący rok? Starajmy się więc być pracowici jak mrówki, a mamy szansę, że wszystkie nasze plany zostaną realizowane.

dzę przemyć twarz w wodzie, w której moczą się monety. Gwarantuje to powodzenie i bogactwo. Któż z nas nie wkłada łusek rybich do portfela, by „dutek” nie brakowało?

Aby cieszyć się dobrym zdrowiem, warto wytrwać do końca kolacji i nasłuchiwać szczekania psów, by nie zostać starą panną. Aha! Przestrzegając tych wszystkich zasad przypadkiem nie zapomnijmy o pierwszej gwiazdce na wigilijnym niebie...

Joanna BORGIEL



BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

KREDYT „ŚWIĄTECZNA OKAZJA”

- ★ maksymalna kwota 2.000 zł
- ★ okres spłaty do 6 miesięcy
- ★ kredyt bez zyrantów
- ★ oprocentowanie 24,5% wg stałej stopy uwzględnia comiesięczną spłatę kredytu (realnie 7,27%)

Zapraszamy do placówek w Krakowie:

ul. Szlak 65, tel. 633-62-00

ul. Mackiewiczza 17, tel. 415-40-16

ul. Rzeźnicza 22, tel. 429-23-19

Nasza oferta jest ważna do 31 grudnia 1998 r.



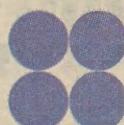
Prosty sposób na własne mieszkanie

BWR REAL BANK S.A. oferuje atrakcyjne kredyty i pożyczki na zakup lub dofinansowanie zakupu: mieszkania, domu, działki, remontów, materiałów budowlanych, sprzętu gospodarstwa domowego.

Bezpłatna infolinia: 0-800-13-0092

Zapraszamy do naszych placówek na terenie Krakowa: ul. Juliusza Lea 112 - tel.: (012) 639 14 72, ul. Saska 4 - tel.: (012) 656 00 54, Rynek Główny 22 - tel.: (012) 422 55 81, Plac Szczepański 5 - tel.: (012) 422 55 81 w. 116, 121.

Centrala Banku: 30-133 KRAKÓW ul. Juliusza Lea 112 tel.: (012) 639 12 37, fax: (012) 637 40 97



BWR REAL BANK S.A.

PLACE

	Stary Klep.	Nowy Klep.	Hala Targowa	Kurd-wanów	Lea	Tarnów	Nowy Sącz
mleko 1 l.	0,93	1,00	0,95	0,90	1,05	1,50	1,50
śmietana 12% 500g	2,20	2,50	—	—	2,50	2,00	—
masło 250g	1,85	1,90	1,89	1,80	1,95	1,70	—
margaryna Bona 500g	2,95	3,00	3,05	2,95	3,15	2,70	2,60
ser biały półtłusty 1 kg	7,50	6,00	6,50	7,30	7,80	7,50	2,50
jaja 10 szt.	3,50	3,65	2,90	2,80	4,00	3,00	3,20
cukier 1 kg	1,85	2,00	1,90	1,95	2,00	1,95	2,20
cukier puder 500g	1,40	1,60	1,50	1,30	1,50	1,90	1,50
cukier waniliowy 1 paczka	0,25	0,30	0,39	0,35	0,39	0,30	0,20
proszek do piecz. 1 pacz.	0,25	0,31	0,40	0,35	0,39	0,32	0,30
mąka wrocławska 1 kg	1,60	1,80	1,65	1,50	1,70	1,90	1,35
mak niebieski 1 kg	9,00	9,50	8,50	8,00	9,90	8,00	8,00
rodzynki 1 paczka	1,20	1,60	1,70	1,50	1,80	1,90	1,00
migdały 1 paczka	4,00	3,50	4,20	3,75	4,00	2,50	3,50
orzechy włoskie 1 pacz.	4,80	4,70	4,30	4,40	4,80	2,50	kg 2,00
wiórki kokosowe 1 pacz.	0,90	1,20	1,40	1,00	1,50	1,70	1,30
kawa „Prima” 250g	5,00	4,90	4,85	4,80	5,05	5,20	4,80
herbata ekspr. „Tetley” 20 t	3,80	3,40	3,75	3,60	3,90	3,50	4,50
coca cola 1,5 l	2,90	3,00	2,99	3,00	3,00	1,90	—
multi Vita 1,5 l	1,65	1,80	1,75	1,70	1,80	1,80	1,70
ziemniaki 1 kg	0,70	0,80	0,60	0,50	0,80	0,50	0,60
pomidory 1 kg	4,00	5,00	4,50	4,00	5,00	6,00	2,50
ogórki 1 kg	8,00	7,50	6,50	7,00	8,00	6,00	—
marchew 1 kg	1,20	1,40	1,30	1,00	1,20	1,00	1,00
pietruska 1 kg	2,00	2,30	2,60	1,50	2,80	1,50	1,60
seler 1 kg	2,00	2,20	2,60	1,50	2,50	1,50	1,60
cebula 1 kg	1,20	1,30	0,90	1,00	1,50	1,00	1,00
jabłka Lobo 1 kg	2,00	1,60	1,50	1,60	2,00	1,80	1,50
cytryny 1 kg	4,50	4,00	5,00	4,50	5,00	5,00	1,50
pomarańcze 1 kg	2,80	3,50	4,50	4,00	4,80	3,50	2,80
mandarynki 1 kg	5,00	4,50	5,00	4,00	5,00	4,50	4,50
chrzan laska	1,00	1,50	2,00	—	1,50	—	—
chrzan 250 g	2,00	1,60	1,80	1,45	1,50	1,65	2,00
majonez 250 g	3,00	2,60	2,50	2,85	3,00	1,65	1,60
śledzie solone 1 kg	6,50	7,00	6,00	6,00	8,50	7,50	8,00
kurczak 1 kg	4,60	5,00	4,90	4,40	5,00	4,80	—
kaczka 1 kg	10,00	11,00	11,50	11,00	12,00	—	—
indyk 1 kg	9,00	10,00	10,50	8,00	9,50	9,00	—
szynka wiep. gotow. 1 kg	17,00	16,50	17,60	16,90	18,00	14,90	—
kielbasa wiejska 1 kg	13,00	13,50	14,50	12,80	13,00	11,90	—
kielbasa biała 1 kg	10,00	11,00	9,90	9,80	12,00	—	—
zur 0,5 l	1,20	0,90	1,10	1,00	1,30	1,30	—
Karp królewski 1 kg	10,00	10,50	9,80	9,50	10,50	—	—

SKLEPY

	Allkauf	Billa	HIT	Super sklep	Tarnów	Nowy Sącz
mleko 2% l.	0,85	0,89	0,79	0,84	1,98	1,10
śmietana 12% 0,5 l	1,88	—	—	1,60	2,40	2,30
ser biały półtłusty 1 kg	7,78	6,69	6,69	6,66	8,00	6,80
masło extra 250 g	1,59	2,39	1,79	1,79	2,00	1,80
margaryna „Bona” 500 g	2,98	2,79	2,85	2,95	2,95	2,95
jaja 10 szt.	2,98	2,49	2,29	3,10	3,00	3,10
mąka wrocławska 1 kg	1,28	1,29	1,19	1,38	2,10	1,39
bułka tarta 1 kg	1,58	1,78	1,95	3,70	2,80	2,29
cukier 1 kg	1,85	1,90	1,85	1,89	2,10	2,00
cukier puder 0,5 kg	1,19	1,15	1,29	1,24	1,62	1,50
kakao 250 g	1,98	2,79	—	2,90	2,10	3,00
cukier waniliowy 1 pacz.	0,19	0,25	0,29	0,24	0,36	0,16-0,27
proszek do pieczenia 1 pacz.	0,21	0,29	0,19	0,24	0,35	0,20-0,31
drożdże 100g	0,35	0,99	—	0,41	0,37	0,40
rodzynki 250 g	1,78	—	1,69	2,37	2,20	2,25
orzechy 250 g	4,87	—	4,59	6,15	3,20	4,40
migdały 250 g	3,78	—	3,99	12,65	2,70	—
miód sztuczny 250 g	1,48	—	—	2,50	2,50	1,81-2,00
miód wielokwiatowy 250 g	3,48	6,99	4,49	5,66	8,50	5,20
mak 1 kg	9,98	—	9,99	14,36	9,00	7,70
jabłka lobo 1 kg	1,88	1,80	—	2,18	1,60	1,45
cytryny 1 kg	3,28	3,00	3,49	3,93	5,00	4,50
pomarańcze 1 kg	2,98	3,40	3,69	3,02	4,00	4,00
mandarynki 1 kg	4,28	3,20	3,99	4,97	4,80	4,20
banany 1 kg	1,68	1,90	1,69	1,57	2,50	2,35
suszone śliwki 1 kg	13,50	—	—	15,93	4,30	5,00
suszone jabłka 1 kg	27,50	—	—	—	4,00	3,50
suszone gruszki 1 kg	24,50	—	—	—	9,00	—
ziemniaki 1 kg	0,39	0,58	0,39	0,50	0,80	0,50
marchew 1 kg	0,78	0,70	0,69	0,82	1,20	0,50
pietruska 1 kg	1,38	1,50	1,29	1,18	1,80	1,50
seler 1 kg	0,98	1,40	0,99	0,94	1,90	1,50
cebula 1 kg	0,78	0,70	0,99	0,71	1,00	0,85
buraki 1 kg	0,58	0,90	0,59	0,71	1,00	0,70
fasola jaś 1 kg	6,98	7,90	4,38	2,56	2,80	3,80
kapusta kiszona 1 kg	1,58	2,20	0,99	2,68	3,60	1,20
ogórek kiszony 1 kg	1,98	2,90	1,99	4,48	4,00	1,80
kapusta czerwona 1 szt.	0,58	1,90	0,59	1,02	0,90	0,70
grozdek kons. 1 puszka	1,09	1,39	1,29	1,89	2,00	1,39-1,53
kukurydza konser. 1 kg	1,68	2,19	1,89	2,38	2,50	1,90
majonez kielecki 250 g	2,08	—	—	2,56	2,10	1,60
suszone borowiki 100 g	19,50	22,99	22,98	18,42	6,50	30
schab z kością 1 kg	9,98	11,90	10,99	12,78	12,80	12,44
indyk 1 kg	8,98	8,90	7,99	8,69	9,50	—
szynka got. wieprzowa 1 kg	14,95	16,90	11,99	13,96	17,60	16
baleron 1 kg	15,65	12,90	11,99	15,55	16,00	14
kielbasa wiejska 1 kg	14,95	13,40	—	13,47	14,00	11
śledź solony 1 kg	6,98	—	3,99	6,56	7,80	—
herbata ekspr. tetley 20 szt.	3,98	3,59	3,29	3,67	4,00	5
kawa prima 250 g	4,68	—	4,25	5,106	10,24	10,30
coca cola 1,5 l	2,58	2,69	2,29	—	2,99	2,85
Karp królewski 1 kg	—	—	—	—	—	—

Na księgarskich półkach

Kulinaryny zawrót głowy

Tak jak co roku — księgarze postarali się, by przed świętami nie zabrakło na półkach książek kulinarnych. Pięknie, albumowo wydane tomy, opisujące zarówno polskie jak i egzotyczne potrawy, mogą być doskonałym prezentem pod choinkę dla pań i panów.

Podczas wigilijnej wieszki wszyscy dbają o to, by na stole znalazły się tradycyjne potrawy, których przepisy przekazywane są z pokolenia na pokolenie. Jednak już w następne świąteczne dni można sobie poeksperymentować.

Dla tych, którzy chcą się dowiedzieć, jak jadano w Anglii w epoce późnego okresu gregoriańskiego, czyli mniej więcej od roku 1750 do 1820, wydawnictwo „Prószyński i S-ka” przygotowało „Ksiągę potraw Jane Austen”. Wielbi-

To samo wydawnictwo przygotowało książkę dla tych, którzy do gotowania podchodzą w sposób naukowy. Znany francuski popularyzator kuchni, Hervé This, w książce „Odkrycia kulinarne” zdradza nie tylko sekrety wielkich mistrzów patelni, ale także wzbogaca je o komentarze z dziedziny chemii i fizyki. I nie dotyczy to tylko skomplikowanych przepisów, ale też np. sposobu gotowania jajka na twardo.

W naszym kraju z roku na rok przybywa wegetarian.



ciele jej powieści, w których nie brakuje opisów wytwornych przyjęć, mogą się nauczyć, jak przyrządzić bażanta a la Braise, potrawkę z baraniny, smażone plastugi i flądry. Łakomczuchów zainteresuje pewnie też, co serwowano na obiedzie u pana Darcy'ego. Zdradzimy tylko, iż biesiada wydawana przez wiejskiego dżentelmena dla 12 osób miała składać się z dwóch dań i deseru. Problem cały polegał na tym, że do każdego z dań wchodziło aż 9 potraw.

Im radzimy sięgnąć po „Kuchnię wegetariańską”. W albumie znajdują się opisy warzyw i owoców oraz przepisy na ich wykorzystanie. Kto by przypuszczał, że paszтет można zrobić... też z cukinii i marchewki.

Istnieją też liczne książki instruujące, jak przygotować wymyślne drinki alkoholowe. Jednak często zdarza się tak, iż ich skomponowanie uniemożliwia brak w Polsce niektórych składników.

Magda HUZARSKA-SZUMIEC

WUJAMPOL

NOWY SĄCZ UL. MAGAZYNOWA 1 TEL. (0-18) 442-86-87, 442-75-93

zapraszamy na świąteczne zakupy
sprzętu AGD i RTV uznanych firm
polskich i zagranicznych



Grundig, Samsung, Thomson
Electrolux, Candy, Wirlpool, Indesit



zestaw satelitarny



tylko 299,-

* przy zakupie sprzętu firmy Philips

NOWY SĄCZ KRYNICA LIMANOWA GORLICE

Limex

Rudnik 594

32-440 SUŁKOWICE

tel./fax (0-12)273-26-35

PRODUKCJA MEBLI

ORAZ

BEZPOSREDNI IMPORT Z WŁOCH

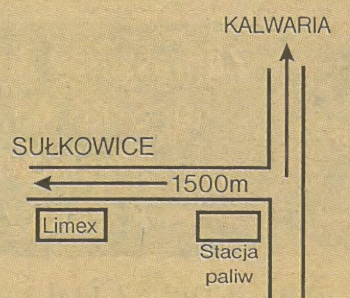


Sklep Firmowy RUDNIK 594

codziennie
sobota
niedziela

9.00.-18.00.
9.00.-14.00.
10.00.-14.00.

- ❖ meble stylowe ❖ jadalnie
- ❖ kuchnie ❖ sypialnie
- ❖ pokoje dzienne ❖ salony
- ❖ meble skórzane
- ❖ meble do restauracji i hoteli



PRACA

DAM PRACĘ

KRAKOWSKI RYNEK PRACY, ogłoszenia, szkolenia, porady, numer 11 w kioskach.

MORS zatrudni do produkcji spożywczej (najchętniej rencistów). Wysokie wynagrodzenie. Kraków, ul. Saska 4, poniedziałki i czwartki w godz. 9:00 - 10:00

AAA Pracowałeś w Niemczech 1997/98, odzyskaj niemiecki podatek. (012) 269-00-23

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu. Informacje listownie lub telefonicznie, Waryńskiego 8/11 00-631 Warszawa (0-22) 825-69-57, 0601 35 96 17, 0601 35 96 18.

3.000 zł

każdemu za testowanie próbek produktów, urządzeń lub artykułów chemiczno-kosmetycznych.

Towary po przetestowaniu pozostają Państwa własnością.

Kompletne informacje: Agencja Pośrednictwa Reklamowy 01-421 Warszawa 28 box 85. Prosimy dołączyć znaczek za 5,90 zł

ADRESOWANIE, składanie długopisów - zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENAGER” 99-300 Kutno box 107.

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95.

AGENT CELNY. Kurs - specjalna edycja! Licencja państwowa. Praca. Uniwersalna, sprawdzona metoda nauczania. Tygodniowa promocja! Zapisy: wtorki, środy, Kraków, hotel MISTIA, ul. Szlak 73 A „ADVISER”. (022) 629-37-83, 628-70-56

AGENT celny kurs z licencją państwową - praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe. Tarnów, ul. Wałowa 34, tel. (0-14) 276-381.

AGENTŲ Celnych zatrudni - Kraków. Oferta: Kraków, Starowińska 10, NR 667766.

AGENT ubezpieczeniowy /funduszy emerytalnych w szwajcarskim towarzystwie. Gwarantujemy szkolenie licencyjne oraz stałe, bezzwrotne wynagrodzenie. Osoby z Tarnowa i województwa. Rozmowy kwalifikacyjne 21 grudnia 1998 od godz. 17:00. Tarnów, Plac Więźniów Oświęcimskich 1 (Stara Łażnia), I piętro.

ATRAKCYJNA praca domowa. Nowe oferty (montaż sztucznej biżuterii). 1970 zł. Firma Marketingowa „Praca”, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrotna).

ATRAKCYJNE zarobki za umieszczenie reklamy na samochodzie. Oferty kierować na adres: Agencja Reklamowa „Impetrium”, skr. poczt. 2021,90-959 Łódź 2, (042) 646-08-79, (0501) 044-340.

ATRAKCYJNA praca, urządzenie gratis, zbyt gwarantowany, zarobki do 2100,-/m-c, informacja gratis. „OMEGA”, 39-200 Dębica, ul. Łukasiewicza 13 (pisemnie)

AVON Cosmetics dodatkowa praca. Tel. 0601-52-45-64

AVON Cosmetics poszukuje konsultantek. Tel. (0-14) 21-56-17, (0604) 421-194.

CHAŁUPNICHTWO. Tel. (012) 648-88-25, 643-63-84.

CHAŁUPNICHTWO 0700 71-477.

DĘBICA: Akwizytora w branży motoryzacyjnej - zatrudnię. Tel. (014) 6778-520, 6817-022.

DODATKOWA praca (chałupnictwo, marketing). 0501-942-033

DOSWIADCZONE kobiety do telemarketingu zatrudnię. Tel. (012) 632-97-24 w godz. 10:00 - 14:00.

FIRMA prywatna przyjmie spawacza gazowo - elektrycznego do pracy w Krakowie. Tel. 0501-422-106

FIRMA Ubezpieczeniowa zatrudni osoby do pracy w charakterze agenta z terenu Nowego Sącza. Gwarantujemy szkolenie. Kontakt: od 11 do 16. (018) 443-45-54.

FRYZJERKĘ - przyjmę do pracy (0-18) 442-80-79.

DAM PRACĘ

KIEROWNIK Żywności - praktyka zawodowa, fachowość, dyspozycyjność zatrudni Ośrodek Wypoczynkowy GROT Muszyna Złockie tel.(0-18) 471-43-01 do 02.

MASZ problem z samopoczuciem? Chcesz pozbyć się nadwagi? i zarobić duże pieniądze. Zadzwoni. Tel. (012) 283-14-76

MIĘDZYNARODOWY biznes. Możliwość prowadzenia działalności w domu. Zgłoszenia: (012) 64-540-93

MOŻESZ zarobić jeszcze przed Świętami. 0604-843-991, (012) 282-18-60

NAWIĄŻEMY współpracę z jubilerami - złotnikami na umowę zlecenie, wykonującymi wyroby w platynie. Kraków, ul. Wiślna 10.

NOWO otwarta Hurtownia przyjmie młode osoby na różne stanowiska. Nowy Sącz, (0-18) 444-26-91 od 9.00 - 16.00.

ODPOWIEDZIALNYM domową pracę zleci redakcja (umowa) 0-501-072-100.

OSOBY energiczne, samodzielne, wykształcenie minimum średnie: praca stała lub dodatkowa Dębica, Pilzno, Tarnów, Ropczyce, Sędziszów, okolice tel. 0602/104-768.

POŚREDNICHTWO Pracy: (012) 648-78-66 w. 340, oferuje: opiekunki, malarzy, kucharzy inne.

POWSZECHNE Towarzystwo Emerytalne poszukuje na terenie: Woj. Krakowskie, Nowosądeckie, Tarnów i okolice, Agentów Towarzystwa. Praca na etat, wynagrodzenie stałe oraz prowizja. Tel. (032) 256-83-42, 20-99-496.

POWSZECHNE Towarzystwo Emerytalne poszukuje na terenie: Myślenice, Wieliczka, Niepołomice, Proszowice, Olkusz, Chrzanów, Skawina, Miechów, Kazimierz Wielki, polski Agentów Towarzystwa. Praca na etat, wynagrodzenie stałe oraz prowizja. Tel. (032) 256-83-42, 209-94-96.

RENCISTĘ, mile widziany samochód. Targ-Pol, N.Sącz, Wiśniowieckiego 132 (11-13).

SKŁADANIE długopisów. 0604406785.

POLBAU
Opole, ul. Grunwaldzka 25

Firma Polbau w Opolu przyjmie do pracy na terenie Niemiec ekonomistów i głównych księgowych.

- Warunki przyjęcia:
1. obsługa komputera
 2. znajomość języka niemieckiego
 3. prawo jazdy kat. B

Zgłoszenia pod tel. 077/453 17 67 lub osobiście: Opole ul. Grunwaldzka 25

URSZULA LEWANDOWSKA - UNIT MANAGER w szwajcarskim towarzystwie ubezpieczeń ma życie poszukuje współpracowników do pracy w: ubezpieczeniach grupowych, indywidualnych oraz funduszach emerytalnych. Spotkanie kwalifikacyjne. Tel. (012) 657-81-09, 0603-212-289

ZAKŁAD mięsny zatrudni rzeźników - wykrawaczy mięsa. Tel. (012) 278-35-33 od 12:00 do 18:00.

ZATRUDNIĘ. Informacje bezpłatne. Tracz K. 30-960 Kraków 1, skr. 79 (koperta zwrotna)

ZATRUDNIĘ osoby niepełnosprawne z doświadczeniem w telemarketingu. Tel. (012) 632-97-24 w godz. 10:00 - 14:00.

ZATRUDNIMY pracownika z wykształceniem wyższym, z doświadczeniem na stanowisku kierowniczym w branży teleinformatycznej. Wymagania: prawo jazdy. Kontakt: „CST” ul. Starowiejska 3b, Nowy Sącz, tel.44-44-500.

ZATRUDNIĘ dystrybutora. (0-18) 44-49-253 (19-21).

ZATRUDNIĘ 5 osób z Olkusza. Wymagane wykształcenie średnie. Wiek do 30 lat. Wynagrodzenie miesięczne: 1106 zł. Informacja: (0604) 28-36-44.

ZATRUDNIĘ osoby z samochodem i pośredników do sprzedaży bezpośrednio. Tel. (014) 330-860.

ZATRUDNIĘ 2 osoby na rencie do kiosku „Ruchu”. 0501/402 622

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENTKA Licem Zawodowego poszukuje pracy w Dąbrowie Tarnowskiej lub Tarnowie tel. (014) 42-15-55.

MŁODY kierowca dyspozycyjny poszukuje pracy. Tel. (012) 387-19-56

ODPOWIEDZIALNY podejmie pracę, posiada Van osobowy lub towarowy. Tel.(0-14) 745-696.

SPRZĄTANIE mieszkań, biur, sklepów (0-18) 441-66-45, 443-01-44

UCZCIWA gospośnia szuka pracy z mieszkaniem. (0-35) 623-49-94 15:00 - 20:00.

NAUKA

„ARMA” - nauka jazdy. Kremerowska 4. (012) 632-70-19

A. Kursy prawa jazdy. Raty, badania, testy. Świąteczna promocja. Kalwaryjska 9. (012) 656-53-89, 0602-362-355.

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCYNAMY KURSY!** Spawanie w osłonie: argonu, CO2. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Przewóz ładunków niebezpiecznych „ADR”. Obsługa komputera dla początkujących. BHP (zlecenia zakładów pracy).

BHP - szkolenia. (0-14) 42-26-37.

INSTRUKTOR NAUKI JAZDY. Kurs rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02

JAKIE to proste. Matematyka. Szkoła Podstawowa. Tel. (012) 636-29-07.

KURS agent celny, licencja. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wałowa 34, tel. (0-14) 276-381.

KURS instruktorów rekreacji zakończony egzaminem - weekendy. Najnowsze programy fitness. (012) 421-95-34

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem, weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURS stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończony egzaminem. Miodowa 21. (012) 421-95-34

KURSY PRZYGOTOWAWCZE dla kandydatów na prawo, politologię, historię. Prowadzą pracownicy UJ, zajęcia w Nowym Sączu. Spotkanie 19.12.98 o godz.11:00 w Szkole Podstawowej nr 8 przy Al. Batorego 76.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne mgra Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, od lutego 1999, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-26-61-51

MATEMATYKA, fizyka, chemia. Tel. (012) 421-05-75

MATEMATYKA. 0601-88-65-87, (012) 648-46-63 (grzechnościowy).

NAUKA jazdy konnej - zajęcia indywidualne. Tel. (012) 643-16-80.

NOT - Tarnów, (014) 21-55-29 organizuje kursy BHP, wykonuje tłumaczenia, wyceny, ekspertyzy.

PRAWO jazdy, Pl. Na Stawach 1/601. Wykłady, testy, raty. (012) 637-89-89

SZKOŁA Modelek - weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012) 421-95-34

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126EL, VII.96, 29.700km, blokada, hak, zadbane, cena do uzgodnienia. (0-18) 441-19-34.

126P, 1990, stan bdb, cena do uzgodnienia. (0-18) 337-67-63.

126P FL, 1985, zielony, po remoncie, stan idealny, 2500zł. (0-18) 44-30-305.

AUDI A4 1998, 22.000km, 4 x poduszka powietrzna, ABS, klima, 5 x alu felgi, 79.000zł (0-18) 446-11-42

CHEWROLET Lumina, 3100 cm³, 1995, 44.500 zł. Tel. (0-14) 22-05-63.

CINQUECENTO 903, 1992, niebieski, 53 tys. km. tel. (0-14) 23-25-93, od 18-21.

CINQUECENTO 700, 1994 r. prod. rozbity. Cena: 8.200 zł. (014) 61-283-68

DACIA 1990-92 - kupię. 012/657-95-58.

FIAT 132 1981, klimatyzacja, stan techn. b.dobry w eksploatacji cena: 3.300zł (0604) 851-571.

FIAT 126p, 1984, alternator, nowe opony, akumulator, siedzenia lotnicze. Tel. (0-14) 25-09-74.

FIAT 126p, 1989, remont kapitalny, opony, amortyzatory, zadbane, tania. (014) 745-244.

FIAT 126p, 1996 - pilnie sprzedam. Tel. (0-14) 24-12-34, po 15.

FIAT 126p, po remoncie, pilnie sprzedam. (014) 68-66-224

SPRZEDAŻ

FIAT Panda, 1989, biały. (0-18) 332-40-11, 0/602-802-130.

FIAT Regata, 1700 D, Kombi, 1989, cena 5.600 zł. Tel. (0-14) 22-05-63.

FIAT Ritmo 1,1; 1982, czerwony, 55.000 km, ok. 1.700 zł. (0-14) 21-42-46.

FIAT Uno Fire 1000 1998, przebieg 3.600km, autoalarm, pilnie sprzedam (0-18) 442-70-07

FIAT UNO 1,4S, auto alarm, centralny zamek, 1996, przebieg 44 tys., cena 18.500. Tel. (0-14) 22-46-75.

FOAT 126p 1992, cena do uzgodnienia (0-18) 443-50-39.

FORD Escort 1.4 1984, czerwony, 3 drzwi, cena: 21.000 (090) 68-64-21 Przyszowa.

MULTIPLA

Dni otwarte
Fiat w Brzesku



19 - 20 grudnia 1998 r.
w godzinach
od 9.00 do 17.00

Serdecznie zapraszamy!!!

FANMOT s.c. Fiat Dealer Brzesko, ul. Osiedlowa 2b tel. 0-14/663-0725

FANMOT / FIAT

FORD Escort Combi 1.8 D, 1992 r., alarm, radio, relingi, el, szyby. (0-14) 23-10-47, (0602) 180-444.

FORD Transit Bus 2.5D, 1993, sprzedam, zamięnię na osobowy. (018) 44-21-848.

FORD Transit 2.5D 1992, osobowo - towarowy, stan bdb, NowySącz (0601) 46-42-54.

FORD Transit 2.5D 80-PS, serwo, 2xwysoki, krótki, poobijany, pełna dokumentacja. (0-18) 443-01-76.

FORD Transit 2.5D, krótki, 100.000km, stan bdb. tel.0/601-47-84-32, 601-47-84-31.

FSO 1.5, 1990, stan bdb. 0/603-224-661.

FSO 1.5, 1990, silnik poloneza, skrzynia 5, czerwony. (0-18) 441-03-10.

HONDA Accord 2.2, 1992, 1 właściciel. (0-18) 442-71-85.

HYUNDAI EXCEL 1,5, 1994, srebrny metalik, 16.000 zł. (014) 66-307-25, 0601-527-889

ŁADA, 1978 po remoncie. Bochnia (014) 611-11-29 po 18.

ŁADA 1989 - 6.800 zł, stan dobry. (0-14) 612-76-53.

ŁADA 2107, 1989, 60.000km, beżowa, 6.500zł. (0-18) 44-19-433.

ŁADA Samara 1300, 1991, przebieg 70.000 km, garażowana, stan idealny - pilnie sprzedam. Tel. (012) 416-13-98

MIITSUBISHI Pajero 2.5TDi 4WD, 1992, biały. (0-18) 332-30-20, 0/602-802-130.

NYS 522 osobowo-towarowa - sprzedam. Tel. (0-14) 27-43-25, po 16.

OLTCIT Club, 1992, wersja francuska, niebieski metalik - sprzedam. Tel. (0-14) 26-06-42.

OPEL Astra, 1996, sprzedam. (0-18) 442-04-50 po 18, 0/602-153-128.

OPEL Astra 1,7D, 94 r., cena 23.500 zł. (0-14) 24-11-98.

OPEL Kadet 1.6D, zielony, białe tablice. (0-18) 332-30-20, 0/602-802-130.

PEUGEOT 605, centralny zamek, wspomaganie, elektroniczne szyby, autoalarm, 1990. (012) 415-26-52

POLONEZ FSO 1500, 1990, granat, lakier oryginalny, stan bardzo dobry (0-18) 442-75-77.

POLONEZ Truck 1992, cena: 5.800zł (0-18) 471-11-23.

POLONEZ 1989, silnik, po remoncie kapitalnym. (0-12) 412-30-47, (0-14) 74-52-82.

POLONEZ 1600, 1993, 68.000 km, ciemna zieleń metalik. (014) 677-93-68.

POLONEZ 1600, czerwony, 1990r. 86.000 km, cena: 4.000zł. (012) 653-01-78

RENAULT Clio 1994, gotówka lub raty, względnie zamiana - tani. (012) 415-23-38

SPRZEDAM lub zamienię AUDI 100,2.0, 1991 r, zadbane, cena 29.000 zł. (012) 658-90-27

SPRZEDAM Fiat 126p 1988, I rejestr.89 siedzenia lotnicze. Stary Sącz, ul. Piłsudskiego 47 po 16.30 (0604) 215-549, (0-18) 446-24-32.

SPRZEDAM Ford Escort 1,6; 1989. (0-14) 78-90-81.

SPRZEDAŻ

SUZUKI Vitera, 1992, biały, orurowana. (0-18) 332-30-20, 0/602-802-130.

TOYOTA corolla 1,3, 1991, srebrny metalik. cena 16.000 (014) 66-307-25, 0601-527-889.

VOLKSWAGEN Passat 1.6, ciemnozielona perła, IX.97 z salonu, I właściciel, 18.000km, ABS, klimatyzacja elektroniczna, 4 poduszki powietrzne, alufelgi, komplet opon zimowych z felgami, cena 60.000 zł. (0-18) 441-45-01.

VOLKSWAGEN Jetta 1.6, 1985, cena do uzgodnienia. (0-18) 443-36-93.

SPRZEDAŻ

PRZYCZEPKĘ bagażową 2,20 x 1,20 m. Rejestrowaną – sprzedam. (014) 66-310-38

WÓZEK widłowy, GPW – faktura VAT. 090-33-47-12

WÓZEK widłowy GDW-2001 tanio. (0-18) 332-52-06.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, znakowanie. (012) 644-45-17, Cienista 12.

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilizery, radiotwarzacz – tanio. Tel. (014) 25-02-77, (0602) 522-362.

AUTOSZYBY, szyberdachy, owiewki. N.Sącz, ul.E.Plater 19A, tel.443-68-40 (9-17).

AUTOSZYBY: (012) 658-77-33 Wielicka 122.

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, mechanika, poprowadzona płyta, holowanie. Kraków Bursztynowa6 (012) 415-26-52

FORD Transit 9 osób na różne okazje. Tel. (0-14) 784-212, (0604) 801-155.

KAMAZ, zespół kiprujący 30 ton, multikar. (012) 267-45-80.

NAPRAWY powypadkowe: blacharstwo, lakiernictwo, mechanika, konserwacja gratis, VWV, raty. (0-18) 333-63-66.

PRZEPROWADZKA – fachowo. (012) 643-46-83

TRANSIT – Bus – przewóz osób, kraj – zagranica. N.Sącz 441-91-52, Gorlice 351-27-61

TRANSIT 24 godz.Przewozy kraj, zagranica – solidnie, tanio. (0-14) 24-18-69, (0603) 276-703.

TRANSPORT do 1 tony – rachunek VAT (0-18) 443-05-28.

TRANSPORT 1-12t, skrzynia, plandeka, blaszak, F.VAT. Kraj – zagranica. (0-18) 443-80-80 w.2805.

TRANSPORT 6, 12 ton. Tel. (0602) 884-986, (0603) 209-882.

USŁUGI: Transport do 3,5t tanio, plandeka, kraj, zagranica. NowySącz, (0604) 85-15-71.

USŁUGI transportowe, samochód ciężarowy 3,5t, faktura Vat (0-18) 443-10-79

TRANSIT-BUS: przewozy – wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 67-21-652, 0602-57-93-89

TRANSPORT, kraj – zagranica, spedycja, od 1T – 24 ton. 012/641-00-07

ŻUKIEM tanio. (012) 266-04-87

CZĘŚCI**SPRZEDAŻ**

SPRZEDAM nowe, używane części do każdego typu Mazdy. (018) 27-526-14 wieczorem.

STAR 200 i 28, skrzynie biegów, sprzężarki. Bochnia. (014) 611-11-29 po 18.

CIEŻAROWE**SPRZEDAŻ**

CIĄGNIK siodłowy DAF-95W400, plus naczepta, 1993. (0-18) 446-12-85, 446-16-91, dom: 446-08-66.

FORD Transit Maxi, październik 1996. Tel. (0-14) 26-78-69

HANOMAG F-45 dług. 4x2x2 plandeka – tanio (0604) 851-571

JELCZ-325DH, silnik turbo, skrzynia-6, 1987, cena do uzgodnienia. (0-18) 332-52-06.

JELCZ 317, 3W wywrotka, stan dobry. Sprzedam. Tel. (014) 6815-689.

NYSA Mikrobus, 1991, 4.600zł. (0-18) 332-50-18.

SPRZEDAŻ

LUBLIN 3354 Turbo, 1,5t, 1998r, po wypadku, 18.000zł. 0/601-45-64-16.

ROBUR izoterma 2,5t tanio sprzedam. (012) 657-48-38

STAR-200L, 1997/98 składak, nowe części, cena do uzgodnienia. (0-18) 332-50-18.

STAR-28 plandeka sprzedam. (0-18) 443-03-85.

STAR-200, 1988, fabryczny, I użytkownik, plandeka, wspomaganie, skrzyniowy. (0-18) 44-26-014.

STAR wywrotka, Ził 6 x 6 dużycza – sprzedam tanio. (0-14) 43-51-71.

TOYOTA LIC ACE, (dostawczy), stan dobry, sprzedam (0-18) 446-40-22 po 20.

NIERUCHOMOŚCI**MIESZKANIA****SPRZEDAŻ**

A. „Stampol” kupi – sprzeda – wynajmie – mieszkania, domy, działki. Nowy Sącz, Rynek 26 lp, tel/fax (0-18) 443-83-11.

AGENCJA „Meritum” kupi, sprzeda domy, mieszkania, działki. N.Sącz, ul.Jagiellońska 38, tel.(0-18) 442-04-68.

DĘBICA – Straszecin, 52m², dwupokojowe, parter, własne C.O. (014) 67-68-670.

DĘBICA – centrum: 81m², trzypokojowe, III piętro, duży balkon. (014) 676-87-08.

GORLICE – sprzedam mieszkanie 49m², IIIp, (0-18) 351-28-05, (0601) 85-26-09

KRAKÓW dz.Krowodrza, Os.Żabinięc, trzypokojowe 76 m², dwupoziomowe – nowe, cena 2.265 zł/m², (odpis). Tel. (012) 636-70-54

N.SĄCZ, Barskie: 60m² 3-pokojowe 1500/m². ul. Kościuski 7 „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ: 160m², ścisłe centrum, hipoteczne. ul. Kościuski 7 „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ, garsonierę IIp, z telefonem (0-18) 442-21-57 po 20.

NOWY Targ. Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3 – 48m². Tel. (018) 26-670-51.

SPRZEDAM własnościowe, hipoteczne, dwupokojowe 50 m², Heila 127.000 zł. (012) 270-13-43

SPRZEDAM mieszkanie M4 w Nowym Targu. Tel. (018) 26-673-63.

SZCZAWNICA – mieszkanie 38m² (0-18) 262-29-15.

TARNÓW, Brandstaettera. Atrakcyjne mieszkanie 64 m², 3 pokoje, III piętro – sprzedam. Tel. (0-14) 26-58-11, po 20.

TARNÓW – sprzedam mieszkanie własnościowe 49 m², parter, 3 pokoje, ul. Do Prochowni. (0-14) 24-50-02.

ŻABINIEC, trzypokojowe, 76 m², dwupoziomowe, nowe (odpis), sprzedam. (012) 636-70-54

KUPNO

HUTA, Biuro Nieruchomości – kupimy mieszkanie 2-pokojowe, sprzedamy działki. (012) 643-63-85.

KUPIĘ 3-pokojowe mieszkanie do 50m² w N.Sączu. (0-18) 441-47-75.

N.SĄCZ – kupię małe mieszkanie do 35m² (0-18) 441-36-49.

WYNAJEM

DO wynajęcia! Tani! samodzielne dwa pokoje z wygodami. (0-18) 443-94-32.

MAŁŻEŃSTWO z dziećmi pilnie poszukuje mieszkania (remont niewykluczony). 0501-406-208

WYNAJEM

N.SĄCZ: pokój dla dwóch osób (Wólki). (0-18) 443-86-98.

N.SĄCZ, Millenium: do wynajęcia 3-pokojowe 48m², cz.umeblowane, IIIp. (0-18) 443-54-90 wieczorem.

NOWY Sącz, rodzina poszukuje do wynajęcia niedrogiego mieszkania lub starego domu na dłuższy czas (0-18) 44-12-253 wieczorem.

TARNÓW. Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe. Tel. (014) 23-19-54.

ZAMIANA

NOWY Targ – mieszkanie 60m² zamienię na mieszkanie w Krakowie. Tel. (018) 26-67-438 między 19-22.

WROCLAW – zamienię własnościowe 26 m² na podobne w Krakowie. (012) 411-99-97

DOMY**SPRZEDAŻ**

ATRAKCYJNA ofertę domów w N.Sączu i okolicy od 75.000 do 350.000zł proponuje „Property”, ul.Kościuski 7, tel.(0-18) 443-73-80.

CZORSZTYN – dom nad jeziorem – działka 7 ar. Tel. 0603-281-300.

DOBZYCE – dom nowy, wykończony, wszystkie media, działka 9,5 a. (012) 27-11-855

JANOWIEC. Dom drewniany 1,20 ha, las – sprzedam. Tel. (0-17) 582-74-61.

N.SĄCZ: mieszkanie komfortowe 57,5m², IVp. (0-18) 44-57-073, kom.0/601-283-730.

N.SĄCZ: segment 180m², hipoteczne, garaż, ul.Kościuski 7 „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ: dom (stan surowy) 168m², działka 5a, usytuowana na osiedlu domów jednorodzinnych przy ul.Teligi. (0-18) 441-41-30, 441-10-22 po 20.

TARNÓW, Dom stan surowy zamknięty w rozliczeniu może być mieszkanie. (0604) 43-48-41.

ZAMIANA

KRYNICA CENTRUM! Połowę domu (osobne wejście) zamienię na Kraków. (012) 422-88-95

DZIAŁKI**SPRZEDAŻ**

ATRAKCYJNE działki budowlane w N.Sączu: Helena 12,5ar, Jamnicka 6 i 12ar, Zyndrama 46ar (okazja!), MYSTKÓW 6X10a. „Property”, ul.Kościuski 7, tel.(0-18) 443-73-80.

BŁONIE koło Tarnowa. Działkę 60 arów +2,16 ha – sprzedam. (0-601) 546-018.

MARCINKOWICE: 31a budowlane sprzedam. (0-18) 443-37-02.

N.SĄCZ Chelmiec: 9a uzbrojone przy ul.Podegrodzkiej. 0/602-896-520.

N.SĄCZ: 33a budowlane, cz.uzbrojone. (0-18) 441-91-80.

N.SĄCZ, Tarnowska: 48ar przy trasie, z zabudowaniami. „Property” ul.Kościuski 7, tel.(0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ, Barbackiego: 46ar na budownictwo szeregowe. „Property”, ul.Kościuski 7, tel.(0-18) 443-73-80.

NOWY Targ – działka 760m², rozpoczęta budowa – 65.000 zł. Tel. 0603-74-65-26.

PLEŚNA. Działka budowlana przemysłowa 70 arów – tanio. Tel. (0-14) 798-343.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Krakowie o powierzchni 14,66 ara. (012) 645-78-06.

WESOLÓW, k/Zakliczna. Działka rolnobudowlana 1,5 ha, droga asfalt, gaz, prąd, linia telefoniczna, możliwość podziału, cena do uzgodnienia. (0-14) 66-53-173

KUPNO

KUPIĘ działki pod zabudowę rolniczą (minimum 0,5 ha) w odległości do 50 km od Krakowa. Tel. (012) 281-31-92 w godz.: 8-17. (012) 267-58-21 po godz. 17.

N.SĄCZ: kupię działkę na działalność gospodarczą do 10 arów przy drodze wylotowej lub w atrakcyjnym miejscu. (0-18) 443-23-58.

TARNOWIEC. Działkę – kupię. (0-14) 26-05-63.

GARAŻE**SPRZEDAŻ**

BLASZAK ocynkowany, nowy, cena: 1100 lub 1200 zł. (012) 266-02-38

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014) 790-912, (0602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58.

SPRZEDAŻ

GARAŻE blaszaki (3x5 – 1180 zł) Najtaniej w kraju. Transport, montaż – gratis. (012) 654-37-41.

OKAZJA – garaż na Ugorku – własność – murowany, kanał – prąd. Tel. (012) 633-70-53

TARNÓW. Garaż murowany obok dworca PKP. Tel. (0-14) 22-16-42.

WYNAJEM

N.SĄCZ: garaż do wynajęcia (Paderewskiego), murowany. (0-18) 441-37-97.

NOWY Sącz ul.Kraszewskiego, do wynajęcia garaż (0-18) 44-12-931 po 18.

LOKALE**SPRZEDAŻ**

KIOSK bez lokalizacji tanio, sprzedam. (012) 657-48-38

N.SĄCZ: sprzedam pawilon (40m²) przy ul.Nawojowskiej. tel.(0-18) 442-04-63, 442-35-20.

N.SĄCZ. Długosza: sklep 45m², hipoteczne, możliwość rozbudowy. ul.Kościuski 7, „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ, ul.Pijarska: sklep 45m². ul.Kościuski 7, „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ, os.Gorzków: pawilon handlowy 90m², działka 6a. ul.Kościuski 7 „Property” (0-18) 443-73-80.

N.SĄCZ okolice: 460m², działka 10a (rozlewnia wód mineralnych, źródła), atrakcyjna cena. ul.Kościuski 7, „Property”, (0-18) 443-73-80.

PAWILON handlowy z płyty warstwowej 4,80 x 2,70 x 2,5 m. (014) 66-310-38

ŻABNO. Magazyn 400 m² sprzedam lub wydzierżawię. Tel. (0-14) 22-02-36.

WYNAJEM

DĘBICA – Rzeszowska 76 („Blaszak”) lokal handlowy do wynajęcia. (014) 670-21-51, 670-55-68.

DO wynajęcia pomieszczenie 60m² na działalność gospodarczą, magazyn. Piotr Bocheński, Wielogłowy 22, 5km od N.Sącza.

LOKALU w N.Sączu (ul.Jagiellońska, Rynek) poszukuję. (0-12) 414-26-00, 0/602-321-289.

N.SĄCZ, cenytrum: sklep 50m² wynajmę. (0-18) 443-92-83.

NOWY Sącz – lokale, pomieszczenia, do wynajęcia. Tel. 0602-281-331

NOWY Sącz: lokal do wynajęcia. (0-18) 441-29-55.

PAWILON Tarnów, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia. (0-14) 21-18-87, (0601) 48-41-24.

TARNÓW – Centrum, ul. Targowa lp., lokale użytkowe 20 i 35 m², wysoki standard. Tel. (0-14) 26-25-01 po godz.14.00.

WOJ. nowosądeckie lub krakowskie: poszukuję do wynajęcia obiekt magazynowo-produkcyjny min. 300m², z zasileniem min. 30 kW. 0/602-65-31-25 po 16.

WYDZIERŻAWIĘ restaurację z parkingiem przy E-4. Tel.rano 0-32/643-05-96, 0602/644-317

DLA DOMU**WYPOSAŻENIE****SPRZEDAŻ**

KOMINKI norweskie (JOTUL), francuskie+wszelkie akcesoria. Scandinavia, Kraków, Zamojskiego 41.

KOMPLET wypoczynkowy, wersalkę, szafę, stół pod telewizor, stół, tanio. (012) 415-23-38

LODÓWKA – zamrażarka ARDO, kuchenka gazowa Amica, zlewozmywak jednokomorowy nierdzewny z ociekaczem, okap kuchenny, blat kuchenny elektryczny do wbudowy – sprzedam (0-18) 443-44-33

PODGRZEWACZ do wody, amerykański 120 l, nowy. (0-14) 41-51-03: po 19.00.

SAUNY fińskie, importowane, krajowe+wszelkie akcesoria. Scandinavia, Kraków, Zamojskiego 41.

TERMĘ gazową 150 L, „Ricmond” w cenie 1.070 zł. (0-90) 330-859.

USŁUGI

ALARMY, domofony, autoalarmy, urządzenie elektroniczne. Montaż serwis. PHU Czes-Pol (0-18) 442-37-72.

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kolki, Płatek – (012) 415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, samochodów, żaluzji, PCV, układanie wykładzin (012) 412-72-58

USŁUGI

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, żaluzji pionowych, solidnie Karsherem. „DY-WANSZOP”. (012) 634-33-73

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerki, amerykańskim urządzeniem „RAINBOW”. (012) 411-54-53

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, tapicerki samochodowej. „KARCH-DYWAN” 647-52-91, 0601-962-822.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, trzepanie dywanów, wykładzin. 012/643-29-29, 648-52-04.

OKNA PCV, drzwi, zabudowy, żaluzje w szwach zespolonych, montaż. (012) 643-12-89.

ŻALUZJE, rolety – inne najkorzystniej. (012) 676-76-21, 413-75-80.

ŻALUZJE – produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa.ZALMAX (012) 655-63-76.

ŻALUZJE pionowe, PCV, tekstylne, rolety, ul. Wybickiego 1 (D.H. Gigant).

BUDOWLANE**SPRZEDAŻ**

BUTLE spawalnicze, foszty dębowe 5 cm. Tel.(0-14) 79-70-85.

DESKI, więźby dachowe. Stary Sącz, Cyganowice (0-18) 446-16-74, 0/601-49-52-22.

DESKI czereśnia suche, 7cm, około 3m². (0-18) 446-33-87.

FOSZTY modrzewiowe gr 7cm (suche) 9m² 650zł (0-18) 443-11-57, (0602) 520-108.

FOSZTY bukowe suche 7cm, foszty jodłowe suche 5-7cm. (0-18) 35-16-193.

KRĘGI, różne rozmiary, pustaki. (012) 267-45-80

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97.

PARKIET bukowy tanio. Produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95.

PARKIET: „JANMAR” wyrób, sprzedaż, montaż. (033) 87-65-104, 87-66-741. Kalwaria Zebrz. Jagiellońska 27a.

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97.

PUST

SPRZEDAŻ

KOMPUTER „Pentium” 60, 890 zł. Tel. (012) 411-72-79

WIEŻĘ Technics. (0-18) 443-52-80.

KUPNO

SKLEPFOTO przyjmuje do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków, ul. Wiślina 10

USŁUGI

NAPRAWA RTV Sanyo, Sony, Funai, Samsung, dojazd gratis, gwarancja. (012) 285-92-75

NAPRAWA profesjonalna telewizorów: krajowych, zagranicznych. (012) 633-51-17, 0602-28-35-70.

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56.

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term gazowych, kucharek. Elektryczne sprawdzanie szczelności instalacji gazowych. (012) 419-22-63, tel. kom. 0501-47-55-90.

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTER Pentium 200 MMX, 5-miesięczny, na gwarancji, monitor ARX-15"-3DFX. 0/602-600-929.

KOMPUTER Amiga 600 oraz telewizor 14 cali sprzedam. (0-14) 792-419.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

3-LETNIA suka, szczenięta — owczarek niemiecki oraz kocięta perskie. 0602-848-890

BERNARDY sprzedam (0-18) 445-71-22

CHOINKI świąteczne z plantacji (0-18) 444-93-17.

DOG niemiecki — czarnej maści — sprzedam tania! Radomyśl. Tel. (014) 6819-341.

MASTINO Neapolitano, wychowywane w domu szczenięta. (018) 440-10-66

NAGI chiński Grzywacz, rodowodowe szczenięta dla alergików, mopsy rodowodowe. (0-18) 444-26-39.

NOWOFUNDLANDY szczenięta oraz piecyk gazowy-nowy, tel. 090-251-890

OWCZARKI niemieckie rodowodowe — szczeniaki, miodzie, suki hodowlane — sprzedam. Bobowa (090) 69-15-29.

OWCZARKA niemieckiego sukę 3-miesięczną. (0-18) 445-72-12 po 16.

PEKIŃCZYK 4-miesięczny „trikolor” — sprzedam. Tel. (014) 6778-063.

SPANIELE. (012) 654-98-16

SPANIELKI, Pekinńczyki, Bokserski, Bernardynki, Collie, Dogi, szczeniaki bez rodowodu poleca Hodowla „Borys”. Niskie ceny. (0-14) 42-43-29, do 16, (0-14) 42-42-59 po 21.

SPRZEDAŻ królików rasowych i przemysłowych. Tel. 282-42-03

SPRZEDAM szczeniaki Yorkshire Terrier. Tel. (018) 26-639-64.

SZCZENIĘTA — PINCZER średni, brązowe. Tel. 0501-45-45-91

INNE

ZDROWIE

0601-428-158 GINEKOLOGIA — zabiegi — tania.

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne, najtaniej. Kraków.

090657-975 Ginekologia.

GINEKOLOGIA — tania. 090-690-482 Kraków.

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi. Łódź 0 602335083.

USG Tarnów, Krakowska 15, poniedziałek do piątku. Rejestracja 13.00. (0-14) 21-48-20.

TURYSTYKA, SPORT

KRYNICA: wczasy, weekendy, narty, dobra kuchnia, miła atmosfera. (0-18) 471-56-42.

OKAZJAI FERIE — RYTRO. (012) 636-38-90, (018) 446-90-63

SPRZEDAM skutery śnieżne, dziecięce 4szt. lub zamienie na samochód 10.000zł (0-18) 331-30-43.

SYLWESTER: Wiedeń, Słowacja, Tatra, Beskidy, „MONTTOUR”, Szpitalna 4. (012) 422-73-18, 422-74-30

WCZASY, kolonia, zielone szkoły, wycieczki, ferie. OW „Czercz” Piwniczna, (0-18) 44-64-185.

MATRYMONIALNE

ABSOLUTNIE numer 1 w Krakowie, oferty matrymonialne, sylwestrowe — zapraszamy. (012) 658-05-32.

BIURO ABIGAIL: (012) 648-78-66 w. 340 zaprasza od 9:00 — 16:00.

ZAMÓW katalog (5 zł) ofert matrymonialnotowarzystkich. Kraj, świat — pisz „GEOKOR” 30-960 Kraków 1, skr. 873

BIZNES

AA Wywiad gospodarczy, sprawdzanie wiarygodności firm, windykacja należności (014) 613-16-75.

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012) 416-13-68, 411-23-38

GWIAZDKOWA PROMOCJA

RAJSTOP

ELLE DUE

„Kup dwie pary dostaniesz trzecią ZA DARMO”

Zapraszamy sklepy do współpracy.

Hurtownia Rajstop „NABLA”
Kraków, ul. Raclawicka 56
tel. (0-12) 632-23-31

AGENCJA „PROKURA” pomaga odzyskać dług, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

AKTUALNIE atrakcyjny lombard, pożyczki pod zastaw wszystkiego Długa 76, (012) 632-43-66

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5, (012) 422-15-54. Pożyczki pod zastaw nieruchomości.

BEZPOŚREDNI Importer Niemieckiej Odzieży Używanej oferuje „Mix sortowany” oraz niesortowany, czysto bawełniane, cena 1,80 zł/kg. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. (0-14) 66-323-82 od 9.00 — 17.00. Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic, tel. (0601) 524-783.

BEZPRZEWODOWE alarmy włamania i napadu, telewizja przemysłowa. (012) 637-83-88, 0501-421-851

BIURO RACHUNKOWE „Sumator”. Tel. (012) 266-21-42

BIURO Rachunkowe poprowadzi książki przychodów i rozchodów. (0-18) 443-65-27 po 18.

BIURO Rachunkowe Doradztwo Podatkowe Licencja Min. Finansów. Książki Przychodów i Rozchodów, ewidencja VAT, kadry, ZUS, deklaracje podatkowe. Solidnie, tania. Tarnów, Nowy Świat 37. Tel. (0602) 600-676.

PŁYTY drogowe, nowe lub mało używane, ilość 500 szt. — Kupię. Tel. (0-14) 21-51-94, 21-50-73.

POŻYCZKI pod zastaw (0-18) 443-83-11.

BIZNES

CENTRUM Tarnowa. Z powodu choroby sprzedam czynną piekarnię z domem. (0-14) 21-38-23.

POSIADAM halę o powierzchni 1000 m². Wysoki standard, nadająca się pod produkcję, jak i handel + pomieszczenie biurowo-socjalne o powierzchni 235 m². Wydzierżawię, wejdę w spółkę lub inne propozycje. (012) 274-12-24.

FIRMA SPRZEDA:

Centrala telefoniczna
MIKROTEL 80Nagrzewnica
przemysłowa
DEVI 21 Kw.

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr. tel. (018) 444-07-21

POSZUKUJESZ kapitału na działalność gospodarczą, pragniesz dokapitalizować firmę? My wiemy jak! Tel. (014) 66-33-446 lub 0601-530-946 po 16:00.

PRODUCENT woreczków foliowych — wszelkie wymiary, kartony nawiąże współpracę. Dębica (014) 670-35-32.

RUSZT plastikowy na podłogi do hurtowni magazynów i sklepów używany sprzedam. Cena 20 zł/m². (0604) 222-192.

SPRZEDAM maszyny do produkcji sztucznych choinek, wieńców — przyuczenie, technologia. (034) 314-22-01

SPRZEDAM skóry kozuchowe włoskie, — różne kolory — na kilogramy — 0,5m². 0603-281-300.

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

ZAKŁADANIE firm, umowy, długi, doradztwo prawne. Kancelaria. 0501-161-970

KOMUNIKATY

KLUB Sportowy „Promień”, Kraków, ul. Kościuszki 54, unieważnia pieczęć o treści: Dyrektor Pomaturalnej Szkoły Detektywów i Pracowników Ochrony dr Leszek Korzeniowski.

POSZUKUJEMY noclegu dla ok. 10 osób od 28.12.02.01 w Zakopanem i okolicach (Białka, Bukowina) Tel. (012) 415-28-18.

RÓŻNE

1-ROCZNE wyposażenie sklepu lustrzane, podświetlane — regaly + lady (0602) 686-448, (0-18) 441-50-77.

ANNA Kluzik zam. Tarnów zgubiła legitymację szkolną wydaną przez III LO Tarnów.

ANTYKI także zniszczone — kupię. (012) 423-11-49

ARCHITEKT. Tel. (012) 421-10-30

EUROPALETY używane kupię. Tel. 0601-94-22-32

FUTRO z norek, nowe, długie, brązowe, sprzedam. (012) 281-14-16

GENERATOR napisów „Videonics — TM 2000”, sprzedam. Tel. (012) 388-11-81

KUPIĘ antyki: stare obrazy, meble, srebra, inne (012) 632-71-97, (012) 647-80-50

KUPIĘ znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelistyka Sławkowska 12 (012) 422-88-44

KUPIĘ stare zniszczone meble. (012) 262-11-42

KUPIĘ kocioł parowy. Tel. (012) 267-45-80

ŁAZIK schodowy dla inwalidy, gwarancja — sprzedam. (0-14) 24-23-80.

RÓŻNE

MASAŻE. 0602-44-66-25

MATERACE — promocja świąteczna 20%, 29 listopada 95, (012) 388-50-40, 415-50-14, 0602-170-714

MEDYTACJA dla wszystkich, wykłady o reinkarnacji. Tel. (012) 267-52-77

NIESPODZIANKA dla otyłych. Tel. (012) 266-20-00

NOWA odzież zachodnia — hurt — tania (0-18) 442-21-50

NOWY sącz. Biuro matrymonialne „Tango”. 0/604-83-14-93 środa (10-17).

OLEJ przepracowany odbierzemy w każdej ilości. Tel. (014) 66-307-25, 0601-527-889.

PIANINO okazynie pilnie sprzedam. 0/604-818-894.

PIEC maiałowy 1 rok używany SWC 1120, pełna automatyka i piec maiałowo — węglowy 25 m³. (0-14) 523-878.

PIEC nowy na węgiel koks 2,2 i używany 1,8 (0-18) 445-71-22.

POSZUKAJ pieniędzy w klaserach! Kupię znaczki CHINLUDOWYCH lata 1960-70. Filatelistyka, Sławkowska 12, Kraków (012) 422-88-44, wieczorem (012) 637-99-33

POSZUKUJEMY klawiszowca — muzyka tańeczna. (0-14) 79-63-67.

PRAŚY mimosrodowe PMW — 31, PMS — 10 sprzedam. 0603-215-331

PUSTAKI parowane — sprzedam. Tel. (012) 262-13-81

SKLEP typu UNO 55m² bez lokalizacji sprzedam. (0-18) 443-03-85.

SKÓRZANE wypoczniki holenderskie, duży wybór. Bezpośredni import. Kryspinów 82, 0603-30-62-61

SPRZEDAM atlas „York” do ćwiczeń siłowych. (012) 388-12-32

SPRZEDAM radiodtwarzacz, wzmacniacz, komplet głośników stereo (6). (012) 388-12-32

SPRZEDAM stół bilardowy „8” KACZOR. Tel. (018) 28-529-32.

SPRZEDAM drzewa rosnące akacje 50-letnie, 10 sztuk. (012) 645-87-10.

STÓŁ bilardowy 6-stopowy Pionier, stan idealny, 2500 zł. sprzedam. (0-14) 414-193.

SYLWESTER w hotelu „Kazimierz” ul. Miódowa 16. Tel. (012) 421-66-29

ŚWIATEŁA dyskotekowe — sprzedam. Tel. (018) 28-529-32.

TELEFON GSM Siemens S8, gwarancja. Tarnów. (0602) 81-74-76.

TELEWIZORY, zepsute, na części, kupię. (012) 657-17-04.

WRÓŻBY — „SYBILLA”. Tel. (012) 421-58-84

WRÓŻBY z ręki, z kart Tarota. Tadeusz (0-18) 443-86-98 Nowy Sącz.

ZAGUBIONO prawo wykonywania zawodu lekarza nr 66-66-00210 wydane przez Okręgową Izbę Lekarską Tarnów na nazwisko Krystyna Głodzik.

ZAGUBIONO Prawo wykonywania zawodu nr 66-00413 wydane przez Izbę Lekarską Tarnów 24.XI. 1992, lekarz medycyny ogólnej Teresa Horzymek, Czchów, ul. Targowa 4.

ZAKŁAD krawiecki przyjmie zlecenia (usługi, produkcja) (0-18) 445-65-45

ZESPÓŁ muzyczny zagra, sylwester i inne imprezy. 0/602-172-315.

ZESPÓŁ muzyczny — wesela, zabawy. Tel. (014) 682-69-69.

KOMENDA WOJEWÓDZKA
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ
w TarnowieSPRZEDA
w drodze przetargu nieograniczonego
SAMOCHODY OSOBOWE
o niżej podanych parametrach:

- Samochód marki POLONEZ typ 1.5 SLE, nr podwozia 407465, nr silnika 482472, nr rej. TAM-0310, rok produkcji pojazdu 1990 (bez wyposażenia), cena wywoławcza pojazdu wynosi 5.200,- zł
- Samochód marki POLONEZ typ 1.5 SLE nr podwozia 369865, nr silnika 434662, nr rej. TAM-0044, rok produkcji pojazdu 1989 (bez wyposażenia), cena wywoławcza pojazdu wynosi 4.950,- zł.
- Samochód marki FSO-1500 typ 1.5 ME, nr podwozia 2422031, nr silnika 383563, nr rej. TAA-262D, rok produkcji pojazdu 1989 (bez wyposażenia), cena wywoławcza pojazdu wynosi 3.200,- zł
- Samochód marki FSO-1500, typ 1.5L nr podwozia 2419207 nr silnika 1135188, nr rej. TAM-0045, rok produkcji pojazdu 1990 (bez wyposażenia), cena wywoławcza pojazdu wynosi 2.800 zł.

Ceny wywoławcze pojazdów są wartościami brutto.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie do kasy KW PSP Tarnów wadium w wysokości 10% ceny wywołania na każdy pojazd oddzielnie, najpóźniej do godziny 8.30 dnia 23 grudnia 1998 r.

Przetarg odbędzie się w świetlicy Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowie ul. Klikowska 39 w dniu 23 grudnia 1998 r. o godzinie 10.00.

Postąpienie ceny podczas przetargu nie może być niższe niż 50 zł. W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu zostanie ogłoszony drugi w tym samym dniu o godz. 13.00.

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Tarnowie zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyny.

Pojazdy można oglądać w pomieszczeniach garażowych KW PSP Tarnów ul. Klikowska 39 w dniach 17–21 grudnia 1998 r. od godziny 10.00 do 12.00.

1/1/2628

SĄDECKIE TOWARZYSTWO
BUDOWNICTWA
SPOŁECZNEGO

Sp. z o.o.

w Nowym Sączu
ul. Naściszowska 39

WYNAJMIE
na cele użytkowe
LOKAL
o pow. 127,50 m²

usytuowany w suterrenach
budynku mieszkalnego
przy ul. Iszkowskiego 1
w Nowym Sączu

Oferty z podaniem rodzaju działalności oraz propozycji opłaty czynszowej za 1m² pow. należy składać w siedzibie Spółki do dnia 15.01.1999r.

Lokal udostępni do oglądania administracja budynku przy ul. Batorego 81 w Nowym Sączu tel. 443-85-63

STAŁA OFERTA!

GAZETY

KRAKOWSKIEJ

RZECZPOSPOLITA

wydrukuję Państwa ogłoszenia i reklamy
za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń
w Krakowie,
Nowym Sączu, Nowym Targu
Dębicy i Tarnowie

DO WŁOCH
za pół ceny!!!

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

WENECJA * RZYM * NEAPOL

Przejazd dwustronny w cenie biletu jednostronnego

Bilety w sieci agencji, m. in.:

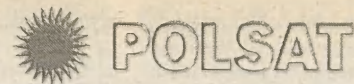
DĘBICA: „Radtur” tel. 0-14/676-40-77, MYŚLENICE: „Radtur” tel. 0-12/274-18-45
GORLICE: „Promed” tel. 018/353-69-20, NOWY SĄCZ: „Światowid” tel. 018/443-43-97
TARNÓW: „Radtur” tel. 014/21-06-94, BRZESKO: „Heran” tel. 014/663-23-78
NOWY TARG: „Dana Travel” tel. 018/26-635-83, LIMANOWA: „Limatur” tel. 018/337-49-49

Radtur

ul. M.C. Skłodowskiej 9, 31-025 Kraków
tel. 012/421-80-22, 421-37-00

Bezpłatna infolinia 0800 130 063

K-3879



6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Inny świat — serial komediowy
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Wesoły Ciucholand — serial przygodowy
9.10 Dla dzieci: Mama i ja
9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Kraina marzeń — serial przygodowy
11.05 Edukacja nowego wieku: Studiowanie z kaset
11.25 Gotowanie na ekranie — magazyn
11.35 Dom pełen zwierząt
11.40 Blues Rock Guitar
11.50 Anatomia sukcesu: Ocena ryzyka inwestycyjnego

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań: Na ścieki i odpady; Torfowe zagłębienie
12.50 W rajskim ogrodzie: Augusta Rodina
13.10 Przez lądy i morza: Rowerem w Himalaje — Przelęcz Khardung La
13.30 Zwierzęta świata: Cień wędrownego sokoła — film dok.
14.00 Narodziny: Żaby — serial dok.
14.10 Dla dzieci: Muzyczna skakanka
14.35 Dziewczyna z oceanu — serial przygodowy
15.05 Dariusz rządowy

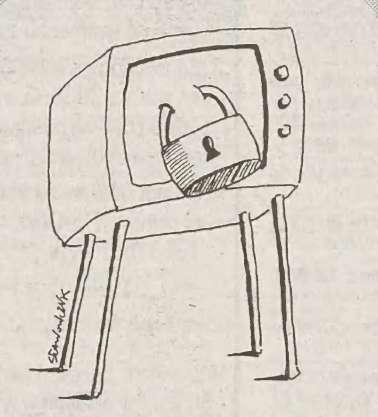
15.30 Teleexpres Junior
15.40 Rower Błażeja — program dla młodych widzów
16.30 Moda na sukces — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? — quiz muzyczny
17.50 Gość Jedyński
18.00 Credo — magazyn
18.25 Flesz — Wiadomości
18.30 Magazyn olimpijski
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, Bajki Misia i Margolci — seriale anim.
19.15 Jutro weekend — magazyn
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Nash Bridges — serial
20.55 Jaka emerytura?
21.05 Sprawa dla reportera
21.35 Automania
21.55 Czas upadku, czas nadziei — rep.
22.30 Czas na dokument: Franciszkański spontan — film dok.
22.55 Pegaz
23.20 Wiadomości oraz Sport
23.35 Bar O Metr
W scenerii cocktail-baru znani satyrycy komentują aktualne wydarzenia kulturalne, społeczne i obyczajowe. Rozmowy uatrakcyjniają niespodziewani goście oraz liczne piosenki...

0.05 **Drabina** — film obyczajowy, W. Bryt. 1988, reż. Norman Hull, wyk. Martin Shaw, Eleanor David, Juliet Stevenson, Bob Peck
1.45 Saga rodu Ganzegal — kurs języka niemieckiego
2.00 Grajmy w szachy
2.10 Królowe gór: Dunajec
2.25 Kiedyś Hersz dziś Grzegorz
2.55 Zakończenie programu

Polecany...
● **Drabina** — Don Demarco wraz ze swoją żoną Denise, wędruje po kraju, dając publiczne występy z tańczącym niedźwiedziem. Między małżonkami, którzy za dom mają tylko przyczepę kempingową, nie układa się najlepiej. Pewnego dnia artyści zatrzymują się w okolicy, którą systematycznie patroluje podejrzliwy inspektor policji z pobliskiego miasteczka. Don nieoczekiwanie poznaje inną kobietę i zostaje jej kochankiem. Tymczasem Denise znika z domu i nie daje żadnych znaków życia. Pragnący pozbyć się cyrkowca-przybłądy, mściwy policjant ma zamiar oskarżyć Dona o zamordowanie żony... **0.05**

7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, reż. Janusz Dymek
Kacper udaje się do szpitala w celu nawiązania kontaktu z Sylwią. Agata wysłuchuje zwierzeń Alicji, która opowiada o swoim romansie z Makssem. Agata czuje się głęboko urażona i gniewa się na całą rodzinę Grubbów. Tymczasem Wiesiek relacjonuje swoje spotkanie z Mirkiem...
9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie ok. 13.00 Panorama



14.55 Muzyczne nowości Dwójki
15.10 Podróż do ziemi obiecanej — serial obyczajowy

16.00 Panorama
16.10 Gotfrid Alf — program ekumeniczny
16.30 Studio sport: Zdążyć przed olimpiadą — Zakopane 2006
17.00 5 x 5 — wygramy razem
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej (audiotele: 0-70075800)
19.05 Polaków portret własny
19.35 Dla dzieci: Klub pana Rysia
Autor programu — Ryszard Wyrzykowski — w każdym odcinku zaprasza widzów do jakiegoś nieznanego zakątka Polski lub świata. Zapoznaje dzieci z urakami tego miejsca, z gatunkami roślin i zwierząt, które tam występują.

20.00 **Subiekt** — film obyczajowy, Kanada 1997, wyk. Gil Bellows, Armin Mueller-Stahl, Joan Plowright
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.30 Prognoza pogody
22.35 Sport telegram
22.45 997 — magazyn
23.10 Rewelacja miesiąca — Piotr Czajkowski: Jezioro łabędzie — balet w IV aktach, W. Bryt. 1996, reż. Matthew Bourne, wyk. Adam Cooper, Scott Ambler, Fiona Chadwick
Matthew Bourne przygotował zupełnie nową wersję klasycznego baletu dla zespołu tańca nowoczesnego Adventures in Motion Pictures.
1.20 Peter Gunn — serial sensac.
2.10 Studio sport: Światowa piłka — magazyn
2.35 Zakończenie programu

Polecany...
● **Subiekt** — Początek lat trzydziestych XX wieku. Trwa okres Wielkiego Kryzysu. Mieszkający w Toronto Frank Alpine, zrozpaczony brakiem środków do życia i jakiegokolwiek zajęcia, decyduje się na wzięcie udziału w napadzie na sklep Żyda Morrisa Bobera. Niestety, dręczące go wyrzuty sumienia nie pozwalają mu później spokojnie żyć. Chcąc się zrehabilitować, Frank niemal za darmo podejmuje się pracy u Bobera w charakterze pomocnika sprzedawcy. Wkrótce dzięki jego ciężkiemu i rzetelnemu wkładowi, do niewielkiego sklepiku zaczyna przybywać coraz więcej klientów, dzięki czemu obroty znacznie wzrastają. Morris jest bardzo zadowolony z nowego subiekta, martwi się jedynie o córkę, którą pragnie ustrzec przed przyrostnym pracownikiem... **20.00**


7.00 Księżna Szeherazada — serial animowany, odc. 5/26
7.20 Myszy i kret — angielski serial animowany, odc. 11/19
7.30 Tajemniczy świat Świętego Mikolaja — franc. serial animow., odc. 5/26
8.00 Kronika
8.10 Rola — magazyn publicystyczny dla rolników (powt.)
8.30 Miska ryżu — serial dok., odc. 3/13 — Owoce głębin
9.05 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab., odc. 89, 90/290
9.50 Andre Gide — franc. film dokument.

10.45 **Lourdes** — wiara, która uzdrowia — franc. film dokumentalny
11.10 Cudowny sposób na raka — angielski serial dok., odc. 1/2
11.50 Ludzie i pasje — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach
12.20 **Maklerzy** — ang. film obyczajowy, reż. Cofin Bucksey, wyst. Rebecca De Mornay, Paul Mc Gann
13.50 Niewiarygodne sporty — amerykański serial dok., przedstawiający niezwykle dyscypliny sportu, odc. 16/26
14.15 **Telewizyjna encyklopedia multimedialna**
14.30 Moja Wielka Brytania — angielski magazyn kulturalny
15.00 Urszula — Biała droga — koncert

16.00 Program dnia
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Słodki ciężar — magazyn rodzinny (powt.)
16.40 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab., wyst. Scartet Orliz, Luis Fernandez, Javier Vidal, odc. 89, 90/290 (powt.)
17.30 U siebie — program o mniejszościach narodowych i grupach etnicznych
18.00 Ludzie i wydarzenia
18.10 Kronika
18.30 Życiorysy z refrenem — program Zbigniewa Książka
19.00 Autostrada — magazyn motoryzacyjny
19.15 Temat dnia — Vademecum pacjenta 1999 — program publ.

19.30 Święta w Europie — program dokumentalny, odc. 5/10
20.00 Andre Gide — franc. film dok.
20.50 Religie i ludzie — Hinduizm
21.00 Ludzie i pasje — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena
22.00 **Bez szans** — amerykański melodramat z wątkami kryminalnymi, reż. Taylor Hackford, wyst. Jeff Bridges, Rachel Ward
23.30 Niewiarygodne sporty — amerykański serial dok., odc. 16/26
0.20 Zakończenie programu

Polecany...
● **Lourdes** — wiara, która uzdrowia — W Lourdes przez ostatnie stulecie odnotowano około 2500 przypadków cudownych uzdrowień, potwierdzonych przez lekarzy. „Łaska boża czy zjawisko o podłożu psychicznym?” — to pytanie zadają autorzy programu. **10.45**
● **Maklerzy** — Daniel Piscoe liczy na objęcie stanowiska po jednym z głównych maklerów banku. Makler ów załamał się i popełnił samobójstwo po serii nieudanych transakcji. **12.20**
● **Telewizyjna encyklopedia multimedialna** — Około 80 procent spośród wszystkich gatunków zwierząt zamieszkujących ziemię stanowią owady. Owady należą do grupy zwanej stawonogami. W programie poznamy budowę owadów oraz ich cykl życiowy. **14.15**
● **Bez szans** — Futbolista zostaje wyrzucony z drużyny. Otrzymuje zlecenie od znajomego bukmachera. Ma odszukać jego zbiegłą kochankę, która uciekła ze skradzionymi pieniędzmi... **22.00**

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać? — program poranny
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield — serial animowany
8.30 Grom w raju — serial sensacyjny
9.30 Żar młodości — serial obyczajowy

10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna — serial SF, USA 1994

11.30 Nikita — serial sensacyjny
12.30 Życie jak poker — telenowela, Polska, reż. Waldemar Krzystek
Głównymi bohaterami filmu są: Sandra, jej siostra Ewa samotnie wychowująca córkę Marysię, Mece-nas i zakochana w nim osobista asystentka Krystyna...
13.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy
13.30 Halo miliard
14.00 Piramida: gra — zabawa
14.30 Kalambury — program dla dzieci
15.00 Maska — serial anim.

15.30 Czekam na telefon: gra — zabawa
16.00 Informacje
16.15 Rekin kart: gra — zabawa
16.45 **Star Trek: Stacja kosmiczna** — serial SF, USA 1994, reż. Peter Lauritson
17.40 Świat według Bundych — serial komediowy

18.10 Perła — serial komediowy
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Grom w raju — serial

20.00 **Dyktator z Paradoru** — komedia obyczajowa, USA 1988, reż. Paul Mazursky, wyk. Richard Dreyfus, Raul Julia, Sonia Braga
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie filmu)
21.55 Ostry dyżur — serial

22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.15 Pogoda z Coldrexem
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Życie jak poker — telenowela
24.00 Program publicystyczny
0.30 4 x 4 — mag. motoryzacyjny
1.00 Muzyka na BIS
2.50 Pożegnanie

Polecany...
● **Star Trek: Stacja kosmiczna** — Serial science fiction, rozgrywający się na pokładzie statku kosmicznego Enterprise w dalekiej przyszłości — w dwudziestym czwartym wieku. Jadzia Dax przeżywa zaburzenia świadomości. Traci kontrolę nad własnymi wspomnieniami a na domiar złego gnębi ją poczucie własnej niższości. Wydaje jej się, że przyjaciele — Sisko, Kira, Bashir, Odo, Quark i O'Brien — nie są tymi osobami, które zna... **16.45**
● **Dyktator z Paradoru** — Pewien amerykański aktor otrzymuje niezwykle ciekawą propozycję — ma zostać sobowtórem bezwzględnego latynosijskiego dyktatora. Wkrótce artysta wpada w gęszcz perwersyjnych związków i politycznych intryg... **20.00**

6.30 Dzień dobry w TVN
6.35 Kropka nad i
6.55 Dzień dobry w TVN
7.00 Automania — magazyn motoryzacyjny
7.30 De De Reporter — program dla dzieci
7.45 Inspektor Gadżet (47) — serial animowany dla dzieci
8.10 Łebski Harry (5) — serial animowany dla dzieci
8.35 Conan (8) — serial animowany dla dzieci
9.00 Rzut za 3 — następcy Jordana
9.30 Esmeralda (78) — serial obyczajowy produkcji meksykańskiej
10.30 Manuela (149) — telenowela, Argentyna
11.30 Jolanda (243) — telenowela, Argentyna

12.00 Telesklep
12.30 Czas to pieniądz — teleturniej
Quiz z zabawnymi pytaniami dotyczącymi wiedzy ogólnej, rozgrywany w ścisłym reżimie czasowym. Zgodnie z porządkiem „czas to pieniądz”, zawodnicy — wybrani spośród widzów w studio — walczą o cenne sekundy. W finale zamieniają na pieniądze.
13.00 Big Star Party — superlista
13.55 Inspektor Gadżet (42) — serial
14.20 Łebski Harry (5) — serial
14.45 Conan (8) — serial
15.15 Szkoła Złamanych Serc (9) — serial dla młodzieży, Australia

15.45 California Dreams (7) — serial dla młodzieży, USA
16.15 Pacific Drive (199) — serial obyczajowy, Australia
16.45 Maraton Uśmiechu — wydanie konkursowe z udziałem widzów
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Nasz człowiek w parlamencie (4) — serial komediowy, W. Bryt.
18.00 Esmeralda (79) — serial obyczajowy, Meksyk
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Bezpieczna kasa Briana
Teleturniej gwarantuje wiele emocji i znakomitą zabawę zarówno widzom jak i publiczności w studio.

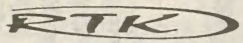
20.00 **Długa droga do domu** — film obyczajowy, USA 1997, reż. Glenn Jordan, wyk. Jack Lemmon, Sarah Paulson, Kristin Griffith
21.50 Milenium (15) — serial sensacyjny, USA
22.50 TVN Fakty
22.55 Kropka nad i
23.17 Pogoda
23.20 Magia kina (39) — serial dokumentalny
23.50 Melrose Place (92) — serial
0.50 MTV — Brian Adams i Brian Setzer
1.35 Granie na ekranie

Polecany...
● **Długa droga do domu** — Tom Gerrin, stolarz emeryt, po śmierci żony przeprowadza się do syna i synowej. Czuje się jednak przytłoczony ich ostentacyjną życzliwością, a przymusowe uczestnictwo w ich intymności upokarza go i frustruje. Przybyty samotny, Tom chce umrzeć. Nawet znajomość z dyrektorem cyrku, który właśnie przyjechał do Beaumont ze swoimi występami, ożywia Toma tylko na chwilę. Nieoczekiwanie jednak zgorzkniały emeryt poznaje kogoś, kto odmieni jego szarą egzystencję — ten ktoś to zbuntowana 20 latka Leanne Bossert. Dziewczyna zaraz mruklawo darza swoją energią i radością życia, przemieniając go na powrót w pełnego nadziei i pasji młodzieńca! Nietypowa para jedzie autostopem do Kalifornii, w drodze ucząc się wzajemnego szacunku i tolerancji. W Monterey Tom odwiedza swoją przedmażeńską miłość, Veronikę. Dzięki temu romantycznemu spotkaniu (po 55 latach!) i szczerej przyjaźni z narwaną Leanne, Tom nie chce już umierać... **20.00** (d)

Stacje telewizyjne regionalne



7.30 Larry i Balki — serial kom. **8.00** Santa Barbara — serial obycz. **9.00** Bellamy — serial krym. **10.00** Larry i Balki **10.30** Gorzka miłość — serial obycz. **12.00** Niszcząca siła — dok. **13.00** Santa Barbara **15.30** Wyprawa do Xapatan — teleturniej **17.00** Santa Barbara **19.30** Men — magazyn **20.00** Larry i Balki — serial kom. **20.30** Akademia plażowa — komedia obycz., USA **22.00** To jest kino — magazyn **23.00** Różowa seria — serial erotyczny **1.30** Słowa i muzyka — dramat obycz., Francja/Kanada



13.00 Sherlock Holmes i doktor Watson — kryminalny **15.00** Biała wizytówka — hist. **16.00** Życie Jezusa — religijny **16.36** Za bramą wielkiej ciszy — hist. **16.54** Gustaw — najlepszy przyjaciel człowieka **18.00** Ayrton Senna — Wyciągi mam we krwi **18.30** Wystawa ogrodnicza w Hampton Court **19.23** Jego pierwsza miłość **19.30** Bajki **20.25** Specjalistki — kryminalny **21.12** Wszystko w naszych rękach — społ. **21.26** Top Fighter — najszybsze pięści — rozmaitości



10.00 — 14.00 Video gazeta **14.00 — 17.00** Program muzyczny-rozrywkowy **17.00** Aktualności tarnowskie **17.15** TTK — Muzyka **17.35** Gość TTK **18.00** Aktualności tarnowskie **18.15** TTK — Muzyka **18.35** Reportaż **19.00** Aktualności tarnowskie **19.15** Moto Fun, **19.35** TTK — Muzyka **20.00** Aktualności tarnowskie **20.15** Gość TTK **20.35** Auto Hit **21.00** Aktualności tarnowskie **21.15** Program muzyczny-rozrywkowy **23.00** TTK dla dorosłych

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



8.00 Wieś '98 **8.30** Miska ryżu — serial dok. **9.05** Gorzkie dziedzictwo — serial obycz. **9.50** Andre Gide — film dok. **10.45** Lourdes — wiara, która uzdrawia — film dok. **11.10** Cudowny sposób na raka? — film dok. **11.35** Telewizyjna encyklopedia multimedialna — serial popularnonauk. **11.50** Ludzie, pasje i... — magazyn **12.20** Maklerzy — film obycz., W. Bryt. **13.50** Niewiarygodne sporty — serial dok. **14.15** Telewizyjna encyklopedia multimedialna **14.30** Wita Studio Regionalne — Gość dnia **14.40** Zgadula — program dla dzieci **15.55** Eskulap — magazyn **16.15** Studio Regionalne — Gość dnia **16.40** Gorzkie dziedzictwo **17.50** Portrety miast i firm **18.30** Podróże sentymtalne: Śląsk obiektywem opisany **19.30** Święta w Europie — serial dok. **20.00** Andre Gide — film dok. **21.00** Ludzie, pasje i... — magazyn **21.45** Temat dnia **22.00** Bez szans — film sensac., USA



kaniu?, Polska **21.25** Latarnik — magazyn **21.55** Mdm — program rozrywk. **23.05** W centrum uwagi **23.05** Wigilia '81 — film obycz., Polska

8.40 Świat pana trenera — serial kom. **9.05** Dziewczyna z komputera — serial kom. **9.30** Sunset Beach — serial obycz. **10.15** Falszywy as — film sensac., Francja/USA **12.00** Uśmiech losu — serial obycz. **14.15** Miłość i dyplomacja — serial obycz. **14.40** Podaj dalej — teleturniej **15.10** Ukryta kamera — program rozrywk. **15.30** Odjazdowe kreskówki **16.45** Dziewczyna z komputera — serial kom. **17.10** Sliders — serial SF **18.00** Sunset Beach — serial obycz. **19.00** Zoom — magazyn **19.30** Podaj dalej — teleturniej **20.00** Columbo — serial krym. **21.20** Wydział zabójstw — serial krym. **22.30** Policjanci z Miami — serial sensac. **23.20** Kariera maklera — serial obycz.

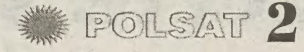
Park West — serial **10.35** Aniołki Charliego — serial **11.35** Żar młodości — serial **12.30** Tajemnicza dama — telenowela **13.30** Afficionado — pr. muz. **14.00** DJ Club **14.30** Soundtrack **15.00** Piosenka na życzenie **16.00** Domek na prerii — serial **17.00** Informacje **17.10** Sally czarownica — anim. **17.35** Aniołki Charliego — serial **18.25** Allo, Allo — serial kom. **19.00** Micaela — telenowela **19.50** Informacje **20.05** Kobra — serial sens. USA **21.00** Michał Strogoff — kurier carski — dramat przyg. **22.45** Koszmarny rejs — film przygodowy **0.20** Przytul mnie — pr. muz. **1.20** Piosenka na życzenie



8.30 Niezłomny detektyw (ost.) — serial anim **9.00** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **9.40** Płonąca pochodnia — serial obyczajowy, Meksyk **10.55** Piękni i sławni czyli nasza wizyta u ... **11.25** City — serial, USA **12.10** Antonella — serial, Argentyna **13.30** City — serial, USA **13.55** Horoskop na dziś **14.00** Tylko jedno życie — serial, USA **14.55** Propozycje do listy przebojów **15.00** Wielcy kreatorzy mody — serial dokumentalny, Kanada **15.30** Loving — serial, USA **16.00** Informacje, ciekawostki, porady **16.20** Baśnie Braci Grimm — serial anim **16.50** Opowieści z klonowego miasta — serial anim. **17.20** Nie ma jak w domu — serial obyczajowy, Australia **18.00** Magazyn gospodarczy **18.10** Antonella — serial, Argentyna **19.00** Zom — magazyn sensacji **20.00** Columbo — serial kryminalny, USA **22.35** Horoskop na jutro **22.40** KINO WSPOMNIENIE: Callan — film sensacyjny, W. Bryt. **00.30** Bez trzymania (ost.) — serial obyczajowy, USA

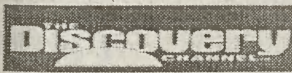


13.30 Namiętności — serial obycz. **17.00** Syrenka Maco — film anim. **17.30** Celeste — serial obycz. **18.30** Nowości Małgorzaty Potockiej **19.30** Top Shop **20.00** Namiętności — serial obycz. **20.55** Celeste — serial obycz. **21.50** Nie tylko na weekend — magazyn **0.00** Błękitna noc — film sensac., Włochy



7.00 Dżana Music — pr. muz. **7.30** Szkol-blok — pr. muz. **8.00** TV Shop **8.30** Kapitan Jastrzęb — anim. **9.00** Allo, Allo — serial kom. **9.30** Central

Telewizje satelitarne



18.00 Połączenia do kwadratu: Kto to zrobił? James Burke proponuje nam zagadkę kryminalną; kto w 1912 r. skradł zestaw do gry w bilard, i dlaczego był on najstydniejszym oszustem w historii? **19.30** Małe dinozaury **19.00** Weterynarz **19.30** Dzika przyroda Alaski **21.00** Granice nauki: Star Trek **22.00** Koła i stępki: Liniowce — wielki pojedynek **23.00** Intensywna terapia: Kłopoty z facetami **0.00** Detektywi sądowi: Niepodważalny świadek **1.00** Imperia Wschodu: Bizancjum — przedmiot pożądania **2.30** Dawni wojownicy: Porwani za młodu



11.00 Jörg Pilawa: Przestań rozświecać mnie plotki i kłamstwa! **12.00** Vera w południe: Żałuję, że poddałam się operacji plastycznej. **13.00** Sonja: Sonja, pomóż. Żaden talkshow mnie nie chce. **14.00** Trapper John, M.D. — serial obycz. **15.00** Star Trek — Następne pokolenie — serial SF, USA **16.00** Słoneczny patrol — serial sensac. **17.00** Każdy z każdym — teleturniej **19.15** Trójka — serial krym. **20.15** Wybacz mi — show **21.15** Na kłopoty Stefania — serial obycz. **22.15** Drużyna Alfa — serial obycz. **23.15** Harald Schmidt Show **0.15** Making of... — nowości ze studiów filmowych **0.50** Jubielusz Hollywood — historia Warner Bros. — film dok.



8.10 Dzieciaki, kłopoty i my — serial obycz. **8.35** Bill Cosby Show **9.05** Kto tu rządzi? — serial obycz. **9.35** Cybill — serial kom. **10.10** We wnętrzu bursztynu — thriller polityczny, Niemcy **11.40** Diagnosta: morderstwo — serial krym. **12.30** Matlock —

serial krym. **14.00** Arabella Kiesbauer: Nabrałaś mnie. **15.00** Andreas Türck: Ciągle kims się wyręczasz! **16.00** Ostry dyżur — serial obycz. **16.55** Simpsonowie — serial anim. **17.25** Alf — serial kom. **17.55** Pod jednym dachem — serial obycz. **18.30** Bill Cosby Show **19.50** Galileo — magazyn **20.15** Styczeńowy człowiek — dramat sensac., USA **23.10** Stalowy ring — film sensac., USA **0.45** Zdrówka — serial obycz.



9.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy **10.00** Planeta Viva — magazyn **11.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **12.00** Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny **13.00** Film ab — magazyn **14.00** Co jest grane? **15.00** Interaktywne Live **17.00** Chartsurfer **18.00** kEwL — Live — show **19.00** Planeta Viva **20.00** Amica Tv — Live — talkshow **21.00** Minh-Khai's Music Box **22.00** Niteclub **23.00** Nocny ekspres **0.00** Nocny ekspres

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

TEATR TELEWIZYJNY
Kto mówi o czekaniu?
TV POLONIA — 20.05

Anthony i Paul są aktorami, którzy w poszukiwaniu pracy przemierzają całą Francję, dyskutując o sztuce, teatrze i upragnionych rolach, jakie chcieliby zagrać. Pewnego dnia mężczyźni poznają Margot, powszechnie uważaną za głupią. Kobieta marzy o przyjaźni i nie chce być dłużej samotna, pragnie z nimi podróżować po kraju.

Aktorzy ignorują jej towarzystwo do momentu, gdy Margot niespodziewanie włącza się do dyskusji o Beckettie, o którym wypowiada się, używając fachowych pojęć i terminów, świadczących o dużej wiedzy na ten temat. Nowa znajoma obiecuje pomóc mężczyznom w znalezieniu upragnionej pracy w teatrze. Artyści wkrótce przekonują się, że Margot wiele potrafi.

Reż. Krzysztof Babicki, wyk. Mirosław Baka, Jacek Mikołajczak, Dorota Kolak, Krzysztof Gordon. 1995 rok.

Wybierz, obejrzyj — warto

Columbo — serial krym.
RTL7, Nasza TV — 20.00

Dr Eric Mason odkrywa, że najlepszy przyjaciel, dr Charles Hunter, miał romans z jego żoną. Rozgory-



czony i opętany żądzą zemsty przygotowuje bardzo inteligentny plan pozbycia się Huntera.
Wyk. Peter Falk. 1976-1995,

Wigilia '81 — film obycz., Polska
TV POLONIA — 23.05

Zrealizowany w czasie stanu wojennego film znakomicie oddaje klimat tamtych czasów. Portrety bohaterów w sugestywny sposób odtwarzają rzeczywistość duchową pełną lęków, obaw i niepewności...

Reż. Leszek Wosiewicz, wyk. Zofia Mrozowska, Barbara Wrzesińska, Ewa Błaszczyk, Arkadiusz Bazak.

Wydział zabójstw — serial kryminalny, USA
RTL7, — 21.20
Nasza TV — 21.25

Po bardzo intensywnym śledztwie jeden z policjantów arestuje przestępcę podejrzanego o postrzelenie trzech funkcjonariuszy. Jednak dalsze dochodzenie wyraźnie wskazuje, że prawdziwym sprawcą nadal pozostaje na wolności.

Jolka (TV-336)

	15	K		1
32		K	21	D
	5			31
			11	K
	19			4
13		10	D	14
			26	D
K	29			16
12		2	33	K
	D		17	K
		D	34	
	24			8
				20
30			6	
	18			22
28			3	25
	9	K		27

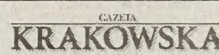
- wyhodowana akwariowa odmiana złotej rybki,
- sztuczne uzupełnienie brakującej części ciała lub narządu,
- opłata manipulacyjna,
- system znaków umożliwiający przesyłanie informacji,
- dorastająca dziewczyna,
- największa pustynia na Ziemi,
- rasa psów myśliwskich o długiej sierści,
- ubiór treningowy sportowców,
- początkująca w jakiejś dziedzinie,
- zespół zakładów przemysłowych pod wspólnym kierownictwem,
- wziątka karciana,
- szwedzki popularny zespół muzyczny, zał. 1972,
- sport na tałatach,
- ryba z rodziny śledziowatych, złotośledź,
- śledź marynowany zwinięty w rulon,
- pokarm dla zwierząt pociągowych,
- powieść R. Bratnego o losach pokoleń akowców po wojnie,
- przestarzałe kraniec, krawędź,
- marka niemieckiego samochodu osobowego,
- składnik węgla kamiennego,
- sielanka, bukolika,
- Gustave (1845-1928), 1919 — prezydent Szwajcarii,
- dowcipy sytuacyjne w filmie,
- cienki sznureczek ze skręconych włókien,
- japońska odmiana buddyzmu,
- zastępuje aktora w scenach wymagających specjalnych umiejętności,
- u ssaków: jeden z zębów przednich górnych albo dolnych,
- eunuch, rzeźaniec,
- mała rzeczka, strumień,
- zrzeczenie się przez armatora praw własności do statku,
- dochód po odliczeniu kosztów,
- rozmyślnie stawianie komuś przeszkód,
- odmiana jabłoni,
- równowaga ducha, spokój wewnętrzny,
- krząy w żyłach.

Stamp-9055

Kolejność znaczeń jest przypadkowa. Miejsce wpisu — do odgadnięcia. Dla ułatwienia uwzględniono wszystkie litery D i K. Litery z ponumerowanych pól utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: JOLKA (TV — 336). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).



REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Rzykantka

MAGDA SZUBAŃSKI była pierwszą rzykantką na planie filmu **BABE: ŚWIŃKA W MIEŚCIE**.

Aktorka grająca **MRS HOGGET**, sama wykonywała wszystkie numery kaskaderskie. — *Wiele pracowałam z ekspertami — powiedziała. Spędziłam sporo dni w uprzejmy przymocowanej do liny bungee, co było niewygodne, ale zabawne. Czulałam się jakbym chodziła po książce. Najgorsze było to, że musiałam nosić ten olbrzymi gumowy strój, a w studio, gdzie filmowaliśmy, nie było klimatyzacji, więc pod koniec dnia czułam się ugotowana.*

Puchar świata szermierzy

Sukces
Sobieraja

Bardzo udany był dla polskich zawodników wyjazd na zawody z cyklu Pucharu Świata szermierzy do lat 20. Z francuskiej miejscowości Tourcoing powrócili z sukcesami.

Nas interesuje to tym bardziej, że w ścisłej czołówce znalazł się szpadzista Krakowskiego Klubu Szermierzy – Michał Sobieraja. Zajął on bardzo dobre, drugie miejsce, w tej prestiżowej imprezie. Zanim dotarł do finału, po drodze udowodnił swą wyższość nad nie tyle kim, bo samym zdobywcą Pucharu Świata w zeszłym roku, Francuzem Lambertem (walka w 1/8 finału), w ćwierćfinale rozprawił się z Niemcem Brandem, a w walce o finał pokonał swego reprezentacyjnego kolegę Wierciocha z Piasta Gliwice, który aktualnie plasuje się na pierwszym miejscu w rankingu PŚ.

Decydującą walkę krakowianin stoczył z innym reprezentantem Polski Krzysztofem Kamińskim z Muszkietera Gliwice. Niestety najważniejsza potyczka okazała się przegrana 12:15.

– To jest niezwykle ważne osiągnięcie dla Michała – mówi jego klubowy trener Wojciech Ryzek – bo choć zajmował już w Pucharze Świata miejsca trzecie i drugie, to ostatnie kilka miesięcy miał nieudane. Po brązowym medalu na mistrzostwach świata w Wenezueli w kategorii do lat 20, nie mógł się odnaleźć psychicznie po niepowodzeniach. Myślę, że teraz wreszcie się przełamał. (Żuk)

Z Warszawy do Krakowa

Gac dyrektorem
56. Rajdu Polski

41-letni Grzegorz Gac z Warszawy został dyrektorem 56. Rajdu Polski, organizowanego przez Automobilklub Krakowski. Jego zastępcą będzie działacz z Krakowa – Marek Oziębło. Nowy dyrektor jest przedstawicielem PZM w Komisji Samochodów Turystycznych Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA). Przez kilkanaście lat był czynnym zawodnikiem – pilotem rajdowym, dwukrotnie wraz z Romualdem Chałasem zdobywał wice mistrzostwo Polski.

Jak już informowaliśmy, władze Polskiego Związku Motorowego wystąpiły do FIA o zmianę terminu 56. Rajdu Polski, eliminacji mistrzostw Europy z najwyższym współczynnikiem 20, z czerwca na maj, by nie kolidował z zaplanowaną wizytą Ojca Świętego w Polsce Południowej.

Prezes Automobilklubu Krakowskiego, inż. Edmund Oprocha poinformował, że nowy harmonogram rajdu zakłada rozegranie 27 maja 1999 r. prologu w Krakowie na widowskiej trasie wokół stadionu „Wisły” i Błoń. Pierwszy etap, 28 maja, to pę-

tla beskidzka z odcinkami specjalnymi sięgającymi aż po Jezioro Żywieckie; do współpracy przy organizacji tego etapu zaproszeni zostaną śląscy działacze automobilowi na czele z dyrektorem Rajdu Wisły i ostatniej Cieszyńskiej Barbórki - Joachmem Skuttą. 29 maja zostanie rozegrany etap krakowski z próbami sportowymi na Pogórze Wielickim.

Nowy terminarz 56. Rajdu Polski wymaga przesunięcia w czasie, zaplanowanego na maj Rajdu „Elmot”, który także jest eliminacją mistrzostw Europy.

Puchar Warszawy

Z Unią i w...
Tarnowie!

40. Turnieju o Puchar Wojewody Warszawskiego koszykarzy (27 - 30 grudnia) rozegrany zostanie m.in. w hali w Tarnowie! Ten nowatorski pomysł sięga również w inne miejsca poza Warszawą, bowiem spotkania będą się odbywać poza halą Legii również w Pruszkowie, Płońsku i Warce. W imprezie weźmie udział osiem zespołów – w tym I ligowe AZOTY Unia Tarnów, w stawce znajdują się cztery drużyny zagraniczne. Triumfator imprezy otrzyma 20 tys. zł.

W sumie pula nagród wyniesie 50 tys. zł i organizatorzy nie ukrywają, że jest to poniżej ich ambicji. Niestety brak umowy z centralną telewizją zmniejszył szanse organizatorów na uzyskanie dużego, strategicznego sponsora. Ekipy biorące udział w zawodach podzielono na dwie grupy.

W pierwszej wystąpią Legia-Królewskie Warszawa, Unia Azoty Tarnów, ukraińska Bipa Moda Odessa (nie

awansowała do 1/16 finału Pucharu Saporty) i Radnicki Belgrad (wygrał pierwszy mecz 1/16 finału Pucharu Koraca ze szwedzkim Norrköping).

Drugą grupę tworzy Warbud Polonia Warszawa, PEKAES Pruszków, litewski Alita Alytus (zwytył w pierwszej potyczce 1/16 finału P.Koraca z Galatasarayem Stambul) i szwedzki Sundsvall Dragons.

Krótko

Dwa razy w Harrachovie

Czescy organizatorzy postanowili przeprowadzić obydwa weekendowe konkursy skoków w Pucharze Świata na tej samej skoczni K-120 w Harrachovie. Na Jesztedzie w Libercu, gdzie planowano sobotnie zawody, już stopniał śnieg. Mimo ulewnego deszczu organizatorzy starają się harrachowską „stodwudziestkę” utrzymać w stanie umożliwiającym rozegranie konkursów.

Michalczewski do roku 2000

Dariusz Michalczewski zawodowy mistrz świata w wadze półciężkiej (WBO), chce jako niepokonany – pożegnać się z boksem w roku 2000. W wywiadzie dla dziennika „Maerksche Oderzeitung” Michalczewski oznajmił: „Chcę skończyć z boksem w roku 2000, a może nawet wcześniej. Moim celem jest odejście z ringu jako niepokonany mistrz świata”.

Nowak inwestuje w Aluminium

Sportową Spółkę Akcyjną „Aluminium Konin” zawiązała Piotr Nowak, Klub Sportowy Aluminium Konin, firma Sollo S Ltd. i Piotr Bierwagen. Piotr Nowak objął 50 proc. akcji i został przewodniczącym Rady Nadzorczej. Stowarzyszenie KS Aluminium Konin objęło 40 proc. akcji, Sollo S Ltd – 9 proc. i Piotr Bierwagen – jeden procent. Aluminium podpisał poza tym z Nowakiem umowę o prawie wyłączności do transferów i umowę o prawie wyłączności do reklam. Rejestracja spółki w sądzie nastąpi w styczniu przyszłego roku.

Olano podpisał kontrakt

Hiszpański kolarz Abraham Olano, mistrz świata w jeździe indywidualnej na czas, podpisał w środę dwuletni kontrakt z grupą ONCE. Prasa podała nawet wysokość zarobków Baska w ONCE - 330 mln peset w ciągu dwóch lat (2,2 mln dolarów). W ONCE Olano będzie współliderem, obok Francuza Laurenta Jalaberta.

Fundacja Nivela

Niemiecki Związek Piłkarski podał, że nowa fundacja przeciw przemocy z futbolu zostanie nazwana imieniem Daniela Nivela – francuskiego policjanta, pobitego przez niemieckich chuliganów w czasie finałów MŚ'98, który przez sześć tygodni przebywał w stanie śpiączki. Fundacja będzie dążyła do wyeliminowania przemocy z futbolu. W Niemczech zebrało już 600 tys. marek dla Nivela i jego rodziny.

Losowanie Copa America

W Asuncion odbyło się losowanie grup piłkarskich mistrzostw Ameryki Płd., które odbędą się w przyszłym roku w Paragwaju na przełomie czerwca i lipca. Grupa A: Paragwaj, Peru, Japonia, Boliwia; grupa B: Brazylia, Chile, Meksyk, Wenezuela; grupa C: Argentyna, Urugwaj, Kolumbia, Ekwador.

Duży lotek

1 - 20 - 24 - 31 - 39 - 43

Twój szczęśliwy
numerek

8
4 - 7 - 41 - 44

PŚ w biathlonie

Dwa razy „pudło”

Uschi Disl i Paweł Rostowcew wygrali w Osrblie zawody biathlonowego Pucharu Świata. Disl na Słowacji drugi raz z rzędu wygrała biathlonowy bieg na 15 km PŚ. Rostowcew, dzięki 30 pkt za wczorajsze zwycięstwo, objął prowadzenie w klasyfikacji PŚ. Co ciekawe Niemka triumfując w Osrblie na koncie miała tylko jedną karną minutę.

Za Disl (na zdjęciu), pięciokrotną mistrzynią świata, złotą medalistką olimpijską w sztafetach z Nagano uplasowała się Albina Achatowa. Rosjanka bezbłędnie strzelała. Trzecia na mecie, Magdalena Forsberg obroniła przodownictwo w PŚ. Szwedka pierwsze miejsce przegrała nie trafiając dwukrotnie do tarczy w finałowej próbie - z pozycji stojącej.

27 letni Rostowcew w biegu na 20 km miał dwie karne minuty, na mecie wyprzedził Finna Vesę Hietalahti i Włocha Rene Cattarinussiego.

A Polacy? Z naszych reprezentantów najlepiej wypadła Anna Stera (MKS Duszniki), która w biegu na 15 km zajęła 20. miejsce - 48.25,5 (3 minuty karne). Zakopianka Iwona Grzywa była 60. z czasem 52.09,1 (5 minut karnych). Druga z zakopianek, Magdalena Gwizdoń, nie startowała na Słowacji. Wyniki pozostałych Polek na 15 km: 67. Agata Suszka (Dynamit Chorzów) 53.44,5 (8), 68. Iwona Daniluk (MKS Karkonosze Jelenia Góra) 53.59,6 (6). W biegu na 20 km mężczyzn nie startował Wojciech Kozub z WKS Zakopane, za to pokazali się jego klubowi koledzy. 34. miejsce zajął Jan Ziemianin (WKS Zakopane) 56.43,0 (2), 42. Krzysztof Topór (WKS Zakopane) 57.00,0 (3), 62. Tomasz Sikora (Dynamit Chorzów) 58.40,6 (6), 68. Wiesław Ziemianin (WKS Zakopane) 59.23,5 (7).

Wyniki - 15 km kobiet: 1. Uschi Disl (Niemcy) 44:34,2 (1



minuta kary), 2. Albina Achatowa (Rosja) 45:56,5 (0), 3. Magdalena Forsberg (Szwecja) 46:14,0 (2), 4. Outi Kettunen (Finlandia) 46:23,6 (0), 5. Shumei Yu (Chiny) 46:24,3 (0), 6. Simone Greiner-Petter-Memm (Niemcy) 46:28,2 (2).
Klasyfikacja PŚ kobiet: 1. Forsberg 110 pkt, 2. Disl 98, 3. Greiner-Petter-Memm 86.

20 kilometrów mężczyzn:

1. Paweł Rostowcew (Rosja) 52.25,0 (2 karne minuty), 2. Vesa Hietalahti Finlandia 52.33,4 (1), 3. Rene Cattarinussi (Włochy) 52.48,3 (2), 4.

minuta kary), 2. Albina Achatowa (Rosja) 45:56,5 (0), 3. Magdalena Forsberg (Szwecja) 46:14,0 (2), 4. Outi Kettunen (Finlandia) 46:23,6 (0), 5. Shumei Yu (Chiny) 46:24,3 (0), 6. Simone Greiner-Petter-Memm (Niemcy) 46:28,2 (2).
Klasyfikacja PŚ kobiet: 1. Forsberg 110 pkt, 2. Disl 98, 3. Greiner-Petter-Memm 86.

Enrico Tach (Włochy) 52.55,9 (0), 5. Wolfgang Rottmann (Austria) 53.01,5 (2), 6. Sergiej Konowalow (Rosja) 53.05,7 (2).

Klasyfikacja PŚ mężczyzn (po 4 z 31 zawodów): 1. Rostowcew 87 pkt, 2. Ole Einar Bjoerndalen (Norwegia) 82, 3. Poiree 75 pkt.

(Ja)

NHL

Hull przeciw swoim!

Hokeiści New York Islanders wygrali 11. ligowy mecz, ale nie zdołali opuścić ostatniego miejsca w tabeli Atlantic division. Wygrana 1:0 nad San Jose Sharks powiększyła dorobek „Wyspiarzy” do 22. punktów. Na czele tabeli są New Jersey Devils, drużyna Krzysztofa Oliwy, z 37. punktami.



Hokeiści kanadyjscy, którzy „nie łapią” się w klubach NHL grają w reprezentacji biorącej udział w turnieju w Moskwie. Na zdjęciu fragment meczu: Kanada – Szwecja

O zwycięstwie Islanders zdecydowała bramka, zdobyta w 31. minucie przez Mike'a Watta. Wtorkowy mecz nie był emocjonujący, chociaż obu zespołom nie można odmówić woli walki. Przewagę mieli goście z Nowego Jorku. Bramkarz Sharks, Mike Vernon obronił 25 strzałów. Mniej pra-

cy miał Szwed Tommy Salo, który interweniował, skutecznie, przy 13 strzałach zawodników z San Jose. Salo po raz 14 w swej karierze zakończył mecz w NHL bez utraty gola.
Z drużyn, które występują w Atlantic division, we wtorek grali także Pittsburgh Penguins. Pokonali po do-

grywce Tampa Bay Lightning 3:2 i z dorobkiem 31 punktów zajmują trzecie miejsce w tabeli. Sukces „Pingwinom” zapewniła bramka Kevina Hatchera, uzyskana w czwartej minucie dogrywki. Pozostałe gole zdobyli – dla Penguins Rosjanin Aleksiej Morozow i Czech Robert Lang, dla Lightning: Craig Janney i Wendell Clark.

Mecz Dallas Stars – St. Louis Blues był popisem Brettta Hulla. Gospodarze wygrali 7:3. A Hull zdobył dwie bramki dla Stars, smaczku temu wydarzeniu dodaje fakt, iż strzelił te gole swemu byłemu klubowi. Hull, grał ponad 10 sezonów wśród „Bluesmenów”. Z zespołem z Dallas podpisał kontrakt na trzy lata, za 17 milionów dolarów.

– Mamy w drużynie z St. Louis wielu przyjaciół. Ciężko było mi grać przeciwko swoim kolegom. Jeszcze w pierwszej tercji meczu byłem podenerwowany. Na szczęście w odpowiednim czasie potrafiłem dojść do siebie i chyba nie zawiódłem kibiców – powiedział Brett Hull.

W poszczególnych Dywizjach prowadzą Konferencja Wschodnia - Northeast Division Buffalo z 35 pkt.; Atlantic Division New Jersey z 37 pkt.; Southeast Division Carolina 33 pkt. Konferencja Zachodnia - Central Division Detroit z 33 pkt.; Northeast Division Colorado z 29 pkt.; Pacific Division Dallas z 39 pkt. (j)

Dziś godz.16 Ostatni w tym roku

Dziś jest okazja zobaczyć po raz ostatni w tym roku koszykarki krakowskiej Wisły Crystal, które o godz. 16 grają ligowy mecz z Polonią Warszawa. W krakowskiej drużynie nie zagra kontuzjowana Mądra, wczoraj zatruciu uległa Czepiec i jej występ również stoi pod znakiem zapytania.

— Chcielibyśmy w ostatnim meczu w tym roku zmasować jaką daliśmy w grze przeciwko ŁKS — mówi trener Andrzej Nowakowski. — Wtedy przyszło dużo kibiców przekonanych, że zespół zaprezentuje się z jak najlepszej strony i pewnie wygra. Z tego wszystkiego wyszła „wpadka”, przykra zarówno dla kibiców i trenerów, jak i dla zawodniczek. Oczekuję dziś nie tylko wygranej, ale i dobrej gry. Tak jak w Gdańsku, kiedy to dziewczyny bardzo dobrze rzuciły, pewnie grały na tablicy. 7 koszykarek wykazało wysoką, stabilną formę. Analizując tabelę dochodzę do wniosku, że dla nas idealne byłoby zajęcie miejsca drugiego. Żeby się tak stało trzeba wszystko już do końca drugiej rundy wygrać, z Polfą Pabianice powinna to być wygrana 13 pkt. Ale na razie pozostańmy myślami przy najbliższej potyczce. Myślę, że spokojnie mogę wszystkich zaprosić na dobry w wykonaniu Wisły mecz. (k)



Tenis Wygrane Strączy i Olszy

Rozstawiona z numerem pierwszym Aleksandra Olsza oraz zawodniczka krakowskiego Nadwiślanu Katarzyna Strączy awansowały do drugiej rundy, rozgrywanego w czeskiej Pruhonicach, turnieju tenisowego (puła nagród — 25 tysięcy USD).

Olsza, zajmująca 132 miejsce w rankingu WTA, pokonała Radkę Pelikanovą (Czechy) 7:5, 7:6 (7-3). Strączy wyeliminowała Niemkę Rosenberg 6:4, 5:7, 7:5. Odpadła Karolina Jagieniak po porażce 5:7, 2:6 z rozstawioną z numerem szóstym Brytyjką Ward.

Wyeliminowana została również Katarzyna Nowak. W pojedynku z Cross (W. Brytania, 7) Polka skrecowała już w pierwszym secie przy stanie 3:1 dla rywalki.

Nowe władze Związku Międzygminnego Zimowa Olimpiada 2006

Prezydent za prezydenta

W Krakowie odbyło się wczoraj Zgromadzenie Związku Międzygminnego Zimowa Olimpiada 2006, w którym uczestniczyli nowi, wybrani niedawno przedstawiciele gmin.



Andrzej Gołaś

Przewodniczącym Zgromadzenia wybrano prezydenta

Krakowa Andrzeja Gołasia, który zastąpił byłego prezydenta Józefa Lassotę. Jego zastępcą został Andrzej Gut, wójt Poronina.

Przewodniczącym Zarządu Związku Międzygminnego ponownie wybrano Adama Bachledę Curusia, burmistrza Zakopanego. Zastępcą został Jerzy Jedliński, wiceprezydent Krakowa. Członkami Zarządu są: Czesław Borowicz, wicewojewoda nowosądecki i Robert Klak, radny miasta Zakopane. Zgromadzenie podjęło uchwałę o powiększenie składu Zarządu do pięciu osób, co wkrótce nastąpi. (R)

ME szczypiornistek

O wszystko z Macedonia

Polska przegrała z Danią 21:29 (9:15) w meczu grupy B turnieju finałowego mistrzostw Europy w piłce ręcznej kobiet, które odbywają się w Holandii. Bramki dla Polski: Nabozna 2, Błaszczowska 3, Matuszewska 5, Jarzyna 2, Żukiel 2, Ejsmont 7. Bramki dla Danii: Simonsen 2, C.Andersen 4, Larsen 4, Hansen 1, Johanssen 5, Kiaerskou 2, Kjaergaard 1, K.Andersen 7, Brodsgaard 3.

Polki po tej porażce zagrają decydujący mecz o awans do najbliższych MŚ z Macedonia — jutro. Polkom do znalezienia się w czołowej szóstce Europy trzeba w tym ostatnim meczu remis. Ale nie będzie to łatwe, bowiem nasz zespół po dwóch pierwszych wygranych teraz znalazł się na fali „opadającej” i trudno orzec czy jest dobrze przygotowany psychicznie do tej batalii. A dla Macedonii wygrana z Rosją nie jest sprawą sprzed kilku dni, ale bardzo świeżą i niejako stymulującą.

W meczu z Danią nie potwierdził się optymizm trenera Cieplińskiego. Dunki już po pierwszej części gry zyskały przewagę 6 bramek i potem spokojnie kontrolowały sytuację. W naszej drużynie tylko bramkostrzelna Ejsmont i starająca się ją wspierać Matuszewska do-

trzymywały kroku mistrzyniom świata.

Komplet wyników śródo-wych meczów i tabelę grup.

Grupa A

Austria — Ukraina	30:24 (17:14)
Holandia — Rumunia	30:24 (12:9)
Niemcy — Węgry	18:25 (10:13)
1. Węgry	4 6 102:87
2. Austria	4 6 106:94
3. Niemcy	4 6 90:94
4. Ukraina	4 4 106:98
5. Holandia	4 2 83:94
6. Rumunia	4 0 96:116

Grupa B

Macedonia — Rosja	25:23 (11:14)
Norwegia — Hiszpania	27:21 (13:14)
1. Dania	4 8 129:97
2. Norwegia	4 8 109:83
3. Polska	4 4 85:95
4. Macedonia	4 4 96:109
5. Hiszpania	4 0 81:97
6. Rosja	4 0 86:102 (opr.)

Policja aresztowała podejrzanego

Hiszpańska policja we wtorek aresztowała mężczyznę podejrzanego o szastyletowanie kibica Realu Sociedad San Sebastian z Atletico w Madrycie. Do tragedii doszło tydzień temu przed rewanżowym spotkaniem 1/8 finału o Puchar UEFA.

28-letni Aitor Zabaleta przybył na mecz z San Sebastian, ze swoją przyjaciółką. Przed meczem w barze doszło do bójki. Poszło o strój dziewczyny. Jeden z awanturników pchnął Zabaletę nożem w okolicę serca. Poszkodowany zmarł w szpitalu po kilku godzinach.

Szef policji Juan Cotino poinformował, że podejrzany

o morderstwo jest członkiem faszystowskiej grupy (Atletico Front) związanej z fanclubem stołecznej drużyny.

Wiadomość o śmierci kibica hiszpańskie gazety umieściły na pierwszych stronach. Rząd, działacze i sami piłkarze zaapelowali o stanowcze przeciwdziałanie przemocy i zaostrzenie kar wobec winnych.

W klasyfikacji „Piłki Nożnej”

Czerwiec i Kulawik reprezentacyjni!

Specjalistyczny tygodnik „Piłka Nożna” od lat na koniec roku klasyfikuje najlepszych polskich piłkarzy grających zarówno w polskiej ekstraklasie jak i w ligach zagranicznych. Po dłuższej przerwie spowodowanej takim, a nie innym poziomem futbolu w Krakowie, tym razem w tych klasyfikacjach jest wiele nazwisk piłkarzy przede wszystkim Wisły, ale również występujących w przeszłości w klubach z naszego regionu.

Z Wisły sklasyfikowanych zostało aż 13 zawodników, a dwóm z nich przyznano klasę reprezentacyjną. W tej klasyfikacji wyższa jest tylko klasa międzynarodowa, lecz tej tym razem nie przyznano żadnemu z piłkarzy. Ta klasa reprezentacyjna w Wiśle, to Ryszard Czerwiec i Tomasz Kulawik. Obaj w tym sezonie zaliczyli występy w reprezentacji Polski, są prawdziwymi liderami najlepszej obecnie polskiej drużyny, „Białej Gwiazdy”. Dobra gra w lidze Czerwca spowodowała, że stał się on poważnym kontrkandydatem w drużynie reprezentacyjnej Janusza Wójcika dla Jerzego Brzęczka. Kulawik mimo różnych urazów był pierwszoplanową postacią Wisły w lidze i w meczach pucharowych.

Mimo tak dużego uznania żaden z nich nie znalazł się w jedenastej minionej sezonu, która wygląda następująco: Matyszek — Zieiliński — Łapiński, Siadaczka — Hajto, Bąk, Brzęczek, Iwan — Czerezwski — Juskowiak, Trzeciak.

A teraz o klasyfikacji na poszczególnych pozycjach. Najlepszym polskim bramkarzem uznano Adama Matyska (klasa krajowa) z Bayeru Leverkusen. Wiślak Artur Sarnat, który przed rokiem był klasyfikowany jako 16. polski bramkarz, tym razem wywinął się na miejsce piąte. Poza Matyskiem wyprzedzili go Sidorcuk, Wyparło i Du-



Bogdan Zajac

dek. W polskiej lidze gra z tej czwórki tylko Wyparło.

Na liście najlepszych golkeeperów znalazł się na miejscu 12. wychowanek Sandecji Sławomir Olszewski, który przez Unię Tarnów trafił do Widzewa.

Wśród prawych obrońców najwyższą oceniono Tomasza Łapińskiego (klasa reprezentacyjna) z Widzewa. Wiślak

Marek Zajac został sklasyfikowany po raz pierwszy w swojej karierze i przyznano mu pozycję nr 8. Wyżej od niego o jedno oczko były piłkarz Hutnika (obecnie Polonia Warszawa), Arkadiusz Kaliszan. Wśród środkowych obrońców lepszy od Bogdana Zajaca jest tylko doświadczony Jacek Zieliński z Legii (klasa reprezentacyjna), który przeciwko przegodę w I lidze zaczął z Iglopołem Dębica. Środkowy Wisły przed rokiem sklasyfikowany był na miejscu czwartym (dziś okupuje je... Rudy z Aja-



Grzegorz Pater

xu!). Na lewej obronie Kazimierz Węgrzyn, to dziś numer 3, a przed rokiem w ogóle go nie klasyfikowano. Zwyciężył na tej pozycji widzeziak Rafał Siadaczka (klasa krajowa).

W klasyfikacji pomocników defensywnych najwyższą notowany jest Jacek Bąk z Olympique Lyon (klasa reprezentacyjna). Na piątym miejscu Radosław Kałużny, który nie grał prawie całą rundę jesienią z powodu kontuzji (przed rokiem 6), a oczko niżej drugi z wiślaków Krzysztof Bukalski (przed rokiem 2). Wśród prawych pomocników pierwszą pozycją dla Tomasza Hajty, obecnie MSV Duisburg, a niegdyś Hutnik Kraków. Przyznano mu klasę krajową. Na trzecim miejscu znalazł się wiślak Grzegorz Pater (poprzednio 7.).

Wśród pomocników środkowych aż trzech zawodników otrzymało klasę reprezentacyjną, kolejno: Jerzy Brzęczek (LASK Linz), Piotr Nowak (Chicago Fire) i Ryszard Czerwiec (Wisła — przed rokiem nie sklasyfikowany). Na tej pozycji na miejscu siódmym wywodzący się z Dębicy, niegdyś piłkarz Igloopolu, a obecnie greckiej Kavalii, Leszek Pisz.

Wśród pomocników grających na lewym skrzydle z kla-



Ryszard Czerwiec

są reprezentacyjną wygrał Tomasz Iwan (PSV). Trzecie miejsce dla Grzegorza Kaliściaka z Wisły (przed rokiem 8.). Ponadto na miejscu 7. wychowanek Hutnika, obecnie włoska Brescia, Marek Koźmiński (utrzymał pozycję sprzed roku) i na 8. wychowanek Cracovii, obecnie belgijskie Harelbeke, Arkadiusz Kubik. Wśród pomocników ofensywnych klasę reprezentacyjną otrzymali Sylwester Czerezwski (Legia) i jako drugi Tomasz Kulawik (Wisła — przed rokiem 7). Na czwartym miejscu sklasyfikowano byłego piłkarza Okocimskiego Brzesko, obecnie ŁKS Łódź, Rafała Niżnika (poprzednio nie sklasyfikowany), a na siódmym Grzegorza Niścińskiego z Wisły (również przed rokiem nie sklasyfikowany).

I wreszcie napastnicy. Klasa reprezentacyjna i zwycięstwo wśród środkowych dla Andrzeja Juskowiaka (Wolfsburg). Na miejscu trzecim Tomasz Frankowski z Wisły, przed rokiem nie sklasyfikowany. Na miejscu 9. były piłkarz Igloopolu Dębica, Jerzy Podobroźny, obecnie Chicago Fire.

Wśród skrzydłowych pierwszy z klasą reprezentacyjną Mirosław Trzeciak (Osasuna Pampeluna). Wychowanek Hutnika, Mirosław Wali-góra z belgijskiego Lommel na miejscu piątym (poprzednio 2), a Daniel Dubicki z Wisły na miejscu 8. (poprzednio 5). (JK)



Tomasz Kulawik

PURMO

GRZEJNIKI - KOTŁY C.O. - PODGRZEWACZE WODY - ARMATURA C.O. - RURY

UNI-THERM KRAKÓW, UL. STOCZNIOWCÓW 3, TEL. 656-30-16

SKLEPY FIRMOWE W KRAKOWIE:

UL. KLIMECKIEGO 14, TEL. 656-10-09 (STAŁA WYSTAWA BUDOWN.) • RYNEK PODGÓRSKI 15, TEL. 656-30-37

SPRZEDAŻ RATALNA - RABATY - TRANSPORT

6 lat gwarancji!

Piłkarz roku – Trzeciak Trener roku – Wójcik Odkrycie roku – Frankowski

Wczoraj w warszawskim hotelu „Marriott” podczas Piłkarskiej Galii '98 ogłoszono wyniki najbardziej prestiżowego w polskim futbolu plebiscytu „Piłki Nożnej”. Piłkarzem roku 1998 został występujący w pierwszym półroczu w barwach aktualnych mistrzów Polski, ŁKS Łódź, a obecnie w hiszpańskiej Osasunie Pampeluna Mirosław Trzeciak. Miano trenera roku otrzymał selekcjoner reprezentacji Polski, Janusz Wójcik. Futbolowym odkryciem roku stał się piłkarz krakowskiej Wisły, Tomasz Frankowski.



Fot. M. MAK

Najbardziej zaskoczony tym wyróżnieniem był chyba Frankowski, zawodnik, który w ostatnich latach grał w niższych klasach rozgrywkowych we Francji (FC Martigues), a w sierpniu wrócił do Polski i trafił do Wisły Kraków. Młody zawodnik szybko stał się czołowym napast-

nikiem ligi – strzelił jesienią 11 goli – i teraz oczekuje na reprezentacyjną szansę.

– Jestem bardzo zaskoczony tym wyborem – powiedział Tomasz Frankowski – ale to oczywiście jest dla mnie niezwykle miła niespodzianka, tym bardziej, że wyboru dokonywano z bardzo godne-

go grona. Dla mnie to wyróżnienie jest wyzwaniem do jeszcze lepszej gry w następnym roku.

Mirosław Trzeciak raczej zaskoczony nie był, od dawna mówiono, że to właśnie on jest faworytem plebiscytu czego nie była w stanie zmienić nawet rewelacyjna forma strzelecka Andrzeja Juskowiaka w ostatnich tygodniach w Bundeslidze.

– Mam już 30 lat – mówi Mirosław Trzeciak – za sobą sporo sukcesów w lidze, ale ciągle czekam na te najważniejsze sukcesy, na europejskich stadionach, w reprezentacji. Taka szansa na zrealizowanie marzeń trafiła się już wiosną, w meczach z Anglią i Szwecją.

Trener Janusz Wójcik podziękował za wybór i stwierdził, że to wymaga zobowiązań z jego strony:

– Ten wybór zobowiązuje, liczę na pierwszy awans polskiej drużyny do finałów ME. Przypomnijmy, że w poprzednim roku laureatami plebiscytu „PN” byli: Sławomir Majak (piłkarz), Franciszek Smuda (trener) i Tomasz Klos (odkrycie roku). W obecnym plebiscycie trener Wisły Smuda był dla selekcjonera kadry najpoważniejszym konkurentem. W plebiscycie okazała liczbę głosów zebrał również kapitan wiślaków, Tomasz Kulawik. (JK)

Dalin Myślenice Bańkosz zostaje

Gazety sportowe podały informację, że Wiesław Bańkosz objął funkcję trenera Pelikana Łowicz – występującego w III lidze, w grupie centralnej.

Nazwisko tego szkoleniowca wiąże się z osiągnięciem największego sukcesu drużyny Dalinu, jakim było zajęcie trzeciego miejsca w III lidze w ubiegłym sezonie. Także w rundzie jesiennej myślenicki klub radził sobie w zreformowanym trzecim froncie zupełnie dobrze. Dlatego informacja prasowa o jego odejściu wzbudziła duże emocje.

– Była by to dla mnie rewelacja – mówi pełniący obowiązki prezesa Dalinu Aleksander Jopek – gdyby okazało się to prawdą. Od pierwszego grudnia trwa w naszym zespole przerwa aż do początku stycznia. Trener Bańkosz wyjechał w rodzinne strony, do Zduńskiej Woli i nie tylko nie wspominał o chęci opuszczenia naszego klubu, ale robiliśmy wspólnie konkretne działania dotyczące okresu przygotowawczego do rundy wiosennej.

Sam zainteresowany również potwierdza słowa prezesa.

– Działacze Pelikana namawiali mnie usilnie do objęcia ich zespołu, ale ja wciąż pozostaję trenerem Dalinu – mówi Wiesław Bańkosz. – Myślę już o przygotowaniu zespołu Dalinu do rewanżów. Cieszę się, że udało się nam zorganizować obóz przygotowawczy w Zakopanem. Chciałbym też wzmocnić drużynę bramkarzem i choć jednym graczem z pola. (now)

120 minut Piotra Reissa Szczęśliwe... spodnie

W pierwszym swoim występie przebywał na boisku 61 minut, w drugim 59. Został zmieniony, ale nie z powodu słabej gry. Po prostu trener Juergen Roeber stopniowo wprowadza Piotra Reissa w styl gry zespołu Herthy.

Ale berlińczycy poczynają sobie ostatnie wcale nieźle. Wygrali na wyjeździe (4:0) z Hamburgerem (debiutancki gol Reissa), teraz – w spotkaniu zaległym – pokonali u siebie Freiburg 1:0 (1:0). Gola zdobył Preetz (27), a Reiss miał kilka niezłych zagrań. W drugiej połowie zdecydowaną przewagę mieli goście, ale doskonale w berlińskiej bramce spisywał się golkeeper Herthy, który przyznał, że szczęście dopisuje mu od kiedy... występuje w charakterystycz-

nych szarych spodniach od dresu.

W tabeli prowadzi Bayern Monachium (16 meczów – 38 pkt) przed Bayerem Leverkusen (17 – 35) i Kaiserslautern (16 – 33). Hertha jest piąta (17 – 29), a Freiburg dziesiąty (17 – 21).

Z kolei przed wielkim dylematem stoi słynny defensor Borussia Dortmund i niemieckiej reprezentacji, Matthias Sammer. 31-letni zawodnik leczy bowiem chore kolano od października ubiegłego roku. Poważnie rozważa się więc możliwość zakończenia kariery przez tego świetnego piłkarza.

Inne zaś problemy ma niemiecki bramkarz Milanu, Jens Lehmann. Ostatnio zagroził, że jeżeli do Bożego Narodzenia nie wróci do pierwszego składu mediolańczyków, to poszuka sobie innego klubu. Lehmann stracił miejsce w pierwszej „jedenastce” Milanu na rzecz Sebastiano Rossiego. A pozyskaniem Lehmann zainteresowane są Borussia Dortmund oraz kluby angielskie i hiszpańskie. (BAT)



CZWARTEK

17 grudnia

- Wschód słońca – 7.40
- Zachód słońca – 15.24
- Wschód księżyca – 5.41
- Zachód księżyca – 14.54

Dzień krótszy od najdłuższego o 8 godz. 59 min, a dłuższy od najkrótszego o 2 min.

Imieniny:

Jolanty, Łazarza,
Łukasza, Olimpi

Charakter urodzonych 17 grudnia silny, władczy, pozwala im na przewyżnianie problemów, których niemało czeka ich w życiu. Pracowici, entuzjastyczni, wykazują doskonałe zdolności umysłowe i wszechstronne zainteresowania. Mają wielu autentycznych przyjaciół, bo też i oni są gościnni, wspaniałomyślni, sprawiedliwi i chętnie słuchają wyznań innych.

POGODA

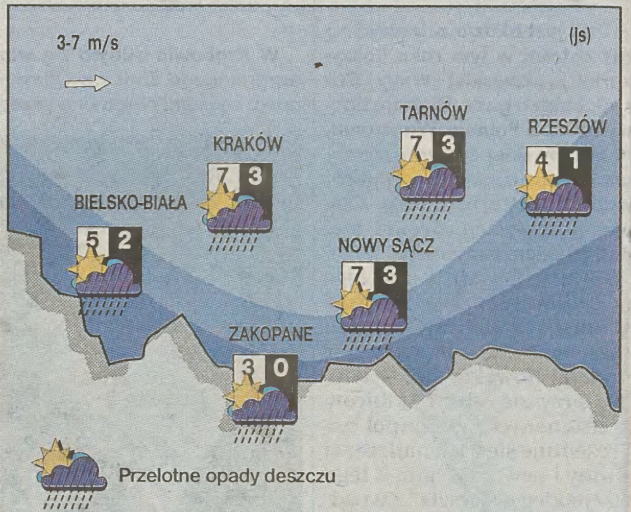
GWIEZDZINA

Dzień Jowisza. Jowisz ze znaku Ryb nadal dodaje pozytywnej energii Rybom, Rakom i Skorpionom. Księżyc znajduje się w znaku Strzelca. Barany

POGODA

Polska południowa jest pod wpływem wyżu z centrum nad Austrią. Napływa ciepłe powietrze. Temperatura minimalna od 0 do 3 st. w Tatrach -8 st. W ciągu dnia przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 3 do 7 st., w Tatrach -4 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni i południowo-zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 999 hPa). Jutro słonecznie i ciepło.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



i Lwy mają szansę na sukces w sprawach uczuciowych i zawodowych. Także Wodniki i Wagi mogą działać śmiało. Ryby, Bliźnięta i Panny w dniu dzisiejszym przechodzą przez fazę rozwoju wewnętrznego. Znaki te powinny unikać stresu. Nadal trwające napięcie między Słońcem i Jowiszem

może być przyczyną przesadnie nierozważnej samokreacji. Należy uważać na podpisywanie zbyt atrakcyjnych kontraktów. Harmonia między Księżycem i Marsem daje szansę na pozytywne rozwiązanie spraw domowych. Dobry czas dla kontaktów zagranicznych.

Andrzej Jamróz

Losowanie ćwierćfinałów w europejskich pucharach

Manchester – Inter!

Wczoraj w Genewie odbyło się losowanie par ćwierćfinałowych w piłkarskiej Lidze Mistrzów, Pucharze Zdobywców Pucharów i Pucharze UEFA. Los zgotował kibicom futbolu kilka szlagierowych gier, i trudno nawet określić czy ciekawiej zapowiada się rywalizacja Manchesteru United, z Interem Mediolan, czy może „bratobójczy” pojedynek niemiecki, Bayern Monachium – FC Kaiserslautern!

czy” pojedynek nie jest nierzadkim nowym, rok wcześniej również w ćwierćfinale Bayern został wyeliminowany przez Borussię Dortmund. O szlagierze Manchester - Inter



Ubiegłoroczny zdobywca piłkarskiego Pucharu Europy, Real Madryt zagra o awans do półfinału Ligi Mistrzów z Dynamem Kijów. Natomiast niemal tradycja stało się, że los sprzyja w ostatnich latach Juventusowi Turyn. Zespół, który kuchennymi drzwiami wszedł po raz drugi z rzędu na futbolowe salony, w Genewie trafił na Olympiakos Pireus, grecki zespół uznawany za najsłabszy w stawce 8 ćwierćfinałistów. Pierwsze mecze 3 marca 1999 r., rewanż 17 marca.

Jak zapewne kibice pamiętają UEFA przyjęła zasadę, że zespoły, które grały razem w jednej grupie nie mogą się w ćwierćfinale spotkać ponownie. Gdy więc los skojarzył początkowo Inter Mediolan z Realem Madryt, dobieranie par trzeba było powtórzyć. I wówczas Real trafił na Dyna-

mo. Przypomniano, że obie drużyny spotkały się już w 1/4 finału Pucharu Europy. Było to w sezonie 1972/73, a lepsi wówczas okazali się piłkarze mistrza Hiszpanii, którzy w dwumeczu wygrali 3:0. Prezydent Realu Lorenzo Sainz był szczęśliwy, że jego zespół nie musi grać z Ronaldo i spółką, uważa że Dynamo, chociaż jest groźnym przeciwnikiem, to jednak ustępującą klasą zarówno Interowi jak i Realowi. Wprawdzie wiceprezydent Juventusowi, Roberto Bettega, mówił o trudnym rywalu z Grecji, ale specjalnie dla Juventusowi nie znalazł się w tej stawce zespół, który z góry poddałby się wykazującej objawy starczej choroby „damie” z Turynu. Jeżeli ktoś może narzekać, to nie Bettega i jego ekipa, tylko Niemcy z Monachium i Kaiserslautern. Ten „bratobój-

obie zainteresowane strony powiedziały, że szanse awansu są pół na pół...

Obrońca Pucharu Zdobywców Pucharów Chelsea Londyn wylosowała norweski IF Valenrengen. W pozostałych trzech spotkaniach zagrają Lokomotiw Moskwa z Maccabi Hajfa, Vartex Varazdin z Realem Majorka oraz Lazio Rzym z Panioniosiem Ateny. Pierwsze mecze odbędą się 4 marca (gospodarz na pierwszym miejscu), rewanż - 18 marca.

W ćwierćfinałach pucharu UEFA zespół AC Parma, który wyeliminował krakowską Wisłę w drugiej rundzie tył rozgrywek, zagra z Girondins Bordeaux. Ponadto grają Olympique Marsylia - Celtic Vigo, FC Bologna - Olympique Lyon, Atletico Madryt - AS Roma. Pierwszy mecz 2 marca rewanż 16 marca. (JK)

Czwartek

17 grudnia 1998 r.

Nr 537 (15367)

Wyd. A B

CHRZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIĘCIM,
SUCHA BESK.
WADOWICEecho
KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

170 zł za nieuzasadnione wezwanie karetki

W drodze

Erka dla wybranych



Po pierwszym styczniowym pogotowiu ma obowiązek interweniowania jedynie w przypadkach ratowania życia i nagłego pogorszenia stanu zdrowia. Płacić będzie za to Kasa Chorych. W pozostałych, za wezwanie karetki zapłacimy z własnej kieszeni. Zanim więc wykręcimy numer 999, musimy się zdiagnozować. Pytanie w jaki sposób nie wyedukowany medycznie krakowianin odróżni np. zwykłe omdlenie od utraty przytomności albo bóle brzucha spowodowane niestrawnością od zawału.

Zamiast na pogotowie powinniśmy dzwonić do wybranego przez nas lekarza. To on ma być przez całą dobę pod telefonem, dojechać na wezwanie do domu pacjenta, a jeśli

będą do tego podstawy, wezwać pogotowie. Tyle tylko, że nie wszystkim lekarzom podoba się takie rozwiązanie. Wielu boi się przykłąd o własne bezpieczeństwo.

— Nie wszyscy pacjenci są łagodni jak baranki. Założmy jednak, że zgadzamy się na nocną wizytę. Muszę się ubrać, wsiąść w samochód i dotrzeć na miejsce. Zajmie to najmniej pół godziny. Po badaniu okazuje się konieczne wezwanie pogotowia, które przyjeżdża po kolejnych 30 minutach. Co będzie jeśli przyjedzie za późno? Co się stanie, jeśli w tym czasie zadzwoni po poradę czterech kolejnych pacjentów? — mówi jedna z krakowskich lekarek.

Odpowiedzi na te pytania nikt na razie nie zna. Co do bezpieczeństwa, lekarz będzie musiał zapewnić je sobie sam albo zrezygnować z dyżurów nocnych i wykupić je u kogoś innego. Planuje się, że na początku z lekarzami pogotowia zostaną podpisane kontrakty na wizyty domowe.

— Wysłem już do dyrektorów krakowskich ZOZ-ów pi-

sma z taką propozycją. Część pieniędzy, jakie dostaną internści i lekarze rodzinni na całodobową opiekę nad pacjentem, mogliby przekazać pogotowiu. Za np. złotówkę od pacjenta miesięcznie jesteśmy w stanie jeździć na zgłoszenia chorobowe w nocy, w niedziele i święta. Lekarz spalby sobie spokojnie, a pacjenci nie musieliby płacić słonych rachunków: nieuzasadnione wezwanie karetki kosztować będzie około 170 zł — mówi Andrzej Wiśniewski, dyrektor krakowskiego pogotowia.

Stopniowo lekarze pogotowia będą włączani do podstawowej opieki zdrowotnej. W ten sposób sąsiadujące ze sobą przychodnie i gabinety stworzą system punktów dyżurowych. Pacjent nadal będzie dzwonił na telefon alarmowy pogotowia, tyle że dyspozytor przekaze tę informację lekarzowi dyżurującemu w danym rejonie. To przyszłość.

Teraźniejszość wygląda tak, że pogotowie nie podpisało do tej pory kontraktów z Małopolską Kasą Chorych na świadczenie usług z zakresu pomocy doraźnej. Jej szef zapewnia jednak, że nastąpi to jeszcze w tym roku. Dyrektor Wiśniewski na razie nie dostał nawet zaproszenia do negocjacji.

Małgorzata NITEK

Od kilku tygodni w gazetach, na przystankach i słupach ogłaszają się firmy sprzątające mieszkania. Przed świętami odświeżą wszystko: dywany, sofy, kanapy, wypiorą firanki i umyją okna. Niektóre oferują sprzątnięcie całego mieszkania. Ogłaszają się też, indywidualnie, sprzątacze, sprzątaczkę. Czy skorzystamy z ich usług, czy też sami zakasujemy rękawy?



Iza Sowińska, współwłaścicielka sklepu Triumph

— Mam tylko dwa pokoje. Przed świętami sama zrobię porządek. Od mycia okien, trzepania dywanów mam męża. I jakoś damy sobie radę.



Aurelia Gajewska, listonoszka

— Od trzech miesięcy w domu mam generalny remont. Jestem zmęczona tym bardziej, że na początku mówiono mi, że potrwa tylko trzy tygodnie. Skute ściany, pył i kurz to codzienność. Teraz trwa wymiana instalacji elektrycznej i rur, czeka mnie jeszcze naprawa okien. Nie myślę o świętach. Posprzątam tylko tak, by nie potykać się o narzędzia. Po remoncie może zastanowię się czy nie poprosić o pomoc profesjonalistów, ale to chyba dopiero na Święta Wielkanocne. Wtedy pomyślę o gruntownych porządkach.



Krzysztof Suder, wolny zawód

— Nigdy nie myślałem o zatrudnieniu firmy do sprzątania mieszkania. Przed każdymi świętami żona robi porządek. W miarę moich możliwości toczę jej pomagam. Niedawno wymieniliśmy okna na plastikowe. Myje się je bardzo łatwo. Nie potrzebuję pomocy. Dywany, tapczan, krzesła i fotele też wyczyścimy domowym sposobem. Tekst i Fot.: (RR)



Fot. Jerzy Gajda

Kuchnia św. Alberta czeka na pomoc Transport z Carrefoura?

Z darów przekazywanych przez hipermarket Carrefour do kuchni na ulicy Reformackiej korzystało 400 osób. Rodziny wiodzietne, bezrobotni, emeryci i bezdomni przychodzili tu po chleb, mleko, warzywa. Od tygodnia odchodzą z pustymi rękami. Pomoc została wstrzymana.

Carrefour od miesiąca przekazywał produkty spożywcze do Kuchni św. Brata Alberta. Kosze z chlebem, ciastami, jogurtami zabierali ze sklepu pracownicy kuchni, by rozdzielić je między najbardziej potrzebujących i głodnych.

— Matki, które wychowują 9, 10, 14 dzieci przychodzą tu przez cały miesiąc. Korzystały z produktów hipermarketu. Były takie szczęśliwe. Nie stać je było czasami na podstawowe produkty. Tu otrzymywały wszystko za darmo. Brały chleb i mleko. — mówi Kazimiera Zięba, wiceprezes Stowarzyszenia Przyjaciół Brata Alberta. — Od tygodnia nie damy nic. Carrefour cofnął wydawanie artykułów spożywczych. Starcza nam jedynie na ugotowanie zupy, którą wydajemy 200 osobom.

Kuchnia rozdawała jedzenie codziennie. Korzystający

z jej pomocy przynosili zaświadczenia o źródłach utrzymania, warunkach materialnych, stanie rodziny. Pomagali rozładowywać towary, przywożony z Carrefouru jedynym możliwym transportem, którym dysponuje kuchnia — samochodem osobowym. To on stał się bezpośrednią przyczyną cofnięcia darów.

— Brak dobrego transportu powodował, że nie mogliśmy za jednym razem zabrać wszystkich produktów. Stały i czekały na nasz drugi przyjazd, co mogło denerwować ochronę sklepu. Tydzień temu usłyszeliśmy, że to ostatni transport z żywnością — opowiada Anastazja Plachta, sekretarz i skarbnik Stowarzyszenia. — Nie wiemy jak osoby korzystające z naszej pomocy spędzą święta. Ile osób będzie głodnych?

(Dokończenie na str. III)



Fot. Marcin SABAŁA

W Domu Kultury Podgórze spotkali się na wigilijnym wieczorze poeci zrzeszeni w Konfraterni Poetów, prowadzonej przez Jacka Lubarta Krzysicę. Gościem honorowym był prezydent Krakowa, prof. Andrzej Golaś.

Wieczór rozpoczął się wernisażem akwafort Bożeny Korskiej, absolwentki krakowskiej ASP. Artystka zaprezentowała dwa cykle „Okna” i „Wieże”, powstałe w ostatnim roku. Prezydent powiedział, że spotykając się z poetami czuje się zakłopotany jako inżynier z wykształcenia, ale przecież Leonardo da Vinci też był inżynierem. Poetą, jak stwierdził filozoficznie, można być w każdej dziedzinie.

Wieczór umiliła kilkoma kolędami Ewa Warta Śmietana, a najmłodsza sympatyczka Konfraterni Marcelina recytowała wiersz nieobecnego ks. Mieczysława Malińskiego pt. „Aby radość twoja była pełna”.

FLLb's s.c.
KASY I DRUKARKI FISKALNE
WAGI, METKOWNICE,
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
sprzedaż • szkolenia • serwis
Kraków, ul. Syrokomli 11a
tel. (0-12) 422-41-87
tel./fax 421-33-86

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
PRODUCENT
RABAT 5%, 10%, 15%
MOGILSKA 121, tel. 413-23-28,
BROŻKA 4, tel. 266-78-12
OFERTA SPECJALNA DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH!

Monarchiści u burmistrza

Król, książę i hrabini

Na stosunki polsko ukraińskie trzeba dmuchać. Są kruche, a wszystkim zależy na ich podtrzymaniu. Nawet prezydent Aleksander Kwaśniewski obejrzał przedpremierowy pokaz „Ogniem i mieczem”. Głos nie do końca był zsynchronizowany z obrazem, co dostojników narażało na pewne niewygody, ale dla pewności, że w filmie nie ma scen, które rozdrażniłyby naszego wschodniego partnera, prezydent i jego świta dzielnie znosili te niewygody.

Tymi samymi względami kierował się burmistrz podkrakowskich Krzeszowic, Wiesław Jagiello, zaskoczony faksem o wizycie króla Ukrainy i Wschodnich Karpat Oresta I, któremu towarzyszyli Ryszard Bochenek – Dobrowolski, książę Księstwa Krakowskiego i hrabini Elżbieta Dobrowolska, minister – sekretarz Księstwa Krakowskiego.

Burmistrz, po powitaniu dostojnych gości zastygł w zdziwieniu i trwał tak przez



półtorej godziny. Tylko jego oczy stawały się coraz większe, gdy król Ukrainy Orest I, biskup kościoła prawosławnego, barwnie opowiadał o swych koligacjach rodzinnych (ród z XIII wieku), gdy z lekkim sarkazmem odniósł się do rodu Potockich z Potoka (że to niby szaraczkowe, którzy na skutek szczęśliwego dla nich zbiegu okoliczności stali się wielcy). Skarżył się

też na brak zrozumienia władz Ukrainy, w tym prezydenta Leonida Kuczmy, który z przymrużeniem oka patrzy na ruchy monarchistyczne. Orest I – jak twierdził – spotykał się również z byłym prezydentem Lechem Wałęsą, ale prócz zdawkowych uprzejmości nic nie zyskał.

Po półtoragodzinnym barwnym expose Oresta I, burmistrz Krzeszowic, też znakmi-

tego, bo królewskiego nazwiska, dostał w prezencie dokument na czerpanym papierze z pieczęciami Księstwa Krakowskiego i autografami króla Ukrainy, księcia i hrabini.

Potem dostojna delegacja (książę i hrabini w klejnotach) udała się na zwiedzanie pałacu Potockich oraz miejscowego kościoła.

I odjechała.

Tadeusz BRZESKI



Mikołaj w Prusach Słodczyce i zabawa

Szósty już raz dzieci z Domu Pomocy Społecznej w Prusach odwiedził św. Mikołaj. Jak zwykle o wypełnienie jego sań prezentami i słodczykami zadbali uczniowie i instruktorzy z warsztatów szkoleniowych „Chemobudowy” Kraków.

W Prusach, pod opieką zakonnice przebywa 70 ciężko upośledzonych dzieci. Uczniowie Zasadniczej Szkoły Budowlanej „Chemobudowy” z opiekunką Samorządu Uczniowskiego Zofią Kusiak, kapela „Małopolanie” oraz grupa „Lwowski Orleń” z Ukrainy bawili przez dwie godziny pensjonariuszy. Słodczyce i prezenty zostały zakupione za pieniądze zebrane podczas kwestwy w Centrum Targowym „Chemobudowa”. Po raz kolejny fundusze zbierała Beata Jagła, studentka UJ, od pięciu lat utrzy-

mująca kontakt z dziećmi z DPS w Prusach. Kierownictwo DPS na prośbę dzieci zgłosiło Beatę do samorządowego konkursu „8 wspaniałych”.

Mikołaj w Prusach mógł pojawić się też dzięki życzliwości pracowników „Chemobudowy”, inż. Janusza Miki, który nieodpłatnie udostępnił auto, inżynierów Kazimierza Maja i Mieczysława Trojana, szefów Centrum Targowego. Dużo serca i wysiłku w przygotowaniu imprezy włożył też Andrzej Jagła z warsztatów szkoleniowych. (mas)

Za jeden cios

Krucze życie

Na rok i cztery miesiące wężenia, skazał Sąd Wojewódzki w Krakowie Artura S., za uderzenie pięścią człowieka, który go prowokował do bójki. To niewiele, jeśli wziąć pod uwagę, że ofiara nie żyje.

Do tragedii doszło w Tomaszowicach (gmina Wielka Wieś), 3 maja tego roku. Grupa młodych ludzi, po meczu, wypila trochę. Panowie bawili się doskonale i nie nie wskazywało, by miało dojść do dramatu. Ale brakło alkoholu, a jeden z nich miał przypadkiem dostęp do niewyczerpywalnego źródła – baterii butelek przygotowywanych na ślub jego brata.

Przyniósł zatem, na przystanek autobusowy gdzie zebrało się doborowe towarzystwo, butelkę jedną, a nawet drugą, ale kolegów nie traktował równo. Arturowi S. dał do zrozumienia, że toleruje go z laski. Świadkowie byli zgodni – prowokował chłopaka, a to w lokalach środowiskach rzadko pozostaje bez odpowiedzi.

Wreszcie pan J. zrzucił koszulę i zajął pozycję na środku placu. Przyjął postawę bokserką i Artur S. podjął wyzwanie. Stał naprzeciw i uderzył. Trafiał w okolice lewego oka. Ot na tyle, by przeciwnik stracił równowagę. Pan J. zachwiał się i, ku radości zebranych, usiadł na

ziemi z rozmachem, a potem przewalił się na plecy. Uderzył głową o asfalt i zamoczyło do trochę. Przestraszony Artur S. najpierw cucił go na miejscu, potem pociągnął pod osłonę przystankowej wiaty, a kiedy uszkodzony doszedł do siebie, pomógł wsadzić go do auta.

Znajomi odwiedzili pana J. do domu. Wydawało się że wszystko jest w porządku, choć idąc do furki zataczał się nieco, ale koledzy kładli to na karb wypitego alkoholu. Rodzina też nie nie podejrzewała. Rankiem okazało się, że chłopak nie żyje.

Prokuratura surowo traktowała sprawę, żądając, za pobicie ze skutkiem śmiertelnym, kary 10 lat więzienia, obrona argumentowała, że cios był jeden, a zdaniem biegłych z Zakładu Medycyny Sądowej śmierć spowodowała, przypadkowe uderzenie głową o beton. Wyrok, choć niewysoki, nie może być traktowany jako rozgrzeszenie pijackich obyczajów. Przeciwnie, powinien przypominać, jak kruche bywa czasem życie człowieka... (rtk)

Koncert „U Jaksy”

Miłośnicy gitary

W XIII-wiecznych piwnicach zakonu bożogrobców, w których mieści się galeria „U Jaksy” odbył się koncert Oskara Kozłowskiego – miechowanina, nauczyciela gry na gitarze w Szkole Muzycznej im. M. K. Ogińskiego oraz studenta II roku muzykologii UJ.



Oskar Kozłowski zainteresował się gitarą w liceum. Początkowo były to zwykłe piosenki grane przy ognisku. Potem zdał do Szkoły Muzycznej II stopnia im. Mieczysława Karłowicza w Nowej Hucie. Od 1994 roku, z przerwami, gra z Ładą Mariją Gorpienko w Loch Camelot.

– W muzyce znalazłem spokój, nawet w utworach latynoamerykańskich – opowiada. – Według mnie, jest to klucz do muzyki. (W.W.)

Koncert składał się z dwóch części. Pierwsza to ambitny, klasyczny repertuar z muzyką japońską, druga to kompozycje latynoamerykańskie. Zakończył występ wykonaniem na gitarze przebojem The Beatles „Yesterday”.

W przyszłości Krystyna Olchawa, kierowniczka galerii wraz z młodymi artystami planują comiesięczne koncerty. (W.W.)

Gmina gotowa do zmian

Zdrowie po nowemu

Od nowego roku Gminny Ośrodek Zdrowia w Kłaju zostanie przekształcony w Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej.

Z pomocy medycznej będą korzystać nie tylko mieszkańcy Kłaja, ale i czterech wsi gminy Gdów: Czyżowa, Szczytnik, Świątnik i Zbiorzyc. Zakład może świadczyć również usługi dla innych gmin, pod warunkiem jednak, że zostaną podpisane odpowiednie umowy. W Ośrodku Zdrowia w Kłaju działają poradnie: Ogólna, Dziecka Zdrowego i Chorego oraz

gabinety specjalistyczne: ginekologa, laryngologa, dermatologa, neurologa, okulisty, rehabilitacji, reumatologa, stomatologa i pracownia analityczna. W filii w Brzeziu na pacjentów czekać będą lekarze w poradniach Ogólnej i Dziecka Zdrowego i Chorego. Działac będą również gabinety specjalistyczne: stomatologia i punkt pobierania badań analitycznych. (JOK)

Nowo otwarte punkty przyjęć ogłoszeń
GAZET
KRAKOWSKIEJ

- ~ Wadowice
ul. Mickiewicza 27, (Centrum Handlowe Ip), tel./fax (0-33) 73-99-85
- ~ Sucha Beskidzka
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85
- ~ Chrzanów
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06
- ~ Olkusz
ul. K. Wielkiego 38, tel. (032) 641-32-34

Zapraszamy

Radio Taxi GROSİK

tel. 6-333-444 lub 96-69
GENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

UWAGA!!! PROMOCJA!!!
DO KOŃCA 1998 ROKU
METALOWE SZAFKI UBRANIOWE
PRODUKCJI **IPOL**

Dystrybutor
KROS

31-319 Kraków, ul. Czerwieńskiego 22
tel./fax (0-12) 636-29-07
fax (grzeecz.) (0-12) 636-82-54

TANIEJ 10%

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29
TANIEJ 40%

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

FLIZY

- * łazienkowe
- * kuchenne
- * schodowe
- * gresy
- * klinkier
- * marmur

30-017 Kraków
ul. Racławicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

Na flizy rabat 5%

Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
miłym Klientom
życzy
Taxi Barbakan

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

Z notesu policjanta

Napad pod magistratem

W tramwaju, przejeżdżającym przez plac Wszystkich świętych ok. godz. 17 dwóch chuliganów napadło na podróżnego, mieszkańca Lublina. Poszkodowany stracił walizkę wartości 60 zł.

Dopasowali klucz

Do jednego z mieszkań przy ul. Szpitalnej włamywacze dostali się przy pomocy dopasowanego klucza. Skradli złotą biżuterię, zegarki, sprzęt RTV, komuter oraz odzież. Właściciele ocenili straty na 22,6 tys. zł.

Banda na jednego

Cała zgraja młodocianych chuliganów dopadła na os. Centrum E 16-letniego chłopca. Groząc mu pobiciem zabrali zegarek i pieniądze. Straty – 105 zł.

Włamanie do kliniki

Z jednej z klinik przy ul. Sikorskiego włamywacze wynieśli komputery, faksy i wideo. Straty – 11,6 tys. zł.

Po alkohol do baru

Alkohol i pieniądze ukradli włamywacze z baru przy ul. Mieczowskiej. Straty – 1,9 tys. zł.

Cyganki w Alwerni

Cyganki skradły z jednego z domów przy ul. Garnarskiej w Alwerni torbę z dokumentami i pieniędzmi. Właścicielka oceniła straty na 40 zł.

Tramwajowa kieszonka

W tramwaju linii nr 5 przy Dworcu Głównym mieszkanka os. Podwawelskiego padła ofiarą kradzieży kieszonkowej. Straciła torbę z dokumentami.

Skradzione samochody

Zul. Pigionia skradziono poloneza trucka wartości 29 tys. zł, z ul. Bojki mercedesa za 60 tys. zł, z os. Bohaterów Września ale za 35 tys. zł, z ul. Promienistych cinquecento za 16 tys. zł. (mas)



Solna ekspozycja – najlepsza Wieliczka w Brukseli

Kopalnia Soli Wieliczka wzięła udział w Międzynarodowych Targach Turystycznych zorganizowanych w Brukseli. Wielickie stoisko zdobyło I miejsce w konkursie na najoryginalniejszą promocję.

– Targi pozwoliły przypomnieć o istnieniu kopalni, ale chyba jeszcze większej liczbie osób uświadomiły jej istnienie, piękno i niezwykłą wartość kulturową, a także, co chyba najważniejsze, położenie na mapie Europy – mówi Barbara Zięcina z Kopalni Soli Wieliczka.

W targach jakie odbyły się w Brukseli w ostatnim tygodniu listopada uczestniczyło blisko 600 firm turystycznych z 65 krajów.

Wystawcy prezentowali atrakcje turystyczne. Oprócz ekspozycji organizatorzy przygotowali Dzień Polski, którego gościem honorowym była Jolanta Kwaśniewska. Podczas targów zorganizowano także konkurs na najciekawsze i niepowtarzalne stoisko. (maw)

Wystawcy prezentowali atrakcje turystyczne. Oprócz ekspozycji organizatorzy przygotowali Dzień Polski, którego gościem honorowym była Jolanta Kwaśniewska. Podczas targów zorganizowano także konkurs na najciekawsze i niepowtarzalne stoisko. (maw)

Szopka jak żywa Kołoda z liliputkami

Jak co roku, ojcowie franciszkanie zadbali, by podczas świąt krakowianie mogli odwiedzić żywą szopkę. Trwają ostatnie przygotowania. Z prób zadowoleni są wszyscy. Prócz zwierząt...

Szopka zostanie uroczystie otwarta w noc wigilijną. Prócz aktorów i młodzieży znajdują się w niej zwierzęta. Nie brakuje kogutków – liliputków, owiec i gołębi. Franciszkanie chcą wprowadzić jeszcze inne. Jakże? Do końca pozostanie tajemnicą.

Żyją szopkę bądzie można podziwiać tylko w wigilię oraz w pierwszy i drugi dzień świąt. (JOK)

Sąd był surowy Wyrok za podpalenie

Rok temu, w nocy z 4 na 5 grudnia, wybuchł pożar w bloku nr 7 na os. Handlowym w Nowej Hucie. Kłęby smolistego dymu wałyły klatkę schodową na górę, kwaśne opary wdierały się przez nieszczelne drzwi do mieszkań. Wczoraj sąd wojewódzki ukarał podpalacza.

Sprawcą pożaru był Adrian U., młody człowiek, który przypadkiem znalazł się w Krakowie. Zaprzyjaźnił się z pewnym mieszkańcem tego budynku i czasami przemieszczał u niego. W pewnej chwili doszło do konfliktu między nim, a gospodarzem i jeszcze jednym jego przyjacielem. Pomijając to konfliktu, trzeba powiedzieć, że sprawa leżała raczej w sferze emocji niż konkretów.

Wyrzucony z mieszkania wrócił po kilku godzinach. Drzwi były zamknięte i Adrian U. poczuł się tak głęboko urażony, do czego, oczywiście, przyczynił się i alkohol, że demonstacyjnie podpalił stylowaną kurtkę, którą kiedyś

podarował mu gospodarz mieszkania i cisnął na słomiankę.

Plomień, początkowo niewielki, przeniknął do wnętrza, w którym przypadkowo nie było nikogo. Zapaliła się boazeria, jakieś łatwopalne płyny na pawlaczu, ogień niebezpiecznie zbliżył się do butli gazowych. W budynku wyłączony był gaz i takich butli w każdym z mieszkań było po kilka. Mogło dojść do niewyobrażalnej tragedii.

W środku nocy ktoś wezwał straż, lokatorzy uciekali przed dymem na balkony, trzeba było wylamać drzwi jednego z mieszkań, by obudzić śpiących, na wół zaczadzonych ludzi.

Prokurator wskazywał na ogromne niebezpieczeństwo jakie niósł z sobą ten pożar. Adrian U. podpalił, by się zamścić, zupełnie lekceważył zagrożenie, na które naraża mieszkańców bloku. Obrona podkreślała, że rozmiary żywiołu były większe, niż ktokolwiek (łącznie z biegłymi) mógłby przypuścić i chciała uniewinnienia podsądnego – w końcu żadnej katastrofy nie przewidywał.

Sąd jednak okazał się mało wyrozumiały i skazał Adriana U. na 4 lata więzienia – o rok więcej niż chciał prokurator! Zdecydowały niskie pobudki czynu, bardzo poważne (i realne) zagrożenie dla z górą dwudziestu rodzin, wędrowny tryb życia podsądnego, a także fakt, że Adrian U. był już dwa razy karany. Widać to trudny pacjent dla resocjalizacyjnych zabiegów. (rtk)

Na straży miasta



Groźny pies na Fatimskiej

Do dyżurnego strażnika zadzwonili mieszkańcy bloku przy ulicy Fatimskiej. Zawiadomili, że po klatce schodowej biega groźny pies, który nie dość, że straszy mieszkańców, to jeszcze załatwia swe potrzeby na wycieraczki. Interweniowali strażnicy. Znaleźli właściciela psa i powoływali go o obowiązki. (JOK)

Wyrzucony z domu

Jeden z mieszkańców osiedla Kombatantów zawiadomił strażników, że na klatce schodowej bloku leży pijany mężczyzna i się trzęsie. Przybyli na miejsce strażnicy znaleźli mężczyznę. Był trzeźwy, a trząsał się z zimna. Przyznał, że został wyrzucony z domu przez siostrę i nie ma gdzie się podziąć. Strażnicy zaproponowali mu wyjazd do noclegowni. Odmówił. (JOK)

Homo Twist w Jaszczurach

Dziś wieczór klub studencki „Pod Jaszczurami” zaprasza na koncert zespołu Homo Twist. Zespół rockowy Maćka Małeńczuka powstał w 1995 roku. Dzięki wydanemu na początku 1996 roku albumowi Homo Twist, krakowskie trio zyskało status kultowy. W tym samym roku wokalista, autor tekstów i gitarzysta Maćka Małeńczuk wraz z grupą zebrał pięć nominacji do nagrody Fryderyk '96.

Nowa płyta „Monti Revan” to konsekwentne rozwinięcie poprzednich albumów. Zespół łączy w swych brzmieniach chropowaty konkret

punk rocka z funkowym pulsem i ciężkim hard rockiem.

Żadna kompozycja nie jest czysta stylistycznie i jednowymiarowa. Każda odsyła do

wielu skojarzeń przez mieszanie różnych nastroi. Małeńczuk splata słowa z różnych języków i bawi się ich brzmieniem i barwą. Koncerty zespołu to zazwyczaj wielkie wydarzenie. Warto więc wybrać się Pod Jaszczury.

Na Czytelnika, który przed kocnerem zgłosił się do kasy klubu czeka podwójne zaproszenie. (RR)

Kuchnia św. Alberta czeka na pomoc Transport z Carrefoura?

(Dokończenie ze str. I)
Pracownicy Kuchni św. Brata Alberta zdają sobie sprawę z wielkości potrzeb. Wiedzą, że nie tylko oni borykają się z problemami. Mają jednak nadzieję, że Carrefour cofnie swą decyzję i ponowi dary dla 400 osób. Czekają na nie 40 wielodzietnych rodzin, emeryci, ubodzy i bezdomni.
– Z naszej pomocy korzystają także inne instytucje. Potrzeby są ogromne. Stowarzyszenie św. Brata Alberta

miało problemy z transportem. Nic nie stoi jednak na przeszkodzie, żeby przyjeżdżali po artykuły spożywcze raz w tygodniu – obiecał kierownik ochrony hipermarketu Carrefour, Krzysztof Zoń.
– Mamy nadzieję, że będziemy mogli dalej korzystać z tej pomocy. Że to nie był ostatni transport i że w święta nie będą głodować przynajmniej dzieci – powiedziała wiceprezes. (kach)



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarzyk, Adam Ziemiński

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

DLA DOMU
WYPOSAŻENIE
USŁUGI
CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerek, amerykańskim urządzeniem "RAINBOW". (012)411-54-53
INNE
TOWARZYSKIE
"KALINKA" (012)658-08-82

SIDING Kanada USA
bezpośredni importer od 1991r.
PHUP „ROLL-MAX” Sp. z o.o.
* Keły, ul. Świętokrzyska 9
Tel./Fax (0-33) 845-59-80
* Limanowa, ul. Kościuszki 50
Tel. (0-18) 337-40-05
Zimowa obniżka cen

Świątecznie w „Piwnicy Pod Baranami”

Świąteczny wieczór pieśni i kolęd przygotowali artyści „Piwnicy pod Baranami”. Odbędzie się w niedzielę w sali teatru PWST przy ulicy Straszewskiego 22. Uroczyste rozpoczęcie o godzinie 18. We wtorek, 22 grudnia artyści zapraszają wszystkich swych przyjaciół na tradycyjny piwniczny oplatek. (JOK)

echo

akademickie

Jak Ci się żyje?



Konrad Pasich,
V rok zarządzania na AGH

Trochę żałuję, że nie spróbowałem medycyny. Pochodzę z rodziny, gdzie tradycje medyczne są żywe od kilku pokoleń. Pięć lat temu, kiedy wybierałem się na studia, był wielki boom na zarządzanie. Mój wybór był więc dokonywany trochę według mody, ale teraz, patrząc z perspektywy końca studiów myślę, że był dobry. Sam czas studiowania będę na pewno miło wspominał. Po zrobieniu dyplomu chciałbym zostać w Krakowie. Marzę o pracy w banku, ale wiem, że droga do kariery jest długa, więc zaczę pracować tam, gdzie będzie najlepsza oferta. Pozdrawiam Mamę, Magdę i rodzinę.



Peter z czeskiej Pragi,
stażysta PWST

Nie jestem typowym studentem tej uczelni, pochodzę z Pragi, gdzie studiuję reżyserię, a tu znalazłem się w ramach wymiany. Przepraszam, jeśli źle mówię, niedawno mówię po polsku. Kraków podoba mi się bardzo, najbardziej Kazimierz i okolice Wisły. Zresztą to miasto jest podobne do Pragi, tylko niedziele są tutaj inne. Mają więcej świątecznej atmosfery. Ludzie są bardziej religijni. Szkołę teatralną też oceniam dobrze. U nas się pięknie mówi o polskim teatrze. Moi ulubieni reżyserowie to Grotowski, Kantor i Swinarski, a aktorzy – Stuhr i Holoubek. Aktorek nie znam tak dobrze. (MP)
Fot. M. PIĘTKA, M. MAKÓWKA

– Lepiej, by młodzi ludzie mylili się podczas ćwiczeń, niż w kontaktach z klientem – twierdzi kanclerz

Szkolne symulacje

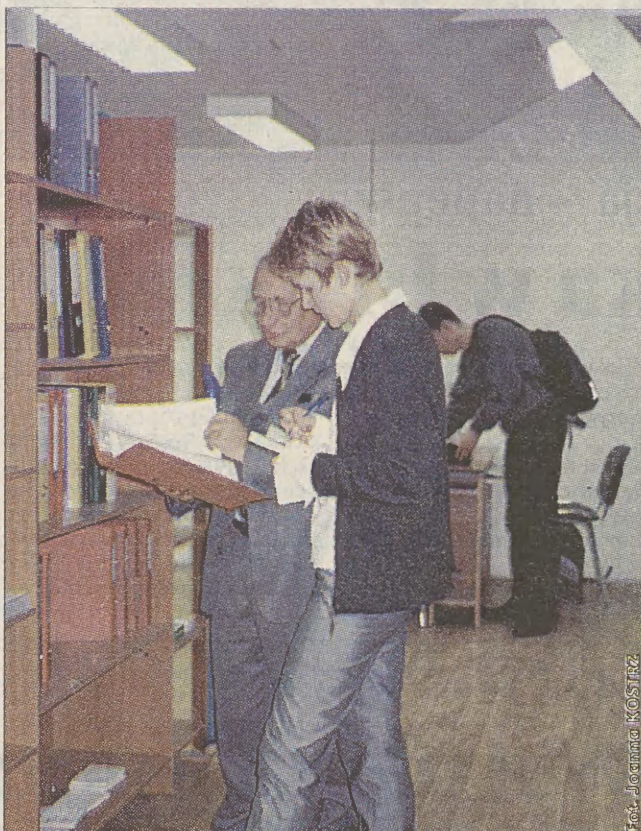
Pierwszą w Polsce firmę symulacyjną otwarto wczoraj w Profesjonalnej Szkole Biznesu – Szkole Wyższej w Krakowie. Było uroczyste przecięcie wstęgi, przemowy i... pierwsze zajęcia studentów.

Profesjonalna Szkoła Biznesu powstała siedem lat temu jako szkoła policealna. Trzy lata później została wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych MEN, uzyskując w ten sposób uprawnienia szkoły wyższej. Obecnie uczy się w niej 3600 studentów. Wczoraj słuchacze III roku spotkali się w budynku przy ulicy Berka Joselewicza 21. Punktualnie w południe rektor PSB-SW Józef Broda i kanclerz szkoły Jan Spiechowicz uroczystie przecięli wstęgę.

– Firma symulacyjna, którą jako pierwsi otwarliśmy w Polsce, działa w warunkach zbliżonych do rzeczywistości. Pozwala studentom na sprawdzenie w praktyce umiejętności, których nauczyli się na wykładach. Podczas zajęć wszystko funkcjonuje jak w prawdziwej firmie. Studenci sami zakładają firmę i sami nią zarządzają – mówi Jan Spiechowicz, kanclerz szkoły.

A początki nie są łatwe. Wczoraj studenci zaczynali od załatwienia wszelkich formalności związanych z rejestracją firmy w urzędzie i sądzie. Potem czekały ich starania o Regon i NIP.

– Odbywa się to wszystko w warunkach symulacyjnych, ale na oryginalnych drukach



urzędowych i dokumentach księgowych. Urzędników zastępuje trener, specjalista z danej dziedziny. Część studentów wcieli się potem w rolę zarządu spółki, inni są szeregowymi pracownikami. W ciągu roku role się odwracają. Zasada jest bowiem taka, że każdy słuchacz musi przejść przez wszystkie stanowiska w firmie. Oprócz towaru i pieniędzy, wszystko jest

jak w prawdziwej firmie – mówi kanclerz.

W firmie symulacyjnej są m.in. działy księgowości, marketingu, organizacji produkcji oraz miejsce dla zarządu. Prócz studentów w zajęciach będą uczestniczyć osoby skierowane przez Rejonowe Urzędy Pracy. Najbliższa firma symulacyjna znajduje się w Niemczech – w Essen.

(JOK)

20 lat Krakowskiego Młodzieżowego Towarzystwa Przyjaciół Nauk i Sztuk

Przyszli profesorowie?

Krakowskie Młodzieżowe Towarzystwo Przyjaciół Nauk i Sztuk ma 20 lat. Z tej okazji organizuje dziś (17 bm. o godz. 12) uroczyste posiedzenie rady naukowej w Collegium Maius UJ. W zamysłu, w posiedzeniu miały wziąć udział podobne towarzystwa z całego kraju. Okazało się, że jedyne takie funkcjonuje już tylko w Krakowie.

Towarzystwo powstało w 1978 roku. Pierwszym przewodniczącym jego rady naukowej był prof. Jan Kulpa, pedagog z WSP. Początkowo towarzystwo współpracowało z UJ, AGH, WSP i AR. Teraz funkcjonuje pod patronatem UJ, a działa przy Centrum Młodzieży im. dra H. Jordana.

Kto należy do towarzystwa? – Młodzież szkół średnich z Krakowa, Myślenic, Krzeszowic, Wieliczki i ze Skawiny – mówi Marta Rajek z Młodzieżowej Izby Informacyjnej w Krakowie. To osoby ambitne i uzdolnione, bardziej niż przeciętnie zainteresowane wybranym przez siebie przedmiotem.

Towarzystwo jest podzielone na 17 sekcji. Kierunki humanistyczne reprezentowane są przez archeologię, historię, filozofię, psychologię, prawo; wśród kierunków matematyczno-przyrodniczych figuruje astronomia, fizyka, matematyka, biologia, chemia i geografia. Na zajęcia prowadzone przez naukowców z Uniwersytetu Jagiellońskiego uczęszcza 327 osób. – Chętnych jest dwa razy więcej, ale ze względów lokal-

wych ich przyjęcie jest niemożliwe – przyznaje Marta Rajek. Młodzi chodzą raz w tygodniu na zajęcia do poszczególnych instytutów UJ. – To dla nich nobilitacja i pierwszy kontakt z uczelnią. Niejednokrotnie uczestnicy wykładów z prawa, psychologii czy filozofii zostają później studentami tych dziedzin. Jeden z nich chodził kiedyś na zajęcia z filozofii, teraz sam je prowadzi – informuje Marta Rajek.

Działalności naukowo-dydaktycznej Krakowskiego Młodzieżowego Towarzystwa Przyjaciół Nauk i Sztuk nie należy utożsamiać z kursami przygotowawczymi do matury czy na studia. To profesjonalne poszerzenie wiedzy z różnych przedmiotów.

10 lat temu takich towarzystw było w kraju 15. Funkcjonowały w dużych miastach, tam gdzie działają uniwersytety. Teraz, tylko w szczątkowej formie, próbuje coś zrobić jeszcze Szczecin i Bydgoszcz. Pod względem formy i rozmachu krakowskie towarzystwo nie ma sobie równych.

(ROG)

Po zajęciach do klubu

Bakałarz

Codziennie czynna kawiarnia i barek
czwartek 17.12 godz. 19 – Dyskusyjny Klub Filmowy
poniedziałek 21.12 godz. 19 – Dyskusyjny Klub Filmowy
wtorek 22.12 godz. 19 – Dyskusyjny Klub Filmowy

Pod Jaszczurami

Kawiarnia otwarta codziennie od godziny 10 do ostatniego gościa
czwartek 17.12 godz. 20 – koncert – Homo Twist
piątek 18.12 godz. 21 – Dyskoteka z Heinekenem
sobota 19.12 godz. 21 – dyskoteka
niedziela 20.12 godz. 21 – Fiesta Latina

Pod Przewiązką

Codziennie czynna kawiarnia
czwartek 17.12 godz. 20 – dyskoteka
piątek 18.12 godz. 20 – Dyskoteka Niezapomnianych Przebojów
sobota 19.12 godz. 20 – dyskoteka
niedziela 20.12 godz. 10-13 – giełda płyt
godz. 20 – dyskoteka (RR)

poniedziałek 21.12 godz. 21 – Przegląd kapel w Jaszczurach
wtorek 22.12 godz. 20 – koncert i premiera nowej płyty Krzysztofa Scierańskiego, klub jazzowy Jaszczury
środa 23.12 godz. 21 – dyskoteka

Postać kultowa

Pani Rzepicha ze sklepiku w „Piaście”

Zna ją każdy student, który kiedykolwiek pojawił się w tym akademiku lub jego stolówce, pracownicy poczty, fryzjerki, kioskarki i wiele, wiele innych osób.

Nie tylko dlatego, że w sklepiku „Rzepicha” (stąd pewnie „ksywa” właścicielki) można dostać po zastanawiająco niskich cenach najbardziej nieprawdopodobne rzeczy, jak sztuczny telefon komórkowy „do szpanowania”, majteczki w kropeczki i gwoździe gratis, jeśli się akurat potrzebuje jednego lub dwóch. Przede wszystkim dlatego, że sympatyczna sprzedawczyni zna się na wszystkim, służy radą przy wyborze cienia do oczu i prezentu dla sympatii, pamięta, jakiego pudru używają jej klientki i wie, co jest najlepsze na karaluchy. Nad każdym wyborem zasta-



nawia się, jakby dotyczył wyjątkowo drogiej jej osoby.

Pani Rzepicha naprawdę nazywa się Urszula Ostrowska.

– Nie jestem z Krakowa, przyjechałam tu, kiedy wyszłam za mąż za Andrzeja Ostrowskiego. Jestem chmielowa dziewczyna, pochodzę z okolic Okocimia. I do tego Skorpion! Zanim założyłam

„Rzepicę”, pracowałam w antykwariacie naukowym przy Brackiej, potem w księgarni w Miasteczku Studenckim. Następnie wylądowałam w dużej państwowej firmie, gdzie była hurtownia kosmetyków, a potem, kiedy nastąpiła moda na przywytyzowanie się, przyszedłam tu. Prowadzę sklepik od 6 lat, wyzywam się w nim totalnie. Moja córka też pracuje w branży handlowej, wymieniamy doświadczenia, czasem trochę się kłócimy. Przepadam za tym co robię. Wybierając towar kieruję się swoim gustem, swoim stylem i cieszę się, że odpowiada on gustom klientów. Pracuję 24 godziny na dobę, więc, chociaż Kocham ludzi, czasem jestem nimi zmęczona. Wtedy uciekam do domku na działce, wychodzę na balkon i patrzę w dal...

Tekst i Fot.: M. PIĘTKA

SUCHE TYNKI **KNAUF** EW
superpromocja
Zapraszamy do współpracy firmy wykonawcze
CrazBud
Kraków, ul. Skarżyńskiego 9a
tel./fax (0-12) 641-12-12

USŁUGI REKLAMOWE
PLANSZE • SZYLDY • TABLICE
NAPISY NA SAMOCHODACH
CYFROWY PLOTER TNĄCY
LITERY I ZNAKI GRAFICZNE
PRACOWNIA REKLAMY
Kraków ul. Lubomirskiego 37. tel. (012) 637 00 83; 0601 49 21 67

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE
Przy wezwaniu telefonicznym
RADIO-TAXI ROYAL
423-23-23
40% zniżki
tel. 423-23-23
tel. 96-23

Obsługa raz na 24 godziny!
Nadmuchowe kotły mialowo-węglowe co
KX-TURBO
OGRZEJĄ TANIO WASZE DOMY, ZAKŁADY,
BUDYNKI UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ.
Ponadto polecamy mulowo-węglowe kotły co typ
ST-K
z dolnym spalaniem i rusztem wodnym.
SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY!
PROTECH II GIERALTOWICE 118, 34-122 WIEPRZ k. Andrychowa
tel. (0-33) 87-55-187, tel./fax 87-55-284

Rówieśnik niepodległości

Jubileusz „Ruchu”

W pierwszych dniach grudnia 1918 r., z inicjatywy polskich księgarzy i wydawców, powstała prywatna firma kolportażu prasy i wydawnictw w formie spółki akcyjnej. Nazwano ją: Polskie Towarzystwo Księgarni Kolejowych „Ruch”. W 1955 roku firmę przekształcono w Przedsiębiorstwo Upowszechniania Prasy i Książki „Ruch”. Od 15 kwietnia 1992 r. „Ruch” znów zostaje przekształcony, tym razem w Spółkę Akcyjną Skarbu Państwa.

Przed wojną „Ruch” zaopatrywał w prasę i książki kioski i stoiska usytuowane przeważnie na dworcach i stacjach kolejowych. Ale „Ruch” z tamtych lat kojarzy się także z „majdaniarzami”. Nazwa pochodzi od wielkich brezentowych toreb, w których mieściło się ok. 2 tys. egzemplarzy dzienników. Majdaniarzami byli młodzi, silni chłopcy, którzy własnymi rowerami rozwozili prasę z hurtowni do kiosków. Tę formę rozwozki prasy utrzymano aż do 1955 roku. Obok nich w „Ru-



chu” pracowali też gazeciarze, 10-12 letni chłopcy. Czasy się zmieniły, ale „Ruch” pozostał największym kolporterem.

Dla uświetnienia jubileuszu 80-lecia krakowski Oddział „Ruch” S.A. ogłosił konkurs na pamiątki związane z 80-leciem oraz (dla młodzieży szkolnej) na małe formy artystyczne (fraszka, hasło, rysunek) związane z działalnością „Ruchu”. Napłynęła ogromna ilość prac. Jak

podkreśli jury, poziom większości był bardzo wysoki. Nagrodę główną: frytkownicę ufundowaną przez Reemtsma Polska S.A. zdobyła Jadwiga Wszolek, dwie drugie nagrody: rowery turystyczne wygrały: Maria Siedlecka i Małgorzata Kłeczek. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymują zestawy kosmetyków ufundowane przez „Miraculum”, wydawnictwa „Urody”.

W drugim konkursie uczestniczyli uczniowie z 27 szkół podstawowych. Pierwszą nagrodę – kolorowy telewizor ufundowany przez Gillette Poland S.A. wygrała Agnieszka Piszczek z SP nr 1 w Skawinie. Dwie drugie – radiomagnetofony – w tym jeden ufundowany przez naszą redakcję, przypadły: Sebastianowi i Szymonowi Bednarczykom z SP nr 114 w Krakowie i Jerzemu Witwinowskiemu z SP nr 24 w Krakowie. Encyklopedie multimedialne ufundowane przez „Tygodnik Powszechny” otrzymają: Małgorzata Włodarczyk z SP nr 58 w Krakowie, Michał Panek z SP w Wiśniowej i Katarzyna Mikoś z SP nr 114 w Krakowie. Zestawy kosmetyków Miraculum dla młodzieży otrzymają: Adrian Fudali z SP nr 3 w Stróżach, Katarzyna Wyka z SP w Kamieniu, Tomasz Rojek z SP nr 110 w Krakowie, Agnieszka Wilczyńska z SP nr 28 w Krakowie i Katarzyna Nowak z SP w Naranie. (mas)

Mata kronika

- MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9): wykład Lidii Ligęzy pt. „Inspiracje ludowe w dziełach Wyspiańskiego” – 18.
- DK „PODGÓRZE” (Krasickiego 18): „Flamenco i jazz” – koncert w wykonaniu Michała Kaniewskiego – gitara i Andrzeja Popiela – instrumenty perkusyjne – 17.30.
- SÓK (Mikołajska 2): spotkanie poetyckiej młodzieży literackiej z gośćmi ze Lwowa: M. Iwanową, B. Didycz, J. Magirowskim, W. Piekarowską – 18; rozmowy z psychologiem – „O neurotycznych natręctwach” (dr T. Ostrowski) – 18; Klub Globtroterów zaprasza na spotkanie: R. Kusy, T. Ostrowskiego, P. Stefaniuka, Ł. Wordliczka, D. Zaręby, T. Zbieżka pt. „Mongolia” – 19.
- CHIMERA 2 (Gołębia 2): koncert muzyki gruzińskiej w wykonaniu zespołu „Zumba” – 17.12.
- BIBLIOTEKA JAGIELLOŃSKA (ale. A. Mickiewicza 22): otwarcie wystawy pt. „Śladami Adama Mickiewicza” – 12.

Po raz pierwszy Mickiewicz pod brazylijską strzechą

Kraków odwiedził w tych dniach prof. Henryk Siewierski, który od lat pracuje naukowo w Uniwersytecie w Brasili. W latach siedemdziesiątych był on pracownikiem naukowym Uniwersytetu Jagiellońskiego, oprócz tego zajmował się krytyką literacką. To dzięki niemu w Brazylii – przed paru dniami – ukazał się po raz pierwszy dwujęzyczny tom poezji Adama Mickiewicza zatytułowany „Adam Mickiewicz: poeta peregrino”, czyli „Adam Mickiewicz: poeta pielgrzym”.

– Chcieliśmy uczcić w dalekiej Brazylii dwusetną rocznicę urodzin naszego Wieszcza, więc zwróciłem się do Polskiego Stowarzyszenia Kulturalnego w Santa Angelo w stanie Rio Grande do Sul w regionie Misji jezuickich o pomoc w sfinansowaniu pierwszego zbioru autora „Pana Tadeusza”. Polonia odpowiedziała na mój apel bardzo szybko i hojnie. W Polsce będą przebywał przez kilka dni, bo już 19 grudnia w Brazylii odbędzie się promocja tej książki i wieczór poświęcony Mickiewiczowi – dowiedzieliśmy się od prof. Siewierskiego. Książka ukazała się w wydawnictwie Univesidade de Brasilia i zawiera najbardziej

znane wiersze autora „Dziadów” m.in.: „Inwokacje”, „Pana Tadeusza”, „Stępy Akermanskie”, „Połaly się lzy”, „Alpha” czy „Do Matki Polki”. Warto dodać, że w zbiorze tym ukazał się również wiersz romantycznego poety brazylijskiego Castro Alvesa „Do matki niewolnika”, inspirowany wierszem naszego Wieszcza w przekładzie Henryka Siewierskiego. Wśród tłumaczy tego tomu na portugalski znalazł się również Marcelo Paiva de Souza – stypendysta rządu polskiego, który przygotowuje pracę doktorską w Uniwersytecie Jagiellońskim poświęconą literaturze polskiej. Adam ZIEMIANIN

W sprawie obozu zagłady i Żwirowiska w Oświęcimiu Konflikty i dialog

Arcybiskup Henryk Muszyński, wiceprzewodniczący Konferencji Episkopatu Polski i biskup Stanisław Gądecki, przewodniczący komisji Episkopatu ds. dialogu z judaizmem uczestniczyli wczoraj w Krakowie w promocji książki „Auschwitz. Konflikty i dialog”. Wypełniają ją dokumenty Kościoła na temat dialogu polsko-żydowskiego, artykuły autorów polskich i żydowskich o obozie zagłady w Oświęcimiu, a także o sprawie Żwirowiska.

Książkę zredagowali red. Stefan Wilkanowicz, wiceprzewodniczący Międzynarodowej Rady Państwowego Muzeum w Oświęcimiu i ks. Ks. Marek Głównia, b. wieloletni dyrektor oświęcimskiego Centrum Informacji, Spółka, Dialogu, Wychowania i Modlitwy. Abp Muszyński powiedział, że dialog polsko-żydowski coraz bardziej się rozwija, a strona polska zna już wrażliwość żydowską i postępuje coraz ostrożniej. Red. Wilka-

nowicz podkreślił, iż Oświęcim jest jak pudło rezonansowe. Wszystko, co się tam dzieje jest nagłaśniane na cały świat. Podczas promocji ks. Głównia poinformował, iż prokuratura prowadzi postępowanie w sprawie fałszerstwa dokumentów jakiegoś Stowarzyszenia Ofiar w sprawie Żwirowiska. Bp. Gądecki poinformował, że Kościół 17 stycznia będzie obchodził Dzień Judaizmu. (MaBa)

Gorący



430-44-28

Wątpliwa ozdoba

Przed trzema dniami drzewa rosnące wokół ulicy Kollarskiej i al. pokoju zyskały wątpliwą jakością dekorację – mówi Andrzej Kownacki, mieszkaniec jednej z kamienic. – Wszystkie zapaćkano reklamami jednego z ciucholandów. Kartki może są ładne, ale uważam, że grubym nieporozumieniem jest naklejanie ich na korę drzew.

Interwencję przekazałam strażnikom miejskim z oddziału w Śródmieściu. – Będziemy ustalać winnych za miacanie terenu – obiecał dyżurny. – Potem podejmiemy czynności wyjaśniające. Winni zapłacą mandat lub odpowiedzą w holerium ds. wykroczeń.

Kłopotliwa poczekalnia

Anna Mistygacz często odwiedza córkę w Podłężu. Wsiada do pociągu na Dworcu Głównym w Krakowie. – Jestem oburzona stanem dworca, a zwłaszcza poczekalni – opowiada. – Pozornie wszystko na najwyższym poziomie. Niestety, złudzenie mija, gdy wstąpi się do poczekalni. W kątach urzędują bezdomni i Cyganie. Piją alkohol i palą papierosa. Wiadomo, że nikt z podróżnych nie odważy się zwrócić im uwagi. Kloszardzi spacerują między ławkami i od

wszystkich żądają pieniędzy. Nie wspomnę o potwornym smrodzie jaki czuć w poczekalni i jej najbliższej okolicy. Podobno Kraków jest europejskim miastem, stolicą kultury. Niestety, ja jestem innego zdania...

Interwencję przekazałam pracownikom nadzoru PKP. Jak twierdzą, problem nie jest nowy. Na razie nic nie wskazuje, by mógł doznać się rozwiązanie. Dworzec co noc jest sprzątanym. Na kilka godzin usuwa się z poczekalni jej bezdomnych mieszkańców. W ciągu dnia jest to niemożliwe. Chyba, że w budynkach dworca ustawiłoby się przynajmniej kilkudziesięciu policjantów i strażników miejskich.

Znikające bilety

Nasz Czytelnik (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) dojeżdża do pracy tramwajami i autobusami.

– Nie mogę się nadziwić czemu w kioskach brakuje biletów MPK. W niedzielę musiałem wykonać rundę honorową po czterech, w poniedziałek bilet dopadłem dopiero w trzecim kiosku – opowiada. – Nie lepiej było i wczoraj. Jak zwykle panie z kiosków poinformowały mnie, że bilety już „wyszły”. Wiem, że mogę je kupić u motorniczego. Nie rozumiem jednak czemu mam za nie płacić drożej i przepychać się w tłoku – mówi nasz Czytelnik.

Interwencję przekazałam Filomenie Serwin, rzecznik prasowej MPK.

– Od nas bilety wychodzą. Są rozprawdane przez dyspozytorów. Od nich zależy czy znajdują się w kiosku czy w magazynach. Inna sprawa, że nierozumni właściciele kiosków zapominają zamówić bilety. MPK nie ma z tym jednak nic wspólnego – wyjaśnia rzecznik. Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwonił. Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyszuruje nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dzisiaj przy telefonie: Renata RYBICKA



NOWA HONDA ACCORD

PONAJTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 4D, 5D SPOJLER GRATIS*
- CIVIC AERO DECK
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

ZAPISY NA KONTYNGENT '99

NAJWIĘKSZY SERWIS W MAŁOPOLSCE

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków, al. Jana Pawła II 142
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

AUTORYZACJA RÓWNIEŻ W ZAKRESIE BLACHARSTWA I LAKIERNICTWA

PO 10.000 KM PRZEGLĄD 263 PLN (Z WYMIANĄ OLEJU I FILTRA)

BIGMAR CIEPLY DOM DYSTRYBUTOR

ATLAS SUPER FLIZÓWKI

KLEJ ATLAS 25kg	13,80
GIPSAR UNI 25kg	16,90
POSADZKA SAM 35kg	14,00
FARBA ARKOL 10l	27,20
SIATKA SZKLANA 1m ²	2,65

STYROPIAN ORGANIKA

M15	79,00/m ³
M20	99,00/m ³

WYKONAWSTWO PROMOCJA - OCIEPLANIE dachy stropy

suche tynki **KNAUF** PROFILE PŁYTA 12,5 mm 6,27/m² WEŁNA **BOLIX** **Gullfiber**

KERAKOLL KLEJ 25 kg - **SAXOLITE SUPER** 13,65

KRAKÓW, ul. Górna 5a (012) 637-07-96, 637-63-88
ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40, (0501) 38-21-34

NAJTAŃSZE NAJLEPSZE

OKNA to **DRUTEX**

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

BOSCH Sklep firmowy

- elektronarzędzia

- osprzęt samochodowy

JUNKERS

- piecyki gazowe

ul. Bronowicka 27a, Kraków
tel./fax 638-02-07

Z tą reklamą 5% rabatu

**RENTGEN
ZĘBÓW**
panoramyczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

LEKARZ
WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ internistów
■ pediatrów
■ EKG
■ laryngologów

L - 4

Os. UROCZE 2, 1p
NEUROLOG DZIECIĘCY
Barbara Duda-Kamińska
środy g. 16-18, tel. 636-16-92

NEUROLOG
dr n. med. Jacek Huczynski
czwartki g. 16-17, tel. 262-01-83

PSYCHOLOG DZIECIĘCY
mgr Barbara Chuchacz
Badania, terapia,
także grupowa: dzieci + rodzice
tel. 644-70-82

USG GABINET LEKARSKI

Diagnostyki
Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG

(0-12) 267-69-66

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**
MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

**Garaze
ocynkowane
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-90) 38-98-58

KRAKÓW
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

PoIDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**
+ USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka

* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

* **ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG**

421-70-21
RYNEK GŁ. 34 421-95-83

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzyca, otyłość
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

**580 WZORÓW
TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO
PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ ZWŁOK
TRUMNY SPECJALNE**

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

**APARATY
SŁUCHOWE**
DIAGNOSTYKA
DOBÓR KOMPUTEROWY

tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4

Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW
al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowińska 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

DĘBICA
ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31.

NOWY TARG
Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie *helicobacter*, wycinki)
- badania biochemiczne.

**GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO**

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

**Tel. 633 14 75
632 64 76**

**APARATY
SŁUCHOWE
I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja: TEL. 656-18-06

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

94-77
http://www.tai.com.pl

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW
al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowińska 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

DĘBICA
ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31.

NOWY TARG
Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06

POLECAMY
W KRAKOWIE

NA WIELKIM EKRANIE

„Miasto Aniołów”
reż. Brad Silberling
Kino „Warszawa”

Niewiarygodnie anielska love story z udziałem gwiazd kina amerykańskiego — Nicholasa Cage'a i Meg Ryan. W Los Angeles pracuje wysłany przez niebiosa Seth. Ma niezwykle trudne zadania. Właśnie podczas jednego z nich poznaje niezwykłą kobietę — doktor Maggie. Lekarka po śmierci jednego z pacjentów z twardej i nieustępliwej kobiety staje się zagubiona, niepewna własnych możliwości. Na taki obrót spraw anioł nie może pozwolić, zwłaszcza, że zakochał się w Maggie na amen. Jaki finał? Zobaczenie państwo sami, bo warto!

(Zaproszenia) (AG)

„Sposób na blondynkę”
reż. Peter i Bobby Farrelly
kino „Sztuka”

Komedia obyczajowa. Absolwent szkoły średniej kocha się w koleżance. Po pewnym czasie zostaje przez nią zaproszony do domu, ale wizyta kończy się całkowitą kompromitacją. W kilka lat później chłopak dowiaduje się, że ukochana mieszka na Florydzie. Postanawia odzyskać jej względy.

(Zaproszenia) (ART)

W tym lekkim, dwugodzinnym filmie oglądamy piękną Cameron Diaz i przystojnego Matta Dillona. Obraz braci Farrelly to już prawie dokument, bowiem para gwiazdorów z Hollywood rozstała się z sobą niedługo po zakończeniu pracy na planie.

(Zaproszenia) (ART)

„Morderstwo doskonałe”
reż. Andrew Davis
Kino „Kijów”

Steven Taylor (w tej roli Michael Douglas) jest finansistą, odnoszącym sukcesy na Wall Street. Pod pozorami elegancji i dobrego wychowania ukrywa naturę okrutnego drapieżnika. Jego żona Emily (kreuje ją wschodząca gwiazda Hollywood Gwyneth Paltrow), jest od niego znacznie młodsza. Inteligentna i wykształcona, pracuje w siedzibie ONZ. Znudzona mężem, szuka nowych kontaktów i znajomości. W końcu nawiązuje romans z Davidem Shawem, utalentowanym malarzem. Mąż dowiaduje się o zdradzie i palnieniu morderstwo doskonałe... Film Andrew Davisa (na koncie m.in. „Liberator” i „Ścigany”), jest wariacją na temat „M jak morderstwo” Alfreda Hitchcocka.

(Zaproszenia) (ART)

PASAŻ TEATRALNY

„Opis obyczajów II”

Dziś, o godz. 19, w Teatrze im. J. Słowackiego grany jest „Opis obyczajów II” — widowisko Mikołaja Grabowskiego oparte na tekstach XVIII-wiecznego kronikarza Polski saskiej Jędrzeja Kitowicza. Spektakl nie jest kontynuacją „Opisu obyczajów” z 1990, lecz adaptacją innych wątków kroniki Kitowicza. Tamto przedstawienie opowiadało o polskich obyczajach domowych, kościelnych, towarzyskich. Obecne dotyczy spraw publicznych: sejmów, sejmików, szkół, wojska, życia dworskiego. Narodowe wady i zwady, śmieszności i głupstwa ukazane są tu nie po to, by szydzić i obrażać, ale by uświadamiać polski sposób bycia. Spektakl został nagrodzony Złotą Maską '97. (Zaproszenia) (MSZ)

**ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (AG)**

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATR

▷ **SŁOWACKIEGO**
▷ **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Opis obyczajów II – 19.
▷ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Spetani – 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
▷ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Św. Franciszek – 10, 12, 15.
▷ **LUDOWY**
▷ **DUŻA SCENA** (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Dziady cz. III Cella Konrada – 11.
▷ **SCENA POD RATUŚZEM** (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Toksyčni rodzice – 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.
▷ **SCENA STU** (al. Krasińskiego 16/18): Rozmowy przy wycinaniu lasu – 17.
▷ **TEATR TRADYCYJNY** (Klub Krakowskiego Okręgu Wojakowskiego, Zyblikiewicza 1): Zdobycie Bieguna Północnego przez Czecha Karola Niemca (J. Cimrman) – 11.
▷ **OPERETKA** (Lubicz 48): Księżniczka Czaradza – 19.

KONCERT

▷ **FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1): Koncert na Boże Narodzenie. Orkiestra Kameralna Capelli Cracoviensis pod dyrykcją Stanisława Gąłowski. Wykonawcy: I. Wojciszowska – flet, J. Frań – trąbka, J. Ozimkowski – bas, M. Mleczko – obój d'armore – 19.30.

KINA

▷ **APOLLO** – stereo, ekran perłkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Sposób na blondynkę (USA 15) – 15.30; Przepiękna dziewczyna (USA 15) – 17.45; Jackie Brown (USA 15) – 19.45.
▷ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Książę Egiptu (USA b.o.) – 9.15; Mrówka Z (USA 10) – 13.15; Sposób na blondynkę (USA 15) – 11.19; Mutant (USA 15) – 15.17; Miłość i śmierć w Wenecji (USA 15) – 21.15.
▷ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Jackie Brown (USA 15) – 13.15; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 lat z opiekunem) – 16; Pokój Marvina (USA 15) – 19; Truman show (USA 15) – 21.
▷ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Pokój Marvina (USA 15) – 14.45; Miłość i śmierć w Wenecji (USA 15) – 16.45; Truman show (USA 12) – 18.45; Jackie Brown (USA 15) – 20.45.
▷ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Mulan (USA b.o., dubbing) – 9, 15, 16, 45; Dr Dolittle (USA b.o.) – 10.45, 12.30; Morderstwo do-

skonałe (USA 15) – 18.30, 20.45.
▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Francuska ruletka (fr. 15) – 16; Nic (pol. 15) – 18; Księgi Prospera (ang. 15) – 20.
▷ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Zabić Sekala (pol.-czes. 15) – 16; Co z oczu to z serca (USA 15) – 18; Adwokat diabła (USA 18) – 20.15.
▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): U Pana Boga za piecem (pol. 15) – 10, 12, 16.10; Czas Cyganów (jug. 15) – 13.45, 18; Tato w podróży służbowej (jug. 15) – 20.30.
▷ **ROTUNDA** (dolby digital (Oleandry 1): Sergiusz Paradzanow i kino ukraińskie: Bitwa w wąwozie – Zachar Berkut – 17; Aszik Kerib – 19.
▷ **SFINKS** (os. Górali): Rewolwer i melonik (USA 15) – 17; Szeregowiec Ryan (USA-ang. 15) – 19.
▷ **SWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Mulan (USA b.o., dubbing) – poranki dla szkół; Dr Dolittle (USA b.o., dubbing) – 16, 17.45; Miasto aniołów (USA 15) – 20; mała sala: Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) – poranki dla szkół; Mulan – 15.30, 17.15.
▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): kino dla szkół – filmy na zamówienie
▷ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiśnia 16, tel. 422-00-77): Dr Dolittle (USA b.o., dubbing) – 9, 15.15, 17; Mulan (USA b.o.) – 10.45; Ulotna nadzieja (USA 15) – 18.30; Ognisty jeździec (niem.-fr.-pol. 15) – 20.30.
▷ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa: Hamlet – 9; Złoto dezerterskie (pol. 15) – 11.15, 14, 16.15, 20.30; Historia kina w Popielawach (pol. 15) – 18.30.
▷ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) – poranki dla szkół; Oczy węża (USA 15) – 16.30; Billboard (pol. 18) – 18.30; Miasto Aniołów (USA 15) – 20.30.
▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Mali żołnierze (USA 12) – 15.45; Zabić Sekala (czes.-pol. 15) – 17.30; Lepiej być nie może (USA 15) – 19.30.
▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): DKF: Straszek – 17.30; Arizona dream (USA 92 r.) – 19.20.
▷ **MYŚLENICE** – Muza (Piłsudskiego 20): Mafia (USA 15) – 15.30; Zabić Sekala (czes.-pol. 15) – 17; Big Lebowski (USA 15) – 19.

MUZEA, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**
▷ **GMACH GŁÓWNY**
(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77): (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Galeria Broni i Barwy; • Galeria Rzemiosła Artystycznego wyst. czasowe: • Alina Szapocznikow – wyst. monograficzna • Teodor Axentowicz (wt., czw., pt. sb., nd. 10-15.30, śr. 10-18), nd. wstęp wolny tylko na stałe galerie
▷ **SUKIENICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Gal. Sztuki Polskiej XIX w. • XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenał, Piłarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny): • Galeria Sztuki Starożytnej • Pamiętki z dziejów Polski od XIV-XVIII w. • Gal. malarstwa Zachodnioeuropejskiego • Zbrojownia • Pamiętki pałuckie • Gal. Europejskiego Rzemiosła Artystycznego
▷ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26): (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny): • ekspozycja stała • Bliski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki
▷ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny)
▷ **WYSPIANSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37): (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17, nd. wstęp wolny) nieczynne (remont)
▷ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18, wt. wstęp wolny): • Dawna sztuka Japonii z zbiorów MN w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego • Labirynt ścisłe nieskończony – wyst. prac Krystyny Schwarzer Litworni
▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16, 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenia; pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny): • Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Kraków przed 1000 lat • „Norwegia... nie tylko krajobraz” – wystawa fotografii Elżbiety Zofii Chranzowskiej
▷ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca

WAWEL

▷ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
▷ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. – wst. wolny 10-14); (Krakowska 46) (pn., śr., czw., pt. 10-15, sb., nd. nieczynne) • Maski w tradycji obrzędowego przebrania się
▷ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
▷ **HISTORYCZNE**
▷ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): wystawa stała: Z dziejów i kultury Krakowa – Sale wystawowe na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. wstęp wolny; z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godz.: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym uzgodnieniu pod nr. tel. 422-15-04)
• Szopka Betlejemska i Anioły
• Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich (czynna do końca lutego)
▷ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18, sb. wstęp wolny): • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”; • Zaczęło się w Nowodworku... od Bogusławskiego do Mrożka
▷ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16, sb. wstęp wolny): • Solway 1993-1995 – Marek Gardulski
▷ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18); nieczynne do odwołania
▷ **DOM ŚLĄSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18); • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
▷ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny): • Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • wyst. prezentująca różne Bractwa Europejskie, zjednoczone w Europejskim Stowarzyszeniu Historycznych Bractw Strzeleckich – EGS
▷ **ZWIERZYŃCIE SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):

▷ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.): • Zwierzęta epoki lodowej (do 20.12)
▷ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53): (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
▷ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
▷ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30): • Pamiętki ze światowej wojny
▷ **MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA** (Tetmaja 28, tel. 637-07-50); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice,

Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
▷ **PALAC SZTUKI** (pl. Szepeński 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20); • wyst. retrospektywna mal. z lat 1965-1998 Grzegorza Moryńskiego (8.15-17 codz.) dla uczniów PLSP oraz studentów ASP i Historii Sztuki UJ wstęp wolny
▷ **MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15): Muzeum jest jedyną placówką poświęconą idei niepodległościowej i państwowości Józefa Piłsudskiego, Edwarda Śmigłego-Rydza, Służbie dla Rzeczypospolitej, Honorowi Służby, Duszpasterstwu Wojskowemu (zwiadanie po uzgodnieniu tel.)
▷ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (czynne dla grup zorganizowanych po tel. zgł., pn.-pt. 9-14.30)
▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
▷ **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
▷ **WIELICZKA**
▷ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Danilowicza 10) (7.30-18.30): • Podziemna trasa turystyczna poziom III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorko Solankowe: E. Barcza, J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
▷ **MUZEUM ZUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt. sb. 9-15, wt., nd. nieczynne): • Dzieje Wieliczki • Apteka – z cyklu wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkalne dawnej Wieliczki, 5 lat działalności ART-KLUBU w Wieliczce (czynna do 28.12) • Czas spełnionych nadziei w 80. rocznicę odzyskania niepodległości (czynna do 31.12) • Skarby Ziemi – kwarc (do 28.02.99 r.)
▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 8-16, wt. 10-16): • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
▷ **MYŚLENICE**
▷ **MUZEUM REGIONALNE** (Sobieskiego 3): • Niebiańska para – Św. Mikołaj i Św. Barbara (z kolekcji B. Nosek, F. Kijak-Solowskiego, I. Zwolińskiego)
▷ **OSRODEK KULTURY** (Piłsudskiego 20) (pn.-pt. 8-21, sb.-nd. 14-21): Szesnaście konfrontacje najmłodszych artystów Krakowskich i Bratysławskich Myślenie '98
▷ **DOBECZKA MUZ. REGIONALNE PTK IM. WŁ. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto): (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18): • eksp. stała: historia, archeologia, etnografia
▷ **KRZESZOWICE OŚ. KULTURY** (Krakowska 30): (pn.-pt. 9-14): • Andrzej Kolanowicz – malarstwo (do 30.12)
▷ **NIEPOŁOMICE – ZAMEK – DZIEDZI-**

▷ **WAWEL** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

▷ **WAWEL** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

▷ **WAWEL** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

▷ **WAWEL** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

▷ **WAWEL** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

▷ **WAWEL** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. ulg.: • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodniczką)
▷ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30,

GALERIE

▷ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szepeński 3a); (wt.-nd. 11-18): • Cegła i dzinsy – T. Kowalczyk
▷ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14) • Tadeusz Kantor – Dziennik z podróży 1984-1990 • Teatr Śmierci Tadeusza Kantora w fotografii Maurizio Buscarino
▷ **SIENNA 7**, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiadanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czasy Akademii 1934-1939” • Tadeusz Kantor – rysunki z lat 1947-1990
▷ **GALERIA TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
▷ **UBEZPIECZEN** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w sob. po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
▷ **WIELICZKA**
▷ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Danilowicza 10) (7.30-18.30): • Podziemna trasa turystyczna poziom III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorko Solankowe: E. Barcza, J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
▷ **MUZEUM ZUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt. sb. 9-15, wt., nd. nieczynne): • Dzieje Wieliczki • Apteka – z cyklu wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkalne dawnej Wieliczki, 5 lat działalności ART-KLUBU w Wieliczce (czynna do 28.12) • Czas spełnionych nadziei w 80. rocznicę odzyskania niepodległości (czynna do 31.12) • Skarby Ziemi – kwarc (do 28.02.99 r.)
▷ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 8-16, wt. 10-16): • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
▷ **MYŚLENICE**
▷ **MUZEUM REGIONALNE** (Sobieskiego 3): • Niebiańska para – Św. Mikołaj i Św. Barbara (z kolekcji B. Nosek, F. Kijak-Solowskiego, I. Zwolińskiego)
▷ **OSRODEK KULTURY** (Piłsudskiego 20) (pn.-pt. 8-21, sb.-nd. 14-21): Szesnaście konfrontacje najmłodszych artystów Krakowskich i Bratysławskich Myślenie '98
▷ **DOBECZKA MUZ. REGIONALNE PTK IM. WŁ. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto): (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18): • eksp. stała: historia, archeologia, etnografia
▷ **KRZESZOWICE OŚ. KULTURY** (Krakowska 30): (pn.-pt. 9-14): • Andrzej Kolanowicz – malarstwo (do 30.12)
▷ **NIEPOŁOMICE – ZAMEK – DZIEDZI-**

INNE

▷ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** – czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
▷ **KRAKÓW:**
▷ **OGROD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.
▷ **DLA DZIECI**
• Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07): (codz. 9-21)
• Bizkoland (os. Willowe 29): (codz. 9-21)

TELEFONY NA KŁOPOTY

**Policja 997,
Straż Pożarna
998,
Pog. Ratunkowe
999**

W RAZIE CHOROBY

▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
▷ **DYŻURY SZPITALI**
▷ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05), chirurgii urazowej (Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), laryngologicznej (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), okulisty (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**
▷ **KRAKÓW**
• lazarna 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala tel. – 422-36-00
Podstacje KPR:
• Lotnisko Balice – 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliána 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice – 999
• Jerzmanowice – 389-50-99

• Skąła – 389-19-99
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńska Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogotowie Toksykologiczne – 411-99-99
▷ **PROSZOWICE** – alarmowy 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
▷ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,
▷ **NIEPOŁOMICE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
▷ **NIEPOŁOMICE** – miejski 811-999, alarmowy 999
▷ **SŁOMNIKI** – 388-19-99 (całą dobę)
▷ **DYŻURNE APTEKI**
▷ **KRAKÓW**
• Mogilska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Andersa 8 – 644-17-19, os. Centrum A bl. 3 – 644-17-36, os. Złota Jesień 15c – 648-20-22, Pl. Inwalidów 7 – 633-18-24, Jaremy 5 – 636-41-50, Wielicka 79 – 655-93-80, Bieżanowska 54 – 658-22-40, Kalwaryjska 84 – 656-18-50
▷ **SKAWINA** – Ogrody 101
▷ **KRZESZOWICE** – Krakowska 1
▷ **MYŚLENICE** – os. 1000-lecia 1
▷ **PROSZOWICE** – 3 Maja 7
▷ **WIELICZKA** – Powst. Warszawskiego 12
▷ **MIECHÓW** – Rynek 12

CZŁOWIEK W DEPRESJI

▷ **TELEFONY ZAUFANIA**
▷ **KRAKÓW**
• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profiops
• ogólny – 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)

• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 (pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64)
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
• dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholiczków – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• informacja o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
▷ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
▷ **KRAKÓW**
• Pomoc chorem zwierzętom – 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogotowie Weterynaryjne całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20. • Gromady Grudziąż, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12) • Krowoderskich Żuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr.-15-20, sb. 9-14)
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16

Tomex wyjaśnia

Godzina czy 45 minut?

Kluby korzystające z hali sportowej dzierżawionej w Nowej Hucie przez Tomex zaczęły narzekać na wysokość opłat za treningi i mecze. Wygląda na to, że te narzekania są nieco na wyrost, jakby w obawie o to, że po nowym roku podwyżka może być bardzo wysoka, nie na kieszeń wielu sekcji sportowych. Tomex jest bowiem w stanie udowodnić, że obecnie obowiązujący cennik został im w spadku po poprzednim zarządcy, klubie Kusy, i dopiero od 1999 r. przewidywane są pewne podwyżki.

Na cennik w hali Tomex na naszych łamach narzekał jeden z działaczy Cracovii, który uważa, że opłata 75 zł za 45 min. treningu jest zdecydowanie za wysoka. Dla przykładu podał, iż w Wawelu musi płacić tylko 50 zł. Prezes Zarządu firmy Tomex, Krzysztof Nowak, uważa iż ktoś w Cracovii nie rozróżnia godziny lekcyjnej od godziny zegarowej.

— 75 zł kosztuje pełna godzina zajęć na hali — mówi Krzysztof Nowak — Natomiast wyższe opłaty są w przypadku spotkań mistrzowskich i dopiero, gdy korzysta się z zegara, to rzeczywiście za 1,5 godziny trzeba zapłacić 150 zł. Ta cena wzrasta przy korzystaniu z nagłośnienia i natrysków do 180 zł. W porównaniu do innych hal, ceny

wcale nie są najwyższe. Poza tym warto może powiedzieć, że w wielu wypadkach na prośbę poszczególnych klubów zmniejszaliśmy wysokość opłaty, albo rozkładaliśmy ją na raty. To wszystko mamy w dokumentach, również podziękowania od szkół, które dostawały różne ulgi. Tak narzekającemu na nas klubowi bokserkiemu NKB Hutnik darowaliśmy na przykład opłatę w wysokości 390 zł. Czy po nowym roku będzie podwyżka? Tak, chyba od lutego, ale to wynika ze wzrostu kosztów. Na pewno nie będziemy windować cen do granic absurdu.

(JK)

W lidze kręglarskiej

Rozegrane zostały 10 i 11 seria kulań w lidze kręglarskiej Zakładów Pracy i Ognisk TKKF organizowanej przez Zarząd Wojewódzki TKKF.

10 seria

Kobiety — Drużynowo: Biprostał 530 pkt., Artigraph 513, MPWiK 333, Maksio 191; **indywidualnie:** Alicja Wątorska (Biprostał) 207, Monika Ciuba (Maksio) 191, Izabela Maciejowska (Artigraph) 188, Agnieszka Poprawa (Hydrotrest) 187.

Mężczyźni — Drużynowo: Meus SA 626 pkt., Maksio 596, Biprostał I 595, Energo-projekt 575. **indywidualnie:** Piotr Wątocki (Meus SA) 221, Wiesław Krzemiński (Maksio) 221, Bogusław Golonek (Energo-projekt) 208, Wiesław Poprawa (Hydrotrest) 205.

11 seria

Kobiety — Drużynowo: Biprostał 547 pkt., MPWiK 488, Artigraph 453, Opakomet 187, Maksio 164; **indywidualnie:** Alicja Wątorska (Biprostał) 203, Anna Kolasa (MPWiK) 191, Agnieszka Poprawa (Hydrotrest) 190.

Mężczyźni — Drużynowo: Biprostał I 639, Energo-projekt 605, Opakomet 592, Meus SA 592, Elektrokrak 590, Hydrotrest 586, Artigraph 564; **indywidualnie:** Bogusław Golonek (Energo-projekt) 228, Zbigniew Giza (Biprostał I) 224, Jacek Zieliński (Elektrokrak) 223, Marian Lusina (Elektrokrak)

216, Karol Oleksy (Biprostał I) 214.

Klasyfikacja po 11 seriach

Kobiety — Drużynowo: Biprostał 5654, Artigraph 5008, MPWiK 3800, Opakomet 3146, Maksio 1999; **indywidualnie:** Alicja Wątorska (Biprostał) 1407, Wioletta Bugajska (Artigraph) 1336, Ewa Łukasik (Opakomet) 1331, Agnieszka Poprawa (Hydrotrest) 1253.

Mężczyźni — Drużynowo: Biprostał I 6757, Meus SA 6620, Energo-projekt 6509, Hydrotrest 6303, Maksio 6206, Opakomet 5836; **indywidualnie:** Janusz Wilaszek (Meus SA) 1516, Wiesław Krzemiński (Maksio) 1506, Karol Oleksy (Biprostał I) 1482, Zbigniew Giza (Biprostał I) 1476.

(bk)

III liga koszykówki

Derby rezerw dla Wisły

W III lidze koszykówki rozegrano kolejne spotkania. Na plan pierwszy wybija się spotkanie rezerw drugoligowych Wisły i Hutnika. Tym razem górą byli zawodnicy „Białej Gwiazdy”.

Co prawda pierwsza połowa należała do Hutnika II, który wygrał ją dziesięcioma punktami. Później jednak koszykarze z ul. Reymonta wzięli się do solidnej pracy i w końcówce zapewnili sobie pięciopunktowe zwycięstwo.

W spotkaniu lidera tabeli Korony Kraków z Kontrą Rzeszów goście byli tylko tłem dla krakowian. Zwycięstwo różnicą ponad trzydziestu punktów jest tego najlepszym dowodem. Wszystko wskazuje na to, że koszykarze z ul. Kalwaryjskiej po-

wrócą w tym sezonie do II ligi.

W meczu dwóch ostatnich drużyn w tabeli Cracovia musiała uznać wyższość Polonii II Przemyśl. „Pasy” zasłużyły jednak na słowa uznania, gdyż niemal do końca toczyły wyrównaną walkę. Dość powiedzieć, że jeszcze na dwie minuty przed zakończeniem meczu wynik brzmiał 37:37. Niestety ostatnie 120 sekund przesądziło o zwycięstwie gospodarzy.

Wyniki: Hutnik II Kraków — Wisła II Kraków 90:95 (48:38), Korona Kraków —

Kontra Rzeszów 95:63 (51:30), Polonia II Przemyśl — Cracovia 93:88 (52:49), Znicz Jarosław — Gold Drop Limanowa 100:69 (53:36), Skawa Wadowice — Unia II Tarnów 79:87 (41:37). W zaległym spotkaniu: Unia II Tarnów pokonała Gold Drop Limanowa 93:68 (50:36).

1. Korona	10 18 885:711
2. Unia II	9 17 810:652
3. Znicz	9 16 954:719
4. Wisła II	10 15 855:858
5. Skawa	10 15 847:892
6. Gold Drop	10 15 755:824
7. Hutnik II	10 13 863:909
8. Kontra	10 13 787:912
9. Cracovia	10 13 777:904
10. Polonia II	10 13 825:979

(bk)

Kolejne sukcesy judoków Wisły-Code

Kadeci razy 7

Ostro finiszują w tym roku, ponieważ tradycyjnie, judocy Wisły-Code. Tam razem bardzo dobrze spisali się kadeci „Białej Gwiazdy”. Uczestniczyli zaś w mistrzostwach Polski Federacji Sportu „Gwardia”, które odbyły się w Szczytnie.

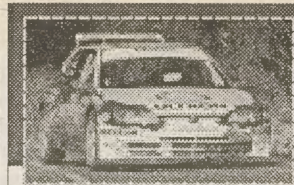
Młodzi krakowianie wywalczyli siedem medali. Złoty krążek, a zarazem mistrzowski tytuł, wywalczył jeden z największych wiślaczkich talentów Artur Kłys w kategorii wagowej 55 kg. Zrezygowała pozostałe miejsca na podium w tej wadze zajęli także wiślacy. Drugi był Kon-

rad Wawrzyk, a trzeci Marcin Stanisławski.

Obok wymienionego tercetu medale dla „Białej Gwiazdy” wywalczyli: srebrne — Marcin Zagrodzki w wadze 50 kg i Piotr Krzyształowski w wadze 81 kg; brązowe — Marcin Mosór w wadze 50 kg i Paweł Trojański w wadze 73 kg.

Rezultaty osiągnięte w Szczytnie są kolejnym przykładem dobrej pracy z wiślackim narybkiem. Judo przyciąga wiele młodzieży i na pewno nie sprowadza ich na złą drogę. Przede wszystkim uczy życia, wyrabia wytrzymałość na przeciwności losu, zamożność w dążeniu do celu. Oczywiście, istotne są wyniki sportowe, ale tak do końca chyba nie najważniejsze.

(BAT)

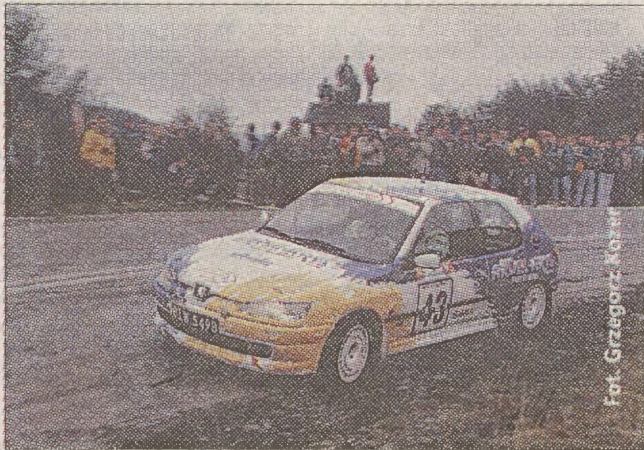


Sport SAMOCHODOWY

Zbiorowy protest

Odpowiedź

List otwarty zawodników rajdowych do Głównej Komisji Sportu Samochodowego (GKSS) Polskiego Związku Motorowego, doczekał się odpowiedzi. W dniu 24 listopada działacze PZM-otu wydali oświadczenie, które kilka dni później dotarło do wszystkich automobilklubów w Polsce.



Fot. Grzegorz Korzec

Członkowie GKSS-u odnieśli się do postulatów zawartych w liście zawodników z dnia 2 października bieżącego roku i stwierdzają co następuje:

1. Od przyszłego roku utworzone zostanie stanowisko Delegata do spraw bezpieczeństwa, który będzie sprawdzał odcinki specjalne przed przejeźdem pierwszego zawodnika.

2. Dobór średniej prędkości na odcinkach specjalnych oraz na dojazdówkach leży w kompetencji organizatorów. Limity prędkości zostały zniesione przez FIA, lecz powinny one uwzględniać wszelkie aspekty rajdu, a bezpieczeństwo przede wszystkim.

3. Streły serwisowe będą obowiązkowe od 1999 roku w rajdach ME o wsp. 20. W pozostałych imprezach mogą być wprowadzone, ale tylko i wyłącznie w oparciu o odpowiednie przepisy FIA.

4. Przerwy komasacyjne będą rozmieszczone sensowniej.

5. Odcinki testowe zwiększają koszt organizacji rajdu, dlatego też ich wprowadzenie GKSS uzależnia od wielu czynników, z pieniędzmi na czele.

6. W nowych przepisach znajdzie się zapis regulujący sprawę szycan. Ich ilość, rozmieszczenie oraz konstrukcja będzie ściśle określona, co nie zmienia faktu, iż wpływają one negatywnie na wynik sportowy.

7. Kwestie związane z zapoznaniem z trasą zależą tylko i wyłącznie od zawodników oraz ich odpowiedzialności. GKSS zwraca uwagę na zachowanie się niektórych zawodników w bezpośrednim kontakcie z policją. — „Żadne regulacje nie pomogą, jeśli nie będzie się ich przestrzegać”. Wg GKSS-u obecne przepisy są wystarczająco dobre.

Tyle odpowiedzi na główne postulaty kierowców rajdowych. W dalszej części listu, członkowie GKSS ustosunko-

wują się do pozostałych problemów poruszonych w piśmie zawodników.

— GKSS oczekuje wyłonienia reprezentacji kierowców sportowych (coś na kształt związku zawodowego),

— kalendarz imprez RSPM jest wynikiem wielostronnego kompromisu. Z jednej strony są interesy zawodników, z drugiej zaś organizatorów, sponsorów, władz lokalnych. Kalendarz na rok 1999 ma być ułożony — „w sposób jak najbardziej racjonalny i harmonijny”,

— system liczenia punktów raczej się nie zmieni, bowiem wg GKSS jest on logiczny i przejrzysty. W podobny sposób liczone są inne serie mistrzowskie (np. Formuła 1 i 3000, Rajdowe Mistrzostwa Świata). Jednakże działacze przed podjęciem decyzji chcą uwzględnić poglądy wszystkich stron i wszelkie zaistniałe okoliczności,

— w przyszłym roku rajdy będą obsługiwały tylko i wyłącznie profesjonalne ekipy sędziowskie,

— a także lepiej zostanie rozwiązana kwestia reklamy na rajdach.

W ostatnich słowach możemy przeczytać, że GKSS jest otwarty na wszelkie propozycje, że każdy pomysł zostanie przestudiowany i poddany pod dyskusję. „Jesteśmy przekonani, że w ten sposób wspólnie osiągniemy sukces”.

Mając w pamięci deklaracje sprzed kilku lat, chcielibyśmy wierzyć, że ten sukces jest możliwy do osiągnięcia. Na nadchodzące święta życząc tego zawodnikom, kibicom i wszystkim tym, którym zapach spalonych opon samochodowych podnosi poziom adrenaliny we krwi.

Marek WICHER

Puchar RallyMania

Jeszcze po śniegu

Organizatorzy 3 eliminacji Pucharu Rallymania zdążyli ją jeszcze rozegrać w iscie zimowej scenarii. Tor pokryty był grubą warstwą śniegu, a dodatnie temperatury przyciągnęły na plac Prevar-u kilkuset kibiców.



fot. Marek WICHER

W tak ciężkich warunkach rywalizowało 40 zawodników, zaś wśród pojazdów przeważały, te rodem z Bielska Białej, różnych wersji lub jak kto woli, ewolucji. Rodzynkiem było auto marki toyota, model celica, wersja z napędem na cztery koła. Dobre chęci nie wystarczyły i kierowca wspomnianego bolidu musiał zadowolnić się odległym miej-

scem, a to z powodu... łysych opon. Innym uczestnikom w osiągnięciu dobrego rezultatu przeszkodziła bądź to nieznaną drogą, bądź też młodzieńcza fantazja.

A propos tej ostatniej, to wielu kierowców po minięciu lini mety musiało gwałtownie zweryfikować opinię o swoich umiejętnościach. Śliska nawierzchnia spowodowała,

że jednym wychodziły poślizgi kontrolowane, drugim spontaniczne, gorąco oklaskiwane przez kibiców.

Klasyfikacja generalna 3 eliminacji:

1. Sebastian Michalik, fiat ce sporting.
2. Adam Gibas, fiat 126 p.
3. Paweł Plata, honda civic.
4. Cyprian Konsor, suzuki swift.
5. Daniel Stawiarski, fiat ce sporting.

Klasa 1 (do 900 ccm)
1. Adam Gibas, fiat 126 p.

Klasa 2 (900-1200 ccm)
1. Michalik Sebastian, fiat ce.

Klasa 3 (1300-1600 ccm)
1. Paweł Plata, hond civic.

Klasa 4 (pow. 1600 ccm)
1. Robert Kudłaszczyk, re-

nault clio.

Po trzech rundach w klasyfikacji generalnej prowadzi Paweł Plata z dorobkiem 11 punktów.

Następne eliminacje odbędą się w dniach 20 i 27 grudnia. Każda impreza zaczyna się o godzinie 8.00, a zapominalskim przypominamy, że miejsce akcji to Skawina, plac przy ulicy Energetyków 1.

Marek WICHER

W BOCHNI



*Ludzie
i pieniądze*

Foto Jan SALAMON

Napisanie wstępniaka do każdej kolejnej edycji gazety lokalnej stawia przed nami niełatwe zadanie. Zawsze rodzi się pytanie, jak zachęcić Czytelnika do jego przeczytania. Dodatki te mają już blisko trzyletnią tradycję – sam ten fakt dowodzi, iż są propozycją godną głębszej lektury. W tej sytuacji pozostaje odwołanie się do osobistych obserwacji i refleksji będących efektem kilku moich wizyt w Bochni, do których doszło podczas pracy nad tym dodatkiem.

Bochnia to jedno z najstarszych miast w Małopolsce. Jej rodowód sięga połowy XIII w.

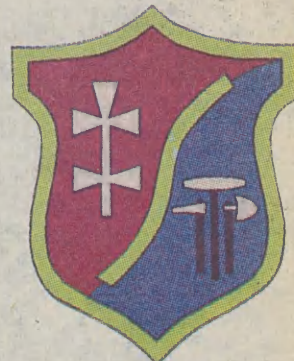
Surowcem, który skłonił ludzi do osiedlenia się tutaj była sól. Sól warzona dała początek Bochni jako osadzie, sól kamienna – miastu. Bogate złoża tego surowca sprawiły, iż do lat 60. obecnego stulecia kopalnia była tutaj największym i najważniejszym zakładem przemysłowym. Dopiero później filia krakowskiej Huty im. Lenina – Zakład Przetwórstwa Hutniczego, który obecnie jest spółką akcyjną Stalprodukt przejął pozycję przedsiębiorstwa, które w decydującym stopniu określa poziom życia mieszkańców. W tym czasie Bochnia bardzo się zmieniła, przybyło miesz-

kańców, zbudowano nowe osiedla mieszkaniowe i obiekty użyteczności publicznej. Żywiłowo rozwinęła się mała wytwórczość, handel i usługi. Przybyło banków, umocniły swoją pozycję przedsiębiorstwa chłodnicze. Mimo tych przemian, miasto zachowało swoją niepowtarzalną specyfikę i charakter starszego ośrodka górniczego.

Żywię nadzieję, że dodatek ten przyniesie naszym Czytelnikom szereg interesujących informacji o tym mieście. Dla mnie osobiście jest to dodatek wyjątkowy. Zaproszenie do prezentacji firm na jego łamach przyjęli przed-

stawiciele przedsiębiorstw decydujących o gospodarczym obliczu Bochni, którzy skorzystali bądź z dużych reklam, bądź z prezentacji w formie tekstów sponsorowanych. Naszemu zaproszeniu nie odmówili zarówno władze miasta jak i gminy. Miastem od kilku tygodni rządzi nowa ekipa, natomiast dotychczasowy wójt gminy, w wyniku wyborów, nadal pełni swoje obowiązki. Mnie pozostaje miła przyjemność złożyć Im, na progu nowej kadencji, życzenia dobrej współpracy dla dobra miasta i jego mieszkańców.

Jolanta ZAJĄC



Zagraniczni partnerzy

Kultura i uzdrowisko

Z dwoma miastami Bochnia utrzymuje partnerskie stosunki: Kežmarokiem na Słowacji oraz Bad-Salzdorf w Niemczech. Jest to współpraca w dziedzinie kultury i turystyki

Kulturalne wystawy na Słowacji

Po raz pierwszy słowacka delegacja odwiedziła Bochnię cztery lata temu. Kilka miesięcy po tym bochniaczy złożyli rewizytę. I tak się zaczęło. Wspólne rozmowy do-

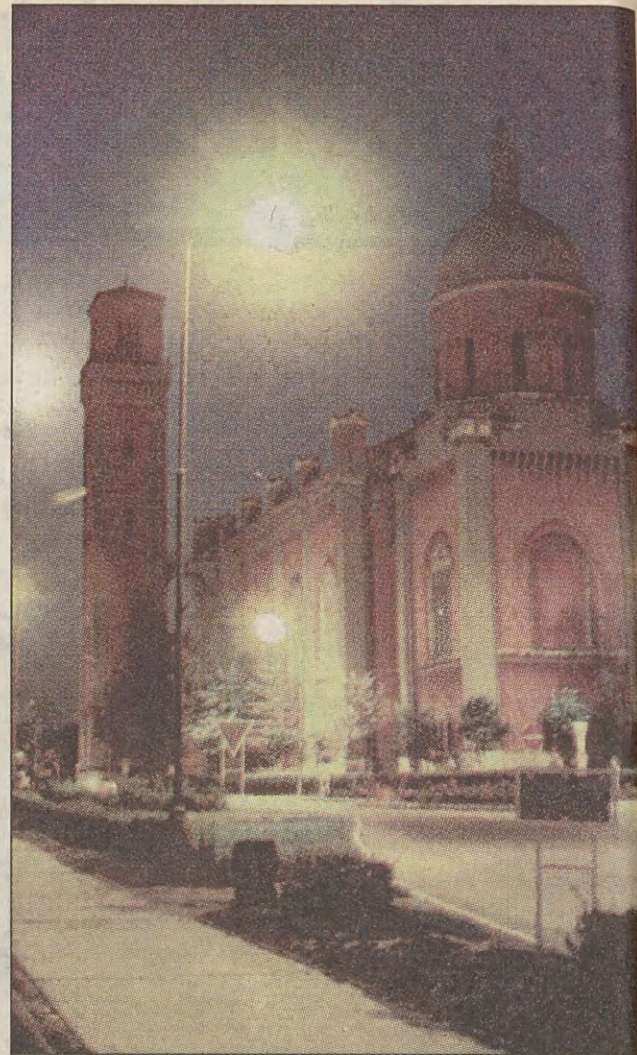
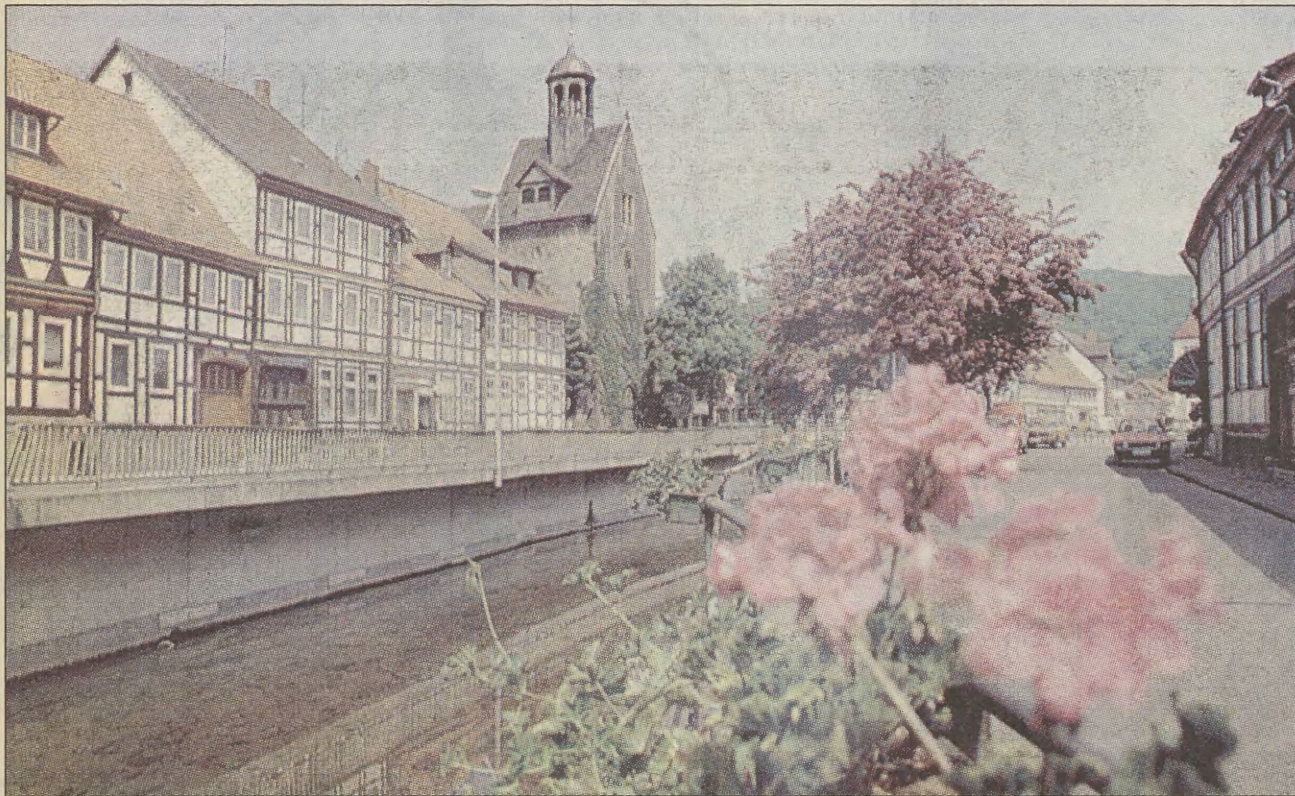
prowadziły do podpisania umowy o wzajemnej współpracy. Bazuje ona na wymianie kulturalnej i turystycznej. Mieszkańcy obu miast odwiedzają się, bo do Kežmaroku przecież nie jest daleko. W słowackim mieście często goszczą też pracowni-

cy bocheńskiego Muzeum im. Stanisława Fischera. Kilka miesięcy temu przygotowano wystawę. Na obozy rekreacyjne bardzo często wyjeżdżają też sportowcy z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Uzdrowiskowy Bad

Zupełnie inny charakter ma współpraca z Bad-Salzd-

orfurth. To niemieckie miasteczko, podobnie jak Bochnia, jest uzdrowiskiem. Jego charakter jest jednak nieco inny. Niemcy większy nacisk kładą na rozwój naziemnej części sanatorium, władze bocheńskiego uzdrowiska – na podziemnej. Współpraca – jaka została zapoczątkowana dzięki Henrykowi Feinhauerowi, światowej sławy grafikowi



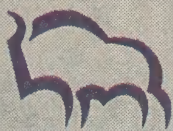
i wielkiemu przyjacielowi Bochni – rozwija się coraz prężniej. Bochnia i Bad mają bowiem wiele wspólnego.

Odwiedziny i życzenia

Oprócz oficjalnych wizyt nie brakuje też nieoficjalnych kontaktów pomiędzy mieszkańcami zaprzyjaź-

nionych miast. Odwiedzają się i przesyłają świąteczne karty. Jedną z bocheńskich szkół podstawowych współpracuje z podobną placówką na Słowacji. Bocheńska młodzież występuje w Kežmaroku, a dzieci ze słowackiej szkoły przyjeżdżają do Bochni.

(maw)

BANK POLSKA KASA OPIEKI S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Zapraszamy do skorzystania z usług Banku Pekao S.A. – Grupa Pekao S.A. Banku dużego, nowoczesnego, bezpiecznego oraz zapewniającego zaspokojenie wszystkich potrzeb i oczekiwań w zakresie sprawnej obsługi bankowej.

Prowadząc działalność od 1929 r. należymy do najbardziej znanych i doświadczonych instytucji bankowych w naszym kraju. Efektem długiego okresu istnienia naszego Banku jest jego pozytywny wizerunek oraz szeroka rzesza klientów.

Przed niespełną dwoma laty staliśmy się liderem największej w Polsce grupy bankowej, która już od 1 stycznia 1999 r. zacznie funkcjonować jako nowy Bank pod nazwą Bank Pekao S.A., zbudowany w oparciu o najlepsze praktyki Banku Pekao S.A., Banku Depozytowo-Kredytowego S.A. w Lublinie, Powszechnego Banku Gospodarczego S.A. w Łodzi i Pomorskiego Banku Kredytowego S.A. w Szczecinie. Nowy Bank stanie się jedną, silną instytucją finansową, bankiem o globalnym zasięgu, ogromnym potencjale i doświadczeniu, dysponującym najnowszymi technologiami oraz szeroką ofertą produktową. Wchodzące w skład grupy Pekao S.A. banki gromadzą ponad 55% wszystkich depozytów walutowych i ponad 13% depozytów złotych klientów indywidualnych. Dysponujemy największą w Polsce siecią bankomatów oraz placówek bankowych. Jedną z nich jest istniejąca od lutego 1998 r. bocheńska Filia n/Banku zlokalizowana przy ul. Wygoda 69 (k. bramy nr 1 Stałproduktu). Bank przez cały czas w swojej działalności kieruje się zasadą wyrażoną w jego nazwie – Polska Kasa Opieki, konsekwentnie realizując podstawowy cel – troskę o depozyty i do-

chody klientów.

Rachunki walutowe i złotowe w naszym Banku stanowią sprawdzony sposób lokowania oszczędności. Powierzenie n.Bankowi własnych oszczędności zapewnia m.in.:

- bezpieczeństwo – poprzez gwarancje Skarbu Państwa
- niezależność – poprzez możliwość dokonywania natychmiastowych wpłat i wypłat we wszystkich placówkach n.Banku na terenie całego kraju (tzw. funkcja odmiejszczenia) rachunek,
- pewny zysk – poprzez atrakcyjne oprocentowanie
- dostępność – poprzez kwartalne naliczanie odsetek na lokatach długoterminowych i stawianie ich do Państwa dyspozycji
- wygodę – poprzez Teleserwis, umożliwiający sprawdzenie stanu posiadania środków finansowych oraz otwieranie nowych lokat krótkoterminowych bez konieczności wychodzenia z domu.

Konta, zwane oficjalnie rachunkami oszczędnościowo-rozliczeniowymi oferują wszystkie liczące się banki w Polsce. Bezpieczne gromadzenie, przechowywanie oraz dysponowanie własnymi środkami pieniężnymi, zapewniające racjonalne zarządzanie budżetem domowym to podstawowe funkcje popularnych ROR-ów. Bank Pekao S.A. – Grupa Pekao S.A. wprowadzając na rynek usług bankowych nowoczesny rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy Eurokonto wyszedł daleko poza standardy ofert konkurencji. Posiadacz Eurokonta nie otrzymuje bowiem wewnętrznych czeków bankowych, ale euroczeki sygnowane przez międzynarodową organizację płatniczą Europay. Tymi czekami można się posługiwać zarówno w kraju, jak i za granicą.

Ponadto Eurokonto umożliwia:

- Uzyskanie dodatkowych dochodów w postaci odsetek, co miesiąc dopisywanych do rachunku
 - Szeroki zakres zleceń i dyspozycji o charakterze stałym lub jednorazowym składanych w ramach rachunku
 - Otwarcie linii kredytowej
 - Możliwość skorzystania z pełnej i aktualnej informacji o stanie środków na rachunku Eurokonta poprzez automatyczną informację telefoniczną – „Teleserwis”
 - Otrzymanie bezpłatnego ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków (NNW) – dla osób, które zadeklarują przekazywanie na rachunek min. 1.800 zł miesięcznie.
- Decydując się na otwarcie Eurokonta, Klient otrzyma jednocześnie: Identyfikacyjną Kartę Magnetyczną (do korzystania we wszystkich jednostkach Banku Pekao S.A. – Grupa Pekao S.A.), Euroczeki wraz z kartą EC (spełniającą zarówno funkcję karty bankomatowej, jak i gwarancyjnej do Euroczeków).

Do 31.12.1998 r. trwa promocja Eurokonta. Każda osoba, która dokona otwarcia rachunku Eurokonta w bocheńskiej Filii naszego Banku otrzyma upominek w postaci koszulki lub czapeczki, a co 20. wyjdzie ze sprzętem AGD lub RTV pod pachą. Ponadto wszyscy Klienci wezmą udział w losowaniu głównej nagrody – samochodu Ford Mondeo!

Bank Pekao S.A. – Grupa Pekao S.A. pełni w naszym kraju wiodącą rolę w szybko rozwijającym się rynku kart płatniczych. Możemy zaoferować pełną gamę kart płatniczych w zależności od potrzeb i preferencji: karty debetowe – Visa Classic; karty z odroczonego systemem płatności – Visa Concerto oraz Eurokarta Eurocard/MasterCard, Eurocard/MasterCard Gold, Visa Gold karty kredytowe – Partner systemu Eurocard/MasterCard, karty gwarancyjne i euroczekowe – edc maestro. Wszystkie karty znajdujące się w naszej ofercie zostały przygotowane przez nasz Bank z myślą o zapewnieniu jej posiadaczowi max. swobody i niezależności finansowej oraz usług dodatkowych, dzięki którym w każdym odwie-

dzianym przez siebie miejscu Klient będzie się czuł miłym i chętnie widzianym gościem. Karty płatnicze wydawane przez nasz Bank pozwalają na: regulowanie zapłaty w placówkach handlowo-usługowych oraz pobieranie gotówki w bankach i bankomatach w kraju i za granicą. Stanowią jednocześnie potwierdzenie wysokiej wiarygodności i szacunku dla Klienta oczekującego obsługi, wygody i szybkości działania na najwyższym poziomie.

W przypadku dysponowania niedostatecznymi środkami finansowymi na realizację swoich pomysłów i marzeń oferujemy atrakcyjne kredyty. Umożliwiają zaciągnięcie pożyczek lub kredytów jak największej liczbie Klientów nasz Bank stosuje nieskomplikowane procedury, stosunkowo niskie oprocentowanie oraz dogodne warunki spłaty. W ramach oferty kredytowej naszego Banku rekomendujemy: **kredyt gotówkowy na dowolne cele konsumpcyjne oraz odnowalną linię kredytową w rachunku „Eurokonta”.**

Bank Pekao S.A. – Grupa Pekao S.A. przygotował dla swoich Klientów (posiadaczy Eurokonta lub kart płatniczych) **kredyt gwiazdkowy**. Zachęcamy Państwa do odwiedzenia naszego Banku w dniach od 23 listopada do 23 grudnia 1998 r., wówczas w ciągu jednego dnia mogą Państwo uzyskać kredyt na atrakcyjnych warunkach. Kwota kredytu zależy od dochodów i może wynosić od 1.000 do 2.500 zł. Jego korzystne oprocentowanie w wysokości 22% w skali roku i termin spłaty w 6-miesięcznych ratach, z pewnością zyskają Państwa aprobatę.

Jeżeli planują Państwo wybudowanie własnego domu, wykup własnego mieszkania, przeprowadzenie remontu, wykup mieszkania lokatorskiego lub komunalnego; proponujemy najlepsze kredyty mieszkaniowe i budowlane w kraju (w rankingi opracowanym na zlecenie Rzeczypospolitej

przez niezależnych Ekspertów Centrum Badań Marketingowych INDICATOR): kredyt hipoteczny i budowlano-hipoteczny „Dom”. Z naszego kredytu można sfinansować 75% całkowitego kosztu inwestycji, a jego spłatę rozłożyć nawet na 20 lat. Minimalne oprocentowanie wynosi 21,10%.

Dużą popularnością wśród klientów naszego Banku cieszy się **kredyt na zakup środków transportu**. Możliwość wyboru okresu kredytowania (od 3 miesięcy do 6 lat), kredytowania zarówno samochodów nowych, jak i używanych, zamiany samochodu na inny w okresie kredytowania, wyboru rat równych lub malejących, wcześniejszej spłaty kredytu oraz załatwienia wszystkich formalności w salonach dealerskich; to niewątpliwie atuty, wyróżniające nasz produkt wśród ofert konkurencji.

Oprócz pełnej gamy produktów i usług dla ludności; od wielu lat specjalizujemy się również w **kompleksowej obsłudze przedsiębiorstw i instytucji** – od prowadzenia ich rachunków i rozliczeń w obrocie krajowym i zagranicznym, we wszystkich formach przyjętych w praktyce międzynarodowej, poprzez udzielanie kredytów i finansowanie przedsięwzięć inwestycyjnych, do usług związanych z funkcjonowaniem rynku kapitałowego.

Gorąco zachęcamy do przyłączenia się do licznej grona klientów naszego Banku. Zapraszamy do Filii naszego Banku w Bochni, zlokalizowanej przy ul. Wygoda 69, od poniedziałku do piątku w godz. od 9 do 15.30 lub w sobotę w godz. od 10 do 14, gdzie do świadczeni pracownicy szczegółowo zainteresują Państwa naszymi usługami, nie pozostawiając żadnego pytania bez odpowiedzi. Dla wygody naszych Klientów parking w pobliżu budynku Banku.

(tekst sponsorowany)

Korzystając z okazji przesyłamy serdeczne życzenia zdrowych i wesółych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku 1999.

Zimowe ferie minęły zbyt szybko

Serduszko za serce

Pomysł narodził się sam. W tym roku gminę Bochnia odwiedziły maluchy z polskich rodzin zamieszkałych w Strzelczyskach na Ukrainie. Dwa tygodnie radości minęły szybko. Zbyt szybko — twierdziły maluchy wyjeżdżając z rajów jak nazwały gminę, jej mieszkańców i gospodarzy...

Zimowe ferie w gminie spędziło kilkadziesiąt dzieci. Dla wszystkich była to pierwsza wyprawa do kraju przodków. Dla niektórych może ostatnia. Maluchy mieszkały w Pogwizdowie.

Nie wiadomo kiedy minął im czas. Bo też działo się wiele. Były wspólne wycieczki i wyprawy. Przy okazji nauka w podbocheńskich szkołach. Były też festiwale i występy. Wcześniej zakupy podstawowych ubrań i środków czystości.

W Strzelczyskach polskie rodziny żyją naprawdę w trudnych warunkach. Dzieci by dojeść do swej szkoły muszą przejść nierzadko dziesięć kilometrów pieszo. We znaki ich rodzicom daje się bezrobocie. Brakuje nierzadko podstawowych środków żywności i ubrań. Nawet butów — mówi Jerzy Lysy, wójt gminy Bochnia.

Gdyby sponsorzy nie pomogli nie wiadomo czy pobyt maluchów w gminie Bochnia byłby tak udany. Dzięki ich ofiarności dzieciom ze Strzelczysk nie zabrakło niczego.

Olbrzymie serce wykazali również mieszkańcy gminy. Zapewnili nie tylko mieszkanie i wyżywienie. Dzięki nim dzieci czuły się niekiedy lepiej niż w rodzinnych domach. Na zakończenie swego pobytu zaprezentowały się w programie artystycznym w Domu Ludowym w Pogwizdowie. Niejednemu widzowi ze wzruszenia podejrzanie zaszkliły się oczy. Jak twierdziły dzieci, zimowe ferie minęły zbyt szybko. W poniedziałkowy rano dzieciaki odjechały. O swych dobroczyncach nie zapomniały.

W kilka tygodni później na adres Urzędu Gminy w Bochni nadeszły kolorowe listy. Były w nich rysunki, laurki i życzenia. Dzieci dziękowały w nich za opiekę i wspaniałą zabawę. Z jednej z kopert wypadł maleńki złoty pierścionek.

(JOK)

Na scenie im. Heleny Modrzejewskiej

Ad gloriam deiparae...

Przez trzy październikowe dni na scenie im. Heleny Modrzejewskiej w Bochni, młodzi wykonawcy z całej Polski śpiewają na cześć Bożej Rodzicielki. Festiwal „Ad gloriam deiparae” cieszy się dużym zainteresowaniem.

Pomysłodawcą i inicjatorem pierwszego Festiwalu Maryjnego w Bochni był ks. Paweł Stabach. Po roku organizacją zajął się ks. Zbigniew Szostak.

W ciągu kilku lat wiele się zmieniło. Pojawiali się nowi ludzie. Zasady jednak pozostały te same. Nie zmieniła się także atmosfera panu-

jąca podczas przesłuchań konkursowych czy też koncertów laureatów.

Młodzież, która występuje na scenie im. Heleny Modrzejewskiej wykonuje dwa utwory. Jeden o tematyce religijnej, drugi — maryjnej. Artyści prezentują różne gatunki muzyki: blues, rock, poezję śpiewaną, a nawet gospel i próbki di-

sco-polo. Oprócz młodych muzyków do Bochni przyjeżdżają też gwiazdy polskiej estrady. W październiku gościem festiwalu był Ryszard Rynkowski, Marek Piekarczyk, Dalek Malejonek. W ubiegłych latach wystąpili: Edyta Geppert, Michał Bajor, Grzegorz Turnau, Andrzej Sikorowski i Mieczysław Szczęśniak.

W tym roku organizatorzy festiwalu postanowili powołać fundację, która zajmie się promowaniem młodych utalentowanych muzyków.

W tej chwili jeszcze nie wiadomo, jaki charakter będzie miało wytypowanie najzdolniejszych artystów. Inicjatorzy myślą o zorganizowaniu Dni Promocji Młodych.

— Chcemy wspólnie z Miejskim Domem Kultury, a także z bocheńskimi władzami powołać fundację, która zajmie się promocją młodych i utalentowanych osób — mówi ks. Zbigniew Szostak, dyrektor Festiwalu „Ad Gloriam Deiparae”.

(maw)



Fot. Małgorzata WIECEK



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska

Grodzkiem w Nowym Wiśniczu w 1987 r. Jej założycielem był ówczesny ks. proboszcz Franciszek Pawlikowski, a funkcję pierwszego kierownika objął Józef Mączka. Uzyskiwane tutaj sukcesy zachęcały rolników do zakładania kolejnych spółdzielni mle-

znajdujące się w powiecie bocheńskim zostały przyłączone do Spółdzielni Mleczarskiej w Bochni.

W latach 60. nastąpił dynamiczny wzrost produkcji mleka, a w konsekwencji konieczność zwiększenia zdolności przerobu mleczarni. W 1964 r. uruchomiono w Bochni przy ul. Wygoda nowy zakład produkcyjny przetwarzający 30 tys. l mleka dziennie, w którym funkcję prezesa zarządu przez wiele lat sprawował Tadeusz Samolej, a główną księgową była Kazimiera Juryk. W latach 90. spółdzielnia przeszła głębokie przeobrażenia spowodowane zmianami systemowymi w Polsce, a wśród nich zmianą orientacji branży z produkcyjnej na rynkową.

Zapłata za odstawięte mleko do mleczarni przez rolnika jest wyliczana na podstawie uzyskanej klasy surowca i liczonej według średniej geometrycznej z trzech ostatnich miesięcy. Ocena taka jest dla niego korzystna i mobilizuje producenta do przestrzegania wzorowej higieny przy produkcji mleka. Spółdzielnia płaci rolnikom za dostarczone mleko cenę średnią jaka występuje w kraju, z przestrzeganiem ustalonego terminu i harmonogramu płatności. Ma dwie duże hurtownie i trzy własne sklepy, dwa w Bochni i jeden w Myślenicach. Bogate zaplecze pozwala dostarczać towar dziennie do przeszło 300 odbiorców.

Firma zatrudnia 108 osób i śmiało można powiedzieć, że efektywna praca spółdzielni to w dużej mierze zasługa dobrej załogi. Ponadto wydajność pracy wzrasta dzięki dobrej organizacji pracy, mechanizacji, komputeryzacji.

Co roku spółdzielnia realizuje nowe inwestycje w celu wprowadzenia nowych asortymentów i poprawienia warunków pracy. Obecnie wychodząc naprzeciw wyma-

ganiom rynku, wprowadzono konfekcjonowanie tradycyjnych dużych serów dojrzewających, oferując klientom małe porcje pakowane próżniowo. W roku przyszłym firma wprowadzi na rynek wygodne i nieszkodliwe dla środowiska opakowania do mleka spożywczego z tworzywa LeanMaterial składającego się w 90% z węgla wapnia.

Obecnie Spółdzielnia pracuje nad wprowadzeniem nowego systemu nadzoru sanitarnego metodą HACCP (Analiza Zagrożeń w Krytycznych Punktach Kontroli). Polega on na identyfikacji, monitorowaniu i weryfikacji tzw. Krytycznych Punktów Kontroli na każdym odcinku produkcji, poczynając od pozyskiwania surowca poprzez cały proces przetwórstwa aż do etapu dystrybucji. Okazuje się, że to wszystko za mało, by sprostać konkurencji na wspólnym rynku europejskim.

Nasze gospodarstwa są małe, rozdrobnione, brakuje mechanizacji w oborach, a produkcja mleka w UE jest subwencjonowana, na co nasi producenci mleka są nie przygotowani. Dlatego wielką nadzieję w spółdzielni pokłada się w planowanym „Programie Restrukturyzacji Mleczarstwa”, który jest obecnie dostosowywany do wymogów UE.

Spółdzielnia prowadzi rozmowy z dostawcami mleka, rozprowadza dla producentów mleka fachowe czasopisma wspólnie z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Tarnowie, organizuje szkolenia, w których biorą udział przedstawiciele Rejonowej Inspekcji Weterynaryjnej w Bochni. Nowo wybrana 15-osobowa rada nadzorcza z jej oddanym działaczem spółdzielczym — przewodniczącym RN Stanisławem Jagłą jest bardzo zaangażowana w sprawę jakości surowca oraz działalność i rozwój spółdzielni. Należy podkreślić, że w firmie jest prawi-

dłowa współpraca i zrozumienie pomiędzy radą nadzorczą, zarządem i załogą.

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bochni jest stosunkowo średnim zakładem w porównaniu z potentatami krajowego mleczarstwa. Niemniej jednak tak pracownicy jak i członkowie spółdzielni oraz kierownictwo z prezesem zarządu Bogusławem Marszałkiem są przekonani, że dbałość o surowiec i jakość produktów wytwarzanych przy zastosowaniu tradycyjnych technologii, a także wykorzystanie nowoczesnych metod pakowania i dystrybucji będą decydować o tym, że nawet w obecnych warunkach transformacji polskiego mleczarstwa również bocheńska spółdzielnia znajdzie swoje miejsce.

(Tekst sponsorowany)



W ubiegłym roku Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bochni świętowała jubileusz stulecia jako spadkobierczyni powstałej mleczarni w Królówce, pierwszej na terenie Galicji spółdzielni mleczarskiej.

Działania spółdzielców w Małopolsce zapisały się na trwałe w historii politycznej i gospodarczej naszego terenu.

Przełomową datą był rok 1896 kiedy, to za sprawą wybitnego działacza dr. Franciszka Stefczyka powstały włościańskie spółdzielnie mleczarskie. W tym też roku we wsi Królówka na ziemi bocheńskiej zaczęła działać mleczarnia zarejestrowana w Sądzie

czarskich. W niedługim czasie utworzono mleczarnie w: Rajbrocie (1909), Żegocinie (1910), Starym Wiśniczu (1926), Rzewawie (1926) oraz w 1927 r. w Mikluszowicach, Okulicach, Trzcanie i Woli Batorskiej.

W tych latach działalność spółdzielni poza tym, że przyniosła wymierne korzyści ekonomiczne, obejmowała również edukację ludności wiejskiej, co miało wpływ na ogólny postęp na wsi.

Było to nie bez znaczenia właśnie w Małopolsce, regionie o dużym rozdrobnieniu rolnictwa, biednym i zacofanym.

Po II wojnie światowej małe mleczarnie



**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, 32-700 Bochnia, ul. Wygoda 147
tel. (0-14) 611-30-23, 611-32-56, fax 611-27-18**

W podziemiach Kopalni Soli

Taniec z klasą

O pierścieniu królowej Kingi, zatopiony w solnym kruchu, walczy co roku kilkadziesiąt par. Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego odbywa się ponad 200 metrów pod powierzchnią ziemi w Kopalni Soli Bochnia.



W przepięknej scenerii bocheńskich podziemi, co roku – w czerwcu – organizowany jest Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego. O nagrodę główną – pierścień królowej Kingi – walczy kilkadziesiąt par tanecznych z całej Polski. Nagroda nawiązuje do legendy, z którą wiąże się odkrycie bocheń-

skich złóż. Organizatorem tej prestiżowej akcji jest Klub Tańca Towarzyskiego, który w ubiegłym roku obchodził 10-lecie istnienia. Jego założycielami i jednocześnie instruktorami są: Barbara i Jan Czechowscy.

Klub powstał pod koniec lat 80. Wtedy też z uczestników kursów tańca towarzy-

skiego wyłoniła się grupa „Regis”. Początkowo młodzież pod okiem instruktorów tańczyła w sali komitetu – tylko dlatego, że udało się uzyskać zgodę jednego z wysoko postawionych sekretarzy. Po kilku miesiącach władze, które początkowo przychylnym okiem patrzyły na

czą w przepięknej scenerii Kopalni Soli w Bochni. Jedni przychodzą, inni opuszczają klub, gdy rozpoczynają naukę w Krakowie. Chętnych nigdy jednak nie brakuje. Pojawiają się młodzi ludzie, a nawet dzieci. Taniec ma bowiem w sobie coś fantastycznego i pociągają-



to całe zamieszanie, powiedziały – koniec. A powód był naprawdę prozaiczny...

Czasy się jednak zmieniły. Dziś członkowie klubu tań-

cego. Nie pozwala być obojętnym.

(maw)

Fot. Małgorzata WIĘCEK



Uzdrowisko Kopalnia Soli Bochnia



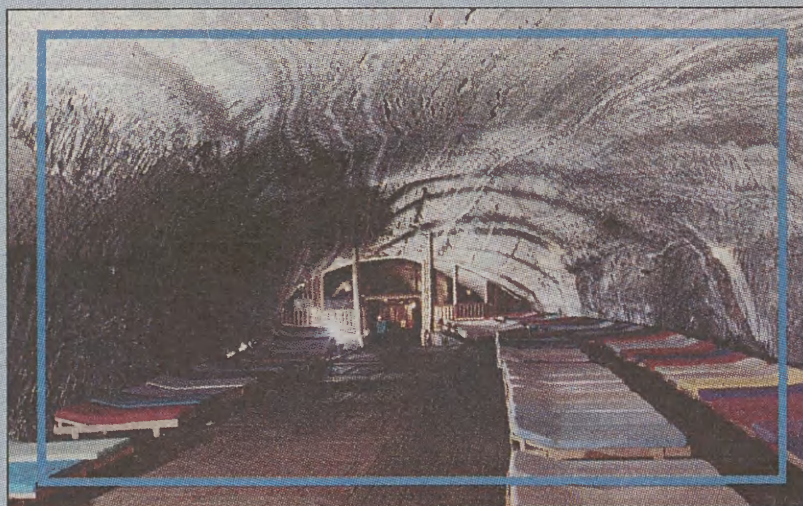
Uzdrowisko jest organizatorem:

- wycieczek po podziemiach kopalni i pobytów rekreacyjno-inhalacyjnych
- pobytów nocnych w podziemnej komorze „Ważyn” (do dyspozycji grup boisko sportowe, sala dyskotekowa, barek, łóżka)
- kilkudniowych wycieczek dla szkół połączonych z noclegiem w podziemnej komorze „Ważyn”
- ognisk w stadninie koni połączonych z jazdą konną
- kolonii zdrowotnych
- „zielonych szkół” w oparciu o leczniczy mikroklimat podziemnej komory solnej „Ważyn”
- rodzinnych wczasów zdrowotnych „Matka z dzieckiem”
- studniówek, bali, sympozjów, konferencji, bankietów
- zawodów sportowych
- występów estradowych i teatralnych

Podziemny ośrodek turystyczno-rekreacyjno-sanatoryjny utworzony w wyrobiskach istniejącej od 750 lat Kopalni Soli Bochnia, to szczególne miejsce, w którym oprócz zwiedzania i szeroko rozumianej rekreacji można poprawić stan własnego zdrowia. W przypadku schorzeń alergicznych (przewlekłe nieżyty nosa, gardła i krtani, powracające infekcje górnych dróg oddechowych), mikroklimat podziemnych komór solnych posiada lecznicze właściwości. Alergie skórne są nazywane przez naukowców chorobami cywilizacyjnymi XX w.

Komorza solna „Ważyn”, o długości 350 m i szerokości 18 m, spełnia funkcje rekreacyjno-sanatoryjne. W komorze tej znajduje się boisko sportowe, krąg taneczny, barek oraz część sypialna.

Komorę „Ważyn” można również wykorzystać do organizacji wielkich bali, konferencji, bankietów i innych imprez okolicznościowych.



Dokładne informacje:

Uzdrowisko Kopalnia Soli Bochnia Sp. z o. o.
32-700 Bochnia, ul. Solna 2
tel. (0-14)612-43-15, tel. /fax (0-14)612-46-40

Wspólnie możemy wiele zdziałać

Serduszkowa młodzież

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagra w Bochni po raz szósty. Oprócz ulicznej kwesty organizatorzy „serduszkowej akcji” przygotowali koncert. W tym roku zagra tutaj „Lombard” i „Dżem” i „Halio Band”

Pierwszy raz zebrali się spontanicznie. Ktoś rzucił hasło „zbieramy z Jurkiem Owsiakiem”, nikogo nie trzeba było specjalnie namawiać. Bocheńskie ulice pełne były czerwonych serduszek. Pukali do każdego drzwi, prosili o datki każdego przechodnia. Ludzie jednak ostrożnie po-

deszli do tej akcji. Zebrali nie wiele ponad 900 zł.

Był to rok 1994

Stwierdzili, że muszą się bardziej starać. Rok później bocheńska młodzież, której przewodniczył Maciek Hofstede, wystawiła „Kop-

ciuszka”. Za pieniądze jakie udało się zebrać ze sprzedaży biletów kupili sprzęt medyczny do Szpitala w Bochni. Część z tych funduszy przekazali na zakup windy dla dzieci niepełnosprawnych w Szkole Podstawowej nr 2.

W 1996 r. sytuacja zupełnie się zmieniła. Ludzie widząc, że młodzi starają się, sami zaczęli ich na ulicy. Rzucali do puszek nie tylko polską walutę, były też kol-

czyli, złote serduszka. Zebrano około 5 tys. zł.

Postanowili akcję rozszerzyć. Pojawili się więcej grup kwestujących. Młodzież zresztą widząc zapal Maćka garnęła się do pomocy. Zorganizowali koncert, dużą imprezę, podczas której bawiło się blisko pół tysiąca osób. Grali przez dziewięć godzin bez przerwy.

Było wspaniale

Wystąpiły bocheńskie zespoły, a także grupy zaproszone przez organizatorów. Podczas ulicznej kwesty, oraz koncertu zebrali ponad 15 tys. zł. Pieniądze przeznaczili na zakup inkubatora dla dzieci oraz lamp bakteriobójczych do Poradni Dziecięcej bocheńskiej Przychodni Rejonowej.

W tym roku chcą zrobić coś wielkiego. Coś co poruszy serca wszystkich mieszkańców Bochni. Pozwoli zebrać dużo więcej niż dotychczas. Już w tej chwili trwają przygotowania do wielkiego serduszkowego koncertu, który odbędzie się na hali bocheńskiego ogólniaka.

– Nasze działanie – oprócz konkretnych efektów – jest takim pokazywaniem i podawaniem ręki dla rzeczy i sytuacji nieskończenie dobrych. Dlatego tym mocniej i z całych sił zagramy po raz kolejny w styczniu, wspólnie możemy przecież zdziałać więcej – mówi Maciek Hofstede.

Małgorzata WIĘCEK



Czy znasz już osobiste zalety tego konta?

Konto Osobiste w Kredyt Banku PBI S.A. jest bardzo atrakcyjnie **13%** oprocentowane; dołączane do niego karty płatnicze umożliwiają Państwu swobodny dostęp do pieniędzy; bankofon pozwala w każdej chwili kontrolować stan konta, a możliwy do uzyskania limit kredytowy znakomicie reguluje bieżącą płynność finansową. **UWAGA!** Dodajemy krajowe ubezpieczenie NNW*, a także... wybierając nasze Konto Osobiste automatycznie zakładają Państwo **Rachunek Uniwersalny**. Wypełniając wniosek tylko jeden raz, dostają Państwo klucz do korzystania z innych, atrakcyjnych produktów naszego Banku.

* NNW przy minimalnej kwocie wpływu na konto - 1000 zł miesięcznie



KREDYT BANK PBI S.A.
WSZYSTKO W JEDNYM BANKU



PPUH COLD s.c. CHWASTEK & CHWASTEK



Kompleks motoryzacyjny COLD, AUTO CENTRUM w Bochni przy ul. Brzeskiej 40, to gwarancja najwyższej jakości usług, atrakcyjnie niskich cen oraz miłej, życzliwej i kompetentnej obsługi klienta.

Obejmuje on działającą od początku listopada br. stację kontroli pojazdów (rejestracja samochodów) wyposażoną w najnowocześniejsze urządzenia kompu-

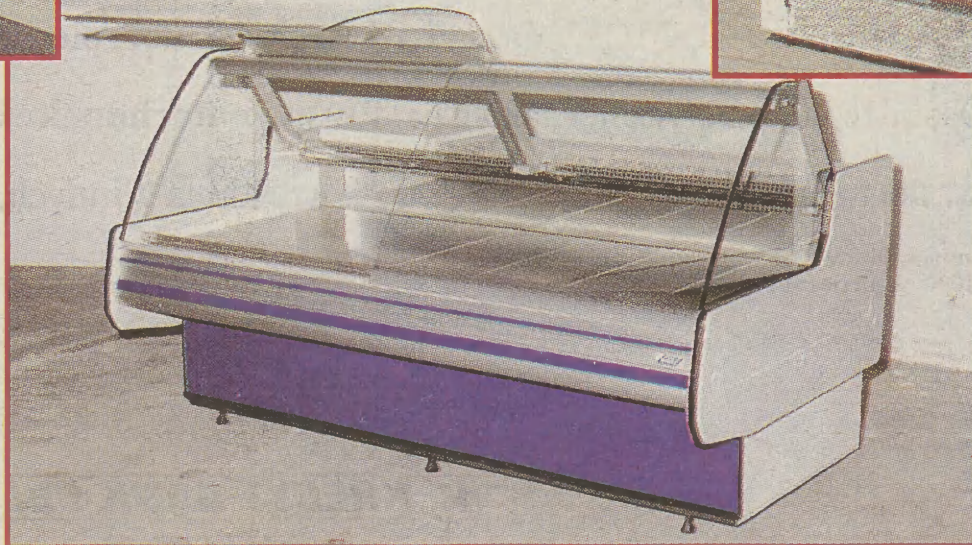
zy i obsługi klientów. Korzystając z propozycji kompleksu COLD, AUTO CENTRUM warto odwiedzić znajdujący się w jego bezpośrednim sąsiedztwie pawilon handlowy ze sprzętem AGD. Dzięki ofercie, każdy z pewnością znajdzie tutaj coś dla siebie. Zakupów można dokonać za gotówkę i na raty, załatwiając wszystkie formalności na miejscu. Dodatkowym atutem są superatrakcyjne ceny i gratisowy transport. Obecnie trwają prace przy rozbudowie pawilonu, a poszerzona oferta zaprezentowana zostanie latem przyszłego roku. Będzie to jeden z największych pawilonów handlowych w Bochni – jego powierzchnia wyniesie 2 600 m kw. Ta i pozostałe planowane na terenie kompleksu inwestycje sprawią, iż za osiem miesięcy ta część ulicy Brzeskiej zmieni się nie do poznania – oprócz szerokiej oferty handlowej i usługowej, gwarantować będzie także europejski standard obsługi klientów. Skoro mowa o inwestycjach wspomnieć należy także o planowanej na wiosnę przyszłego roku budowie dwóch obiektów handlowo-usługowych w centrum Bochni w rejonie Storki.

terowe gwarantujące precyzyjne pomiarów (laserowe ustawianie geometrii kół), serwis opon także wyposażony w nowe urządzenia (wyważarki komputerowe, myjka do kół) oraz sklep motoryzacyjny oferujący wszelkie części do samochodów osobowych i dostawczych. Dogodny dojazd zapewnia komfort obsługi każdego klienta, także tego, który zechce skorzystać z oferty znajdującego się na terenie kompleksu salonu DAEWOO. Przeszkolony i miły personel każdego zainteresowanego chętnie wprowadzi w szczególności oferty tej firmy samochodowej, która w salonie prezentuje modele samochodów: tico, polonez, lanos, nexia, espero, nubira i leganza. Wkrótce salon zyska autoryzację DAEWOO i będzie znacznie powiększony, co poprawi komfort prezentacji oferty, sprzeda-

rodzina firma COLD Chwastek & Chwastek kierowana przez braci Włodzimierza i Bogdana Chwastków nie ogranicza się tylko do prowadzenia kompleksu handlowego przy ul. Brzeskiej. W 1983 r. wpisali się oni na trwałe w chłodnicze centrum kraju, jakim jest Bochnia, otwierając firmę COLD produkującą urządzenia chłodnicze. Wyrobami, które jako pierwsze opuszczały zakład były pojemniki mroźnicze. Dzisiaj COLD jest czołowym krajowym producentem urządzeń chłodniczych dla handlu i gastronomii: szaf, lad, witryn i regałów chłodniczych. Znaczna część tych wyrobów trafia także do wielu krajów świata.

Nowoczesne linie technologiczne, energooszczędne agregaty spełniają wymogi ekologiczne. Bogate doświadczenie zawodowe w branży chłodniczej, jakim legitymuje się właściciele firmy, gwarantuje najwyższą jakość wyrobów sygnowanych znakiem COLD. Dzięki możliwości składania ciągów chłodniczych przedsiębiorstwo może wyposażać w produkowany przez siebie sprzęt także duże markety. Firma COLD Chwastek & Chwastek znana jest dobrze bocheńskim miłośnikom sportu – jest jednym z głównych sponsorów, grającej w IV lidze, miejscowej drużyny piłki nożnej – co więcej, większość zawodników znalazła w firmie także zatrudnienie. Zainteresowania sportami samochodowymi właściciele firmy zdecydowali o sponsorowaniu także zawodników tej dyscypliny. Są nimi wicemistrzowie Polski w klasie N III bracia Michał i Grzegorz Bębenkowie, podopieczni Janusza Kuliga. Szczególniej jednak chlubą przynosi firmie prowadzona na szeroką skalę działalność charytatywna, którą objęto wiele bocheńskich firm i instytucji. Jest ona tym bardziej cenna, iż nie wynika z chęci zdobycia taniego poklasku, ale z faktycznej chęci niesienia pomocy tym, którzy jej potrzebują. Rozwaga w prowadzeniu, tej zatrudniającej około 200 pracowników firmy, to podstawowe źródło jej sukcesów. Ale swój udział mają w nich także pracownicy i pozostali członkowie rodziny, wśród których jej szefowie zawsze mogą znaleźć wsparcie, pomoc i wyrozumiałość, tak potrzebną, zwłaszcza kiedy pracuje się po kilkanaście godzin na dobę.

JZ
(tekst sponsorowany)



AUTO CENTRUM

32-700 Bochnia, ul. Brzeska 40
czynne 7-20
tel. (014)611-31-26

PPUH „COLD” s. c.

Zakład produkcyjny
32-700 Bochnia, ul. Łany 6,
tel./fax: (0-14) 611-15-80, 611-11-78

Miasto dużych możliwości

Z burmistrzem Bochni Wojciechem CHOLEWĄ rozmawia Jolanta Zajac

— Funkcję burmistrza Bochni sprawuje Pan od kilku tygodni. Pozwoli Pan, że naszą rozmowę zaczniemy od krótkiej ankiety personalnej, która przybliży Pana sylwetkę czytelnikom „Gazety Krakowskiej”?

— Proszę bardzo. Mam 38 lat, żonę i dwójkę dzieci. Tak się składa, że nie jestem bochniakiem z urodzenia, choć moje wykształcenie — inżynier górnik — i ponaddwunastoletnia praca w tułej kopalni soli pozwalają mi w stu procentach czuć się obywatelem tego miasta.

Miasta pięknego, historycznego, ale jednocześnie miasta z dobrą perspektywą na najbliższe lata. Związałem z nim los swój i rodziny, od czasu rozpoczęcia pracy w bocheńskiej żupie, w 1985 roku. Począwszy od stanowiska nadgórnika, przez sztygara zmianowego, zastępcę inżyniera do spraw wentylacji, kierownika do spraw inwestycji, doszedłem do stanowiska prezesa spółki Uzdrawisko Kopalnia Soli Bochnia. Praca w podziemnych, solnych wyrobiskach uczy pokory, cierpliwości i szacunku. Poznałem przez te lata wielu wspaniałych ludzi, mieszkańców Bochni i mam prawo twierdzić, że w tym mieście żyją ludzie dobrze.

— W jakim stanie zastał Pan Bochnię na progu swojej kadencji?

— Ugrupowanie, które zaproponowało mi objęcie stanowiska burmistrza, a więc lokalny komitet „Bochnia i Ziemia Bocheńska — Razem”, w czasie kampanii wyborczej dość wyraźnie akcentował negatywną ocenę działań poprzedników, proponując jednocześnie rozwiązania największych bolączek miasta i regionu. Rzeczywiście, jaką zastałem 3 listopada, potwierdzała niestety czarne prognozy.

W trzydziestotysięcznym mieście od ośmiu lat nie rozwiązano problemu śmieciowego, a śmieci wożone są na podreszowskie wysypisko. Sprawa kilkudziesięciu miliardów starych złotych, wyrzuconych — dosłownie i w przenośni — w błoto, powinna doczekać się wyjaśnienia. Ponieważ moi poprzednicy — Teofil Wojciechowski i Krystyna Szydłowska — nie przekazali urzędu zgodnie z administracyjnymi

wymogami (tzw. bilans zamknięcia), zarząd powołał specjalną komisję, która pracuje nad sporządzeniem raportu o aktualnym stanie miasta. „Drugim torem” pracować będzie komisja z Regionalnej Izby Obrachunkowej, która wkrótce na nasz wniosek rozpocznie kontrolę. Oczywiście, można zarzucić takim rozwiązaniom partykularny interes, ale jednocześnie nie możemy sobie pozwolić na to, by rozpocząć działalność w niejasnych i nieczytelnych okolicznościach.

— Zmiana rządzących prawie zawsze wywołuje zarzuty, że poprzednicy zostawili rozpoczęte inwestycje, na dołączenie których nie ma pieniędzy. Czy i z takimi problemami będzie musiał Pan się uporać?

— Pieniądzy, jak zresztą wszędzie, jest zbyt mało. Ale mając nawet niewiele, przy umiejętnym poszukiwaniu środków z zewnątrz, można zrobić przynajmniej minimum tego, co jest potrzebne do normalnego funkcjonowania. Czy Pani sobie wyobraża, że w XX wieku są jeszcze w trzydziestotysięcznym mieście ulice, gdzie ludzie nie mają bieżącej wody?! Ze do pełnego skanalizowania miasta brakuje aż 65 kilometrów rur! Ze w ciągu ostatnich czterech lat nie wybudowano w Bochni ani jednego bloku, czy jakiegokolwiek innego komunalnego budynku mieszkalnego! To budzi zgrozę.

Za to — przy całym szacunku dla historii — wystawiono w tym czasie kilka pomników, wybrukowano kolorową kostką centrum miasta, skutecznie odstraszono dużych inwestorów...

Zaniedbań jest wiele, a inwestycji? Po pierwsze słynny basen. Inwestycja jest jednak kontynuowana, zapewnione są środki finansowe z Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki. Oczywiście nie pokryją one w całości kosztów. Zarząd i Rada Miasta podjęły więc decyzję o zaciągnięciu kredytu inwestycyjnego na bardzo dogodnych warunkach, przy bardzo niskim oprocentowaniu (od 6,5% z roczną karencją i długim okresem spłaty). Wykorzystaliśmy dobrą ofertę jednego z banków, tym bardziej że w przyszłym roku samorządy najprawdopodobniej nie

będą miały już takiej okazji oraz możliwości formalnych.

— Z jakimi zamierzeniami i planami objął Pan stanowisko burmistrza Bochni, które z nich są najważniejsze i jakie są szanse na ich realizację?

— Oprócz tych, o których już wspominałem są i inne. Chciałbym ukończyć budowę szkoły na osiedlu Świętego Jana, wybudować blok komunalny, rozwiązać problem śmieci, wspólnie z kopalnią soli wypromować Bochnię jako uzdrawisko. Chciałbym również stworzyć nowy, normalny wizerunek urzędu. Urzędu kompetentnego, sprawnego, otwartego na potrzeby mieszkańców. Ten proces już się rozpoczął. Zreorganizowaliśmy strukturę magistratu. Połączone zostały Wydziały Gospodarki Komunalnej oraz Architektury, Spraw Obywatelskich i Ogólny, stworzono Biuro Promocji i Rozwoju Miasta, wkrótce ma zostać powołany Miejski Zespół Edukacji. Wszystko po to, by usprawnić, zdynamizować pracę urzędu, poprzez dobrą promocję przyciągnąć do Bochni inwestorów, szczególnie tych, którzy oferowaliby zatrudnienie kobietom. W mieście i regionie bez pracy pozostaje ich blisko 800. Bochnia to miasto dużych możliwości. Trzeba wykorzystać szanse, które się przed nami pojawiają.

— Na przestrzeni ostatnich lat powstało wiele dokumentów wyznaczających strategię rozwoju miasta, jak choćby „Plan rozwoju Bochni; Bochnia 2005”. Na ile założenia materiałów, które już powstały będzie Pan brał pod uwagę jako nowy burmistrz miasta?

— Trzeba sobie uczciwie powiedzieć, że nie wszystkie dokumenty, które do tej pory powstały są pod względem merytorycznym poprawne. Oczywiście pewne wektory nakreślone przez poprzedników będą kontynuowane, żeby przypomnieć koncepcję Bochnia-Uzdrawisko. Jako realizator pomysłu uzdrawiska — byłem współorganizatorem i prezesem spółki — bliska jest mi ta idea. Jednak w tej kwestii karty do rozdania leżą nie tylko po naszej stronie. Na razie kopalnia jest jedynym właścicielem tego przedsięwzięcia. Miasto zamierza wejść z aportem do



spółki, lecz trudno dziś wyrokować kiedy to mogłoby nastąpić. Myślę jednak, że wejście miasta w strukturę Uzdrawiska Kopalnia Soli Bochnia dałoby tej organizacji mocne oparcie przy przyciąganiu do siebie ewentualnych inwestorów.

Stawiając na turystów i kuracjuszy, a co za tym idzie popierając inwestycje ekologiczne (kanalizacja, kotłownia gazowe), musimy wspierać rozwój małej i średniej przedsiębiorczości, inwestować w edukację; planujemy uruchomić wspólnie z powiatem drugie

liceum, istnieje pomysł powołania w Bochni wyższej szkoły ekonomicznej, na razie licencjackiej, bazującej na pracownikach naukowych wyższych uczelni krakowskich. Dążyć będziemy do poprawy warunków lecznictwa otwartego (samorząd zamierza przejąć Przychodnię Rejonową przy ul. Floris), wspomagać kulturę i sport.

— Czego należy życzyć Panu i osobom, z którymi Pan współpracuje, na najbliższe cztery lata?

— Wytrwałości, cierpliwości i zdrowia. Przed Zarzą-

dem Miasta, swoistym konglomeratem młodości i życiowego doświadczenia, stoi wiele, często trudnych decyzji. Za cztery lata nasze poczynania — mam nadzieję, że z wynikiem pozytywnym — ocenią mieszkańcy Bochni. Im właśnie, a także Czytelnikom „Gazety Krakowskiej” z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia chciałbym złożyć najlepsze życzenia: Spokoju, Radości i Nadziei płynącej z Betlejem, a w Nowym 1999 Roku wiele Szczęścia i Wszelkiej Pomyślności.

— Dziękuję za rozmowę.

BANK BPH



Oddział w Bochni BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

Świadczymy szeroki zakres usług dla klientów indywidualnych oraz zapewniamy kompleksową obsługę firm. W naszej bogatej ofercie z pewnością znajdą Państwo produkty spełniające Wasze oczekiwania. Jednym z nich jest rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy ROR-BPH.

ROR-BPH zapewni Państwu:

- ✿ bezpieczny sposób gromadzenia oszczędności,
- ✿ stały dostęp do gotówki poprzez sieć czynnych całą dobę bankomatów,
- ✿ możliwość dokonywania zakupów za pomocą kart płatniczych,
- ✿ możliwość regulowania stałych opłat,
- ✿ telefoniczną informację o saldzie rachunku,
- ✿ bezterminowy limit kredytowy

Posiadając ROR-BPH zyskujecie Państwo:

- ✿ obniżkę w oprocentowaniu pożyczek gotówkowych o 2%,
- ✿ rabat ubezpieczeniowy w Towarzystwie Ubezpieczeniowym Compensa SA,
- ✿ bezpłatne ubezpieczenie kosztów leczenia oraz pomocy assistence, poza granicami kraju*

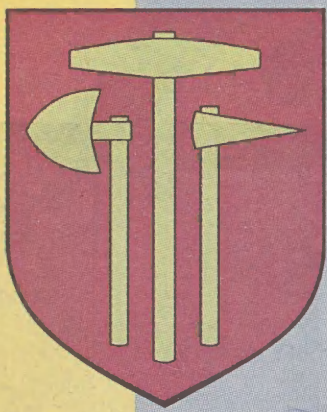
Pragniemy zaprosić również do skorzystania w terminie do 31 stycznia 1999 r. z oferty promocyjnej, w ramach której proponujemy:

- ✿ pożyczki gotówkowe (dla posiadaczy ROR-BPH bez poręczycieli) o stałej stopie procentowej (20%) z okresem spłaty do 6 m-cy,
- ✿ obniżkę stawek za wydanie kart płatniczych od 50% do 60%.

Zapraszamy do naszego Oddziału przy ul. Kazimierza Wielkiego 9 w Bochni, tel.: (14) 611-60-66, 611-60-12, 611-60-14

* oferta dotyczy posiadaczy kart płatniczych BPH-Visa Classic i BPH-Eurocard/Mastercard

Zdrowych, radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz uśmiechu
i wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku 1999
życzy
Gazeta Krakowska



MUZEUM im. STANISŁAWA FISCHERA

Muzeum im. Stanisława Fischera w Bochni, Rynek 20. Czynne codziennie z wyjątkiem poniedziałków od godz. 10 do 15.30; w soboty i niedziele od godz. 10 do 14. W niedziele wstęp bezpłatny. Ceny biletów: normalne – 1,50 zł; ulgowe – 1,00 zł. Wizyta w muzeum bocheńskim jest dla zwiedzającego sporym zaskoczeniem. Choć wątki regionalne są tu widoczne niemal na każdym kroku i w sporym wyborze, nie jest ono placówką regionalną w ścisłym rozumieniu tego słowa. O ponadregionalnym znaczeniu tej samorządowej instytucji kultury decydują w równej mierze znakomite zbiory, co imponująca działalność badawcza, edukacyjna, wystawiennicza oraz wydawnicza. Zaskakuje wyjątkowo piękna i wartościowa kolekcja dawnej rzeźby i malar-

stwa Kultury i Sztuki w ogólnopolskich konkursach na najciekawsze wydarzenia muzealne roku.

W 1999 r. przypada jubileusz czterdziestolecia działalności muzeum. W lipcu 1959 r. – miało bowiem miejsce uroczyste otwarcie pierwszej ekspozycji w nowo powstałej, tak oczekiwanej w Bochni, instytucji kulturalnej. Muzeum jest przede wszystkim dziełem wyobraźni oraz niespożytej siły wybitnego regionalisty, kolekcjonera, profesora gimnazjalnego i pierwszego kustosa – Stanisława Fischera.

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. JANA WIKTORA

Dzisiejsza Miejska Biblioteka Publiczna wywodzi swą historię od dwóch bibliotek powołanych do życia w 1946 r.: Powiatowej Biblioteki Publicznej i Miejskiej Biblioteki Publicznej. Pierwsza



Bochnia z lotu ptaka

stwa ludowego o tematyce religijnej, jak również świetna galeria malarstwa polskiego XIX i XX wieku, z płótnami największych artystów tej doby. Poza tym muzeum posiada świetne archiwalia, w tym cenne księgi rękopiśmienne cechowe (XV-XX w.), liczący kilkaset woluminów księgozbiór starodruków, z najstarszymi księgami drukowanymi – inkunabulami. Dodajmy do

z nich uruchomiona została w kwietniu, a druga w czerwcu 1946 r. Założycielką i organizatorką obydwu placówek – jak zresztą całej sieci bibliotek gminnych w powiecie bocheńskim – była Maria Bielawska. Miejska Biblioteka, wraz z 6 filiami, spełnia ważną rolę w życiu kulturalnym miasta. Osiągane przez nią wyniki czytelnicze należą do najwyższych w województwie



W Miejskim Domu Kultury działa wiele zespołów folklorystycznych

tego równie świetną kartografię, z najstarszymi planami żupy bocheńskiej, cenne numizmaty, blisko trzytysięczny zbiór starych fotografii, a otrzymamy w przybliżeniu obraz zbiorów bocheńskiej placówki.

W zakresie działalności edukacyjnej wizytówką muzeum i swoistym ewenementem w polskim muzealnictwie, są z pewnością Czwartkowe Spotkania Muzealne organizowane nieprzerwanie od 16 lat. Pokłosiem spotkań jest wydawana przez muzeum seria „Biblioteka Czwartkowych Spotkań Muzealnych”, w której ukazało się już 9 tomów. Dodać należy, że muzeum jest także wydawcą „Rocznika Bocheńskiego” – pierwszego naukowego periodyku pod redakcją Jana Flaszę poświęconego Bochni i regionowi. Niedawno cztery tomy „Rocznika” podarowano Ojcu Świętemu, który przekazał je do zbiorów Biblioteki Watykańskiej. Działalność wystawiennicza, także za granicą (w partnerskich miastach Bochni – Kieżmarku na Słowacji i w Bad Salzdetfurth w Niemczech), przyniosła muzeum prestiżowe wyróżnienia Mini-

tarnowskim. Ze 140-tysięcznego księgozbioru zawierającego klasykę polską, obcą literaturę młodzieżową, lektury, opracowania literackie, nowości wydawnicze oraz ponad 11 tysięcy książek mówionych, 2 tys. płyt, nieomal 1000 kaset wideo, korzysta ponad 15 tysięcy czytelników. Czytelnia naukowa z bogatym, aktualnym księgozbiorem podręcznym i 78 tytułami prasy udostępnia rocznie ponad 60 tys. książek. Biblioteka stosuje różnorodne formy pracy kulturalno-oświatowej: spotkania z pisarzami, poetami, ludźmi nauki i kultury, prelekcje, odczyty, recitale aktorskie, wystawy książkowe, wernisaże, konkursy, turnieje. Wernisażem od 1998 r. towarzyszy muzyka i poezja, stąd spotkania te przyjęły nazwę Salonów Artystyczno-Literackich. Wśród wielorakich form popularizujących czytelnictwo dla dorosłych niezmiernie ważną jest praca na rzecz najmłodszych. Dzieci i młodzież do biblioteki przyciąga nie tylko ogromny wybór lektur, ale spotkania z najwybitniejszymi autorami książek dla dzieci, czy akto-

rami, a także możliwość brania udziału w rozmaitych konkursach.

Biblioteka włącza się również do pracy z dziećmi specjalnej troski. Odbývają się tu koncerty w wykonaniu tych dzieci. Wyłącznie na rzecz ludzi chorych pracuje filia Miejskiej Biblioteki założona w Szpitalu Rejonowym w Bochni.

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

Miejski Dom Kultury w Bochni skupia dzieci i młodzież szkół podstawowych i średnich, jego zadaniem jest rozwijanie uzdolnień artystycznych i technicznych. Prowadzone są tu zajęcia z baletu klasycznego, baletu form nowoczesnych Euro-Dance 2000, działa klub tańca towarzyskiego i disco, prowadzony jest kurs karate, aerobiku oraz sekcje: plastyczna, modelarska, brydża sportowego, teatralna. Dużym zainteresowaniem cieszy się lektorat języka angielskiego. Przy MDK działa kapela ludowa „Bochnianie” oraz zespół pieśni i tańca „Bochnianie”, jak również kapela podwórkowa „Gazaris” i chór „Złota Jesień”. W tym roku bocheński Dom Kultury uruchomił swoją filię przy ul. Wojska Polskiego, gdzie oprócz sal do zajęć z młodzieżą, znajduje się duża sala widowiskowa nadająca się do wystawiania sztuk. Największe sukcesy, wśród podopiecznych MDK, odnosi zespół „Bochnianie”, który w tym roku zajął I miejsce w Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych Koniowa'98, a także Krakowski Wianek – najważniejszą nagrodę Wojewódzkiego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych Kraków'98. Sekcja modelarstwa szczyli się tytułem wicemistrza Polski, jaki zdobył Sergio Martinez. MDK jest wydawcą lokalnego miesięcznika „Kronika Bocheńska”, sprawuje także pieczę nad jedynym w Bochni kinem „Jutrzenka”.

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji działa od 1996 r. Pod opieką kadry trenerskiej prowadzone są zajęcia w sekcjach: piłka nożna, piłka ręczna, szachy, karate, judo, tenis stołowy, wspinaczka alpejska i siatkówka.

Piłka nożna:

- Zespół Trampkarzy Młodszych (trener – Antoni Tabaszewski) ma na swoim koncie tytuły Mistrzów Województwa w hali w sezonach 96/97, 97/98. W lidze Trampkarzy w sezonie 96/97 – I miejsce, 97/98 – II miejsce. W międzynarodowych turniejach zespół zajął I miejsca w Tarnowie, Bochni, w Keźmaroku (Słowacja) oraz zwycięstwo w turnieju w Bad Salzdetfurth (Niemcy).
- Zespół Trampkarzy Starszych (trener – Wiesław Biernat) zdobył w 1998 r. mistrzostwo województwa w hali. Poza tym zwycięstwa w turniejach w Keźmaroku, Bochni, Tarnowie. W lidze w sezonie 96/97 – I miejsce, 97/98 – IV miejsce.
- Zespół Juniorów Młodszych występuje w rozgrywkach wojewódzkich I Ligi Juniorów. Trenerem jest Ryszard Tacik. Zespół w sezonie 97/98 zajął III miejsce.
- Zespół juniorów starszych prowadzony przez Roberta Orłowskiego w sezonie 97/98 zdobył I miejsce w lidze wojewódzkiej i uzyskał awans do klasy międzyokregowej.

Piłka Ręczna:

- Zespół junierek prowadzony przez Ewę Salamon zdobył w Ogólnopolskim Turnieju o Puchar MOSiR w Bochni I miejsce, a w rozgrywkach sezonu 97/98 – II lokatę. VIII miejsce w Międzynarodowym Turnieju SKIVE (Dania) to wynik zespołu juniorów młodszych (trener Marcin Bożek) oraz VI miejsce młodzików trenowanych przez Piotra Bińczyckiego (startowało 150 zespołów z Europy).
- W sezonie 97/98 zespół juniorów starszych (obecnie w barwach BKS) zdobył I miejsce w rozgrywkach ligowych i tym samym uzyskał prawo gry w półfinałach Mistrzostw Polski, w których zdobył I, a w finałach Mistrzostw Polski – VI miejsce. Zespół trenuje Ryszard Tabor. W sezonie 97/98 zawodnik tej drużyny Maciej Jacak był członkiem Kadry Polski.
- Obecnie w rozgrywkach sezonu 98/99 MOSiR w piłce ręcznej reprezentują zespoły: młodzieżek – trener Marian Gawęda, młodzików 2 – trenerzy Marian Gawęda i Piotr Bińczycki, juniorzy młodzi – trener Marcin Bożek.
- Judo:** Do osiągnięć sekcji prowadzonej przez Sabinę Bajdę – utalentowaną zawodniczkę, wielokrotną mistrzynię Polski zaliczyć należy m.in.: I miejsce w Mistrzostwach Okręgu zdobyte przez Piotra Matłęgę. W 1998 r. sukcesem było zajęcie IX lokaty przez Ewelinę Stokłosę w Ogólnopolskiej Spartakiadzie Młodzieży oraz zakwalifikowanie się Karola Kocota, Bartłomieja Szczygła, Piotra Matłegi, Dominika Wyraz i Michała Serwińskiego do Mistrzostw Polski we Wrocławiu.
- Karate:** Sekcja prowadzona przez Sensei Jerzego Sądla, do swoich sukcesów ubiegłego roku może zaliczyć zwycięstwo Pawła Janika w swojej kategorii w Ogólnopolskim Turnieju o Puchar Małopolski.

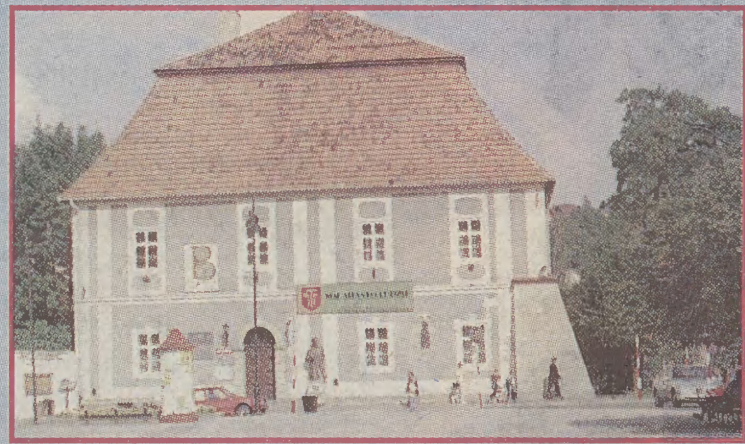
Znacznie dłuższą, niż MOSiR tradycją może poszczycić się Bocheński Klub Sportowy. Obecnie działa on na zasadzie stowarzyszenia, utworzonego przez przedstawicieli bocheńskich firm oraz Urzędu Miasta, w ramach którego funkcjonuje drużyna piłki nożnej. Zespół BKS z powodzeniem startuje w rozgrywkach



Koncert „Wirydarz pełen muzyki” w ramach corocznych Dni Bochni. Na estradzie zespół „Vox Dei”

kach IV ligi, po rundzie jesiennej zajmując 3 miejsce w tabeli. Niemala w tym zasługa trenera Marka Kusto, znakomitego niegdyś piłkarza i reprezentanta kraju. – Nie zakładamy z góry awansu do III ligi. Zobaczymy jak ona będzie wyglądała po reformie piłki nożnej – mówi Marek Kusto.

(tekst sponsorowany)



W muzeum im. prof. Stanisława Fischera odbywają się Czwartkowe Spotkania

BOCHNIA ZAPRASZA



WIZYTÓWKA

Gminy Bochnia

Gmina Bochnia położona jest wzdłuż rzeki Raby, w zachodniej części pogórza wielicko-sandomierskiego. Gmina rozciąga się z południa na północ na przestrzeni około 45 kilometrów. Część południowa – o mocno pofalowanym ukształtowaniu terenu. Część północna – równinna. Naturalną granicę obydwu części stanowi droga międzynarodowa E40 Kraków – Tarnów. W gminie zamieszkuje ponad 16 tysięcy osób. Obszar gminy – 113 kilometrów kwadratowych. W skład gminy wchodzi 30 wsi. Gmina Bochnia to również 70 km dróg wojewódzkich, 17 km dróg krajowych (w tym trasa międzynarodowa E40) i blisko 150 km dróg gminnych. W gminie Bochnia funkcjonuje 15 szkół podstawowych (w tym dwa punkty filialne), 12 przedszkoli, 13 świetlic wiejskich, 8 bibliotek oraz 5 Ludowych Zespołów Sportowych. W październiku 1996 roku gmina przejęła prowadzenie 6 Wiejskich Ośrodków Zdrowia (obecnie jest ich już 7), którymi administruje Gminny Zespół Opieki Zdrowotnej. Od kwietnia ubiegłego roku w gminie działa Zakład Wodociągów i Kanalizacji, który obsługuje sieć wodociągową i kanalizacyjną w 20 miejscowościach. Rada Gminy Bochnia składa się z 24 radnych. Przewodniczącym Rady jest Stefania Jochym, wiceprzewodniczącym Rady jest Stanisław Pietras. W skład Zarządu wchodzi 7 osób – wójt Jerzy Lysy, zastępca wójta Eugenia Ignacyk oraz Władysław Brdej, Celina Gierek, Mieczysław Kaczmarczyk, Jan Pilch, Zofia Pukal.

Siedziba Urzędu Gminy mieści się w Bochni przy ulicy Kazimierza Wielkiego 26.

Kompleks oświatowo-sportowy już prawie gotowy

W październiku ubiegłego roku oddano do użytku Szkołę Podstawową wraz z salą gimnastyczną w Proszówkach. Tutaj też odbyły się obchody wojewódzkie Dnia Edukacji. Szkoła jest jednym z najnowocześniejszych tego typu obiektów

na ziemi bocheńskiej. Oprócz szkoły podstawowej w obiekcie zlokalizowano również Policealne Studium Zawodowe. Niestety, mimo korzystnej oferty złożonej przez samorząd gminy, władze oświatowe nie uruchomiły oczekiwanego i bardzo potrzebnego drugiego liceum dla Bochni i okolicy.

Blisko rok trwa obok szkoły budowa krytej pływalni. Zakończono roboty stanu surowego, a obecnie trwają wewnętrzne prace instalacyjne i wykończeniowe. Cały kompleks wygląda już imponująco (na zdjęciu pawilon krytej pływalni). Przewidziano tutaj dwa baseny: jeden pływacki o wymiarach 25 na 12,5 metra oraz drugi – brodzik rekreacyjno – rehabilitacyjny, 12 na 6 metrów. Zaprojektowano również zjeżdżalnię rurową o długości około 50 metrów.

Pływalnia służyć będzie przede wszystkim młodzieży podbocheńskich szkół podstawowych a także pełnić będzie funkcje rehabilitacyjne dla osób niepełnosprawnych. W tym celu gmina zawarła porozumienie z działającą na terenie Proszówek Bocheńską Spółdzielnią Inwalidów i zorganizowanymi przez nią warsztatami terapii zajęciowej.

Piękna kamieniczka

Podróżnych przejeżdżających trasą E4 zachwyca obiekt z czerwonej cegły pod zielonym dachem, usytuowany w Łęczycy, bardzo blisko krawędzi drogi. Jest to obiekt starej szkoły, wybudowanej w czasach miłościwie nam panującego Franciszka Józefa w ramach tzw. wielkiej reformy oświatowej – w 1907 roku. W latach 70. w Łęczycy wybudowano nową szkołę, a obiekt był tylko częściowo wykorzystany. Pod koniec lat 80. rozpoczęto remont kapitalny budynku, w którym po zakończeniu prac zlokalizowano trzydziałowe przedszkole. Kieruje nim doskonały pedagog – Kazimiera Stabrawa. Na poddaszu, w pokojach z malowniczymi „jaskółkami” swoją siedzibę mają Gminne Centrum Kultury

Czytelnictwa i Sportu, (o którym można przeczytać obok) oraz Gminny Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli. Jego dyrektorem jest Krzysztof Zięba. Jak mówią niektórzy, profesjonalista w każdym calu. Z ramienia samorządu kieruje on pracą piętnastu szkół i dwunastu przedszkoli działających na terenie gminy.

Troska o gminne zdrowie

Półtora roku temu gmina Bochnia jako jedna z pierwszych w województwie tarnowskim przejęła prowadzenie lecznictwa otwartego. Wcześniej, przez kilka lat z budżetu gminy przekazywano znaczne środki finansowe na prace remontowe i wyposażenie w sprzęt medyczny sześciu wiejskich ośrodków zdrowia. Dzięki temu przejęcie wiejskich ośrodków przez samorząd nie stanowiło większego uszczerbku w finansach gminy. Od tej pory poszerzono zakres usług medycznych świadczonych w ośrodkach o gabinety rehabilitacyjne w Siedlcu, Proszówkach i Stradomce. Ponadto uruchomiono nowy ośrodek zdrowia w Proszówkach (na zdjęciu) oraz gabinet lekarski w Pogwizdowie.

Od roku Gminnym Zakładem Opieki Zdrowotnej kieruje doktor Teresa Pachuta. Obecnie, po usamodzielnieniu się zakładu, trwają przygotowania do zawarcia umowy z Małopolską Kasą Chorych na wykonywanie usług medycznych.

Małe szkoły – duża sprawa

Rozpoczynająca się reforma oświatowa została przyjęta kontrowersyjnie zarówno w środowisku samorządowym, jak również w środowiskach nauczycieli, rodziców i uczniów.

Szczególnie wiele krytycznych uwag wywołuje w wiejskich samorządach decyzja o utworzeniu gimnazjów. Wiąże się to bowiem niekiedy z koniecznością dojazdu dzieci wiejskich na odległość nawet kilkunastu kilometrów. Samorząd gminy Bochnia ustalił, że aż w 10 z 15 funkcjonujących szkół podstawowych organizowane będą

klasy gimnazjalne, dzięki czemu ograniczone zostaną negatywne skutki reformy oświatowej.

Natomiast gmina również poważnie podchodzi do problemu funkcjonowania małych szkółek wiejskich. Wszystkie one zostały starannie odremontowane, czego najlepszym przykładem jest pokazana na zdjęciu szkoła w Cikowicach. Trzeba przyznać, że niektóre z nich będą mogły nadal funkcjonować wyłącznie w wersji sześcioklasowej, gdyż na ośmioklasową po prostu brakuje... dzieci.

Poziom wykształcenia kadry pedagogicznej oraz zakupione przez samorząd nowoczesne wyposażenie sprawia, że małe szkoły wiejskie w gminie Bochnia przygotowują młodzież na bardzo dobrym poziomie.

Co z kulturą?

Od wielu lat w gminie Bochnia ważne miejsce w pracach samorządu zajmuje kultura. W czasach, gdy w wielu innych gminach likwidowano ze względów ekonomicznych wiejskie placówki kultury, w bocheńskiej gminie stare domy ludowe remontowano i modernizowano, a nawet budowano nowe. W ostatnich latach wybudowano między innymi piękne obiekty wiejskie w Grabinie, Nieszkowicach Małych i Brzeźnicy, oraz zmodernizowano domy ludowe w Pogwizdowie (na zdjęciu), Buczynie, Zatoce, Majkovicach i Stradomce. Aktualnie działa na terenie gminy 16 świetlic wiejskich i 8 bibliotek. Zarządza nimi Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu, którym kierują dyrektor Ludwik Korta oraz jego zastępczyni Zofia Puścizna.

W wiejskich placówkach kultury działają teatryki dziecięce (żywego planu, kukielkowe) oraz prowadzona jest działalność kulturalna zarówno z młodzieżą, jak i osobami dorosłymi. Działają zespoły folklorystyczne (w Siedlcu, Cikowicach i Pogwizdowie), a także organizowane są atrakcyjne imprezy okolicznościowe.



Ośrodek zdrowia w Proszówkach



Odnowiona szkoła w Cikowicach



Dom Ludowy w Pogwizdowie



Nowoczesny kompleks oświatowo-sportowy w Proszowicach



Odnowiona stara szkoła w Łęczycy – obecnie przedszkole



Budynek Urzędu Gminy w Bochni

Udało się częściowo zniwelować przepaść między miastem a wsią

Z wójtem gminy Bochnia Jerzym LYSYM rozmawia Jolanta Zajac

– W wyniku ostatnich wyborów zmienili się władze Bochni. Współpraca samorządu gminy z poprzednią ekipą władzy miasta w wielu sprawach układała się bezkonfliktowo, choć kością niezgody była gospodarka odpadami komunalnymi. Jak obecnie są szanse na porozumienie w tej sprawie?

– To nie dokładnie tak. Od początku lat dziewięćdziesiątych, gdy w mieście zmieniła się władza samorządowa, stosunki między samorządem gminnym i miejskim wyraźnie się pogorszyły. Według mnie ówczesny burmistrz i Zarząd Miasta dopiero uczyli się trudnej sztuki samorządowej. Z czasem jednak, oprócz braków w zagadnieniach merytorycznych pojawiły się akcenty polityczne. Kuriozalnym przykładem było wpłacanie się miasta w aferę z kompostownią, podczas gdy uzasadnione protesty mieszkańców na wysypisku tłumaczono złą wolą polityczną gminy. Pragnę przypomnieć, że mimo wielu różnic dzielących nasze samorządy, w innych kwestiach zasadniczych jakoś się dogadywaliśmy. Mam tu na myśli sprawą komunalizację Rejonowego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego –

jednego z najlepszych przedsiębiorstw tego typu w Polsce (stanowi ono własność miasta i trzech okolicznych gmin), wspólne stanowisko w sprawie przebiegu trasy autostrady i usytuowania węzła „Bochnia”, zapatrzenie znacznej części gminy Bochnia w wodę z ujęcia miejskiego, a także wspólne finansowanie modernizacji zakładu uzdatniania wody. Lecz to stanowczo za mało jak na osiem lat. Z ubolewaniem stwierdzam, że przed trzema laty miasto nie wykorzystywało szansy budowy na terenie gminy Bochnia nowoczesnego wysypiska odpadów komunalnych (dla miasta i gminy). Byłem jednym z autorów tego porozumienia, które zostało nawet parafowane przez obydwie rady. Później z winy miasta zmuszeni byliśmy je wypowiedzieć, gdyż w trakcie eksploatacji starego wysypiska dopuszczono się karygodnych zaniedbań.

Po rozmowie z nowym burmistrzem i Zarządem Miejskim stwierdziłem, że problem odpadów komunalnych i wiele dotychczas nierozwiązanych kwestii udaliśmy się wspólnie pokonać. Już dziś mogę poinformować

mieszkańców południowych osiedli miejskich, że teren ten zostanie w krótkim czasie zwodociagowany dzięki wykorzystaniu gminnej magistrali wodociągowej Kolanów-Pogwizdów.

– Przez ostatnią kadencję pracował Pan w komfortowych warunkach – mówiło się, że w Radzie Gminy nie było opozycji. Czy równie dogodnie kieruje się Panu gmina obecnie?

– Po ostatnich wyborach samorządowych ponad połowę Rady Gminy Bochnia stanowią osoby, które zasiadają w niej po raz pierwszy. „Stary” i „nowi” radni w znaczącej większości (21:3) udzielili mi kredytu zaufania. Postaram się nie zawieść. Myślę, że na taki wynik główny wpływ miały efekty pracy samorządu naszej gminy w ostatnich latach. Pragnę przypomnieć, że znaleźliśmy się w „Złotej Setce Gmin” – rankingu Instytutu Badań Regionalnych w Warszawie na najlepiej zarządzaną gminę w Polsce w latach 1994-97, a także zajęliśmy trzecie miejsce w konkursie na najlepszą gminę województwa tarnowskiego. Zawsze podkreślam, że jednym z najważniejszych czynników tego sukcesu była zgoda w Radzie.

– Gmina Bochnia jest jedną z największych gmin w województwie tarnowskim. Jej specyfika polega na tym, że część północna ma całkiem inne problemy niż południowa. Jak je rozwiążecie? Co udało się załatwić w poprzedniej kadencji, jakie zadania jeszcze przed Panem?

– Istotnie, gmina jest bardzo duża, liczy aż trzydzieści wsi położonych wzdłuż rzeki Raby na długości ok. pięćdziesięciu kilometrów. I właśnie to położenie wręcz wymusza na nas, aby dbać o środowisko, a w szczególności o czystość rzeki Raby. Od pięciu lat budujemy sieci kanalizacyjne w miejscowościach leżących powyżej ujęcia wody (z którego miasta korzystają jeszcze trzy gminy: Bochnia, Rzezawa, Drwinia a docelowo Brzesko i Wiśnicz). Wybudowaliśmy trzy oczyszczalnie ścieków, w całości skanalizowano Cikowice, Damienice, Łapczyce i częściowo Chełm – łącznie około 29 kilometrów kolektorów. Obecnie trwają przygotowania do budowy oczyszczalni dla Siedleca i Gierzyca. W trakcie ostatniej kadencji zwodociagowaliśmy dziesięć wsi w południowej części gminy (ponad 60 kilometrów sieci wodocia-

gowej). Ponadto wspólnie z Gminą Drwinia i Rzezawa uczestniczyliśmy w budowie magistrali, która zasili w wodę 5 wsi na północnych krańcach gminy. Obecnie trwają tam roboty przy sieciach rozdzielczych. Wszystkie inwestycje tzw. liniowe współfinansowane są przez mieszkańców, którzy ponoszą trzydzieści procent kosztów sieci rozdzielczych a swoje udziały gromadzą w ratach przez trzy-cztery lata.

W ostatnich kilku latach odremontowaliśmy wszystkie szkoły i przedszkola a także budynki miejskie. W większości z nich funkcjonują biblioteki (osiem) i świetlice wiejskie (16).

Mimo że w ostatniej kadencji wybudowaliśmy około 28 kilometrów dróg asfaltowych i betonowych, to problem złego stanu dróg, szczególnie w południowym rejonie gminy, jest nadal nierozwiązany. W nowej kadencji chcielibyśmy się z tym uporać. Jednocześnie nasz samorząd wielkimi nadziejami wiąże z powiatem, w którego gestii już za kilka tygodni znajdują się dotychczasowe drogi wojewódzkie. Często ich stan techniczny jest gorszy niż dróg gminnych.

Aktualnie budowanych jest w gminie 6 sal gimnastycznych. Prace, w których społecznie uczestniczą mieszkańcy, rozpoczęły się przed rokiem, a ich zakończenie zaplanowano na rok 1999.

W ostatniej kadencji wiele inwestowaliśmy w oświatę. Najważniejszą inwestycją była szkoła w Proszówkach wraz z salą gimnastyczną. Obecnie obok szkoły powstaje pierwsza na ziemi bocheńskiej kryta pływalnia, której uruchomienie planujemy za 5 miesięcy.

– W wywiadzie dla poprzedniej edycji „Gazety w Bochni” marzył Pan o tym, aby zniwelować przepaść między miastem a wsią. Jak wiele w tym zakresie zostało jeszcze w Bochni do zrobienia?

– W wyniku działań inwestycyjnych poprzednich i obecnego samorządu stan tzw. infrastruktury technicznej w gminie jest dobry, często lepszy niż na peryferyjnych dzielnicach miasta. Natomiast najbardziej zależy mi, aby w tych trudnych dla wsi czasach, najmłodszy mieszkańcy mogli się kształcić bez względu na możliwości finansowe rodziców. W tym celu poprawiamy warunki lokalowe i wyposażenie szkół, od trzech lat fundujemy (jako jedyny samo-

ząd w województwie) stypendia naukowo-socjalne dla studentów wyższych uczelni pochodzących z gminy. Prawie w każdej szkole dzieci uczą się obowiązkowo dwóch języków. Wzorowo działające świetlice i biblioteki wiejskie, będące najczęściej jedyną placówką kulturalną, z których korzystają mieszkańcy.

Te wszystkie działania to właśnie niwelowanie przepaści cywilizacyjnej i kulturalnej.

– Ma Pan dwie pasje muzykę i politykę. Jak godzi je Pan z obowiązkami zawodowymi i rodzinnymi?

– Stara maksyma mówi, że muzyka łagodzi obyczaje. A te, szczególnie w polityce, nie są najwyższych lotów – obserwujemy je przy każdym wyborach parlamentarnych i samorządowych. Cieszę się, że Komitet Wyborczy „Bochnia i Ziemia Bocheńska – Razem”, którego jestem pomysłodawcą i współorganizatorem, wygrał zarówno wybory do Rady Miejskiej a także uzyskał bardzo dobry wynik wyborczy w powiecie, co umożliwiło nam obsadzenie funkcji starosty i większości w Zarządzie Powiatu. Mam też ogromną satysfakcję, że w wyborach do powiatu uzyskałem najlepszy wynik w mieście Bochni

mimo, że od ośmiu lat pracowałem na rzecz społeczeństwa sąsiedniej gminy wiejskiej.

Przy tej okazji, jeśli Pani pozwoli, pragnę serdecznie podziękować tym wszystkim Bochnianom, którzy na mnie głosowali. Obiecuję, że

jako wiceprzewodniczący Rady Powiatu postaram się aby swojego wyboru nie żałowali. Natomiast wszystkim mieszkańcom Ziemi Bocheńskiej składam najlepsze życzenia świąteczne i noworoczne.

– Dziękuję za rozmowę.



Wytwórczo Usługowa Spółdzielnia Pracy
32-700 Bochnia, ul. Wiśnicka 20
ŚWIADCZYMY USŁUGI:

★ **MOTORYZACYJNE!**

BOCHNIA

Stacja Obsługi Samochodów ul. Wiśnicka 20, tel. (014) 612-32-52

Badanie Techniczne Pojazdów (przegląd do rejestracji)

Obsługa Gwarancyjna samochodów marki FIAT, LUBLIN, ŻUK oraz mechanika pojazdowa, diagnostyka, blacharstwo i lakiernictwo.

SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH!

Czynna w godz. 7-17, soboty 7-13.

TARNÓW

Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów, ul. Dąbrowskiego 17, tel. (014) 21-36-36, 21-48-84

Obsługa Gwarancyjna samochodów marki LUBLIN, ŻUK oraz mechanika pojazdowa, diagnostyka, blacharstwo pojazdowe.

SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH!

Czynna w godz. 7-17, soboty 7-13.

★ **HANDLOWE!**

BOCHNIA

Sklep Przemysłowy Wielobranżowy, ul. 20 Stycznia, tel. (014) 61-223-13

Materiały instalacyjne wod-kan i c.o. wyroby hutnicze, elektrody, tarcze do cięcia, rury czarne i ocynkowane, rury i kształtki PCV.

Czynny w godzinach 7-16, soboty 7-13

★ **ŚLUSARSKIE!**

BOCHNIA

Zakład Remontowo-Ślusarski ul. Wiśnicka 20, tel. (014) 61-233-99

Czynny w godz. 7-15

★ **KRAWIECKIE!**

BOCHNIA

Zakład Usług Krawieckich ul. Wiśnicka 20, tel. (0-14) 61-233-99

Czynny w godz. 7-15

Krótko...

W tym roku Bochnia obchodziła 800-lecie swego istnienia. Jak wykazały jednak badania historyków, na terenie gminy Bochnia są miejscowości znacznie starsze od miasta. Nie brak tu również zabytków. Jest nadzieja, że w przyszłości gmina stanie się interesującym regionem dla turystów. Zarząd Gminy złożył bowiem trzy wnioski o przyznanie dotacji ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Dotacji Lokalnych PHARE TOURIN III na inwestycje, których efektem będzie rozwój turystyczny gminy. Wnioski dotyczą kąpieliska nad Rabą w miejscowości Chełm, budowy wyciągu narciarskiego i uruchomienia schroniska turystycznego w Woli Nieszkowskiej. Niewykluczone, że powstanie również szlak turystyczny trasą tzw. Drogi Królewskiej na trasie Bochnia – Łapczyca Chełm. (JOK)

OFERUJEMY SZEROKI ASORTYMENT USŁUG I TOWARÓW ATRAKCYJNE CENY!

Nic nie przypomina o ulewach

Społeczne drogi

Latem ubiegłego roku gminę Bochnia nawiedziły ulewne deszcze. Ucierpiały przede wszystkim drogi, które w tej największej w Małopolsce gminie, nierzadko były jedynymi prowadzącymi do wsi i przysiółków. Dzięki pieniądзом przyznany przez Pełnomocnika ds. Usuwania Skutków Powodzi jesienią na terenie gminy udało się wykonać około 3500 metrów bieżących dróg. Dzięki temu najpiękniejsze zakątki gminy zostały ocalone.

Drogi były budowane przede wszystkim tam, gdzie straty wywołane ulewami okazały się największe. Choć wnioski o przyznanie pieniędzy władze gminy Bochnia wysłały latem ubiegłego roku, przyszło na nie sporo poczekać. Pieniądze dotarły do gminy dopiero późną jesienią. Dzięki olbrzymiemu zaangażowaniu mieszkańców kilku wsi w gminie, okazało się, że udało się wykonać znacznie

więcej prac niż pozwalały na to przyznane pieniądze.

Prace społeczne nie odeszły w niepamięć. Dzięki olbrzymiemu zaangażowaniu mieszkańców Gorzkowa, Grabiny, Nieprzeźni, Brzeźnicy i Pogwizdowa udało się wykonać znacznie więcej prac j, niż pozwalały na to pieniądze. Mieszkańcy bowiem sami pracowali przy robotach ziemnych i betonowaniu. Gmina zaś kupiła materiał.

Były to beton i żużel hutniczy - mówi Jerzy Lysy, wójt gminy Bochnia. - W imieniu Zarządu Gminy chciałbym podziękować wszystkim, którzy uczestniczyli w pracach. Zapewniam, że wszędzie tam, gdzie będzie takie zaangażowanie mieszkańców, samorząd zapewni niezbędne środki finansowe. W pracach uczestniczyli również radni gmin i sołtysi.

W Gorzkowie w gminie Bochnia dzięki odbudowie drogi dawny urok odzyskał przepiękny wąwóz lessowy, jeden z unikalnych na terenie województwa tarnowskiego. Trudno się dziwić, że właśnie w nim odbywają się lekcje przyrody i geografii.

(JOK)

W kawiarence internetowej

Elektroniczna Bochnia

Już rok działa w Bochni kawiarenka internetowa i pierwszy w tym rejonie serwer internetowy. W podziemiach MDK można się napić kawy i... porozmawiać z mieszkańcem każdego zakątka kuli ziemskiej. Jeśli tylko ma się na to ochotę i trochę czasu.

Uruchomienie kawiarni to efekt współpracy Urzędu Miejskiego z Zakładem Elek-

bocheńskie firmy oraz tytuły jakie ukazują się na terenie bocheńszczyzny. Prze-

glądając internetowe strony można uzyskać informacje o działającym przy bocheńskiej parafii pod wezwaniem św. Mikołaja chórze „Pueri Cantores Sancti Nicolai”. Można też pooglądać bocheński rynek. A wszystko to, za sprawą kamery rejestrującej obraz centrum miasta i przekazującej go na bocheńskie strony.

Kawiarenka mieszcząca się w podziemiach MDK działa już rok. Odwiedza ją najczęściej młodzież. Dziennie przychodzi tu kilkanaście osób zafascynowanych internetem. Do dyspozycji mają cztery stanowiska, czeka na nich też kilku instruktorów gotowych rozwiązać każdy komputerowy problem.

(maw)



tromechaniki Chłodniczej „Igloo”. W tej chwili wszyscy, którzy nie zdążyli odwiedzić Bochni mogą to uczynić za pomocą internetu. Miasto ma bowiem swoje strony. Doskonale opracowaną wycieczkę krajoznawczą po najciekawszych zabytkach i urokliwych miejscach. Nie brakuje także podstawowych informacji o wszystkich instytucjach, adresów i numerów telefonów, a także danych o całym powiecie. Swoje strony mają także placówki kulturalne,



Fot. Adam WOJNAR

Zakład Elektromechaniki Chłodniczej IGLOO od 1986 roku zajmuje się produkcją urządzeń chłodniczych dla handlu i gastronomii. 13 lat doświadczeń, wykorzystanie najnowszej technologii produkcji, elastyczność wobec wymagań klienta, spowodowały, że produkty IGLOO sprzedają się na terenie całej Europy. Stali odbiorcy pochodzą m.in. z Niemiec, Włoch, Rosji, Ukrainy, Litwy, Szwecji, Holandii, Danii.

Oferta firmy obejmuje:

- witryny chłodnicze, mroźnicze, cukiernicze, sałatkowe
- szafy chłodnicze, mroźnicze
- regały chłodnicze
- lamy sprzedawcze
- boksy kasowe
- ciągi urządzeń chłodniczych do montażu na centralnym agregacie
- urządzenia nietypowe produkowane na specjalne zamówienie klienta
- regulatory temperatury.

Wszystkie urządzenia chłodnicze ze znakiem firmowym IGLOO produkowane są z materiałów o najwyższej światowej jakości. Nowoczesna technologia produkcji gwarantuje:

- energooszczędność (dzięki zastosowaniu nowoczesnych agregatów renomowanych firm zachodnich)
- trwałość i niezawodność urządzeń
- zastosowanie ekologicznych czynników chłodniczych w urządzeniach powoduje, że spełniają one wymogi związane z ochroną środowiska.

Produkty IGLOO są niezastąpione zarówno w małych sklepach, punktach gastronomicznych oraz restauracjach i supermarketach. Dzięki nowoczesnej konstrukcji i estetyce wykonania nie tylko doskonale przechowują i ekspozycją produkty spożywcze, ale tworzą niepowtarzalny charakter wnętrza każdego sklepu.

Firma świadczy dodatkowe usługi w zakresie:

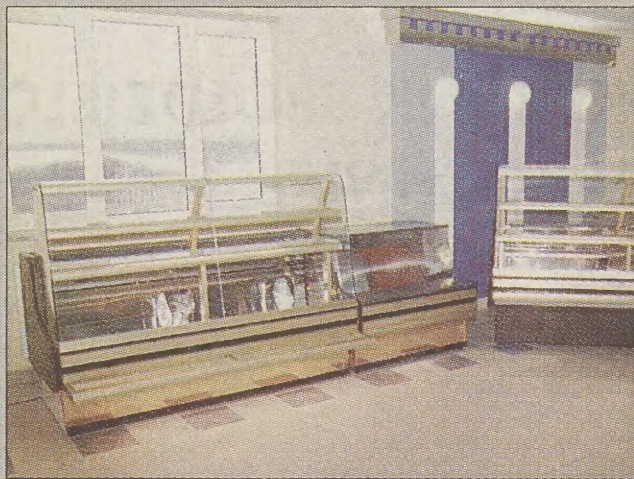
- projektowania i aranżacji wnętrz sklepów, barów, restauracji

Gwarantuje:

- całodobowy kompleksowy serwis, doradztwo techniczne związane z montażem i eksploatacją urządzeń chłodniczych, oraz transport na życzenie klienta.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Salonu Sprzedaży w Starym Wiśniczu.

(tekst sponsorowany)



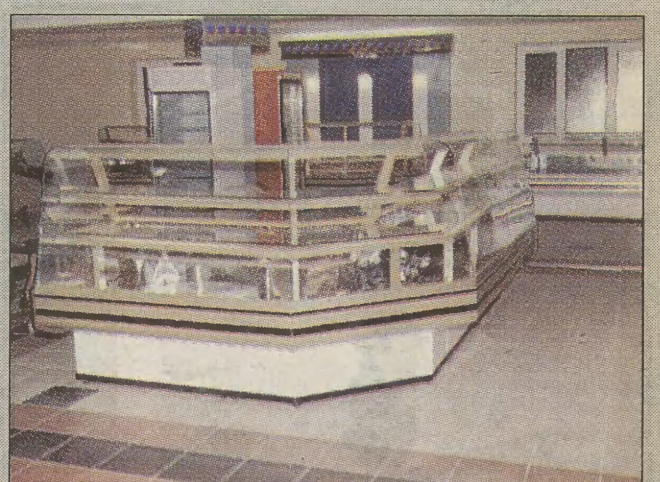
**Produkcja Urządzeń Chłodniczych
Salon sprzedaży**

32-721 Stary Wiśnicz 289

tel. (0-14) 61-282-62

fax (0-14) 61-285-62

Internet: <http://www.igloo.bochnia.pl>



Sale jak z bajki

Projektowane przez wójta, budowane przez mieszkańców

Pomimo zimowej aury trwają prace przy budowie sal gimnastycznych w Pogwizdowie i Gawłowie w gminie Bochnia. W obydwu obiektach zakończono pierwszy etap robót – stan surowy. Obiekty przykryto dachem. Aktualnie montowane są okna.

Dzięki temu możliwe będzie prowadzenie przez zimę wewnętrznych robót instalacyjnych i wykończeniowych. Obydwie sale przekazane zostaną do użytku jeszcze przed wakacjami. Dzięki zastosowaniu gospodarczego systemu realizacji robót, koszty budowy tych obiektów będą o około 35 proc.

niższe niż pierwotnie zakładano.

Oprócz sal w Gawłowie i Pogwizdowie gmina prowadzi równocześnie budowę jeszcze czterech sal gimnastycznych. Dwie z nich w Dąbrowicy i Damienicach przekazane zostaną do użytku jesienią 1999 r., a dwie następne w Nieszkowicach Małych

i Nieszkowicach Wielkich na koniec przyszłego roku.

Projektantem wszystkich obiektów jest wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy, a prywatnie doświadczony projektant branży budowlanej. Projekty te wykonał bezpłatnie jako prezent dla społeczeństwa zarządzanej przez niego gminy.

– Pragnę podziękować mieszkańcom wymienionych miejscowości za duży wkład przy realizacji początkowej fazy robót – tzw. stanu zerowego. Mieszkańcy, głównie rodzice przy udziale soł-



Fot. Joanna KOSTRZ



Fot. Jan SALAMON

tysów i radnych zorganizowali społeczne komitety budowy. Wykonali w całości prace ziemne i fundamenty oraz pomagają przy robotach niefachowych – mówi Jerzy Lysy, wójt gminy Bochnia. – Powyższe działania gminy, mające na celu radykalne polepszenie warunków lokalowych szkół wiejskich związane są z projektowaną reformą oświaty. Zakładamy bowiem, że w większości szkół wiejskich usytuowane będą

również gimnazja, a więc w istniejących obiektach szkolnych uczyć się będą praktycznie tylko jeden do dwóch oddziałów więcej niż obecnie.

Autorom reformy zabrałoby wyobraźni, lub jest ona z gruntu antywiejska, gdyż w większości szkół mieścić się mają tylko sześcioklasowe podstawówki, a czternaście i piętnastoletnie dzieci dojeżdżać będą kilka lub kilkanaście kilometrów,

niekiedy w zimnie i deszczu. Obawy co do swoich losów mają również nauczyciele, których liczbę przy okazji zamierza się zredukować. Jednocześnie zaś zakłada się dublowanie obecnych dyrektorów szkół, dyrektorami gimnazjów. W naszej gminie taka sytuacja nie będzie miała miejsca, a poprawa warunków lokalowych bazy szkolnej jest na to gwarancją.

(JOK)



KRAKOWSKI BANK SPÓŁDZIELCZY ODDZIAŁ W BOCHNI

Ma zaszczyt przedstawić Państwu swoją ofertę w zakresie udzielania na korzystnych warunkach kredytów:

- konsumpcyjne na działalność gospodarczą
- obrotowe
- inwestycyjne
- preferencyjne dla rolnictwa
- preferencyjne dla przemysłu rolno-spożywczego
- kredyt w ROR
- faktoring



oraz

- prowadzenie rachunków bieżących
- oszczędnościowo – rozliczeniowych
- lokat terminowych
- i inne

Zapraszamy codziennie od godz. 8.00 do 17.30, w soboty od 8.00 do 11.00.

do naszej placówki w Bochni ul. Kazimierza Wielkiego 10 oraz do naszych filii w

Rzeszowie, Żegocinie, SPK w Uściu Solnym

Informacje (0-14) 612-34-18, 612-21-73



Ma przyjemność zaproponować P.T. Klientom kredyt (pod choinkę) oprocentowany 1% miesięcznie z terminem spłaty do 6 miesięcy

OFERTA HANDLOWA



Spółdzielnia Rolniczo Handlowa
32-700 Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. (0-14) 612-21-00

HURTOWNIA SAMOOBSŁUGOWA

- art. spożywcze
- art. przemysłowe
- napoje, piwa



32-700 Bochnia
ul. Partyzantów 2
tel. (0-14) 612-21-00,
61-228-93

Oferujemy m.in.:

● masło extra smarowne	1,87 zł
● margaryna KAMA 400 g	2,42 zł
● masło roślinne 0,5 kg	2,56 zł
● olej GOLDEN 1 l	3,71 zł
● majonez Kielecki 270 g	2,48 zł
● majonez Kielecki 220 g	2,16 zł
● żółty ser Edamski 1 kg	10,19 zł
● rodzynki 190 g	1,16 zł
● kokos 100 g	0,73 zł
● mak 450 g	2,46 zł
● orzech 100 g	1,23 zł
● groch łuskany 400 g	0,72 zł
● fasola Piękny Jaś 400g	0,83 zł

Zapraszamy na zakupy Świąteczno – Noworoczne
do sieci naszych sklepów.

Zakłady pracy do korzystania w naszej firmie z bonów towarowych,
paczek świątecznych i okolicznościowych.

Udzielamy rabatów przy większych zakupach
oraz nieodpłatny dowóz towarów do sklepów.

Obsługujemy imprezy okolicznościowe z dowozem

Zapraszamy

do naszej Składnicy

MASZYN ROLNICZYCH



Oferujemy maszyny na
niski **kredyt 9%**
oraz ogumienie, części
zamienne,
akumulatory itp.

(zastrzegamy prawo do
zmiany powyższych cen)




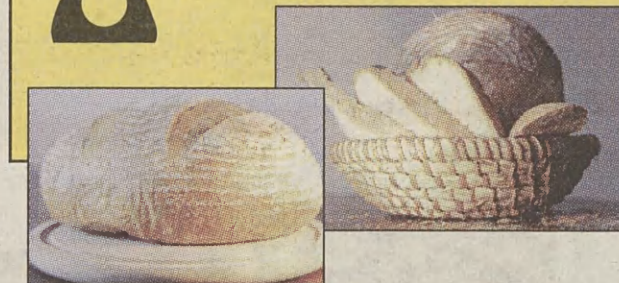
Wesołych i pogodnych
Świąt oraz Szczęśliwego
Nowego 1999 Roku
dla naszych klientów
życzą
Rada Nadzorcza,
Zarząd i Załoga
Spółdzielni Rolniczo-
Handlowej w Bochni

PIEKARNIA KRZYŻANOWICE

Zapraszamy do zakupu wypieków
wyrabianych metodą tradycyjną

- chleb zwykły mieszany
(także krojony)-0,65 kg **1,20 zł**
- chleb okrągły 1 kg **1,70 zł**
- chleb słonecznikowy 0,5 kg **1,22 zł**
- chleb graham 0,5 kg **1 zł**
- bułki-0,09 kg **0,28 zł**
- weka wrocławska 0,4 kg **0,92 zł**

 (0-14) 612-39-48



Skład Opału i Materiałów Budowlanych

zaprasza do zakupu węgla:

kostka – 1 tona / **365 zł**
orzech – 1 tona / **330 zł**
miał – 1 tona / **190 zł**

Powyższe ceny
zawierają koszty
załadunku
i dowóz
do klienta !

Świadczymy usługi dostawy:
cementów, nawozów, wapna budowlanego,
pap, lepiku

ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW



GENERALNY PRZEDSTAWICIEL

32-700 Bochnia, ul. Partyzantów 7
Telefon: (0-14) 611 16 10, fax (0-14) 611 16 14

Minęło już siedem lat od powstania palarni kawy "Mag" w Bochni.

Był to okres dynamicznego rozwoju i umocnienia pozycji firmy na terenie całego kraju a w szczególności w Małopolsce.

Firma od początku swej działalności koncentruje się produkcji kawy naturalnej. Za swoje produkty otrzymaliśmy wiele wyróżnień m. in. Najwyższa Jakość Małopolska, medale na wielu imprezach targowych.

Od maja 1995 roku firma "Mag" jest generalnym przedstawicielem włoskiego koncernu **Saeco** - producenta ciśnieniowych, automatycznych ekspresów do kawy, klimatyzatorów oraz sprzętu AGD.

Oferujemy Państwu ciśnieniowe automatyczne ekspresy do kawy z młynkiem i automatycznym dozownikiem idealne dla biur, gastronomii małej i dużej w cenie już od 2 000 zł, ekspresy przeznaczone dla gospodarstw domowych w cenie już od 250 zł oraz dystrybutory samosprzedające dla sektora publicznego na monety, żetony lub karty magnetyczne.

Proponujemy Państwu kilka możliwości pozyskania w użytkowanie urządzeń **Saeco** - poza standardową możliwością zakupu za gotówkę, są to: zakup urządzeń na raty, leasing, dzierżawa urządzeń.

Nową gałęzią działalności firmy jest usługa vendingowa, do której proponujemy następujące automaty samosprzedające D.A. 10 P. lub D.A. 7 P. Plus wydające kawę, herbatę, czekoladę, cappuccino, bulion i barszcz czerwony.

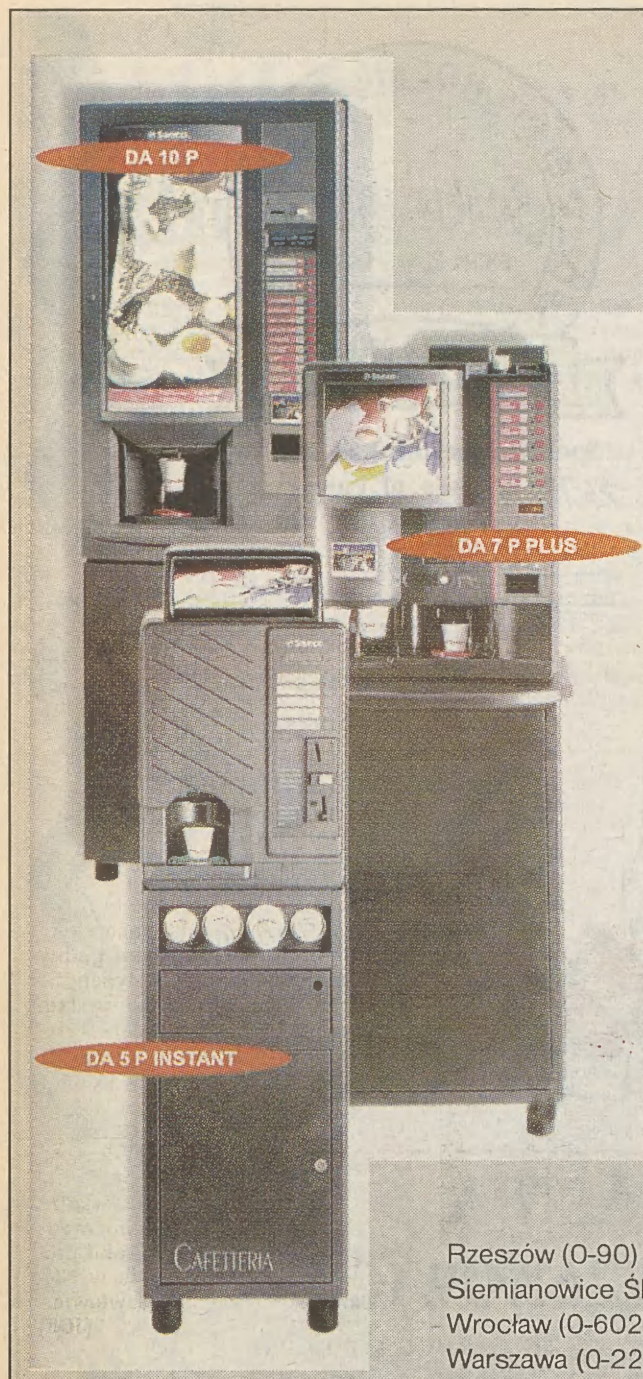
W zaproponowanym przez Państwa miejscu - gwarantującym odpowiednią liczbę konsumpcji, firma instaluje automat sprzedający, do którego zapewnia pełną obsługę techniczną. W porozumieniu z Państwem ustalana jest cena produktu (minimum 1 zł).

Korzyścią płynącą z wyboru usługi vendingowej jest nie inwestowanie środków własnych w zakup automatu, zapewnienie pełnej obsługi urządzenia przez serwis naszej firmy oraz możliwość wykorzystania zasobów Zakładowego Funduszu Socjalnego na zakup poszczególnych konsumpcji.

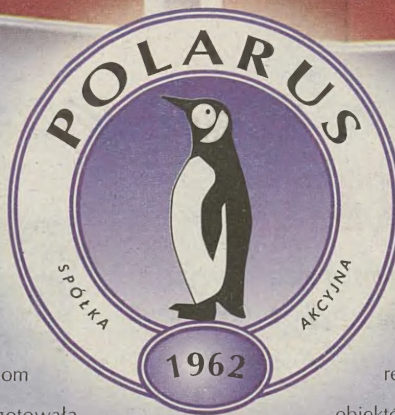
**Prosimy o rozpatrzenie naszej propozycji
oraz ewentualne pytania -
na które z przyjemnością odpowiadzą
nasi Przedstawiciele Handlowi.**

Rzeszów (0-90) 246 345
Siemianowice Śl. (0-32) 229 00 18
Wrocław (0-602) 275 572
Warszawa (0-22) 648 88 39

Częstochowa (0-602) 275 571
Białystok (0-602) 109 960
Gdańsk (0-601) 635 058
Szczecin (0-91) 460 99 36



POLARUS to handlowa nazwa Zakładu Produkcji Urządzeń Chłodniczych w Bochni znanego od lat producenta urządzeń chłodniczych dla handlu i gastronomii. Podstawowym produktem Firmy są szafy, witryny, lody i regały chłodnicze, dystrybutory do lodów i sałatek, schładzalniki do piwa, zamrażarki, witryny mroźnicze, monobloki i inne. Wdrożone do produkcji w 1997 r. schładzalniki do mleka pozwalają rolnikom spełnić wymagania norm UE. Obecnie Spółka przygotowała nową ofertę. We współpracy z firmami włoskimi wdrożono do produkcji urządzenia chłodnicze przeznaczone dla średnich i dużych sklepów. Są to lody i regały chłodnicze przystosowane



ZAKŁAD PRODUKCJI
URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH
POLARUS
SPÓŁKA AKCYJNA
32-700 Bochnia ul. Wiśnicka 12
Centrala Tel. 014-611 86 47
Dział Sprzedaży Tel./fax 014-612 24 03
e-mail: zpuch@ta.onet.pl

do zestawiania w ciągi oraz gondole mroźnicze, uzupełnione przystawkami kasowymi, co umożliwia pełne wyposażenie placówek handlowych. Wszystkie produkty są całkowicie izolowane sztywną pianką poliuretanową, co zapewnia trwałość urządzeń oraz znakomicie obniża koszty ich eksploatacji. Od 1998r. działa w ramach spółki Dział Usług Chłodniczych realizujący zlecenia w zakresie montażu urządzeń chłodniczych, klimatyzacji obiektów i pomieszczeń oraz wentylacji. Nasza oferta to kompleksowa usługa wyposażenia obiektu handlowego lub gastronomicznego w urządzenia chłodnicze, klimatyzacyjne oraz odzysku ciepła pochodzącego z urządzeń chłodniczych.

Bocheńska świetlica środowiskowa

Jest drugim domem

Tutaj czują się bezpiecznie. Przybiegają zaraz po zajęciach w szkole, zostają do ostatniej chwili. Bocheńska świetlica środowiskowa jest dla dzieci prawdziwym domem. Nierzadko jedynym jaki mają.

Aby tu przyjść, konieczna jest zgoda rodziców. Często dzieci kierowane są do świetlicy przez szkolnego pedagoga. Tutaj znajdują spokój i przyjazną atmosferę. Świetlica jest dla nich prawdziwym domem. Nierzadko jedynym jaki posiadają.

Wypoczywają, uczą się

Do swojej dyspozycji mają komputer z kilkoma programami do

Najmłodszy wychowanek ma sześć lat, najstarsi chodzą do ósmej klasy. W tej chwili w świetlicy codziennie przebywa około dwudziestu dzieciaków. Gdy kończą szkołę, przychodzą i opiekują się młodszymi wychowanekami. Pamiętają atmosferę, którą tworzą oni sami, a to później będzie procentowało w ich życiu.

Bocheńska świetlica środowiskowa, jest pierwszą tego typu placów-

Krótko....

W gminie Bochnia jest piętnaście szkół podstawowych. Aż dziesięć z nich ma pracownię komputerowe. Przed kilkoma dniami o komputery wzbogacili się uczniowie Szkoły Podstawowej w Proszówkach. Od września bowiem w szkole działa również policealne studium. Jego uczniowie spotykają się tutaj weekendy, tak więc budynek jest wykorzystywany przez cały tydzień. Właścicielka studium i jego dyrektorka przekazały uczniom szkoły nowoczesną pracownię komputerową. Prócz dzieci i młodzieży korzystających z niej będą również nauczyciele z gminy Bochnia.

Jako jedna z nielicznych gmina zadbała o bezpieczeństwo swych najmłodszych mieszkańców. W Łęczycy i Proszówkach codziennie w pobliżu szkół dyżurują przeprowadzaczki. Gmina za pracę wypłaca im pieniądze. Mogą liczyć również na ciepły posiłek w szkołach.

Władze gminy twierdzą, że najlepszą inwestycją jest inwestowanie w młodzież. Trudno więc się dziwić, że od kilku lat najlepszym studentem, mieszkańcem gminy Bochnia wypłacane są stypendia. Z pomocy finansowej skorzystało do tej pory kilkudziesięciu studentów. Większość z nich osiągnęła na uczelniach średnią 5,0.

Tradycją stały się kolacje wigilijne dla samotnych i najbardziej potrzebujących mieszkańców gminy. Co roku, tuż przed świętami władze gminy organizują spotkania w wybranych wsiach. W tym roku uroczyste wigilie odbędą się w Nieszkowicach Wielkich i Gawłowie.

(JOK)



Porozmawiajmy o problemach

W kilku pomieszczeniach zawsze panuje gwar. Nie można sobie wyobrazić, by mogłoby tu być spokojnie. Śmiech towarzyszy każdej zabawie. Nieważne czy jest to gra w piłkę, czy zabawa w chowanego.

Dzieci odrabiają tu również zadane w szkole lekcje. Spotykają się także z psychologiem, pedagogiem i socjologiem. Te godzinne spotkania cenią sobie najbardziej. Mogą porozmawiać o pro-

blemach, o kłopotach w domu, w szkole. Mogą się poradzić.

— Staramy się z dziećmi rozmawiać i tak organizować im czas, by czuły się tu bezpiecznie — mówi wychowawca Magdalena Trela.

Świetlica środowiskowa czynna jest od godziny 14 do 19 od poniedziałku do piątku. W sobotę dzieci przebywają tu od 8 do 13.



Zdjęcia: Małgorzata WIĘCEK

nauki języków obcych, matematyki i geografii. Jest też telewizor, wideo, magnetofon, dużo gier planszowych.

ka w województwie tarnowskim, finansowaną przez samorząd.

Małgorzata WIĘCEK

ABI. BO.

ABI. BO. Spółka z o.o.

tel. Bochnia (0-14) 611-15-90,
0602 448-914, fax Bochnia (0-14) 612-49-40

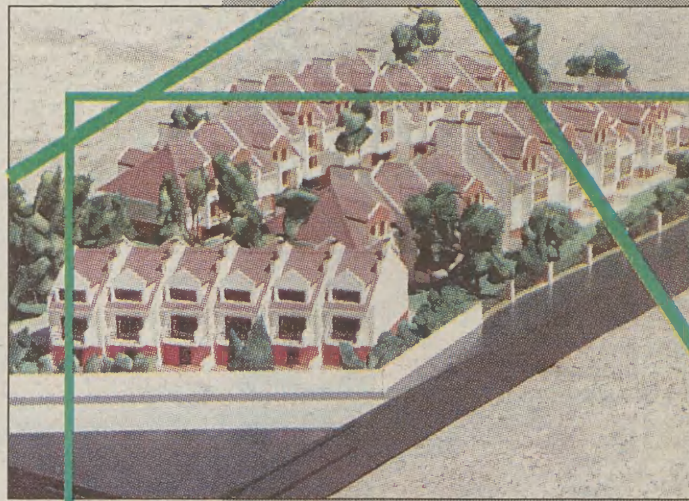
Firma ABI. BO. prowadzi w Polsce działalność gospodarczą od prawie 5 lat. Podstawowym przedmiotem inwestycji jest budownictwo mieszkaniowe. Obecnie powstaje zespół budynków mieszkalnych jedno- i dwurodzinnych, zebranych w trzy segmenty ustawione szeregowo.

Mieszkania zlokalizowane są w **BOCHNI przy ul. Wygoda.**

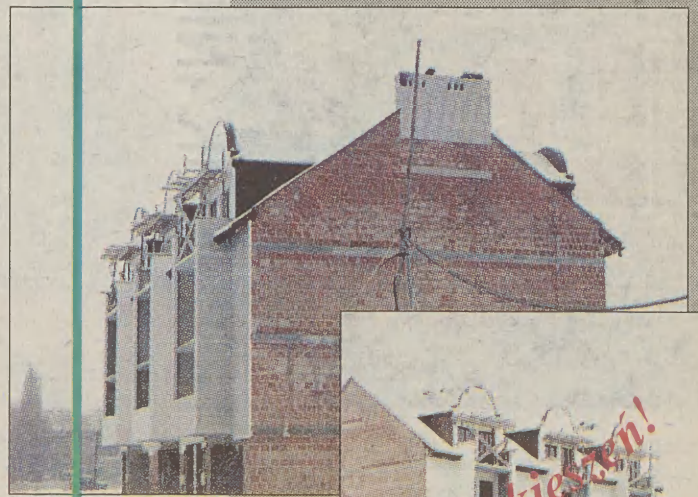
Osiedle to ma bardzo dobrą lokalizację i łatwy dojazd, a w przyszłości utworzy ogrodzony kompleks z wewnętrzną drogą. W przyziemiu budynków będą znajdować się garaże. Na pierwszym i drugim piętrze mieszkania:

- o powierzchni od 30 do 160 m kw.
- wykończenie mieszkania:
 - łazienka: flizy hiszpańskie podłogowe i ścienne, urządzenia sanitarne, armatura;
 - kuchnia: płytki podłogowe produkcji hiszpańskiej;
 - pokoje: panele podłogowe;
 - mieszkania będą wyposażone w piec dwufunkcyjny firmy JUNKERS;
 - stolarka wewnętrzna;
 - instalacja pod telewizję satelitarną;

Firma ABI. BO. stosuje wysokiej jakości materiały przy izolacji termicznej i cieplnej. Nowością budowlaną jest zastosowanie — w miejsce stropów wykonanych z tradycyjnej płyty żelbetowej — stropów ceramicznych, które zapewniają nie tylko bardzo dobrą izolację termiczną, ale także świetną izolację akustyczną.



ZAPRASZAMY!



Firma ABI. BO. proponuje swoim Klientom mieszkania dla każdego i na każdą kieszeń!

FIVE STAR

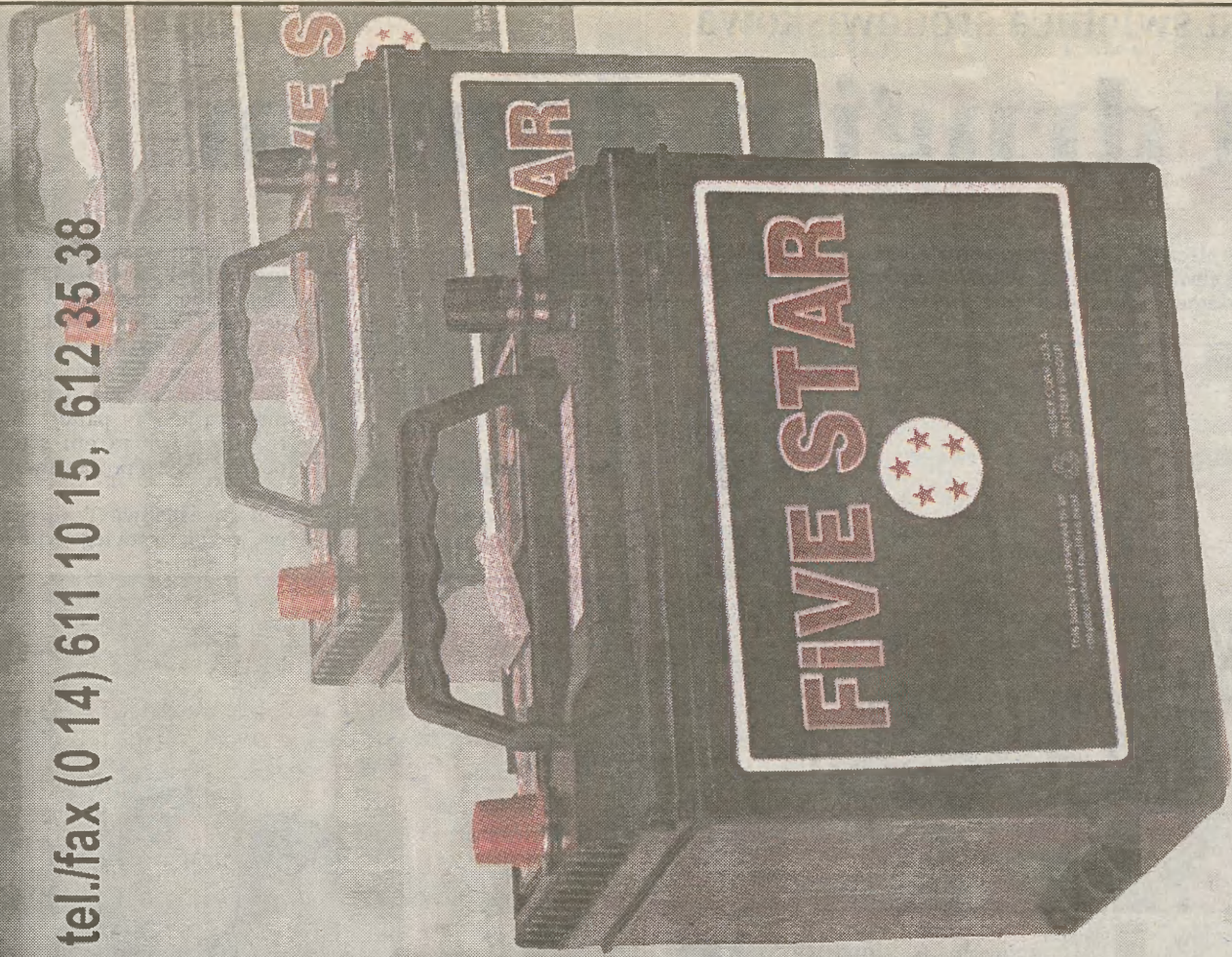
NESKY URANIO Sp. z o.o. 32-700 Bochnia, ul. Wodociągowa 10 tel./fax (0 14) 611 10 15, 612 35 38

AKUMULATORY
FIVE STAR
 jakość gwarantowana




Oferujemy szeroką gamę nowoczesnych, bezobsługowych akumulatorów samochodowych, objętych gwarancją do 25 miesięcy.

Akumulatory produkowane są zgodnie z normami ISO 9001/9002



Posiadamy sieć serwisową i oddziały handlowe na terenie całego kraju.

Kraków (0 12) 415-01-85 Nowy Sącz (0 18) 441-15-02 Częstochowa (0 34) 61-16-07 Gliwice (0 32) 231-47-43 Lublin (0 81) 526-96-49 Szczecin (0 91) 48-74-092 Wrocław (0 71) 343-30-89 Poznań (0 90) 315-063 Włocławek (0 54) 411-50-95 Łódź (0 42) 681-11-15 Warszawa (0 22) 36-60-32 Gdynia (0 58) 676-01-18 Olsztyn (0 89) 542-52-23



GRUDZIEŃ '98

BEZPŁATNY,
KWARTALNIK
GAZETY
W KRAKOWIE

redaktorzy prowadzący
ALEKSANDRA NALEPA
GRZEGORZ STRZEBOŃSKI

zdjęcie na okładce
KRZYSZTOF KAROLCZYK

projekt kreacji
ANNA POCHOPIEŃ

ur **i** szyk da

LAURENT

Zbliżają się Święta, czas wizyt, uroczystości, miłych spotkań - wcześniej spotkajcie się Państwo z nami.

Nasi fryzjerzy pomogą dobrać fryzury na co dzień i od święta. Preferujemy styl swobodny, sportowy, luźne uczesanie na bazie dobrego strzyżenia. Kolory naturalne, lekki baleage, ewentualnie nowa trwała „head lines”, nadająca puszystość, ułatwiająca ułożenie fryzury.

Mając na uwadze świąteczne wydatki proponujemy ceny umiarkowane, bo chcielibyśmy zaprzyjaźnić się z Państwem na dłużej.

Oczekujemy na Państwa w naszych salonach.

SALONY FRYZJERSKIE

LAURENT

KRAKÓW

ul. Długa 21

tel. 632 41 26

KRAKÓW

ul. Wielopole 28

tel. 429 22 81

Co z ciebie wyrośnie

Bartłomiej Mayer

Od kiedy mężczyźni noszą brody? Od zawsze. Należałoby raczej zapytać, od kiedy je gołą. Z pewnością sztuka fryzjerska była dobrze rozwinięta już w starożytnej Mezopotamii i Egipcie. Potem trendy i mody zmieniały się jak w kalejdoskopie; można śmiało powiedzieć, że noszono już wszystko, co da się wyczarować z męskiego zarostu. I nie tylko – rzymski cesarz Neron miał ponoć długą brodę... sztuczną, misternie wykonaną z końskiego włosa.

**Krótko,
jak najkrócej!
Tak brzmi
w tym sezonie
najważniejsze
zalecenie
krakowskich
fryzjerów
dla eleganckich
i modnych panów.**

Krakowscy fryzjerzy twierdzą, że dzisiaj nosi się niemal wszystko. Wśród nas są zwolennicy wąsów w stylu Jana III Sobieskiego, baczeków a la Jan Tomaszewski z czasów meczu na Wembley, a także długich włosów, jak u członków zespołu TSA na początku jego istnienia. Tradycyjne brody są jednak wypierane przez zupełnie inne modne tendencje.

**Rumcajs
czy
Szpicbródka?**

– Większość klientów nosi krótko przystryżone brody. Zdecydowanie najmłodniejszy jest tygodniowy zarost – uważa Stanisław Górecki,

właściciel salonu fryzjerskiego przy ul. Stradom.

Pan Stanisław jest fryzjerem z 54-letnim (!) stażem i dwukrotnym mistrzem Polski we fryzjerstwie męskim. Bez wątplenia zna się zatem na męskich wąsach i brodach. Jego zdaniem, brodę strzyżoną maszynką nosi się raczej na całej twarzy, choć popularne są także małe i wąskie bródki. Właściciele tych ostatnich nie kojarzą się już z Włodzimierzem Iljiczem, ale z Liroyem lub K.A.S.A.

Fryzjerzy są również zgodni co do najmłodniejszej długości zarostu – powinien być precyzyjnie przystryżony na pięć milimetrów do jednego centymetra.

– Brodę trzeba zawsze dopasować do owalu twarzy, kształtu nosa i uszu – podkreśla Marian Doupal z salonu fryzjerskiego przy ul. Starowiśniej. Jeśli zatem jest nam do twarzy z zarostem niczym u gitarzystów zespołu ZZ Top lub u Szymona Kobylńskiego (który podobno nosi brodę od 1968 roku), nie powinniśmy sięgać po nożyczki. Zarost nosi się bowiem wtedy, gdy ktoś dobrze się z nim czuje.

Pragnąc pozostać w zgodzie z najnowszymi trendami mody powinniśmy zadbać, aby długość brody była identyczna z długością fryzury. Od tej zasady są oczywiście wyjątki – Wystarczy spojrzeć na twarz Andrzeja Mleczki. Ale jemu jest z tym wyjątkowo do twarzy – żartuje S. Górecki.

**Saakaszwili,
czy Poirot?**

Modne są również wąsy. – Raczej nieduże; nie takie jak niegdyś, podkręcane – mówi z żalem Marian Doupal. – Nie spotyka się już wąsów a la Wałęsa. Z mody wyszły natomiast całkowicie bokobrody – dodają fryzjerzy z Pasażu Bielaka.

Z długością wąsów jest tak samo jak z długością brody, niezależnie od wieku ich posiadacza. Krótki zarost, brodę i wąsy noszą zarówno starsi, jak i młodzi ludzie. Pierwsi traktują jednak swój wygląd bardziej konsekwentnie; drudzy zmieniają image nawet w zależności od humoru lub na czas karnawału. Nie zdziwmy się zatem, gdy na zabawie sylwestrowej wśród tłumu balowiczów zobaczymy młodzieńca z wąsami razem z najnowszym teledysku George'a Michaela, rozmawiającego z mężczyzną noszącym wąsik a la Salvatore Dali.

**Maksymiuk
czy Kojak?**

W dobrym stylu jest również fryzura „na jeża” lub nawet „na zero”. Zdecydowanie niemodne są długie włosy; nastąpiła bowiem era maszynki, które skrócą nam fryzurę nawet do sześciu milimetrów.

Mężczyźni odwiedzający salon przy ul. Stradom sporadycznie farbują włosy albo robią pasemka. Jak twierdzi właściciel zakładu, częściej zlecają fryzjerom wycięcie na krótkich włosach z tyłu głowy dowolnie wybranych symboli lub literek.

Młodzi ludzie ścinają włosy wysoko, z wygoloną potylicą. – Na co dzień najmłodniejsze są klasyczne fryzury, a na karnawał dodatki: różne kolory, paski i brokaty. Potem młodzieńcy wyglądają jak rajskie ptaki – dodaje z uśmiechem Marian Doupal. ●



Kwiat w butonierce

Aleksandra Nalepa

Wielka kariera fraka rozpoczęła się w XVIII wieku. Początkowo był to strój arystokracji, zakładany na wyjątkowe okazje. Eksponował zalety sylwetki, nadawał dostojny wygląd i podkreślał niecodziennosc sytuacji. Do dzisiaj żaden mężczyzna z klasą nie wyobraża sobie bez niego towarzyskiego spotkania na wysokim szczeblu. Jedwabne kłapy, krótki przód i charakterystyczna „jaskółka” (wydłużony tył) czynią go bowiem jednym z najbardziej eleganckich męskich strojów. Lekcje noszenia fraka warto pobierać u Luciano Pavarottiego, Krzysztofa Pendereckiego lub członków angielskiej rodziny królewskiej.

Jaskółki na balu

Rewię doskonale skrojonych fraków można podziwiać na dorocznym balach karnawałowych w Operze Wiedeńskiej. Młodzi mężczyźni wirują lekko i uroczyście w rytm walca, a po sali balowej fruują tysiące „jaskółek”. Noszone są również przez filharmoników, dyrygentów i tancerzy uczestniczących w turniejach tańca klasycznego.

Andrzej Sikorowski nosi frak do jeansów i podkoszulka, dyplomaci – na audiencje, rauty i bale. Obowiązuje również w filharmonii, operze i na wieczornych spektaklach w teatrze.

Prawdziwie elegancki zestaw składa się z fraka, cylindra, muchy, rękawiczek i kwiatka do butonierki. W ubiegłym stuleciu mężczyźni we fraku nie wypadło pokazać się bez laseczki ze srebrną główką. Przed wejściem na salę balową należało jednak oddać ją kamerdynerowi.

Dzisiaj nie ma już takiego wymogu. Stopniowo rezygnuje się rów-



Natura i jej tradycje

Bio-naturalne kosmetyki ziołowe. Kosmetyki na bazie surowców naturalnych (ziół)

Dawnymi czasy ludzie czerpali siły witalne wprost z natury. Potrafili wykorzystać jej moc w produkcji lekarstw, a także środków pielęgnująco-kosmetycznych. Kosmetyki naturalne kontynuują tę tradycję. Sporządzone według dawnych wypróbowanych recept z ziół o leczniczych właściwościach gwarantują Twojej skórze zdrowie i urodę. Kosmetyki naturalne nie zawierają żadnych sztucznych środków konserwujących ani perfumujących.

ROSA-GRAF Polska sp. z o.o.
Kraków, ul. Mazowiecka 4/6
tel./fax 633-74-64

Nasze produkty można nabyć:

1. Drogeria, ul. Basztowa 17, Kraków
2. SDH „Jubilat”, al. Krasińskiego 1-3, Kraków
3. FH „Magdalena”, ul. Dworska 4A, Kraków
4. Gabinet kosmetyczny „Jagoda”, ul. Bema 4/3A, Kraków
5. „Kanak”, ul. Zakopiańska 97, Kraków
6. FHU „Małgorzata”, ul. Halszki 1D, Kraków
7. Salon kosmetyczny „Ellen”, ul. Kopernika 10, Wadowice
8. Salon kosmetyczny, ul. Długa 69, Nowy Targ
9. „Maryla”, ul. Wyszyńskiego 41, Piekary Śl.
10. Stoisko kosmetyczne, pl. Mickiewicza, Andrychów
11. Fitness studio „Butterfly”, ul. 9 Maja 2/4, Libiąż



**ROSA
GRAF**

niez z cylindra; niedbali eleganci zapominają także o wpięciu w kłapę kwiatka. Na ślub musi on być biały; na pozostałe okazje – najczęściej czerwony (kwiat w butonierce nie jest obowiązkowy na audiencjach). W oczach koneserów niewybaczalnym faux pas jest użycie gotowej muchy – prawdziwy dżentelmen uznaje jedynie wiązane.

Galowy szyk

Frak jest obowiązkowym strojem dyplomatów. W latach 20. stworzono aktualny do dziś kodeks, określający podstawowe zasady noszenia tego stroju. Frak z czarną muszką, kamizelką i rękawiczkami można zatem założyć jedynie na pogrzeb. Biała muszka, rękawiczki, kamizelka i kwiat w butonierce to strój przeznaczony wyłącznie na ślub.

Na uroczyste bale i rauty trzeba natomiast włożyć czarną kamizelkę, białe rękawiczki i muchę. Na audiencji niedopuszczalny jest brak czarnej muchy i kamizelki oraz białych rękawiczek.

Osoby, które jadą na bal tramwajem, a nie czarnym lincolnem powinny koniecznie zaopatrzyć się w długi, czarny płaszcz. Nie ma bowiem bardziej nieeleganckiego widoku niż mężczyzna, który misternie upycha pod kurtką poły fraka. Osobom, które chcą osobiście przekonać się, że taki „szyk” śmiesz,

Dla muzyków filharmonicznych frak jest strojem roboczym.

FOTO Anna Włoch

polecam wieczorny spacer pod krakowską filharmonią.

Na jeden guzik

Na mniej oficjane okazje przeznaczony jest smoking. Przedłużona marynarka zapinana na jeden guzik oraz spodnie ozdobione lampasami wzdłuż bocznych szwów, doskonale nadają się na uroczyste kolacje, spotkania klubowe lub prozorny obiad. W erykcie smoking znany jest dopiero od XIX wieku. Koneserzy wywodzą jego nazwę od angielskiego słowa „smoke” (palenie papierosów). Aby pył strzępywany z papierosa nie osiadał na marynarce, wyposażono ją w atlasowe kłapy.

Niezbędne dodatki to mucha, rękawiczki i cylinder; elegancje podkreśla również atlasowy pas.

Całości, skomponowanej według nakazów dyplomatycznej etykiety, nie powinno psuć niewłaściwie dobrane obuwie. Zarówno do fraka, jak i do smokingu, obowiązują delikatne wiązane buty na skórzanej podszewce.

Na szczyście

Agnieszka Filak

FOTO Mariusz Makowski



Przez głowę ludzki organizm wypromieniowuje około 70 procent traconej energii. Czapka chroni – ale może też zdobić.

prawda tak modny jak w ubiegłym sezonie, ale świetnie sprawdza się w zestawieniu z krótkimi kurtkami i płaszczami ze skóry lub materiału. Najlepiej sprzedają się modele w kolorze brązu, granatu, uniwersalnej czerni, a także w szkocką kratkę. Tej zimy nosimy je daszkiem do przodu, a nie – jak w poprzednim sezonie – odwróconym do tyłu.

Od lat bardzo popularne są baseballówki: klasyczne, z materiału, z naszytym logo producenta lub drużyny koszykarskiej. Nosi się je

przede wszystkim do krótkich sportowych kurtek lub polarów. Zwolennicy ekstrawagancji mogą natomiast wybrać baseballówkę z najmodniejszego ostatnio sztruku albo polaru.

Niezmiennym powodzeniem cieszą się również berety, w różnych kolorach. Noszą je zarówno osoby preferujące styl sportowy (idealne dla nich są modele w jaskrawych barwach), jak i miłośnicy klasycznej elegancji. Dla tych ostatnich przeznaczone są berety w stonowanych barwach, wykonane z materiałów najwyższej jakości.

Młode dziewczyny natomiast chętnie kupują kapelusze z rondem wywiniętym nad czołem; takie nakrycia nie są co prawda ciepłe, ale za to niezwykle kobiece. Zaprojektowano je głównie z myślą o młodych elegantkach, które nie lubią tradycyjnych, filcowych kapeluszy.

Dobrze sprzedają się również modele dzinsowe oraz uszyte z cienkiego materiału przypominającego plusz. Nie ochronią one jednak głowy w mroźne dni. Dominują

barwy stonowane – ciepłe brązy, granaty i oczywiście czerni.

Mężczyźni mogą wybierać między wełnianymi czapkami, kaszkietami i baseballówkami. Te pierwsze są najczęściej gładkie, w ciemnych kolorach; rzadziej pastelowe, czerwone lub zielone. Krakowscy handlowcy zaobserwowali również, że mężczyźni rzadziej kupują czapki z pomponami. Być może wynika to z braku poczucia humoru.

Podobnie jak w ubiegłym roku, dużym powodzeniem cieszą się kaszkiety – brązowe, czarne i granatowe. Dobrze sprzedają się także modele w drobną kratkę lub jodełkę.

Niezależnie od obowiązujących trendów, panowie równie chętnie sięgają po baseballówki. Wiele młodych osób nie wyobraża sobie, by w ich szafie mogło zabraknąć takiej czapki. Młodzi mężczyźni niechętnie natomiast kupują kapelusze. Nie stać ich na wizytę u modniarki, a w sklepach można kupić jedynie kapelusze w stylu kowbojskim oraz wełniane czapki i kaszkiety.

Jean Louis David[®]

Z końcem listopada został otwarty nowy salon fryzur Jean Louis Davida przy ul. Szewskiej 22, oprócz działającego od 1996 r. salonu przy ul. Brackiej 13.

Firma Jean Louis David jest obecnie największą i najbardziej dynamicznie rozwijającą się firmą fryzjerską na świecie. Założona przez legendarnego kreatora fryzur Jean Louis Davida (stylistę i przyjaciela wielu gwiazd – m.in. Brigitte Bardot i Kim Novak), liczy obecnie ponad 900 salonów na całym świecie.

Firma reprezentuje sztukę fryzjerską na najwyższym światowym poziomie. Wszyscy współpracownicy odbyli gruntowne szkolenie w Centrum Treningowym pod okiem międzynarodowego zespołu trenerów, zatem klienci odwiedzający salony przy Szewskiej

i Brackiej mają pewność, że ich stylisty doskonale posługują się techniką strzyżenia Jean Louis Davida. Wyjątkowość naszych salonów polega na szybkiej i sprawnej organizacji obsługi klienta, aby oszczędzając Państwa czas stworzyć piękne i nowoczesne fryzury.

Firma Jean Louis David oferuje swoim Klientom kolekcję, aktualizowaną dwa razy do roku, w której zawierają się wszystkie światowe tendencje współczesnego fryzjerstwa. Talent i wieloletnie doświadczenie Jean Louis Davida wsparte są starannym doбором pracowników oraz najnowocześniejszymi technikami szkoleniowymi i organizacyjnymi.

Dzięki temu możemy zaproponować Państwu doskonale i najświeższe fryzury. Prosto z Paryża.

SALONY W KRAKOWIE:
Szewska 22
Bracka 13

GODZINY OTWARCIA:
poniedziałek-piątek 9.00-20.00
sobota 9.00-16.00

Bez zapisów

Młodzież ucząca się poniżej dwudziestu lat i studenci do 25 roku życia - zniżki **20%** za okazaniem legitymacji.

252-55-J



Rewia na stoku

Katarzyna Mojek

Nowoczesne materiały zapewniają narciarzowi komfort, usuwają na zewnątrz pot, zatrzymują ciepło i chronią przed śniegiem oraz mroźnym wiatrem.

Kompletowanie odzieży sportowej może stać się przyjemnością nawet dla tych, którzy na co dzień nie lubią zakupów; przebieranie w fasonach i kolorach to prawdziwa przygoda. Bez trudu kupimy ubranie dobrane kolorystycznie do sprzętu narciarskiego. Modne są wszystkie barwy – najodważniejsi mogą wybrać modele srebrne, nazywane przez sprzedawców „kosmicznymi”.

Druga skóra

Kupowanie stroju narciarskiego powinniśmy zacząć od bielizny sportowej; na rynku działa kilka firm specjalizujących się w produkcji takich ubrań. Austriacki Maser proponuje odzież w czterech odmianach: thermo, integral, soft i body action. Wytrzymuje ona nawet intensywne pocenie się użytkownika.

Odmiana thermo wykonana jest z dzianiny z włókien polipropylenowych o przekroju w kształcie plastra miodu, zapewniającej maksymalne odsysanie potu. Poleca się ją podczas średniego i dużego wysiłku, w chłodne pory roku.

Wersja integral to dzianina dwuwarstwowa. Część wewnętrzną stanowi włókno polipropylenowe, transportujące pot do odparowującej go zewnętrznej warstwy bawełnianej. Ten rodzaj tkaniny zapewnia komfort podczas lekkiego i średniego wysiłku.

Odmiana soft ma strukturę przątkowanej piki z ocieplającym meshem od strony wewnętrznej, a odmiana body action wykonana jest z włókna polipropylenowego. Obie sprawdzają się podczas lekkiego wysiłku.

Ceny tegorocznych modeli odzieży narciarskiej:

- bielizna – 50-119 zł
- bawełniany golf – 35-89 zł
- spodnie z pianki – 169 zł
- kurtki – 679-1700 zł
- sweter – 579 zł
- czapki – od 35 zł
- rękawice – 99 zł

Postęp w produkcji specjalnych tkanin, z których szyje się odzież sportową, pociąga za sobą zmiany w sposobie ubierania się narciarzy.



FOTO Lange

my ubrać się w polar (odmiany 100 lub 200 – w zależności od temperatury), albo sweter z windstopperem (systemem, który chroni przed wiatrem i równocześnie przepuszcza parę wodną).

Jeśli jednak aura nam nie sprzyja, pomyślmy o zakupie cieplej kurtki. Przykładowo modele firmy Descender, uszyte z materiału alfa solar, dobrze trzymają ciepło, a w słoneczne dni nie przepusz-

Od kilku lat można kupić w Polsce bieliznę sportową Rhovylon; ma ona właściwości podobne do odzieży Masera, tzn. odparowuje pot, zapobiegając przemarzaniu skóry. W ofercie znajdziemy podkoszulki z długim rękawem, golfy i półgolfy oraz kalessony.

Dla zmarzluchów

Na tak przygotowany „spód” układamy spodnie, kombinezony i kurtki. Narciarskie spodnie z pianki wychodzą z użycia. Od zeszłego sezonu nosi się tylko szerokie, ocieplane spodnie z goreteksu, podobne do tych, w jakich jeżdżą snowboardziści. Wzmacnia się je wstawkami z odpornej na przecieranie cordury – wytrzymałego materiału, z którego szyje się plecaki. Niektóre modele mają dodatkowo wszytą gumę w okolicy bioder, umożliwiającą dokładne dopasowanie odzieży do ciała.

Warto zaopatrzyć się również w cienkie spodnie z goreteksu, które mają wszyty zamek na całej długości nogawki. Zakładamy je w cieplejsze dni, a zamek ułatwia ewentualne przebieranie się na stoku.

Kurtki anty-UV

Kiedy świeci słońce, a pogoda nie zmusza do zakładania kurtki, może-

SALON SPRZEDAŻY
FUTRA
 Futra gotowe i na zamówienie
 KRAKÓW ul. Floriańska 16 I piętro 423 23 19

Kariera porów

cząją promieni UV. Materiał ten dodatkowo rozciąga się w poprzek, dostosowując do ruchów narciarza. Dla panów przeznaczone są modele sięgające bioder, dla pań zaprojektowano kurtki dłuższe, do połowy uda, wcięte w pasie.

Równie wygodnie jeździ się w kurtkach puchowych, ubieramy je jednak tylko w mroźne i suche dni. Puch bowiem szybko chłonie wilgoć, tracąc w ten sposób właściwości termoizolacyjne. Ponieważ wilgoć dobrze przewodzi ciepło, mokry puch oddaje je na zewnątrz, co może doprowadzić do wyziębienia organizmu.

W cieplejsze dni warto zrezygnować z grubych kurtek na korzyść lżejszych, uszytych z goreteksu. Takie modele mają często dziurkowaną podszewkę, która ułatwia odprowadzenie potu.

Nie wolno zapominać o ochronie przed zimnem głowy i dłoni, najbardziej narażonych na odmrożenie. Oprócz kupna czapki warto zainwestować w dobre rękawice narciarskie. Najlepsze szyte są z goreteksu i nadają się na każde warunki pogodowe.

Jeżeli chcemy zapewnić komfort stopom, dorzucmy do stroju narciarskiego grube – wełniane lub bawełniane – podkolanówki. Do ciepłej, wygodnej i kolorowej odzieży warto dobrać także specjalne ochronne szminki, którymi możemy wymalować całą twarz.

●

W ciągu trzydziestu lat niezwykle wynalazek Amerykanina Boba Gore'a – goreteks – zrobił zawrotną karierę.

●

Początkowo wykorzystywano go wyłącznie NASA w lotach kosmicznych. Dziś robi się z niego prawie wszystko – ubrania, izolacje kabli komputerowych, a nawet... sztuczne naczynia krwionośne.

Na pozór kurtka z goreteksu nie różni się od odzieży z innych tkanin; materiał przypomina w dotyku bawełnę. Tymczasem jej serce – membranę o grubości dwóch setnych części milimetra – ukryto wewnątrz, między tkaniną wierzchnią a podszewką.

Goreteks to powłoka z rozciągliwego politetrafluoroetyleno-

(PTFE), czyli popularnego teflonu. Jeden milimetr powierzchni tkaniny podziurawiono kilkoma miliardami porów, z których każdy jest 20 tysięcy razy mniejszy od cząsteczki wody. Materiał zatrzymuje na powierzchni krople ciecicy, a przepuszcza parę wodną – o cząsteczkach 700 razy mniejszych od średnicy porów. Dzięki temu skóra człowieka ubranego w goreteksową odzież może swobodnie oddychać. W dodatku materiał bardzo dobrze chroni przed mrozem i wiatrem.

W zależności od potrzeb użytkowników membranę można łączyć z tkaniną wierzchnią i podszewką (powstaje wówczas laminat trójwarstwowy), z samą tkaniną (wariant dwuwarstwowy) lub samą podszewką (wersja Uni-Liner), albo pozostawić ją jako niezależną warstwę (wersja Z-Liner).

Membrany z PTFE nie niszczą chemikalia, jest też całkowicie niepalna; w wysokich temperaturach działa jak zwarta warstwa ochronna, zapobiegając poparzeniom. Równocześnie goreteks chroni ciało przed przegrzaniem, ponieważ przepuszcza pot.

Nic więc dziwnego, że tak uniwersalny materiał podbił przemysł odzieżowy. Szyje się z niego ubiory

sportowe, mundury dla wojska, policji i marynarzy, a przede wszystkim kombinezony robocze dla pracowników firm, straży pożarnej i służb ratownictwa chemicznego. Dzięki wysokiej tolerancji biologicznej organizmu na ten materiał z goreteksu robi się m.in. protezy naczyń krwionośnych, wykorzystywane również przez polskich lekarzy (od 1970 roku na świecie wszczepiono ponad półtora miliona takich implantów). W goreteks ubierają się także sami chirurdzy, bo tkanina nie przepuszcza bakterii ani pyłów, chroniąc zarówno lekarza, jak i pacjenta.

Technicy izolują goreteksem kable używane w lotnictwie, astronautyce, medycynie i informatyce, dzięki czemu szybciej przewodzą one sygnały. Membranę montuje się też w systemach wykrywania przecieków z rur i pojemników oraz w urządzeniach filtrujących maszyn i pojazdów.

Niestety, ponieważ PTFE jest substancją obcą dla środowiska, nie ulega naturalnemu rozkładowi. Można ją za to poddawać wielokrotnej wtórnej obróbce, podobnie jak złom czy makulaturę, za każdym razem otrzymując produkt tej samej jakości.

GS



ZIMOWA KOLEKCJA dla DZIECI MŁODZIEŻY DOROSŁYCH

BARDZO DUŻY WYBÓR:

- kurtek puchowych
- bluz
- swetrów
- rękawiczek, czapek

KOLEKCJA SPORTOWA DIESEL



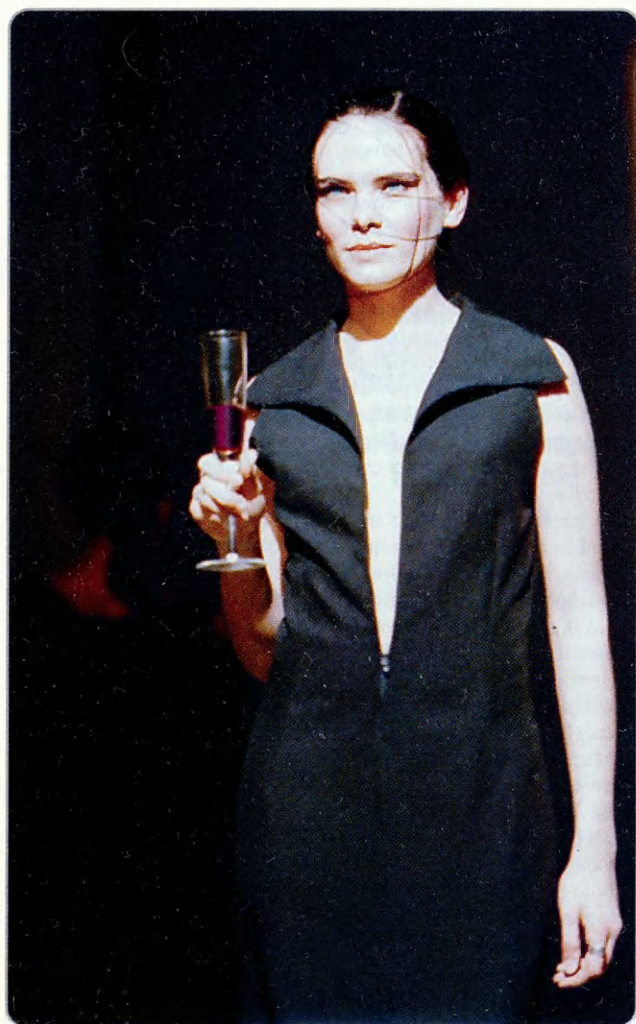
- deski i odzież snowboardowa

ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW:

Kraków, ul. Szewska 22

Bielsko-Biała pl. Wojska Polskiego 14





Magia

Izabela Hemerling-Kamińska

Wasył Kandinsky, malarz i wybitny teoretyk sztuki XX w., poszukując związków między muzyką i malarstwem, określił czerń jako „nie bez możliwości, nie martwe po śmierci słońca, wieczne milczenie bez przyszłości”. Był to dla niego kolor całkowicie pozbawiony dźwięczności. Porównywał go do zapadnięcia ciszy, oznaczającej definitywny koniec.

Czerń utożsamiana jest także z ciemnością i tajemnicą. Kojarzy się z „czarną dziurą” – chłonną głębią wysysającą wszelkie istnienie. Z drugiej strony jednak, czerń jest jak mroczna droga ku jasności; wszak to właśnie ciemności spowijały ziemię, zanim Bóg dokonał dzieła stworzenia. Dychotomiczne rozumienie czerni pociąga i intryguje.

Wyrafinowana i intrygująca

Dla Coco Chanel czerń była wyrazem doskonałego piękna, idealną harmonią. Jest również ulubionym kolo-

Według astrologów czerń jest kolorem Saturna, planety mnichów, pustelników, ludzi starych i filozofów. Noszona z klasą przestaje jednak być ponurym symbolem powagi.

rem krakowskiej projektantki mody, Anny Pochopień. W jej najnowszej wieczorowej kolekcji pojawia się w zestawieniu z galaktyczną popielą i delikatnie osłaniającą ciało przezroczystością. Czerń jest tutaj wyrafinowana i intrygująca; kusi zwiewnością koronkowych hulek, prześwitującym sznurem i rozcięciami w długich pończotkach, dopasowanych w talii sukni z tafty.

Dekoracyjność tkanin sprawia, że czarne kreacje doskonale prezentują się w

FABRYKA MODY

Kraków, ul. Grodzka 9

Kraków, ul. Grodzka 20



Kraków, ul. Grodzka 5



Kraków, ul. Szewska 12



czerni



się bez biżuterii. Jako ich uzupełnienie wystarczają wachlarze z barwnych na czarno piór. Dopelnieniem stroju są podkreślające kobiecość buty: delikatne, czarne, o szpiczastych noskach szpilki, zapinane na klamkę.

Na całą dobę

Zdaniem A. Pochopień, czerni nadaje się na każdą porę dnia. Ta niezastąpiona barwa potrafi być nie tylko wcieleniem zachowawczego stylu i klasyki; daje się również nosić z przekorą i nonszalancją.

Na co dzień projektantka proponuje zastąpienie szyfonu flauszem i wełną z domieszką stretchu. Poleca wygodny zestaw złożony z zakietu i korsarek (spodni za kolana). Jeśli zdecydujemy się na spódnicę, musimy pamiętać, że powinna sięgać do połowy łydki. Może wystawać spod niej rąbek halki koronkowej lub uszytej z ufarbowanej na czarno, babcinej franki. W chłodne dni wkładamy do tego kozaki (z obowiązkowymi noskami) i obszyty futrem płaszcz.

W tegorocznym karnawale modne jest kroczyć „na czarno”; naj-



piej w sukience. W zależności od upodobań, możemy wybierać między skrajnymi długościami mini lub maxi, zawsze jednak pamiętając o podkreśleniu talii.

Kobiecość znowu triumfuje! Nieokreślone kształty to przeszłość, w tym sezonie wizualne atuty pięknej płci powinny zostać wydobyte i zaakcentowane. Taki efekt zapewnią odpowiednie tkaniny, głównie z włókien sztucznych (poliester, nylon, stretch). Uszyte z nich suknie kusząco eksponują sylwetkę. Modne są odsłonięte ramiona, bardzo cienkie ramiączka i dekolty, zwłaszcza głębokie. Nowością jest obszycie ich czarnym boa lub futerkiem (do takiej sukni nosimy podobnie wykończoną torebkę).

Króluje minimalizm wyrażający się rezygnacją z krzykliwych dodatków i barwnych wstawek. Elegantom musi wystarczyć sama czerni. I wystarczy. Wszak, jak zauważył Christian Dior, „elegancja to rezygnacja z przepychu. Każdy, kto lubi czerni, rezygnuje nawet z koloru. Czerni to czysta elegancja”.

Zdjęcia zostały wykonane podczas pokazu najnowszej kolekcji krakowskiej projektantki Anny Pochopień.

FOTO Krzysztof Karolczyk

SALON MODY
MM
american collection

- to drzwi do nowej rzeczywistości

*Nowa,
sylwestrowa kolekcja
już w sprzedaży*

ZAPRASZAMY:

SALON MODY

31-019 Kraków, ul. Floriańska 13

tel. (012) 422 54 35

STOJSKO FIRMOWE

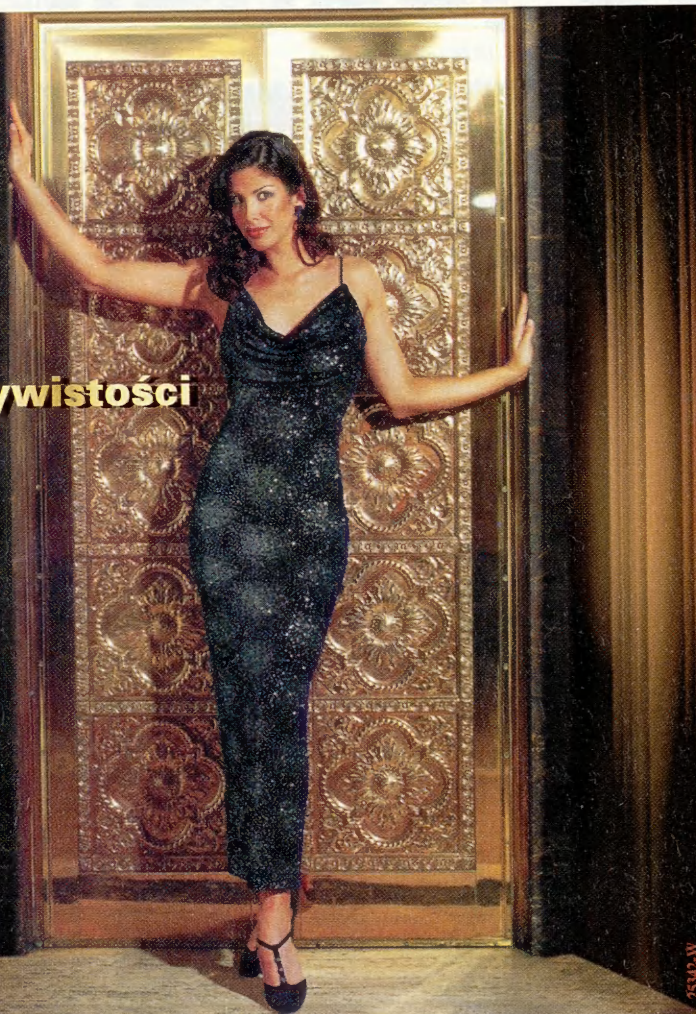
31-147 Kraków, ul. Długa 17

(centrum handlowe - „Długi Pasaż”)

tel. 0603 315 915

<http://www.mmamerica.com.pl>

e-mail: email@mmamerica.com.pl



grudzień '98

urząd

strona
moda
wieczorowa



To jednak sztuka!



Każda kobieta wie, że dobrze wykonany makijaż przyciąga uwagę. Podkreśla najpiękniejsze elementy twarzy, wydobywa fascynujące detale, kamufluje usterki, a przede wszystkim upiększa.

Agnieszka Cios

Makijaż dawno utracił swoje pierwotne znaczenie symboliczne. Barwna maska, którą nakładano na twarz, by odegnąć od siebie złe moce i oddalić nieszczęścia, przekształciła się w element damskiego stroju. Wraz ze zmianą pozycji społecznej kobiet jest coraz bardziej wyzywający i wyzwolony.

Gra kolorów

Profesjonalnie wykonany codzienny makijaż nie powinien rzucać się w oczy, a jedynie subtelnie podkreślać i eksponować urodę. Sylwestrowy natomiast musi być intensywny i wyrazisty; to konieczne, ponieważ towarzyszące zabawie ciepłe, żółte światło gasi kolory.

Największe koncerty kosmetyczne, jak Guerlain, Lancôme, Carl Lagerfeld czy Yves Saint Laurent, lansują w tym sezonie efektowne, często nawet zaskakujące zestawienia barwne. Hitem sezonu jest czerwień, zwłaszcza jej głęboka, soczysta i wytrawna odmiana, kojarzona z gorącym słońcem i hiszpańską kulturą. W makijażu pojawia się ona na powiekach, policzkach, a przede wszystkim na ustach.

Niektóre panie obawiają się nakładać na twarz mocną czerwień, która może niekorzystnie wpływać na wygląd oczu – sprawiają wówczas wrażenie opuchniętych i zmęczonych. W rzeczywistości ten kolor

doskonale sprawdza się w makijażu młodych dziewcząt, u których precyzyjnie nałożony cień czyni spojrzenie zmysłowym i nieco prowokującym. Dojrzałym paniom poleca się natomiast kolory „ekologiczne” – beże i brązy, zwłaszcza ich ciepłe odmiany; takie barwy są doskonale dla kobiet o letnim lub jesiennym typie urody.

Opalizujący blask

Podczas sylwestra kobieta musi wyróżniać się i błyszczeć. Firmy Helena Rubinstein i Bourjois proponują zatem metaliczne szarości, błękity, ciężkie fioleto oraz stare złoto. Jest w nich do twarzy zwłaszcza zimnym typem urody. Nie obejdzie się również bez brokatów nakładanych na twarz i włosy.

Z kolei Lancôme i L'Oréal polecają kosmetyki wywołujące efekt opalizującego poblasku w makijażu, które mają za zadanie rozświetlić twarz. Nie znaczy to jednak, że powinna się ona „świecić”. Przeciwnie, należy zadbać o matowy odcień cery.

Makijaż sylwestrowy nie ogranicza się jedynie do twarzy. Panie idące na bal sylwestrowy nie mogą zapomnieć również o dekolcie i dłoniach; tylko całość dopracowana w każdym szczególe podkreśli elegancję kreacji. Korzystne jest również zaznaczenie w makijażu kolorów zakładanej biżuterii.

Piękna przez cały wieczór

Makijaż wieczorowy najlepiej zlecić kosmetyczce lub wizażystce. W profesjonalnym salonie możemy liczyć nie tylko na właściwy dobór kolorów i wnikliwą korektę mankamentów naszej cery, ale przede wszystkim na odpowiednie przygotowanie skóry. Twarz musi bowiem wyglądać nienagannie przez cały wieczór. Zabieg wykonany w salonie kosmetycznym nie należy jednak do tanich – w zależności od typu użytych kosmetyków zapłacimy za niego od 80 do 200 zł.

Jeżeli jednak zdecydujemy się wykonać go same, musimy pamiętać o kilku podstawowych zasadach. Przede wszystkim skóra twarzy powinna być wypoczęta. Kosmetyczki polecają wykonanie dzień wcześniej peelingu oraz nałożenie maseczki właściwej dla danego rodzaju cery. Przy cerach ze skłonnościami do zmian trądzikowych trzeba również uważać na spożywane potrawy – ostre dania przyspieszają wystąpienie przebarwień.

Dekolt i dłonie

Przed wykonaniem makijażu konieczne jest dokładne oczyszczenie twarzy. Ponieważ mydło nadmiernie wysusza skórę, lepiej użyć toniku, który zapewni jej właściwy odczyn. Dopiero później nakładamy krem.

Dla skóry przetłuszczającej się najlepsze są kremy nie zawierające olejów. W salonach kosmetycznych

na tak przygotowaną twarz nakładamy dodatkowo specjalny preparat utrwalający, który pozwala zachować nienaruszony makijaż przez całą noc. Liftingi o konsystencji żelu proponują m.in. L'Oréal, Dermika („maseczka bankietowa”), Avon, Oriflame czy Infragrance (T-line, Cera-line). Takie preparaty są jednak bardzo drogie.

Panie, które samodzielnie wykonują makijaż, powinny pamiętać o podkładach o przedłużonym działaniu; tzw. long lastingi proponuje m.in. Manhattan, Max Factor, Margaret Astor, Soraya i Dior. Dobierając podkład trzeba pamiętać, że musi on być o pół tonu jaśniejszy od cery.

Osoby ze skórą przetłuszczającą się powinny użyć lekkich, dobrze kryjących fluidów. Natomiast podkład nawilżający opracowano z myślą o cerach suchych.

Nakładając podkład nie można zapomnieć o dekolcie i dłoniach. Nadmiar preparatu zawsze ścieraamy chusteczką, a drobne niedoskonałości tuszujemy korektorem dopasowanym do karnacji. Na tak przygotowaną skórę nakładamy syntetyczny puder, a następnie róż.

Zachować umiar

Nie wolno również zapomnieć o utrzymaniu harmonii: ciepłe kolory wydatniają, zimne – ukrywają. Panie o ciemnych włosach i oliwkowych cerach powinny używać kosmetyków w ciepłych barwach, blon-

dynki – nieco jaśniejszych. W sylwestrowym makijażu można pozwolić sobie na odrobinę szaleństwa i nałożyć ostrzejsze niż zwykle barwy; dotyczy to nie tylko różu, ale również cieni do powiek i szminki.

Wykonując makijaż pamiętajmy, aby nie nakładać zbyt grubej warstwy kosmetyków. Po dwudziestu minutach każdy makijaż staje się bowiem bardziej intensywny.

Odrobina szaleństwa

W makijażu na sylwestrowy bal warto zdobyć się na ekstrawagancję. Agnieszka Glińska, dyrektor artystyczny grupy „Art Collage” zajmującej się tańcem nowoczesnym i awangardowym makijażem ciała, poleca rysunek obejmujący całą twarz.

Taki makijaż nie jest tradycyjnym rysunkiem wykonywanym na twarzy, np. z okazji balu przebierańców. Przypomina raczej linearną kompozycję wykorzystującą niewielką ilość barw. Taki zestaw kolorów podkreśla emocje, wydobywa spokojne lub drapieżne cechy naszego charakteru, a odpowiednia kompozycja potrafi całkowicie zmienić imago kobiety.

Awangardowy makijaż jest idealny przede wszystkim dla pań lubiących prowokować swoim wyglądem. Również kobiety ceniące klasyczny styl i elegancję mogą dzięki niemu zmienić swój wizerunek na tę jedną noc w roku.

HAUTE C  IFFURE FRANÇAISE

ROMAN

SALON FRYZJERSKI



SERDECZNIE ZAPRASZAMY

31-007 Kraków, ul. Gołębia 1, tel. 422 76 27

Coraz więcej kremów chroni skórę przed działaniem mrozu, wiatru i zmiennych temperatur. O naszą cerę dbają już nie tylko producenci ekskluzywnych kosmetyków.

Katarzyna Mojek

Nawet jeśli nasze babcie zapewniają, że najlepszym kosmetykiem chroniącym skórę jest oliwka dla niemowląt, nie powinniśmy zapominać o tłustych kremach. W każdym z nich, w zależności od wieku użytkownicy, zawarte są inne składniki: kolagen, serum lub placenta. Aby skóra się nie świeciła, krem trzeba nałożyć tylko na suche partie – pod oczy i na policzki.

Intensywne nawilżanie

Do niedawna lekarze i kosmetyczki ostrzegali przed używaniem zimną kremów nawilżających. Miały bowiem zatrzymywać wodę w skórze i powodować groźne odmrożenia. Tymczasem skóra nieustannie potrzebuje intensywnego nawilżania. Przykładowo krem Hydro-Climat (Orlane) zawiera kwas hialuronowy – silny nawilżacz z grupy mukopolisacharydów, który wzmacnia i przedłuża nawilżanie skóry.

Podobne działanie ma ekstrakt glicydowy, zabezpieczający skórę przed szokiem termicznym. W kremie zastosowano również plazmę morską – specjalny roztwór wodorostów, który przywraca równowagę skóry, odżywia ją i dostarcza niezbędnych minerałów. Dzięki zawartości filtrów krem chroni cerę także przed szkodliwymi promieniami UV.

W 1986 roku Orlane wypuściła na rynek pierwszy krem Hydro-Climat, o ciężkawej i gęstej konsystencji. Znając upodobania kobiet do wszystkiego co lekkie, uowocześniono jednak formułę preparatu; teraz jest dostępny w znacznie lżejszej postaci, przy równoczesnym zachowaniu wszystkich dawnych właściwości.

Dla cery bardzo wrażliwej w laboratoriach Orlane opracowano Lekki Krem Wygładzający z linii B21 Oligo Vit-A-Min. Jego podstawowym składnikiem jest kompleks składający się z metali śladowych (o działaniu przeciwutleniającym i zwalczającym wolne rodniki), aminokwasy (które budują białka, także skórne), minerały poprawiające jędrność cery oraz witaminy. Krem należy stosować na dzień, wklepując go w twarz i szyję. Wzmacnia także system obronny skóry i może być stosowany pod makijaż.

Przeciw cywilizacji

Laboratoria Christiana Diora proponują paniom krem Ethique o potrójnym działaniu. Dzięki zawartości ekstraktu z liści jednego



z afrykańskich krzewów, chroni skórę przed zanieczyszczeniami. Z kolei artemia (morski plankton) stymuluje aktywność komórek, a orposyd (wyciąg z janowca) wzmacnia naturalny system obronny skóry, zmniejsza poziom wolnych rodników i zapewnia ochronę przed szkodliwym promieniowaniem słonecznym. Krem ma lekką, szybko wchłanianą konsystencję wzbogaconą ceramidami, olejkami zmiękczającymi i substancjami nawilżającymi.

Inną ciekawą propozycją jest krem Nutri-Star (Dior), opracowany na bazie wyciągu z drzewa różanego. Przeznaczony jest, co prawda, przede wszystkim dla skóry bardzo suchej, ale zimą może być z powodzeniem stosowany przy cerach normalnych i tłustych. Krem chroni skórę przed utratą wody, odżywia i odbudowuje jej naturalną barierę ochronną oraz zabezpiecza ją przed wolnymi rodnikami i działaniem promieni UV.

O skórę wystawioną na mróz zadbała także firma Chanel. Krem Source Extreme na bazie kryocylu (wyciągu z modrzewia) zapobiega uszkodzeniom błon komórkowych i uodparnia naskórek przed zanieczyszczeniami. Zawiera także witaminę A, nawilżające ekstrakty roślinne, przeciwutleniacze i pochodne witamin E i C. Krem może być używany na częściach twarzy łatwiej ulegających wysuszeniu, lub jako środek pielęgnacyjny cery normalnej narażonej na działanie niekorzystnych czynników klimatycznych.

Na zimę – plankton

Znacznie cięższą konsystencję ma Nutrix (Lancôme). Nie powin-

no to jednak zrażać klientek – kremy bogate w składniki ochronne i przeznaczone na ekstremalne warunki mają zawsze cięższą formułę. Nie przetłuszcza on jednak skóry i bardzo łatwo się wchłania. Nutrix jest kremem tłustym, odżywczym, przeznaczonym do zimowej pielęgnacji cer suchych i normalnych. Właśnie dlatego nadaje się również dla narciarzy.

W przeciwieństwie do Lancôme, firma Biotherm wykorzystuje tylko składniki naturalne. Czysty wyciąg z planktonu termalnego włączono na przykład w skład kremu Extra Comfort. Ma on właściwości łagodzące, nawilżające, odżywcze i ochronne. Łagodzi i reguluje czynności życiowe komórek oraz dostarcza lipidy zaspokajające potrzeby odżywcze skóry. Oprócz planktonu znajdują się tam również ceramidy, glicerol, olejki: kukurydziany, ryżowy i z kielków zbożowych, a także pochodne witaminy E i filtr UV. Lekka konsystencja sprawia, że nadaje się on nawet dla cery bardzo suchej i narażonej na niskie temperatury. Ponieważ nie wchłania się w pełni, na skórze pozostaje warstwa ochronna zabezpieczająca naczynia krwionośne.

Ives Rocher proponuje natomiast krem ochronny Matinale Hiver (z linii ADN Vegetal), przeznaczony dla pań po 35. roku życia. Zawiera wyciąg z roślinnego DNA i koncentrat kukurydziany, które chronią skórę przed wiatrem, mrozem oraz zbyt suchym powietrzem w przegrzanych pomieszczeniach.

Kolejną propozycją jest krem nawilżający Rich Moisture (Avon), przeznaczony do pielęgnacji cery normalnej, tłustej i mieszanej.



piękną

Dzięki zawartości substancji tłuszczowych i higroskopijnych, które zatrzymują wodę można go stosować nawet w temperaturze minus 20 stopni C. Z kolei kolagen i elastyna uniemożliwiają parowanie wody ze skóry.

Len, rutyna i woda oligocieńska

Ciekawą propozycją jest również lniana seria Polleny-Ewy. Krem nawilżający odżywia skórę, a półtłusty poprawia jędrność i napięcie cery. Kosmetyki z tej serii zawierają m.in. ekstrakty z nasion lnu, osłaniające płaszcz lipidowy skóry i zabezpieczające ją przed czynnikami atmosferycznymi, a także olej lniany z witaminą F. Dzięki nim naskórek szybciej się regeneruje.

Krem odżywczy Pharmaceris N z rutyną i arniką, o działaniu odżywczym i głęboko regenerującym, to propozycja koncernu Eris. Pierwszy składnik wzmacnia ściany naczyń krwionośnych i zapobiega ich pękaniu; drugi – wspomaga krążenie krwi i zmniejsza zaczerwienienia.

Warto zwrócić uwagę także na krem tłusty z witaminą A i tłusty extra, przeznaczone przede wszystkim do pielęgnacji odwodnionej skóry. Zawierają specjalnie dobrane tłuszcze oraz witaminę F, która reguluje gospodarkę wodno-lipidową naskórka. Wyciąg z kwiatu arniki łagodzi naskórek, a krem delikatnie napina skórę i chroni ją przed szkodliwym wpływem środowiska.

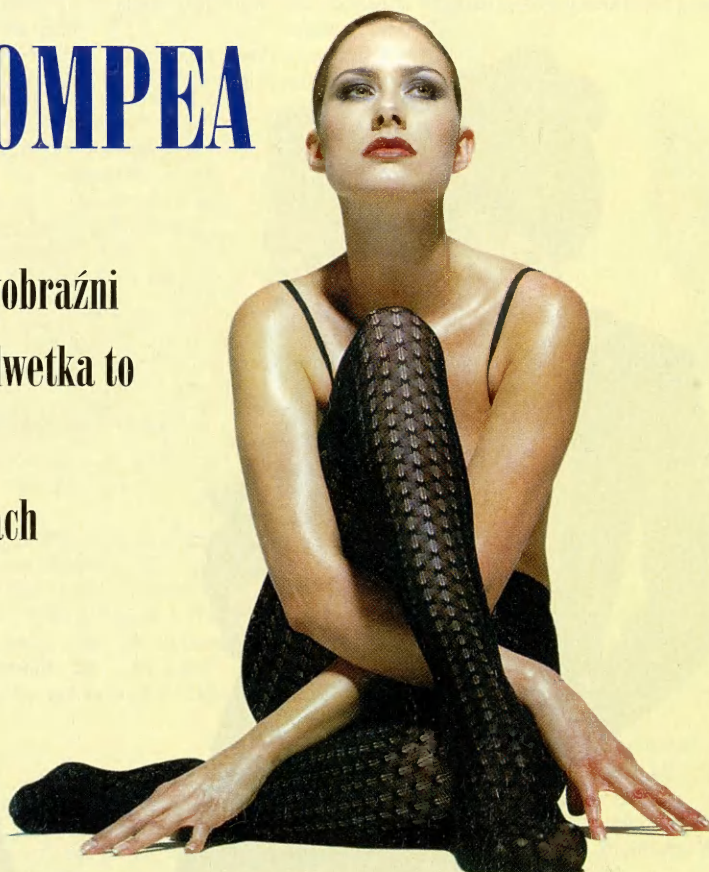
Dla młodej, wrażliwej skóry (od 15 roku życia) przeznaczony jest natomiast krem półtłusty z czynnikiem nawilżającym NMF. Estry woskowe odtwarzają uszkodzoną barierę naskórka i dłużej utrzymują wilgoć w skórze.

Krem nawilżający do niskich temperatur opracowała również firma Dax Cosmetics. Jest to kosmetyk przeznaczony dla każdego rodzaju skóry, stworzony na bazie wody oligocieńskiej. Intensywnie nawilża skórę, gdy temperatura spada poniżej minus 5 stopni C, i odbudowuje płaszcz lipidowy, który chroni przed mrozem i wiatrem. Zawiera także czynnik nawilżający NMF oraz filtr UV.



RAJSTOPY POMPEA

Odkrywamy sekrety Twojej wyobraźni
Nienaganna linia i kusząca sylwetka to
Twoje
Nogi w naszych rajstopach



WYŁĄCZNY IMPORTER I DYSTRYBUTOR RAJSTOP POMPEA i CLAUDIA zaprasza do współpracy SKLEPY i HURTOWNIE
ul. Kornela Makuszyńskiego 17, 31-752 KRAKÓW, tel. 644-51-78, tel. kom. 0601-53-50-73

Orientalne fascynacje

Katarzyna Mojek

Na światowych pokazach wyraźnie widać, że moda się uspokaja. Ubrania stają się coraz prostsze, dodatki ograniczone do minimum, a obowiązującym kolorem na tegoroczną zimę jest szary – i to we wszystkich możliwych odcieniach.

Projektanci lansują różne długości – od pół kolana do samej ziemi, bardzo modne są także spodnice i sukienki sięgające połowy łydki. Obowiązują tuby i trapezy, konieczne blisko ciała. Do łasek wracają również plisy i draperie. Mile widziane są także tkaniny błyszczące lub z wplecionymi nitkami o metalicznym połysku. Królują przezroczystości (najlepiej w kilku warstwach) oraz hafty i ażury. Pomyślano również o miłośniczkach futer – dla nich zaprojektowano suknie wykończone sztucznym futerkiem przy mankietach, kołnierzach i kapturach. Na wybiegach przeważają jednak spodnice, sukienki oraz zwiewne spodnie.

Czerń i mini

W sklepach powtarza się niewiele propozycji. Panie mogą zatem wybrać coś dla siebie bez obawy, że w takiej samej kreacji wystąpi na ba-

Wielcy kreatorzy mody powoli zapominają o „małych czarnych”, długościach przed kolano oraz o prostych krojach. Tymczasem krakowskie sklepy z uporem lansują na karnawał takie właśnie propozycje.

lu ich koleżanka. Proste, ale różnorodne fasony i dobre jakościowo materiały przyciągną uwagę wymagających klientek. Zniechęcić mogą jedynie ceny – rzadko poniżej 800 zł.

Niestety, projektanci nie uwzględnili pomysłów i propozycji haute couture; nadal króluje czerń i mini. Trzeba nieźle się nabiegać, by znaleźć coś zgodnego z obowiązującymi trendami.

Czarne, bordowe i szare suknie znaleźliśmy m.in. w sklepie Leo

Lazzi. Nowością są drapowane góry – kilka fałdów materiału luźno układają się w okolicy biustu. Inna propozycja to przylegające do ciała sukienki. Doszyty pas materiału w tym samym lub kontrastowym kolorze przedłuża suknię nawet do pół łydki.

Hafty i koronki

Z myślą o zwolenniczkach prostoty powstały bordowe i czarne suknie z aksamitu, a także sukienki wykończone koronkami i haftami (Morgan). Dodatki harmonizują z kolorem strojów – są o ton ciemniejsze lub jaśniejsze od całości. Panie lubiące ekstrawagancję mogą natomiast wybrać grubo dziergane sukienki i modele z elastycznych, cekinowych tkanin. Ciekawą propozycją są również kuse bluzki wykończone kolorowym futerkiem.

Warto także zwrócić uwagę na ciemnozieloną, przedłużaną marynarkę w tłoczone, błyszczące kwiaty (Simple). Może ona z powodzeniem zastąpić karnawałowy

plaszcz, który narzucimy np. na prostą suknię lub wieczorowe spodnie połączone z małą górą. Do rozszereżanych spodni zakładamy również czarne, szare i białe topy. Jeśli jednak chcemy pozostać w zgodzie z najnowszymi trendami, do topy dobierzemy prostą spódnicę sięgającą połowy łydki.

Powraca również stylizacja na Orient, a wszechobecną czerń zastępują złote lub srebrne suknie w kwiatowe wzory. Warto zatem spróbować np. na przezroczyste bluzki z czerwonego jedwabiu z japońskimi motywami kwiatowymi (Troll). Do tego można założyć długą, dwuwarstwową spódnicę w ciemnych barwach (Benetton), z nadrukowanymi ornamentami roślinnymi.



FOTO Krzysztof Karolczyk



Leo Lazzi

PRZY UL. GRODZKIEJ 62

Nie stresuj się i nie szalej. Nie musisz być wiotką modelką, zmysłową pięknoscią czy gwiazdką z filmu skrojoną na miarę skomplikowanych prawideł mody. Era mody „za wszelką cenę” minęła, w tym, co modne, zawarte jest jedno przesłanie - bądź swobodna i nieskrępowana w okazywaniu swojej odrębności. Wystarczy trochę fantazji, aby z brzydkiego kaczątka zmienić się w tabędzia czy z Kopciuszka w królowę.

Krwiożerce czarne charaktery, drapieżne wampy, lodowato piękne bogaczki biegające do niedawna na wybiegach w Paryżu, Mediolanie i Nowym Jorku skryły się za kulisami nowej, wygodnej i funkcjonalnej, oszczędnej i skromnej mody. Taka wielka odmiana i zwrot ku prostocie tylko z pozoru mogą wydawać się nudne.

Na początek kolory - szarość do nieskończoności. Jest tak wszechobecna, że tworzy swój niezależny świat. Szarość jest kluczem i z jej powodu na nowo pojawiły się tkaniny flanelowe, filcowe wełny, gabardyny, krepy i wełniane welury.

Popiół i węgiel to właśnie świat współczesnego Kopciuszka. Żadnych ozdób, świecidełek i aplikacji, nawet guziki coraz częściej chowają się pod przykryciem z plis albo są zastępowane rzepami, haftkami i zamkami błyskawicznymi. Zamiast ozdób kieszenie w różnych odmianach - od tych dyskretnych, ukrytych w liniach cięć, naszywanych jak przy fartuszkach, po wielgachne pojemne „kieszeniska” i kieszenie wojskowe z mieszkami harmonijkowym. Plisy, mankiety okazałych rozmiarów, raz wyczarowują spódnice à la pensjonarka, to znów odmieniają spodnie na wzór zbyt obszernych, jakby wyjętych z szafy dziadka. Nowe cięcia i rozwiązania konstrukcyjne niby przypadkowo pomyślane pojawiają się tam, gdzie nie muszą służyć. Wszystkie te zabawy krawieckie nie zostawiają miejsca na dodatkowe przyozdobienia.

Kolekcja „Leo Lazzi” tej jesieni to taka wielka szaro-czarna układanka. Wszystko osobno i wszystko razem.

Marynarki często o męskiej linii, zaledwie dopasowane i obowiązkowo jednorzędowe.

Różne odmiany żakietów w ogromnym wyborze. Płaszczowo wydłużone, wysoko związane, jakby powieleły formę sukienki, raz proste i swobodne, to znów wcięte ciasno w tali.

Bluzy i bluzki uszyte z wełnianych tkanin w zastępstwie marynarki.

Pojawiły się stójki, kaptury, małe kotnie-

rzyki, owalne podcięcia pod szyją.

Sporo sukienek i spódnic różnej długości. Do wyboru. Dla zdeklarowanych konserwatystek mini i te przed kolano, tzw. biurowe, okolice niżej kolana dla fanek nowości, a są jeszcze całkiem długie, sięgające kostek. Dużo spódnic plisowanych „szkolnych” i w wersji wieczorowej uszytych z tafty.

Plisy, zakładki i kontry! Spódnice uszyte na wzór męskich spodni, z doczepianymi szelkami, proste, asymetrycznie rozcięte i zamykane porfelowo. Spodnie można tu znaleźć praktycznie w każdym wydaniu. Wąskie cygaretki, „nieśmiertelniki” mody, bo niezależnie od zmieniających się tendencji - zawsze i ze wszystkim wyglądają dobrze. Szerokie, obszerne dla wysokich i smukłych dziewczyn, raz są elegancko zaprasowane w kancik, to znów opadają luźno i niedbale. Proste spodnie dla „chłopczycy” i nonszalancko wiązane w trok. Ciepłe flanelowe o męskim kroju, a także z naszywanymi kieszeniami typu „bojówki” oraz całkiem spokojne i klasyczne.

Już w połowie listopada w sklepie firmowym „Leo Lazzi” przy ul. Grodzkiej 62 pojawiło się sporo sukienek uszytych z myślą o wieczorze. Gdyby Kopciuszek szedł na bal, odwiedziłby Grodzką na pewno.

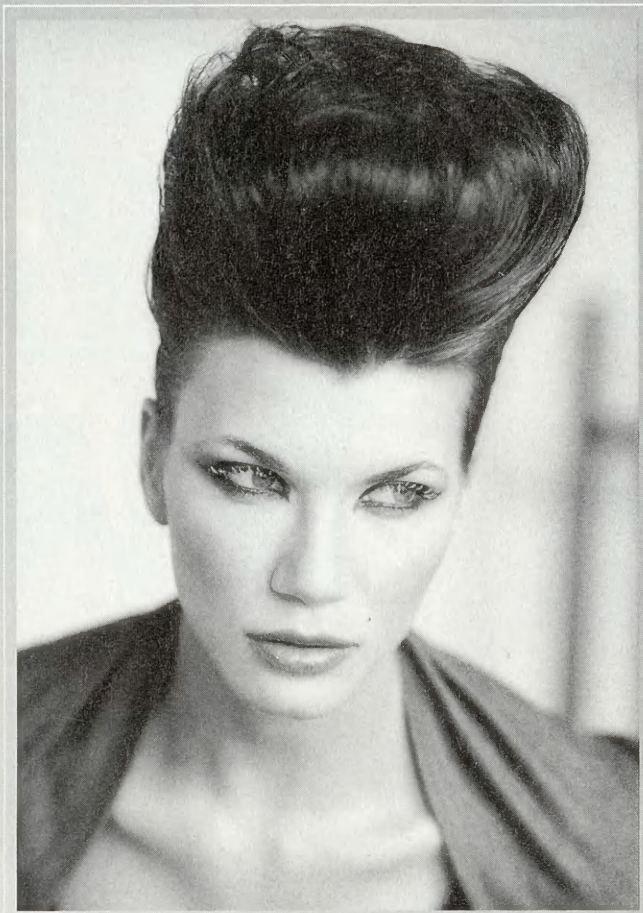
Małe czarne, długie czarne, proste czarne i skromne czarne... w dużym wyborze.

Uszyte ze skosów, miękko ułożone na ciele, z dekolantami koszulek na cienkich ramiączkach, prosto wycięte z gołymi ramionami, „łódki”, „łagodne szpice”, odkryte plecy. Trochę w stylu Demi Moore z okazji rozdania Oscarów - skromne i zgrabnie uszyte.

W sklepie „Leo Lazzi” przy ul. Grodzkiej 62 można też zaopatrzyć się zimą w piękny sweter. W każdym sezonie pojawia się nowa kolekcja dzianin „JOSH ALESSIO” z Włoch.

Kolekcja jest tak dobrana, aby tworzyła uzupełnienie dla „Leo Lazzi” i „UGO KAP”, drugiej linii autorstwa Ewy Jagielskiej.

Można tu kupić w szarości i czerni małe golfy z krótkimi rękawami, obcisłe topy wełniane pod żakiet, swetry-płaszcz i te krótkie do talii, noszone na „cebulkę”, tuniki z przydługimi rękawami o kieliszkowatym kształcie, rozcięte po bokach w stylu kasaka, i swetro-sukienki.



Na koniec szenilowe boa noszone z równym powodzeniem za dnia, jak i wieczorem, miękkie i ciepłe, mogą zastąpić szalik i mogą udawać pióra.

W sklepie „Leo Lazzi” ciągle przybywa coś nowego. Coś się kończy, coś się zaczyna. Wzory są rzadko powielane, firma szyje krótkie serie, pomyślane tak, aby to, co rozpoczyna sezon, wiązało się z jego zakończeniem.

Zasadą Ewy Jagielskiej jest projektowanie kolekcji w elementach, które można ze sobą dowolnie mieszać i zestawiać.

W sklepie możesz pomarudzić, pomierzyć i nie stresować się, że wybór, którego dokonasz, będzie zły. Popróbuj różnych wariantów i poeksperymentuj. Trzy miłe ekspedientki: Ela, Marta i Anita, tylko Ci to ułatwią. W końcu nie musisz już dzisiaj kupować.

Tylko dla aktywnych kobiet

Eva®

Active

SPORT



- Eau de parfum 30 ml
- Eau de toilette 50 ml
- Dezodorant 24 h

Wkrótce:

- Antyperspirant roll-on
- Luksusowy, perfumowany żel pod prysznic

Połączenie aromatów cytrusów i bazylii z nutami jasmину, irysa Florenckiego, róży, maliny, czarnej porzeczki oraz frezji wzmocnionymi nutą drzewa sandałowego z odrobiną piżma.